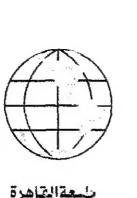






الحياة عفيئدة وجهاد





AL HAYAT WEDNESDAY 17 JUNE, 1998 ISSUE NO 12888

الاربعاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٨٨

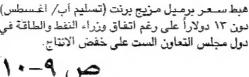
اثيوبيا تسحب أسلحة الاريتريين

أكدت أبيس ابابا مجددأ تمسكه بالانسحاب الاريتري وقررت جم أسلحة الاريتريين المقيمين في اثيوبيا.



اتفاق في موسكو على حل لكوسوفو وقع الرئيسان الروسي واليوغوسلاقي

اجراءات لنزع فتيل الأزمة في كوسوفو.



أسعار النفط تواصل سقوطها الحر



شبكات الكهرباء البريطانية من العطل خلال مباريات كرة القدم؟

الكرة والكهرباء

هل ينقذ الباحثون السعوديون

زميله جبون كولينز العالية وهو منفرد لكنه سدد

الكرة بجوار القائم النروجي الأيسر. وبلغت السلبية في الجَـانَبِ النَّروجِي حَداً يَدَفَعَ الى التَساؤل كَيْفُ سبق لهذا المُنتخب أن حقق نتائج لافتة على حساب

وفي الدقيقة ٢٠ مرر ديوري كرة الى غالاكر فلم

يستقد منها وهو قرب المرمى النَّروجي، وهذا ما فعلهُ جون كولينز ايضا في النقيقة ٢٧. وبعد ثوان من

لعبته وصلت الكرة داخل منطقة جزاء اسكتأندا

الكبار وخصوصاً منتشب البرازيل.

ص ۱۳

الأسد التقى سعود الفيصل. . . واتفاق على ضرورة الاعداد الجيد للقمة

سورية والسعودية تشددان على تنفيذ قرارات قمة القاهرة

🗖 دمشق – إبراهيم حميدي

■ أظهرت تصريحات وزيري الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل والسوري السيد فاروق الشرع وجود وجهتي نظر حول صيغة القمة العربية فُنمشق التي تريدها موسعة تضم الجميع من تون است شناء بما في ذلك العسراق كي «توجيه رسيالة واضحة لاسرائيل، والرياض تريدهًا أن تقتصر على دول الطوق ولأن الموقف العربي يجب أن يتركز علي عملية السلام وعودة الأراضي العربية المحتلة وإحتاق الصقوق المشروعية للشبعب العربي الفلسطيني، لكن الوزيرين أتفقيا على ضيرورةً «الاعداد الصّيد» للقَصّة التّي هي «وسيلة وليست

وكان الوزيران يتحدثان لدى وصول الأمير سعود مساء اول من امس ليراس والسيد الشرع اجتماعات

■ قـررت الكويت والإسـارات اللجنة العليا السورية – السعوبية التي تبحث في

تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية أضافة الى موضوع القمة. وقال المسؤول السوري: «المطلوب هو الإعداد الجيد لها (القمة) ونأمل الالتزام بما يتفق عليه. فنحن العرب نشكو من عدم الترام اليعض اذ انه في كل القمم السابقة كانت هناك تُغرة نواجهها جميعاً في فترة لاحقة تلى القمة وتظها أن البعض لا يُلتزُم (القرارات)، إن جزءاً كبيراً من مأسى العرب هو عدم التزام البعض ما يتفقون عليه سواء في القمة أو

في مجلس الجامعة أو في أي اجتماعات عربية. وأكد البيان الخشامي للدورة السابعة للجنة العليا السعودية – السورية التي يراسها الوزيران، ضرورة «الترام، قرارات قمة القاهرة بهدف اعطاء «المناعة والحصانة، للسوقف العربي في «مواجهة

وسعد الاسمري

التتمة في الصنفحة (٦)

دول مجلس التعاون تقلص انتاج النفط لدعم الاسعار

وسلطنة عمان اجراء خفض جديد فى كميات انتاجها النفطى امس بِلْغُ ١٧٠ الف برميل يوميا ، بواقع ٧٥ الف برميل للامارات، ومثلها للكويت و٢٠ الف برميل لسلطنة عمان ابتداء من مطلع الشهر المقبل وحتى نهاية العام. اعقاب اجتماع وزراء نفط الخليج

وقال بيان ختامي صدر في امس في الرياض ان الوزراء ابدوا تأييدهم التام لاتفاق امستردام الذي الترمت بموجبه السعوبية وفنرويلا والمكس انتاجها الفعلي بمقدار ٤٥٠ الف برميل يومياً، عبلاوة على ما الترّمته ونفذته في اتفاق الرياض، وما التزمته دولة قطر من خفض

انفجارفي اسطنبول ويلماز يؤكد استقالته نهاية العام

بقية الدول المصدرة للنفطفي

صجلس النمعاون الخليجي منذ

انفاق الرياض وحتى اجتماع

يوميا، وهذه التخفيضات تكمل

النَحْقيضَات التي تعهدت بها دول

الى أنهم لأحظوا أن الكميات التي

تم الالتزام بتخفيضها في مؤتمرً

اویك (۱,۲٤٥ ملیون برمیل یومیا)

لم تتحقق بالكامل ما ادي الي

استمرار فائض المضرون في

واكدت دول الخليج انها تهدف

الى أعادة الأستقرار الى السوق

النفطية وانها تتطلع الى مشاركة

السبوق ونجم عن هذا استه

الضغط على الاسعار.

ولفت وزراء النفط في بيانهم

واشنطن طلبت إحالة الارهابيين الى العدالة

كلينتون يشارك الحريري قلقه على عملية السلام

رفيق خليل المعلوف

■ أبلغ رئيس الحكومـــة اللبنانية رفيق الحريري الرئيس الاسيركى بيل كلينتون ووزيرة خارجيته سابلين اولبرايت استعداد لبنان وسورية للسلام «اذا كانت اسرائيل مستعدة لتكون جزءاً من المنطقة ولا تحاول الهيمنة عليها. إذا أبنت الحكومة الإسرائيلية رغبتها في استثناف المفاوضات حيث توقفت فيمكننا

وقال ان الرئيس كلينتون الذي التقاه مع مستشاره اشؤون الامن القومي صموئيل بيرغر اكان واضحا في دعمه عملية السلام وانه يحاول ايجاد الوسائل لدفعها الى الاصام وانه أبلغه عدم وجود ارتياح في اميركا لوضع عطية السلام كما هي عليه الآن.

التوصل الى أتفاق خلال ثلاثة

واعلن مسؤول كبير في البيت

يوم الطفل الأنزغ

🗷 النمساللود

مسود انطفار الإسريقي

وشيوق المصنف ألثق

مسدسه سوست عماد

حدود العربات ويلانا

وسرمع الاصوال

Wildly Gula call

اطعال احدى بدارس

التي البليوف الالبلا

للعبارة السعالة

العسمية والعشية

مودد الى وماة ما بية

المنعور طفار سعوبا والأر

مرسدو الاسالية

الطعوك والإسوم الل

اللاحت الوالعظ والمضويسة

grand March de la

والدوالمع المساول و

Allinia contra

Andreas Principle Seminal (4 files)

الطعال

العسر المات

شي دافييا

الملية الماء

و في الدول

اعين أمها

بلة في ملك

س الجلس

ابي بطالب

الفسر ائب

المالينة في

يات السنس

والنورس

خقيقية

فيعم الملق

ياد علي أن

د. وهيديت

و اللسط

سجسفل دول الغارة الإرباية

المؤفَّنوع الرئيسي في المحادثات، وإن الإدارة تشارك الحريري وقلقه

حبيسال الجسمسود على المسسار الفلسطيني الذي نسبعي بإلصاح الى كسره، واضَّاف ان كليتثونّ أكد للحريري رغبته في العمل من اجل تحقيقٌ تقدم على المسارين اللبناني والسوري وان الولايات المتحدة لا ترّال ملترّمة العمل من اجل سيلام شيامل وعادل ودائم في الشبرق الاوسط وتنابع المسؤول: ونتطلع الى تحقيق تقدم ليس فقط على السار الفلسطيني بل على المسارين الآخرين اينما ومثى كان ذلك ممكناً ، واضاف المسؤول ان البحث تناول ايضا التطورات والتقدم الذي حققه لبنان للتعافى من المسرب وان واشتطن شعبت

على اهمية ضمان حكم القانون

وعلى ضرورة احالة المسؤولين عن

الاعمال الأرهابية السابقة في التتمة في الصفحة (٦)

مبكرة في نيسان (ابريل) المقبل. وجاء في بيان صدر اثر اجتماع للمجلس

لاحقا ان ٥٨ ضابطاً و١٠٩ ضباط صف طردوا من الجيش بسبب نشاطات اسلامية اصبح الحد منها هاجساً للمؤسسة العسكرية التي تعتبر تفسها حاميا للنظام العلماني الذي وضع اسسه في ١٩٣٣ مؤسس الجمهورية التركية مصطفى كمال اتاتورك. واعتمرت هذه الخطوة مؤشراً أخر الى امتعاض

في حزب بلماز عرقل اخيراً اقرار مشاريع قرارات في البَرِئان هدفها الحد من نشاطات اسلاميةً وترامن أعلان طرد الضباط مع توقيع بلماز، بصفته رُعيما لحرْبُ الوطنُ الام، أمَّسُ ورُعَيّمُ حرْب الشعب الجمهوري (اشتراكي ديموقراطي) دينيز بايكال، الذي يدعم حكومته الأئتلافية في البرلمان، بروتوكولا يؤكد اتفاقأ سابقأ بينهما على أجراء أنْتَخَابِاتَ مَبِكرة في نيسان (أبريل) ١٩٩٩. وكان بایکال اکد مرارا ان حزیه پریط استصرار تأییده

للتكوسة الائتبالافية بموافقة بلمباز على اجتراء انتخابات مبكرة. ويضم الائتلاف الحاكم احراب الوطن الام والبسسار الديموقسراطي وتركسيا الديموقراطية، ولكن مجموع نوابها يبلغ ٢٢٤ في البرلمان المؤلف من ٥٥٠ ومن ثم فهو لا يملك الغالبية ويحتاج بالتالي دعم حزب بايكال. في تطور اخر أفأنت وكالة «الإناضول، للانباء ان

قَبْيلة انفجرت امس في وسط اسطنبول، ما أسفر عن اصابة ما لا يقل عن ١٢ شخصا بجروح. ووقع الانفجار في حي قره كوي في الجزء الأوروبي من اسطنبول حيث توجد بيوت للدعارة تابعة لبلدية اسطنبول. وتربد أن منظمة الجبهة الاسلامية الماربي الشرق الأكبر، أعلنت في انصال مع الشرطة مسؤوليتها عن الانفجار.

للمناقشة لكن ولي العهد رئيس الحكومة الشيخُ سُعد العبدالله الصباح طلب أن نتم المناقشة في

جلسة سرية من اجل المسحة

واخَليت القاعة لمناقشة هذا

الطلّب لنّحو نصف ساعة وافق

المجلس بعدها على سرية الجلسة،

اد حصات الحكومة على تأبيد 14

نائباً فبلغ عدد الموافقين ٣٠ صوتاً

(منهم ٢٦ وزيراً) وعارض ٢ نواب

الطلب واصتنع ١٤ نائباً عن

التصويت. عندئذ انسجب القلاف

من القَّاعة، ويغيبابه أعتبر

الأستجواب ملغيا طبقا للائحة

الداخلية للمجلس وانغيضت

الجلسة. إذ كان طلب الإستحواب

الذي قدمه القلاف بطلع الشهر

الصَّالي بندأ رئيسياً في قائمة

اعتراضات الحكومة على اعمال

المجلس التي اعلنت بسببها عدم

القدرة على التعاون سعه لكن

التتمة في الصفحة (٦)

الوطنية

🗷 انتـزع كل من النروج واسكتلندا نقطة واحدة

واهدر كريستيان دايلي فرصة مُمَّاارَة لَافتتاح التسجيل في الدقيقة الرابعة عندما انبرى لتمريرة

🗇 بوردو – (فرنسا) – «الحياة»

من تعادلهما ١-١ أمس في بوردو ضمن المجموعة تركيا: حملة جديدة على الاسلاميين الأولى، في افتتاح الجولة الثانية من الدور الأول لمونتيال فرنسا، وحصلت النروج على نقطتها الثانية في المسابقة واستتلندا على نقطتها الاولى وكانت الاجدر بالفور. بدأت بطرد ١٦٧ ضابطا من الجيش المباراة مملة في مجملها، ولولا الهدفين لاستحقت لقب ؛ أسوا مباراة، في النورة حتى اليوم على الأقل.

■ قررت المؤسسة العسكرية العلمانية في تركيا، أمس، طرد ١٦٧ ضابطاً وضابط صف من آلقوات المسلحة في اطار حملة جسيدة على الاسلاميين، يهدف إضعافهم تمهيدا لاستقالة الحكومة الائتلافية في نهاية السنة الجارية واجراء انتخابات عامة

العسكري الأعلى الذي يضم قادة الجيش ورثيس الوزراء انه ،قومُ سلوكُ ونشباطات عدد من المنتسبين الى القوات المسلحة وقرر أنها تهدد امن البلاد، الامر الذي استوجب طردهم، وافادت شبكة تلفزيون «إن، تي، في. ع التلفزيونية

قيادة الجيش من التردد الذي يبديه الائتلاف الحاكم في اتخاذ أجراءات حازمة صّد النشاطات الإسلامية. وتريد ان الجيش حدر رئيس الحكومة مسعود يلمار من مغبة العجر عن التزام مطالب العسكريين بقمع

🗷 رد رئيس بلدية طهـــران غلامدسين كرباستشي في شكل سفصل علَّى كلَّ الإنهاسَّاتُ النَّي أثارها القباضي حبجثة الإسبلام محد سنى الحجثي في الجلسةُ الثالثة العلنية لمحاكمة رنيس البلدية امس، واعتبر أن المحاكمة سياسية، مشيراً الى ان ملف البلئية وفتح بالتحييد بعب الانتخابات الرئاسية، العام

مباراة الفريقين الايراني والاميركي

نقطة لكل من النروج واسكتلندا

العام وفي غياب هيئة محلفين، وأجلت الجلسة المقعلة التي كانت مقررة الاحد المقبل الم ٢٥٠ حزيران (يونيو) الجاري. الايراني لكرة القدم والغسريق الماضي، التي فأر فيها الرئيس

مرشح المحافظينَّ بهرْيمَة قاسية. وانتقد كرباستشي جمع القاضي بين صنفته هذه وصفية الادعاء

وعبزا القباضي ذلك الى عبدم تضارب المحاكسة ورغسة الرأى العام في متابعتها مع متابعة المباراة والحساسة، بين الفريق

اساءة ألى نظام الجسهورية الاسلامية وسلطته القضائية، واستسؤنفت مسساكسمية

التتمة في الصعمة (٦)

الاميركي في المونديال الاحد، علماً

ان وزير الدَّاخلية الإيراني عبدالله

نوري سيمثل الاحد أمام النراان

ليرد على استفسارات النواب

طهران الى جمع الأول بين صفتى

القساضي والمدعي العسام دابشيع

واعتبر محسني اشارة عمدة

ويخضع لاقتراع على الثقة به.

التتمة في الصفحة (٦)

على عقدها سرية. Trinity watch Vermeil

مصلات كالدَّيات جدة : طريق المدينة - برج علي رضا - تلقون ١٥١٩٩٢.

الكويت: استجواب وزيرالداخلية يسقط بإعلان الجلسة سرية الضالد الصبياح استعداده

🗖 الكويت - حمد الجاسر

■ تجاورت جهود المسالحة بين المكومة ومسجلس الأمسة (الَّبِرِلَانَ) في الكويت امس عقبة مهمة بإلغأاء استجواب لوزير الداخلية الشيخ محد الذالد الصباح كان قدمه النائب حسين القلاف، وذلك بعد جلسة مثيرة انسحب عثها القلاف احتجاجا

وقال القلاف للصحافيين انه نسحب من الجلسة وقبل بسقوط الاستجواب حتى لا تسجل سابقة بمناقشة الاستجوابات سريأ وحتى لايتم الالتفاف على الستوره. واتهم نوابأ ،أوصلهم الدعم الحكومي الي المجلس بالتامر مع الحكوسة لاسقاط الاستجواب لكنه توعد الحكومة بالرد، وقسال: «انا مسواصل (فی تقديم الإستجوابات) وسيرونُ شيئاً جبيداً وسياتيهم شيء لا يتوقعونه، مشيراً الى وجود معلومات حساسة ووثائق مهمة في حورته «ولو انني صعدت الي المنصلة في الجلسلة السربلة

وبدأت الجلسة بطرح موضوع الاستجواب ضحن جدول الاعمال، واعلن وربير الداخليلة متحسد

لكشهفت الأوراق وأنا واثق مما



الإطمئنان الى مسار السياسات الدَّاخَلِي

ويريحهم كثيراً على الأقل بين سفر وسفي.

الانتخفادات الدلدية في طرابلس واعدادة

اجرائها في شكل يحفظ التوازن الطائفي

ووصف نتأئج انتخابات زحلة بالشيئة

واعتبر النائب وجيه البعريني ان

العملية الانتخابية فيها شوائب أولها

قانون الانتخاب، مشيراً الى ان هناك حاجة

الى قانون عصري يراعي بيموقراطية

مواقفاخرى

حتماعه الدوري، «أن قانون انتخاب غير

طائفي في الانتخابات البلنية والإختيارية

كما حيصل وفي ظل اجواء طائفية لل

مذهبية في امتياز، شكّل خروقات كبيرةً

لمبدأ التوازن في مناطق متنوعة وأثأر

خُـلافات وشَّكوكًا نحنَّ في غنَّي عنهًا. ّ

وطالب ابقستح باب حسوار جدي في شان

قانون الانتخابات نيابيا واختياريا وباسأ

على قاعدة العدالة والتوازن، مشيراً الى

انه سيتحرك في هذا المجال، ولفَّتُ الىّ

وقوافل المجنسين ألنين يعيشون خارج لبنان والنين يأتون فقط للمشاركة في

الانتخابات من دون أن يفقهوا شيئاً لاعز

طسسعية النظام ولاعن وضبع الانتخباب

والمرشيحين، ورأى دان هذا الاصر بليل الي

الخلل الصاصل في مترسوم التجنس,

وتوقف عند حديث للوزير مسقاوي بشرح

فيه الديموقراطية على أنها حكم العندولا

يرى اي غيضاضة في نتائج انتخابات

طرابلس. واعتبر «ان هذا التوجه المستمر

عند مسقاوي مخالف لروح اتفاق الطائف

لبنان لا يقوم على العدد، والعلاقة بن اهله

ليست سباقاً في العدد للتحكم بالقرار لان

واوضَّح الحرب التقدمي الأشتراكي ان

جهوداً كثيرة بذلها مع النواب والفاعليات

الْسَيْحِيَّةَ وَالدَّرْنِةَ فَي تَنْطَقَّةَ رَاشَيِّاً للوصول الى صيغة تعبَّر عن الارادة

والتوازن الطائفي، لم تحقق النتائج

المرجسوة منها، بسبب بعض المواقف

المتعنتة، وبسبب رفض الحلول الوسط

التي طرحها الحرب، ونكر انه كان اول بن

نبُه الى أن الغالبية العديية ليست المعيار

الوحيد في هذه الانتخابات وتمنى لو أنَّ

النِّينُ اتَخَذُوا قرار القاطعة السيحية في

راشييا فكُروا في الامر قبل الاقدام عليهُ

خصوصاً انهم يعرفون ان حل المداورة في

الرئاسية كل ثلاث سنوات واقسعي يختم

الوفاق والتوازن، ودعا الى التخلي عن

منطق القلة التي تبالغ في طلب الضمانات

والكثسرة التي تبالغ بطلب تصحيح

ورد محصدر في التنظيم الشعبي الناصري على تصريحات للنائبة بهية

الحسوريّ التي عيزتُ حسولُ اللائدةُ المعومة من التنظيم، على عبد اصوات

مرتفع الى تصويت الشبيعة والمجنسين

فرأى "أن هذا الكلَّام يعتمد التحريض

الطائفي والفسئسوي لان المجنسين هم

لبنانيون أما الشبيعة فاقترعوا لمصلحة خط

معروف سعد لانه من الشريحة الاحتماعية

نفسيها، وعن قبولها أن الرئيس رفيق

الحريري قدم المساعدات الى التنظيم، رد

المصدر أن الحريري «مول الحرب الإهلية

اللبنائية باعتراف اكثر من فريق وحزب

سياسي بهدف شدراء سوقع ودور له في

مع الآخرين من دون التطلع الى العدد،

ورأى اتحاد الرابطات المسيحية، الو

منها الطائفة السريانية،

وطالب النائب جميل شماس بالغاء

🛘 سروت - دالحباة،

■ انطوت منفحة الانتخابات البلبية

والاختيارية في لبنان، بإجرائها وظهور

الحسيني والحص

النائب حسين الحسيني مع رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص في نتائج

الانتخابات البلدية وأهمية اجرائها التشكل

بداية في طريق مسارسسة المواطنين

الديموقر أطية بكل معانيها، كما اعلناً. وقال

الحسيني «أن اللقاء الوطني النيابي سعى

جاهداً في سبيل اجراء هذه الانتخابات

وهذا شكلٌ بداية ايجابية في بدء الدورية

في المسارسسة الديموة راطية لتجري

الآنتـخــابـات البلديـة او النيـــابـيــة في

مواعيدها، وفي ظل قوانين تؤمن المزيد من

وعن الانتخابات في البقاع عموماً

ومنطقة بعلبك الهرمل خصوصاً، قال «اننى

أَقْسِلُ النَّتَسَائِجِ كُسَمَّا هِي، وَفِي المُعَسَارِكِّ الانتَـــَابِيةِ ربح وحُسسارة، ولكل منهما

معنى، وحيال تمكننا من الفوز في أماكن

وعدم تمكننا من الفوز في اصاكن اخرى

سنبائر بدرس مقدمات الربح والخسارة

ملولويويز

الاولُ فَي بِلَدَةَ عَلَي النهِ رِي البِقَاعِية

(مسقطة) أهاليها لا أي جهة حربية (يقصد

وُحرَب الله؛) خُصوصًا تلك التي صاولت

مصائرة قرارها والحاقه بما يمكن تسميته

القرار المعلب الذي يتخذ بما يشبه التعميم

الجاهز تمهيدأ لأملائه على العائلات والمنن

والقرىء. واوضح ان لائحة العائلات تقدمت

وبطعن في نقيجة قلم الإناث الرقم ؛ الذي

الغي بقيرار من القساضي المشسرف على

التنقيق في سرايا رُحلة لظهور تفاوت

والتباسات بين عند الاصنوات الفعلية وعند

الناخبين ولظهور عشرات الاسماء التي

اقترعت في علي النهري، وفي يحفوفاً

وكفرزيد في الوقت نفسه نتيجة ورود

ٱلاسماءُ المُعنَّية في قوائم هذه البلدات معاً

ألا أن اقتصام أحد نوات بحزب الله، سرايا

زحلة ومكتب المصافظ والتهديد بافتعال

مسشكلة في بلدة على النهسري أدى الي

رضوخ بعض الموظفين لهذه التهديدات

وبالتالي القبول بنتيجة القلم المنكور غير

الصحيحة، واوضح أن مهذا الطعن هو

موضوع مراجعة لدى مجلس شورى الدولة

وفي حال الاقرار به يصبح الفائزون في

لأئصة عائلات على النهري المدعوثة منا

عشرة بدلاً من سبعةً من أصل خمسة عشره.

وقال وأن التيسار الوطني النيموقراطي

القومى اللاطائفي المدعوم مناحقق تقدماً

في معطَّم قرى البقاع والاسماء واضحة

للجميع ونحن على استعداد لاعلانها،

واعلان أنتمائها الحقيقي، وقال وزير الخارجية فارس بويز بعد

لقائه امس مطران بيروت للموارثة بولس

مطر دان نتائج انتخابات بيروت مقبولة،

ولو كنا نتمنى أن يتم التمثيل مستقبلاً في

شُكُّلُ واقعي وَحَقَّيَقِيُ عبر أَعَادة النظر فيَّ التقسيمات الادارية، ضمن ضوابط.

وعن زيارة رئيس الحكومية رفييق

الحريري لواشتطن، قال دان رئيس الحكومة

وقال الوزير محسن دلول ان دالمنتصر

وبحث رئيس المجلس النيابي السابق

مبدياً اعتزازه بانجاز الاستحقاقين النيابي والبلدي في لبنان

الهراوي: كوفئت باجراء الانتخابات وأتقبل نتائج زحلة كماجاءت

■ ابدى رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي امس واعترازه بانجازين، تحققا خلال عهده: أجراء الانتخابات النيابية مرتين ودورياً (كل اربع سنوات) والانتخابات البلنية والاختيارية للمرة الاولَى منذ ٣٥ عسامساً. وقسال انه يتقبل نتسائح الانتخابات في زحلة كما جاءت.

فقد نقلت مصادر رئاسية عن الهراوي قوله امس واياً تكن نشائج الانتخابات البلدية فأن رئيس الجمهورية كونه ابأ لكل اللبنانيين يقبلها. وفي اي حال فان حقيقتها تعطيه شهادة أنه ديموقراطي وأنه لم يتدخل فيها، بل ترك الإمور تسير في كل المناطق ولم يشيا أن يكون فريقاً حيثي في معينته زحلة، فالرئيس الهراوي يعتبر ان الاشتيار يعود الى الزحليين، ولهم كلُّ الحق في ان يبنوا خيارهم على الأسس التي يريدونهاء.

واوضحت المسادر أن الهراوي دوفي معزل عن كل ما رافق العملية الانتشابية يود أن يبدي اعتزازه بامرين اساسيين: انه حقق حَالال عهده انجازين يعززان الديموقراطية الفعلية في لبنان، انتخابات نيابية كل اربع سنوات وانتخابات بلدية كل ست

واضافت شفى الانتخابات البلدية انحصر همّ رئيس الجمهورية بحصولها لأنها ترتدى بالنسبة اليه الأهمية نفسها التي ارتداها وتوحيد مؤسسات النولة عام ١٩٩١ والانتخابات النيابية عام ١٩٩٢، ولأنها تعبد الإدارات المحلية الى الانتخاب الشعبي المباشر بعد ٣٥ سنة من الغياب أي بعد اربعة عهود رئاسية،. وتابعت ان الهراوي «الذي رفض في شدة

السنة الماضية مبدأ تأجيل الانتخابات البلدية يعتبر انه كوفئ من خلال الوعي والنضج الحقيقي الذي أي تحوف على اللبنانيين النين التفوا حول امنهم، السياسي والعمل الانمائي البلدي، وأنه عكس ما قيل لم يتدخلُ في الانتِخاباتُ ولم يضغط على احد ولم يشاً أن يكون فريقاً حتى في رحلة والنتيجة بليل ألى

ونقل النائب طلال المرعبي عن الهراوي قوله دانه لكل اللبنانسين، واعتباره (أن كل البلديات التي انتخبت تعمل لمصلحة جميع اللبنانيين،

طليعتها سلسلة الرتب والرواتب التي على النواب انجازها قبل انتهاء الصيف وفي أسرع وقت ممكن، تناولُ ثَغُراُ ظُهْرَتُ خُلالُ العمليةُ الانتَّمَابِيةُ بِينُهَا اللامركزمة الإدارمةم

وكشف الهراوي، بحسب المرعبي، «أن هناك نية لفتح بورة استثنائية للمجلس النيابي خلال هذا الصيف، أذ هناك مشاريع كثيرة يجب أنّ تنجرُ وفي

وقال المرعبي وإن البحث مع الرئيس الهراوي نتسحة انتخابات طرابلس، ولفت الى اضرورة المعالجة في المستقبل عبر قانون عصري وقانون

وطالب رئيس الجمهورية «بالبحث في قانون جبيد للانتخابات النيابية من خلال وضع تقسيمات

اظهره اللبنانيون في مُعارَّسة الواجب الانتخابي فيَّ اختيار المحالس البليية الاكثر ملاعمة لتطلعاتهم من دون اي تعكير امني ينكس، ما يدل فعلاً أن لبنان يخُطُو على طريق الأَمنَ الشُّعبي، ولا نكاد نحتاج الى واعتبر الهراوي دان ما حصل انجاز افرز واقعاً جديداً على الجميع ان يتقبله للاسهام في مسيرة انماء البسلاد، وأوضح دان هناك فرقساً بين الحل

تلأبيب ترفض تسليم ألماني متهم. . . وغارة على إقليم التفاح

لجنةالمراقبة تنتقداسرائيللخرقها "تفاهم نيسان"

■ تل ابيب (افب.) - بيروت - دالصياة، – رفضت السلطات الإسرائيلية امس طلباً تقدمت به المانيا لتسليمها المأنيأ متهمأ بالاعتداد لاعتشداء في استرائيل لملحة رحزب الله؛ اللَّبِناني.

وكان ستيفان سميريك (٢٦ عاماً) اعتقل في تشرين الثاني (نوف مسيسر) المَّاضي ٩٩٩٧ لديُّ وصبوله الى تل أبيب من أمستردام وفي حال ثبتت ادانته قد يواجه حكماً بالسجن عشر

وعسارض المدعي العسسام الاسترائيلي ابعاده مستنداً في قراره الى أسباب اجرائية اوردها في مذكرة قدمها الى محكمة تل أبيب. وأشار الى ان النهمة كانت وجهت الى سميريك عندما تلقت السلطات الاسترائيلية طلب الاسترداد وهو الامر الذي يجعل الطلب مرفوضاً.

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

شحنات كاملة ومجسزاة الريساض - هاتف: ۲۳۲۲۳۰۹/۲۳۲۰۳۲



استرائيلينة ظهن امس على ىفعتىن، على تلال سجد وعقماتا في إقليم التفاح، والقت عبداً من لصــواريخ على الموقــعين.

الجاري الى أن اعترافاته وانتزعت

منه بالقوة». وكانت محاكمته

بدأتُ في ٢٢ كأنون الثاني (يناير)

الماضي آلا انها علقت في سنرعة

الى ذلك، أغارت طائرات حربية

في انتظار قرار بتسليمه، ۖ

بأسعار خاصة جدآ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲٤۲۸۲۹ - فاکس: ۲٤،۱۸۵

وتعرضت مجاري اوبية الحجير وكان سميريك اعتنق الاسلام عسام ١٩٩٤. وتقسول الشسرطة

والسلوقي والليطاني صباح امس لقصف متَّفعي أسرائيلي متقطع. الاسترئيلية انه اعتقرف بتلقى التسمريب بين أب (أغسسطس) ه اعلنت محركة أمل، انها وتشرين الثاني الماضيين في هاجمت موقع القنطرة بالاسلحة المناسبة وأعلنت تحقيق اصابات. مُعسكر تابع لمُحسرَب اللَّهُ، في واعترفت اذاعة «صوت الجنوب، جنوب لبنان بغية التحضير الناطقة باسم «جميش لبنان للاعتداء. وفي حين افاد قرار الجنوبي، بالعملية ويأخري نفنت الاتهام أنه كان يعد لتنفيذ عملية انتحارية في اسرائيل، السار ليل اول من امس على موقع سجد، المتهم في مقابلة نشرتها مجلة نافية دوقوع اصابات، «فوكنوس» الإلبانية بداية العيام وانتقدت لجنة مراقبة وقف

اطلاق النار المنسشقة من تعاهم نیسسان (ابریل) فی بیسان بعد اجْتَماعُهُا فَيْ مُقَرِّ قَبْادَةً قُوات الطوارىء الدولية في الناقورة، في شدة، خرق أسرائيل للتفاهم بقصفها الاسبوع الماضي بلدة جون في اقليم الضَّروب، وأعلنت أن ﴿اسْتُهْدَافُ الْمُنَاطُقُ الْمُدَنِّيةُ غَير مقبول في اطار التفاهم، ودعت استرائيل والمتعاونين معها الى احت رامه. ورحبت به دالعمل السريع الذي اتَّخذ لوضع حدَّ لهذا القصف واتخاذ اجراءات تابيبية في حق المسؤولين مباشرة عنه..

وأكنت مصابر الوفد اللبناني أن الإعتداء مشكل خرقاً للتفاهم كان مقصوداً، خصوصاً ان عمل المقاومة كان مشروعاً في حينه اذ نفنت هجوماً من مناطق بعيدة عن المناطق السكنية، واستخدمت خُلاله قنيفتان محرَّمتان بولياً، احداهمنا انشطارية والإضرى فوسفورية،. وحمل الوفد صوراً فوتوغرافية وافلام فيديو تظهر

الاضرار التي خلفتها الاعتداءات. وافادت معلومات من التبريط الحدودي المحستل ان القسوات الاسرائيلية اعتقلت أمس المواطن على أحمد رمال من بلدة العريبة وهوَّ سائقَ تاكسي، ونقلته الى معتقل الخيام.

الإدعاء على ثلاثة موظفين جمركيين

🗇 بيروت – دالحياة،

■ وافق قساضى التسحيقسيق العطي في قضية احداث بورضاي جورج غنطوس على طلب تقدم به الحامي ناجي ياغي لتخلية موكله أحمد اسماعيل في مقابل كفالة مالية قيمتها ٢٠٠ الف ليرة.

وادعى النائب العسام المالي القاضي أحسد تقى الدين على المراقب الساعد في مكتب جمرك العبودية الحدودي (على الحدود اللبنانية - السورية في الشمال) شريف المصري وأمين الصندوق بديع الحاج وعمر منقارة بجرم احتلاس اموال عامة عائدة الى جسمبرك العسبكودية من طريقً التحريف ودس كستابات غيير صحيحة واقدام شريق على سرقة نفاتر استنفاء رسوم جمركية واختلاس مبالغ بلغت نحو ٣٠ مليون ليرة، وأحالهم على النيابة العامة الاستئنافية في الشمال

تبعأ للصلاحية. الى نلك، صادرت شسعبة المكافحة البرية في مفررة جمارك صيدا ٢٣ صندوقاً من البضان الاجنبي المهرب، عسس مسرفا الناقورة في الشريط الحدودي المحتل في مكمن نصبه عناصرها في وادي بسري قرب جزين. وقال رئَّس النَّصَابِطَّة الجِمركية في الجنوب الرائد حسين شري أن وتبادلاً لإطلاق النار حصل مع المهربين الناء عملية الدهم ولاذ المهربون بالفرارء

نتائجها، في انتظار ملحق لها في تشرين الاول (أوكـتـوبر) المقبل في بلدات وقرى محافظين على صدقية قرار المنطقة، تحدث فيها مجالس بلديةً. لكن مفاعيلها وردود الفعل عليها لم تنته، خصوصاً لجهة تقديم طعون في بعض النتائج، وأدرزها اثنان كشف عنهما وزير الدفاع محسن دلول في علي النهري والنائب إيلي سكاف في

النظام اللبناني. فكما يعتبس رئيس طاثُفَــَّـهُ كي نَنْـَـهي من الاحــِـاط وبِعَضُ الامراض التي أصبنا بها بعد انتـهاء

دهناك مبدأ في الدستور يقول ان لا شرعية كنه حاء يتبحة مداخلات قوية ة واضاف ولا يجور لاي بلدية لا تحترم هذا عن رأي الشعب.

سكاف والهزاوي

اعتبر أن من الضروري قيامه بهذه الزيارة. ولننتظر حصيلتها، ولست على علم أن ثمة عناوين اساسية مطروحة الآن، وسئل: هل ذهب الحريري الى واشنطن من دونه بسبب ما ألت البه نتائج انتخابات جونية البلبية؛ اجاب دان المعركة فرضت علينا وكنا فيها

بويز: انتخابات بيروت مقبولة . . . ولننتظر حصيلة زيارة الحريري لواشنطن

الحسيني يقوم الربح والخسارة ودلول يردعلى "حزب الله"

واتجاه الى تقديم طعنين في نتائج زحلة وعلي النهري

وعن انتخابات رئاسة الجمهورية المقيلة، قال داذا كانت الحسابات الدولية والأقليمسيسة تنخل في مبعطيات هذه الانتخابات فهذا لا يعنى أن شخصية الرئيس المقبل يجب أن تكون غريبة عن تمثيلة المباشر لن يفترض لان يمثلهم في الحكومة والمجلس النبابي ممثلين لحالات طائفية معينة، على رئيس الجمهورية المقطل اضافة الى تمثيله ورصيده الوطنيين، ان يكون ممشلاً فعلاً لارادة

ورأى الوزير عمر مسقاوي بعد لقائه البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صَفَيْر وأن النتائج التي خرجت بها الانتـــخــابات البلدية تدلّ الى ان الناس يريدون التغيير ويدعون الحكم الى ادراك هذه الحقيقة في النشاطات كافة، السياسية منها وغير السياسية، واعتبر ان متعديل قانون الانتخاب مرتبط بالهدف اذ لا قيمة للتسعديل من دون هدف، ولفت الى دان المعيار الأساسي الذي اعتمد في طرابلس ليس من هو مسلم ومن هو مسيحي بل من هو معروف وغير معروف، وعن موقفه من الدوائر الصغرى قال طيس هذا هو المطلوب بل المطلوب الانتخابات على اسماس الاهتراب . وإذا كنائت على اسناس عنائلات وقوى فهذا نظام غير متقدم. ففي غياب الاحراب قد تكون الدوائر الصغرى أفضله مشيراً الى ان اللنوائر الكبرى ايجابيات وسلبيات». وسال وزير الداخلية ميشال المر عن السبب في تأخير اعلان نتائج

وأشاد الوزير السابق مخايل الضاهر حالت جربة البلدية». وقال بعد لقائه البطريرك صفير دائها وفت بعبدا الديموقراطية لان الشعب مصدر السلطات ويضتار من يريد تمشيله بحرية ونزاهة» معتبرا ، ان الانتخابات ستشكل نقطة ابصابية في خانة العهدة. ودعا الي رسياعدة البليبات لتأخذ دورها في الإنماء لتصبح ورش العمل على امتداد لبنان، ورأى وأنَّ مَنْ الافضل للاموال المخصصة لسعض الوزارات ان تخصص للبلديات حيث تعرض لمعرفة كل الناس وفقاً لحاجات

وعن تعديل القانون الانتخابي اجاب لاي سلطة تناقض ميثاق العيش المسترك، ورأى دان ما حصل في طرابلس لا يتوافق مع هذا المبدأ اما في بيروت فحصل توازن اليوم لكنه لن يحصل في النست قبل. المبدأ الدستوري أن تكون شرعية،. واعتبر وان رئيس الجمهورية هو المنتصر في كل لبنان وان ما حصل في رُحلة كان تعبيراً

وشارك النائب ايلي سكاف والسيد جورج الياس الهراوي والمهندس اسعد رُغيب (الذي سينتجب رئيساً لبلسة زحلة) ليل اول من امس زحليين ســهــروا في الشوارع ورقصوا وغنوا واطلقوا اسهما نارية، احتفالاً بفورْ لائحة ،قرار رُحلة،، وقال سكاف ان درحلة قالت كلمتها. وحتى

الاصوات القليلة التي نالها منافسونا كانت اصواتاً مشتراة. والتمثيل الحقيقي للمدينة هو آلى جانبنا، وبالتالي ليس ضرورياً حصول مصالحة، فالجرة انكسرت معهم لانهم لم يستحملوا في المعركة أساليب اخَلَاقَيِلَةً، وتحدث عن أُختلاف بين لوائع الشطب التى تسلمها منتوبو اللائحة الدعومة منه ولوائح الشطب الرسمية. وأفادت مصائره أن طعنا سيقدم ألى محلس شبوري الدولة في موضوع استبدال نتائج فلاثة اقلام اقتراع بنتائج مزورة في

ساعات الصباح وامتناع لجنة القيد عن قبول نتائج ثلاثة اقلام اخرى لاسباب تعود الى كونها تصب كلها في مصلحة لائحة وعيزا النائب خليل الهيراوي سبب حُسْارة لائحة ورُحلة الغد، التي دعمها في رْحلة الى «اسباب تقنية وسياسية داخلُ التحالف الذي شكلت فيه وعدم انضباط

الماكينة الانتخباسة التأبعيَّة لها لانها لم تعمل بالشكل المطلوب اذ تخللها عدم التزام وقلة بقة، وأشار آلي «النعرات الطائفية والمنهبية التي الت الى خسارة اللائحة، واضافً في مؤتمر صحافي عقده اعس «لا يمكن ان نتهم بهذه الإتهامات ونحن عملنا جاهدين الخراج زحلة من دائرة النعرات الطائفية». وقال «أنّ التحالفَ الانتخابي كان بداية لعمل سياسي كبير وان زحلة الغد ستكون على استعداد لمواجهة الاستحقاقات اليومية لتأمين مصلحة المعينة والبقاع،

ورداً على أشاعات عن دخوله المستشفى اول من امس قال ان ارْحلة اقترعت بنسبة ٧. ٤٨ في المئـة لمصلحـة قرار رُحلة و٣٧ في المئلة لمصلحلة زحلة الغيد و١٨ في المئلة للمستقلين، وانطلاقاً من نلك سنكون على مستوى المسؤولية لتمثيل هذه النسب وكل

ولجوهر لبنان الرسالة،، واضاف النحكم ووجّه التهنئة الى الفائزين بالمجلس البلديُّ المُنتِّحُبِ في المدينة، متمنياً عليهم والتزام مشروع لائحة زحلة الغدء ومبتيا ديموقراطيته توأفقية قائمة على الماصفة مكل تعاون واستعداد لما فيه مصلحة

فانصوه وبيضون

وتحدث النائب عماصم قانصبوه عن مصاولة خلال الأنتخابات البلبية لأبقاء الحال على ما كانت عليه قبل ٣٥ سنة الا ان النسب تغيّرت. وبدلاً من ان تتم المصافظة على جبو الانتخابات اللاطائفي حباول بعضهم استنفار المشاعر المذهبية لُلاستفادةً منها ضد «حزب الله». السنة في بعلبك لم يكونوا مذهبيين، فتم استنفار هذه المشاعر لمصلحة فدَّة ضد أخرى، ما أدى الى الخلل، واعتبر «أن الجرح الموجود في بعلبك يتحمل شخص مسؤوليته لانه بفع الأمور في هذا الاتجاه وستكون له أثار سلبية، ولن أقول من هو هذا الشخص حتى لا يعتبر نفسه انه ربح، فبالعكس خسر البلد كله وخسس كل الشرفياء وخسيرت

وهنا النائب محمد عبدالحميد بيضون مسؤولين عن الحكم لولا الطلات المتفائلة

اللبنانيين بنتائج الإنتخابات، معتبراً وانها نموذج في تقدم البيموقراطية العائلية. وخص بالتهنئة رئيس الحكومة رفيق الحريري «الذي اعتبر هذه النتائج انجازاً أريد له أن يُنسَى المواطنين ستاعبهم المعيشية ومشكلات المال والاقتصاد والدخل والبطالة». واكد «أن صرحلة الانتخابات البلدية شهدت بطالة أو فراغاً حكومناً كاد اللبنانيــون مسعمه أن ينسسوا أن هناك

لوزير الدَّاخلية ميشال آلم عبر الإعلام. وتعليقاً على زيارة الرئيس الصربري لواشنطن دعاء بيضون الى متابعة جولاتة

المعلمون يلوحون بمقاطعة تصحيح

السياسة اللبنانية ليس أكثره.

🗆 بيروت - «الحياة»

المسابقات الرسمية

■ يتـــجـــه مــعلمـــو المدارس الشانوية الى مقاطعة تصحيح مسابقات الامتحانات الرسمية احتجاجاً على عدم اقرار مشروع قانون احتساب نهاية الخسة. وقال نقيب المعلمين جورج سعادة ان «هناك كارثة تربوية اذا ثبت استسرداد وزير الدولة للشوون المالية فواد السنبورة مشروع قانون احتساب تعويض نهاية الخسدمية .. وأضياف أن مكتب المعلمين سيعقد اليوم اجتماعاً استثنائيا لتدارك الموضوع في ما يتعلق بمقاطعة الاست الرسمية والاتجاد الى المقاطعة. والسسبب واضح ومسهم جدأ وهو اننا ننتظر احالة مشروع قانون احتساب نهاية الخدمة والمعاش التقاعدي الذي حولته الحكونة الى المجلس النَّيابِي في 3 أَذَارِ (مارس) ودرسته اللجأن المُختصة ووافقت عليه بعد تعديله، على الهيئة العامة لإقراره، ولكن يبدو ان الوزير السنيورة طالب بإعادة المشروع الى مجلس الوزراء واذا كان هذا الطلب صحيحاً نستعلن مقاطعة التصحيح في الإمتحانات

الرسمية حتى اقرارده ورد الوزير السنيـــورة على النقيب سنعادة قائلاً أن اهذا الكلام أختراع لشكلة من لا شيء واز سوضوع تعويض بهاية الخدمة بتضيينه مشروع سلسلة الرتب والرواتب لجميع ألعاطي في القطاع العام بالتعليم الثانوي في القطاع العام بمن فيهم اسائدة

سكاف يربح من اخطاء منافسيه ويؤسس لحلف مستقبلي مع جورج الهراوي وارث الزعامة عن والده، على رغم تحالفهما عدة محلية لم تنجح في منع تعرض اعضاء الانتخاب, في دورتين نيابيتين عامي ١٩٩٢ اللانحة لتشطيب متبادل.

مركب -- ان الاسلوب الإعلامي الذي اتبعه خصوم سكاف في معالجة الإشكال الذي حصل بين شبِاب زَحليين واخسرين من حـزَرتًا، حـاول أنْ يحمكه شخصيا مسؤولية مباشرة عن المضاعفات المترتبة عليه، وهذا ما اكسبه عطفاً زحلاوياً واعترف بعدم جدواه عدد من مرشحي «لانحة رحلة الغد، الذين اعتبروا إن التحامل عليه لم يكن في محله وألحق ضرراً بهم، وقدّم خدم

- أن النائب سكاف لا يستطيع تقديم المساعدات الى الذين يقصدونه، نظرا ألِّي وجوده في صف المعارضة، لكنه في المقابل ابقي على دارته في حي الميدان مفتوحة امام الجميع الذين ينظرون اليه احد ابرز المرجعيات الزحلية. على نقيض النين استفادوا من وجودهم في عداد الموالين للسلطة ولم يفلحوا في تقديم الخدمات

- أن الناخبين الزحليين ميزوا بين وقوفهم الى جانب سكاف ومراعاتهم رئيس الجمهورية الذِّي أسهم عملياً في رفع مستوى الخدمات في الدينة وعكسوا نلك في اقتراعهم لمرشحين على الدينة ورحلة الغد، الذين تمكنوا من اختراق اللائحة المنافسة.

- أن مرشحين تربطهم علاقة تاريخية بال سكاف اضطروا، لظروف طارئة. الي خــوض الانتخابات على لانحة «رحلة الغد»، من دون ان يقطعوا الصلة معه، وأبقوا على المراسلات قانمة في أشد اللحظات الحرجة. وعليه، ستبقى ألانتخابات البلدية ماثلة

العيان، وإن تغيب عن لجوء كل طرف الى تقويم حساباته استعداداً لقيام تحالفات سيكون على رأس المستفيدين منها جورج الهراوي الذي دحض كل ما يشاع ان المحياره الي سكَّاف له يكن سوى مناورة ثاني في سياق توزيع الادوار ونجح في أن يكمل الشموط مع نائب زحلة الذي اثبت زعامته وفرض سيطرت السياسية من موقع السيطرة على البلدية.

وحيال تعتر الجهود الوفاقية البلدية، كان لا بد من أخضاع عاصمة البقاع لاختبار للقوة، لم يكن للاحزاب التي غابت نهائياً عن الساحة بور فيه، وجاحت النتائج لصلصة سكاف المتحالف مع جورج إلهراوي، في مواجهة حلف --- ع جري جروي مي حربه عند جديد ليس بعيداً من المناخ العام للرئيس الهراوي الذي لم يترك مناسبة إلاّ كرر فيها وقوفه على الحياد.

خصومه الذين أنتظموا في جبهة متراصة لدعم الاتحة «زحلة الغد» في منافستها الاتحة «قرار رَحَلة، في الاجابة عن السؤال، يجب التوقف امام مؤشرات ومعطيات سياسية لا يجوز اغفالها في تقويم المعركة البلدية، في مقدمها: " - القرار القاطع الذي اتخذته بمسشق بالوقوف على الحياد من جميع الاقرقاء في الانتخابات البلدية، فاستحال على اي طرف الزج بها في الصراعات المطية خصوصاً أن الموقف السوري اختبر في اكثر من دائرة بلدية جاءت تتيجتها لغير مصلحة عدد من الحلفاء

والأصدقاء البقاعيين. - اضعاء طابع من المنافسة الكاثوليكية -المارونية على المعركة البلدية على نصو دفع بمعظم العسائلات الكاثوليسكيسة الى الاستنفار دفاعاً عن المعقل الكاثوليكي الأمم في الشرق.

- أن التصريحات والمواقف التي صدرت عن خصوم النائب سكاف خلال الإعداد للمعركة، صبَّت في مصلحته خصوصاً انها اظهرته في مظهر الصحية، مواجهاً من يخطط لإطاحة زعامته على زحلة.

- أن لاتحة ورحلة الغده لم تؤمَّن التجانس المطاوب في مواجهة اللائحة المدعومة من سكاف وجورج الهراوي اللذين شكّلا معا مرجعية سياسية وتنظيمية للائحة «قرار زحلة» على خلاف الاولى التي ضاعت بين مرجعيات

الانتخابي في دورتين نيابيتين عامي ١٩٩٢

اما لمأذا كان الفوز من نصيب سكاف على

واللافت ان المسراع السياسي في زحلة الذي ظهر جلياً في الانتخابات البلدية لم يكتسب طابعه التقايدي المتعارف عليه قبل اندلاع الصرب في لبنان بأل تخطاه الى صراع من نوع أخر فرضه الواقع السياسي المحدث بعدما أختلطت الأوراق وذأبت العائلات السبع، وانقسمت في ما بينها، ما اتاح لنائب رحآة

مصالحة سياسية بينه وبين النائب سكاف

🛘 بىروت – محمد شقىر

 ■ اظهرت نشائج الانشخابات البلدية في زحلة أن هذاك قوتين تتنازعان زعامة المدينة الني تعتبر عاصمة الكتلكة في الشرق، ولم يكن في وسع القوى الأخرى، من معارضة يقودها التيار العوني الانضمام الى هاتين القوتين: الأولى بزعامة وزراء ونواب تريطهم صلة وثيقة برئيس الجمهورية الياس الهراوي، والثانية بقيادة النائب الياس سكاف المتعاون مع جورج الهراوي النجل الأكبر لرئيس الجمهورية.

ونجّح تحالف سكاف - الهراوي الإبن في ان يسجل انتصاراً لا يستهان به صد الوزيرين شوقي فاخوري ونقولا فتوش والنائبين خليل الهرأوي وجورج قصارجي وروي ورولان الياس الهراوي، ولم يكن في مقدور الرحلين إلا التسعاطي مع المعركة البلدية على انهسا وبروفة، للانتشابات النيابية المقبلة في العام · ` إِن مِ التالي أصروا على اعطاء النتائج بعدأ يتجاوز الضصوم التقليديين للنائب سكاف ألى طبيعة علاقته برئيس الجمهورية التي لم تتحسين على رغم محاولات التطبيع التي لم تدم

فرصة الانفتاح عليها، وصولاً الى قيام علاقات

جديدة على انقاض الخصومات التاريخية. وأفسح غياب العائلات السبع كقوة فاعلة واهسم عياب العادرة السبع جعوه عسد في مواجهة النفوذ السكافي من دون أن تغيب عن الساحة السياسية، في المجال أمام أجراء تبديل جسنري في أدوات النزاع المحلي خصوصاً بعد أنتجاب الهراوي رئيساً للجمهورية. وفي ظل اخفاق الجهود الإتمام



بعد٢٤ ساعة من هدم٣ منازل لفلسطينيين

اسرائيل تهدم منزلين أخرين في القدس

الثلثاء في القيس الشرقية المحتلة ان استرائيل هدمت امس منزلين يعودان الى عائلتين فلسطينيتين

وقالت هذه المصادر أن المنزلين يعودان للشقيقين عبد القاس (٣٤) عَاماً) وَعبداللَّهُ جَبارِينَ (٣٢ عاما) ويقعان في مبنى واحد.

وقالت كفاح عبدالهادي، زوجة عبدالله جبارين، لوكالة أفرانس برس، أن اعدادا كبيرة، من الجنود الاسسرائيليين دهمت في وقت باكر صباح أمس منزلها ومنزل شقيق زوجها واجبرت افراد العائلتين على المغادرة وررمت اثاثهما خارجاً. ---واضافتُ: وَلَمْ نَتَسَلَّمَ أَيُّ أَنْدَار

🗇 القدس المحتلة – سائدة حمد

■ زاد رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين

نتانياهو على ابجدية تقسيم اتفاقأت أوسلو

للأراضي الفلسطينية حرفاً جديداً في اطار

سياسة الماطلة التي ينتهجها للتهرب من

تنفيذ المرحلة الثانية من إعادة انتشار الجيش

نتانياهو اقترح على الإدارة الاصيركية تعديل

مباترتها الخاصة القاضية بإعادة انتشار

حجمها ١٣ في المئة من مساحة الضفة الغربية

تشمل ثقل ١٠ في المئة من المنطقة المصنفة (ج)

التي تقع تحت السيطرة الاسرائيلية الكاملة

الى المنطقة المصنفة (ب) اضافة الى ٣ في

المئلة تنقل من المنطقة (ج) الى منطقة ذاتُّ

تعريف جديد يطلق عليها منطقة (د) تكون

فيها صلاحيات اسرائبلية – فلسطينية

مشتركة في ما يتعلق بالبناء والتنظيم. وأكد

كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات رفض الجسانب الفلسطيني للاقستسراح

ونفى عريقات في حديث خاص لـ «الحياة»

ما أوريته وسائل الإعلام الاسرائيلية حول

بحث الاقتراح الاسرائيلي المنكور خلال

اجتماعه الأخير في منزل السُّفير الأميركي في

تل أبيب مطلع الاسبوع الجاري. وقال: «أن الاقتراح رفض فلسطينيا فور طرحه من قبل

الاسيركيين ولم تتم مناقب سته مع

وأكد عريقات أن الإقتراح الاسترائيلي

مصحساولة لتكريس مسبعدا تجسزئه الأراضى

الفلسطينية، مُشْبِيراً الى أنَّه لا يجِبِ خَلَقٌ

رموز حديدة لهده الأراضي التي كان يحب

الانتهاء منها في ايلول (سببتمبر) من العام

١٩٩٧، تاريخ نقل معظم اراضي الضفة

وقبالت مصادر مطلعية لـ «الحيياة» ان

الاسرائيلي من الأراضي الفلسطينية.

عمدتم الحساد سي بساع فرضاة

الإسمارة من مناه

أيماه فيمساران علين ستسريطه بالمعا

المحمدوس ما مارا معلم

المد مدولت لل التنصد علي ا

العين سيس إلى وعديده

هواي ارد بداد بعث

التطابعي والمستحولوارك

a since a great

بيعاوف سعد لابا براسية

بغسست وحريوب الا

المحسرسون مدد المستصاداته

المصدران لحابري بوزاله

الملعقالية بالمسراي المتراوق

للسعباسي لنبدف سراء للأفاة

العلمون الأم

سفاطنانه

الساغاذالا

تعروت عيا

التنابعيت أبى تفتعت

مسابعات الإصمية

المستعد عم عوال

مالور مساديا

وي عب نعب ل

ال معاد مارد الله

استعمروا ويعرفها

The same

the received

الرسسة والإسلام السعدوالل الم

We we wil

week!

The said

دار درا الطلقة

بعانف المصيري

ورد الوريد

and the same

هي العلي العاديد

العند المالون

وارسوس

السيماس، السياسة عس اللو

المعدد

عا ناء

بقيايت

سردري

اوي

معرجين أغامات

والقديد بمساء

لوي هيجدان س.

يزرنا، هناه لـ ا

last tomat and i

محلفا بجالادا

التواسينياني وأوالمت

Maria Marie Maria Maria

The second second

while the seese

الماسل أنفس سي

a heart a

in the whole of The street of the state of in a salt probability

La March - Lange

ليقة فأر مستسمية الله

- 1 mm

فهره هي ددي ا

Halmit - short

المالية المالية

بطوف الم العرب

Age markey -

الهيراوي الدد

A william the

THE PARTY IN

نان رحمه المد

was no breefis

جدران الغرف وسيعملون على

المنزل مبلغ خمسة ألاف شبكل السكان المحيطين بهم. (الدولار قرآبة ٣.٧ شيكل) بسبب عدم حصولهما على ترخيص ولد من جهة أخرى أفائت لجنة «الدفاع عن المنكوبين، في القدس تبلغهما بنيتها هدمه، أن اسرائيل هدمت منذ بداية العام من جهة اخرى، افاد شهود عيان ان اصحاب ثلاثة منازل الجاري ٤٢ منزلا في القسيس الشرقية وحدها، معتبرة ان نلك

الاثنين في منطقية جبل المكبر عملوا ليل أول من امس وصباح هذا المحال في المدينة المقندسة، أمس بمعاونة سكان في المنطقة على اعادة بناء منازلهم ومشيرة الى أن داسرائيل هدمت وقبال الشبهود ان «اصب

ويتكون كل واحد منهما من

«بلدية القنس غرمتهما بعد بناء

وأوضحت عبدالهادي ان

غرفتين ومنافعهماء.

العام الماضي ١٧ بيتاً في القدس بيتا مهددة بالهدم في القدس صب الاسطح خلال ساعات،

السلطات الاسترائيلية ارستال جرافات الى الموقع لهدم المنازل، واشاروا الى اصرار اصحابها على منع عملية الهدم بمساعدة

٢١٠ ألاف فلسطيني، فيما تقدر المصادر الاسترائيلية عددهم بحدود ١٨٠ الفأ، ويبلغ عدد

الفأ وفق المصادر الاسرائيلية.

على تراخيص بناءه. ووفق قائمة اعدتها اسرائيل فأن قرابة ١٧٥٠ منزلأ في كل الضفة مهددة

في القدس الشرقية أن البلدية الأسرائيلية لا تمنح الفلسطينيين ترلخيص بناء في أطار سيناس مقصبودة تهدف الى دفعهم لخارجها واحداث اختلال ديموغرافي لمصلحة المستوطئين

ويعيش في القدس الشرقب المستوطنين اليهود قرابة ١٧٠

الفلسطيني محمد رشيد باق في سجنه الاميركي الى حين محاكمته

■ واشنطن - أف ب - قسرر قاض فيديرالي اول من امس ان اعتقل بناء على طلب السلطات الاسيسركسية ونقل الى الولايات المُتحدة مطلع حزيران(يونيو) الجاري سيبقى في السجن الي

في الامم المتحدة

فيالستوطنات

■ ئيويورك - ا ف ب - اهتج

وهي قوة تابعة للشرطة في عدد بن مستوطنات الضفة الغربية.

حمل اسرائيل على التراجع عن

موعدها بعد. ويواجه محمد رشيد (٥١ عاماً) الذي اعتقل في مصر تهمة ارتكاب تسع جرائم وجنح منها القتل والتأمر وتفجير طائرة ووضع قنبلة في طائرة، تعرضه للسجن مدى الحياة. وقد نُفاها جميعًا في الثالث من حزيرانِ الجاري عند توجيهها اليه، فؤكداً

وتتعلق هذه التهم بالاعتداء الذي وقع في ١١ أب (اغُـسطس) ١٩٨٢ على متن طائرة بويثغ ٧٤٧ لشركة دبأن أم، كانت تقوم برحلة بين طوكنينو وهونولولو، وبأمكان تورطه في اعتداء أخر ضد طائرة السُوكة وتَي دبليو.أيَّه في ١٩٨٦، ومشاركته في محاولة اعتداء في طائرة اخرى لشبركة «بان أم، في ريو دو جانيرو (البرازيل) قبلً

ايزنستاتفي غزة: نريدارساء الثقة بين اسرائيل والفلسطينيين

■ غــــزة - أف ب - اعلن مساعد وزير الخارجية الاميركي ستيوارت ايزنستات في غزة انه سعى في الايام الاخيرة ألَّى أرساء الثـــقــة بين الفلسطينيين والاسرائيليين للمساهمة في اعادة اطلاق عملية السلام.

وقسال أيزنسستسات امساء الصّحافيين بعد لقاء مع الرئيس الفلسطينيّ يأسر عرفات الآثنين. «لقد حاولنا تشجيع الطرفين علي اتخاذ تدابير مقبولة لنفع عطية السلام (...) يجب تفعيل العوامل الاقتصادية لتوفير قدر اكبر من الثقة وتهيئة ظروف افضل تساهم

في احرّازٌ تقدم سُياسي. وأوضح المسؤول الاسيركي ان المسؤولين الاسرائيليين وعدوه بالعمل على أن تكون أجسراءات المراقبة الامنية للمنتجات التي يصدرها الفلسطينيـون عـبـر اسرائيل محدودة بـ ۷۲ ساعة

واضاف ان المساؤولين الاسرائيليين تعهدوا ايضاً زيادة عدد العمال الفلسطينيين المصرح لهم بالعمل في استرائيل والخفضُ في المقابل للبد العاملة الاجنبية المُستخدمة في الدولة العبرية.

وأوضع أيزنستسات ان اسرائيل تعهدت تقديم صريد من الكهـربـاء الى اربـاب العــعل في قطاع غُزة مما يساعد على توفير فرص عمل في هذه النطقة.

الفلسطيني – الاسرائيلي، نقلا عن مسؤولين اسرائيليين كبار طلبوا عدم نكر اسمائهم. وقــال هؤلاء ان ثـمــة ،خطوات، أحــرزت اثـناء اتصالات ماتفية جرت اخيراً بين رئيس الوزراء الاسرائيلي والمنسق الاميركي لعملية

السلام دنيس روس،

وصرح نتانياهو الى إذاعة الجيش إلاسرائيلي: الن نصوب بندقية الى رؤوسنا، مَا هُكذًا تُدارِ الْمُفاوضَّاتِ، لُسِنَ رَاغَبًا في الركض لتوقيع اتفاق ليس عليه اتفاق. وكانَّ نتانياهو يتحدث رداً على انباء منسوبة الى وزير دفاعه اسحق موربخاي الذي يحثه على قبول مبادرة اميركية لاحياء عملية السلام المُتَّعَثَّرةَ بَيْنَ الفُلْسَطَينيينَ واسْرائيل منذ ١٥ شهراً. وقال: «سيتعين علينا التعايش لبعض الوقت وحتى لفترة طويلة من الوقت مع ما هو منصوص عليه في هذا الاتفاق (الموقت)، ونمن نعمل لإحراز تقدم لكننا لم نتوصل الى

ونقلت صحيفة اينيعوت احرونوت الاسرائيلية عن موريضاي قوله لنتانياهو خلال اجتماع مغلقٌ ليل الإثنين: «العالم كلهُ ضدنا، ومساحة المناورة الاسرائيلية تقلصت وحان الوقت للتوصل الى قرارات فوراً، بينما تقول صحف اسرائيليـة ان نتبانيـاهو يريد تأخير التوصل الى اتفاق قبل العطلة البـرلَّانيَّـة فيَّ نهـاية تموز (يوليـو) المقـبل لتفويت الفرصة على رصلائه في الائتسلاف اليميني للإطاحة به بسبب موضوع اعادة

وفي غضون ذلك نكرت تقارير اعلامية ان موريضًاي، وهو معتدل نسبيناً في الحكومة اليمينية - الدينية، لا يريد هذا التاخير. وقالت صحيفة «هارتس» الاسرائيلية امس ان نتانياهو يريد ضمانات اسيركية مكتوبة بمعارضة واشتطن لاعلان من جانب واحد فيام تولة فلسطينية قبل التوصل الى التسوية

الغربية - باستثناء القدس والمستوطنات -للسلطة الفلسطينية قبل الشروع في مفاوضات وقال عربَقات ان نتانياهو سيستمر في

> ثلاثة الشبهس لينعم بالراحسة، الى أن يعبود البرلمان للعمل في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل وهو تاريخ بدء معركة انتخابات مجلس الشيوخ الأميركي. وقسمت اتفاقات أوسلو الضفة الغربية الى ثَلَاثُ مِنَاطِقَ (أ، ب، ج) وعـــرفت الأراضي الفلسطينية التي تقع تحت السيطرة

في المئة والمنطقة ج،

منطقة «دَّ؛ التي اقترحها نتانياهُو ستكونُ ضمن وضعيةً مشابهة لمنطقة ((H2 كما هو قائم في مسينة الخليل، حيث الأمن المطلق لاسترائيل والصالحيات المنتية للسلطة الفلسطينية باستثناء مجال البناء الذي ما زالت اسرائيل تسيطر على منح التراخيص له

'تعدم'

الحل النهائي.

قال انه لن يبقتل نفسه من أجل السلام

نتانياهو يحاول توسيع أبجدية تجزئة الأراضي

المساطلة حـتى بخـول البــرامان الاســرائيلي (الكنيست) في اجـازته الصيفية التي تستمر

الفلسطينية الكاملة والتي لا تزيد مساحتها حتى الأن عن ٣ في المئة من مساحة الضفة الغربية بـ «المنطقة أ ، والأراضي التي تقع تحت سيطرة أمنية اسرائيلية ومنية فاسطينية المنطقسة به وتلك التي لا تزال ترزح تحت الاحتلال الشامل والتي تبلّغ مساحتها نّحو ٧٠ واشارت مصادر صحافية اسرائيلية الى ان

من جهة اخرى (رويترز، أف ب)، قال رئيس الوزراء الاسرائيلي امس ان اسرائيل لن يهدف تحريك عملية السلام على السار

تصوب البندقية نحو رأسها بالاندفاع لإبرام اتفاق للتخلي عن صريد من أراضي الضفة الغربية للفلسطينين، في وقت تحدثُت الاذاعة الاسرائيلية عن تحقيق بعض «التقدم، في الجنهود الرامية الى اعداد مبادرة اميركية

وجهة نظرمصرية -فلسطينية ترفض تجزئة مراحل الانسحاب أودمجها المباشر حول مرحلة ثالثة لإعادة الانتشار اسرائيلية وأفكاراً اميركية، وافكاراً مشتركة

🛘 القاهرة - محمد علام

■ قالت مصادر مطلعة في القاهرة أن مصر ترفض فتح الباب أمام تعديلات في الافكار الالسيركيية تؤدي الى منزيد من الجولات والاتصالات واللقاءات وتضييع الوقت وإحداث الارتباك في التحرك العربي، واعتبرت تصريصات وزير الخارجية المصاري عامارو منوسى حاول المبادرة الامبركية رداً على تأكيد واشتطن، خلال اتصالات مع القاهرة، أنها لم تكن حتى الآن مبايرة، وأنَّها ما زالت في مرحلة تشاور لبلورة افكار، مع حرصها ألشنيد على نقى ما نشرته صحف عربية وإسرائيلية لمأ سمي بالمشروع المادرة الأميركية لإعادة الانتشار في المرحلة الثانية». ونكسرت المصادر أن هذاك أفكاراً

بين الطرفين، والأخيرة تتعلق به «الطلب من السلطة (الفلسطينية) مكافحة الإرهاب وسيطرة إسرائيل على مناطق حيوية بزعم ضمان أمن إسرائيل بدعوى تسهيل تنفيذ المحلة الثائية من إعادة الإنتشار، وتضمنت الاقكأر الإسرائيلية اقتراهأ شأن تنفيذ المرحلة الثانية من إعادة

الأنتشار في أطار المرحلة الانتقالية يقضى يه وربط عمق إعادة الانتشار وتشغيل مطار رفح والمنطقة الصناعيية ببرنامج أمني تنفذه السلطة الفاسطينية وفق جدول زمني يتضمن إجراءات فعالة لمكافحة الأرهاب. كما اقترحت حكومة اسرائيل تقسيم المرحلة الشانية الى مرحلتين بزعم ﴿ إعطاء الفرصة لتقويم مدى التنفيذ وسدى التقدم. ووفقا لهذا الاقتراح، تقبل إسرائيل.

مبدئياً، إعادة الانتشار في مساحة قدرها ١٣.١ في الله من اراضي الضفة، لكن المساحة النهائية لإعادة الانتشار فيها ستتصدد بناء على التزام السلطة هذا البسرنامج. وعندما يصل الجانبان (الفلسطيني والإسرائيلي) الى مرحلة صعينة في التنفيذ (إعادة الانتشار والبرنامج الامني) تدعو منظمة التحرير حول الوضع النهائي. وحسم هذه القضايا المجلس الوطني للاجتصاع اللغاء بنود في

وبالمقابل، طرح الجانب الفلسطيني طلباً بتعهد إسرائيلي مماثل (في الشق الأمني) بتسليم «مخربين»، واستبعد إلغاء بنود الليستاق من خالال المجلس وطرح اللجنة

التَّنْفُيذِيةَ كَالَيْةَ إِلْغَاءَ. وعالوة على ذلك، أبلغت حكومة إسرائيل واشنطن استعدادها للتفاوض التسوية،

من دون تدخل اسيسركي أو دمج المرحلتين الثانية والثالثة (لا تزيد نسبة الانسحاب فيها على ٢ في المئة من اراضي الضفة ضمن صفقة تتضمن تعهد إسرائيل تنفيذ نسبة الانسحابات المقررة، واستبعاد قضايا القدس والمياه والاستبطان من المفاوضات من خلال اتفاقات تتعاطى مع وضعية المُستوطِّنات وسكانها في الوضَّع النهائي،

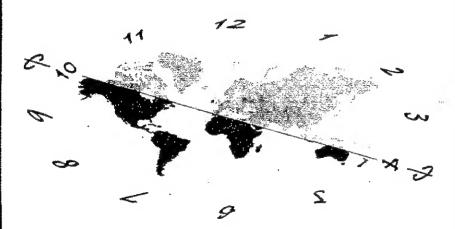
وتنظيم الموارد المائية والقَّنس. وبلورت المساورات المسرية -الفلسطينية وجهة نظر تعتبر تحرثة المرحلة الثانية أو دمج المرحلتين الثانية والثالثة من إعادة الإنتشار «طروحات تسبعي الى التعطيل وتدميس عثملينة

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1997

AL HAYAT ON CD ROM





● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

- أخبار : الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية ○ الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية
- عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النّص.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أمير كي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

(Hard Disk)

🗖 كومبيوټر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) ا ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغیل ۷.۱ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗖 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيدمن العلومات الاتصال به

الدكتورعمادبشير

الأمير عبدالله يدشن مشروعاً في جامعة ام القرى

مكة المكرمة - «الحياة» - يدشن ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوظني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز اليوم

في مدينة مكة المكرمة المرحلة الأولى من المدينة الجامعية اجامعة أم

القرى، ويرعى احتفال الجامعة بمناسبة مرور ٥٠ سنة على إنشاء أول

العرى، ويرسى كلية جامعية في السعودية (كلية الشريعة). كما يضع حجر الأساس لتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع المدينة الجامعية الذي تقدر نفقاته بـ

٢٨٠ مليون ريال. ويحضر الأمير عبدالله مساء اليوم آحتفالاً شعباً

من في مركزي العهد السعودي الأولى من نوعها في غير مواسم متابعة المعتمرين والحجاج الذي يفنون الي السعودية، وتحرص القيادة

تمديد ولاية مجلس الشورى القطري

■ الدوحة - «الحياة» - أصدر أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة إل

ثاني امس قراراً بتمديد فترة عمل مجلس الشورى أربع سنوات تنتهي

في ٢٠ حزيران (يونيو) ٢٠٠٢، الى ذلك اجتمع رئيس المجلس السيد

محمد بن مبارك الخليفي مع وفد من لجنة الشؤون الخارجية في البرنان

البريطاني يزور الدوحة برئاسة ايرني روس، وتم بحث تطوير العلاقات

في المجالّات البرلمانية. واجتمع وزير الدولة القطري للشؤون الخارجية

الدوحة: الرافعات أخرالشهرفي قضية التفجرات

قررت المحكمة الجنائية الكبرى في الدوحة برئاسة القاضي

الامام، الاستماع الى مرافعات الادعاء العام والمحامين في ٣٠ حزيران

(يونيو) الجاري في قضية متفجرات كشفتها أجهزة الأمن القطرية في

الداخلية. ومثل امام المحكمة امس سنة قطريين «المتهم السابع عُماني

واحتج متهمون في بداية الجلسة على تأجيل النظر في القضية من

جلسة الى اخرى ولم يتحضر أحد المحامين مع موكله، فيما اعتنر آخر

عن مواصلة الدفاع عن موكله الذي قال غاضباً: «سأدافع عن نفسي.

وقررت هيئة المحكمَّة تعيين المحاميّ علي راشد النصف للدفاع عن الَّمْهم

المحامي احمد معرقيه، وهو محامي المتهم الأول فواز المهندي، على ملف

وطلب عبدالله الخليفي محامي المتهمين الخامس والسابع الافراج عنهما بكفالة او اي ضمانَّة، لكن ممثل الادعاء العام اعترض قائلاً الله ولا يجورُ الاقراج عَن منهمين يواجهون تهمة عقوبتها الاعدامه.

ويتوقع أن تركز المرافعات في الجاسية المقبلة على ما ورد في تقرير قدمه المختبر الجنائي للمحكمة عن إلمؤاد المنتخرة التي تم كشبه ومي

اعتصام أساتذة جامعتي صنعاء وعدن

■ صنعاء – «الحياة» – صعد أساتذة جامعتي صنعاء وعنن المتجاجاتهم، ونفذوا أمس اعتصاماً استمر خمس ساعات للضغط على

الاعتصام الذي شارك فيه أكثر من ١٧٠٠ مدرس إلى توقف الدراسة في

وتهدد النقابة بتوسيع الاضراب ليشمل الجامعات الحكومية الخمس

بارقى مى فى مصر الجديدة

شارع الثورة (أرضّ الجولف) - القاهرة -

الأخرى في تعز والحديدة وإب وحضرموت، مما سيؤثر على أكثر من

الجامعتين، والتحضير للامتحانات النهائية لليوم الرابع على التوالي.

الحكومة الإقرار مخصصات مالية جديدة لزيادة رواتبهم وادى

وكانت نقابة هيئة التدريس في الجامعتين بدأت اضر

المفاوضات التي أجرتها مع الحكومة لإقرار المخصصات.

٧٥ ألف طألب وطالبة يستعدون للامتحانات النهائية.

الماضي، وقررت اجراءات تصعيبية أول من امس، بعيما فشلت

عبدالموجود الذي اعتذر عن مواصلة الدفاع عن موكله. وتقرر ايضاً

وتمكين المتهم الثَّاني من الاطلاع على ملف الدعوى وكذلك اطلاع

الدعوى، مع استمرار حيس المتهمين.

١٢. قطعة من مادة «تَي. ان. تي».

الثانى سعيد سيف العسيري بدل محاميه السابق عبدالرحمن

عبدالرؤوف البقيعي وعضوية المستشارين مبارك الهاجري وحيس

مرأب للسيارات امآم مبنى الادارة العامة للجوازات التابعة لوزارة

هارب) في حضور بمثلي الادعاء العام النقيب سالم صقر المريخي وسالم والله المريخي والمد الحبة والدحامين عبدالله الخليفي وعلي راشد النصف

السيد احمد بن عبدالله أل محمود مع الوفد البريطاني، وعرض

الحانيان العلاقات القطرية - البريطانية.

🗇 الدوجة - محمد المكي احمد

السعودية على متابعة شؤونهم مع الاجهزة المعنية.

وين العالم العربي

الأهالي مكة والقرى التابعة لها.

واشنطن تعلن في تشرين الأول موقفاً من الحظر

طارق عزيز انفراج واسع مع بتلر

■ بغداد، واشنطن - أف ب، رويترز - أكد نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عريز امس ان التوصل الى اتفاق مع ريتشارد بتلر، رئيس اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة فزع أسلحة الدمار الشامل العراقيية (اونسكوم) في شان استعجاله إنهاء مهمات فرق التفتيش يعد «أنفراجاً واسعاً، في التحقق من نزع الاسلحة العراقية. وأعلن الناطق باسم البيت الأبيض مايكل مأكوري مساء أمس أن الولايات المتحدة سنتجد موقفاً من الحظر على العراق في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، واضاف: وسنقوم سلوك الحكومة العراقية، ونتمنى احتراماً تاماً لمجموعة من قرارات مجلس الأمن

وأكد أن الولايات المتحدة تبدي مدرجة عالية من الثقة، برئيس اللجنة الخاصة. وحذر نزار حمدون مندوب العبراق لدى الامم المتحدة من أن تبنى مجلس الأمن قراراً يجعل أتفاق والنفط الغذاء، ذا طبيعة دائمة سيؤدي الى «انهيار

وقال طارق عزيز إن الاتفاق على جدول زمني لإنهاء عمليات التُحقق من نزع السلاح خلال بضعة شهور يمثل «انفراجاً واسعاً» وتعبيراً عن رغبة دولية متنامية في رفع الحظر.

كإمِل لِبِرِنامِج النِفطُ للغذاء، وسيؤدي الى وقف ضخ

واوضح أن مُفتشي الاسلّحة وافقوا على اسقاط القضايا الثانوية واستعجال تنفيذ جدول العمل الذي اكدوا انه سيمهذ الطريق لإعلان خلو العراق من أسلحة الدمار الشامل في تشرين الأول (اكتوبر)

وابلغ طارق عزيز الصحافيين ان ذلك ويعبر عن إرادة الرأي العام العالم، وإن العديد من شعوب العالم يقول كفي، وإن العراق أصبح مؤهلاً لرفع الحظر، وتأجيل ذلك غير مقبول،

ولم يدل بُتَّفَاصيل عن الْأَتْفاق الذي ابرم مع بتلر في بغداد نهاية الاسبوع الماضي، ليحدد جدول عمل للعُراقَ وَاللَّجِنَّةِ الْخَاصَةِ لَفَتَرَةٌ الشَّهِرِينَ الْقَبِلِينَ. لكنه نكس ان الإتفاق منفصل جداً أذ أن اللجنة اوضحت فيه بالتجديد الاعمال المتبقية وتجنبت القضايا غير الضرورية المتعلقة بالصواريخ.

وتابع ان «الاتفاق محدد بطبيعته وتقيق جداً، بمعنى أنَّه يعد انفراجاً واسعاً لأنَّ العراقُ كانَّ يشكو دائماً من أن اللجنة لا توضح بالتحديد ما هي القَصَايا القَلْيَلَةُ الْمُتَعِقِيةَ. وهذا مهم للتميين بين ما هو ضروري وما هو مهم، من أجل أنهاء عملية نزع

ان المُفتشين وافقوا على معالجة بعض القضايا بعد

وزاد أن اللجنة أبدت أضيراً قدراً من المرونة، أذ

اعلان وفاء العراق بالتزاماته المتعلقة بنزع السلاح والانتقال من مرحلة التفتيش الى مرحلة المراقبة الدائمة. لكن بيبلوماسيين في بغداد افادوا ان بتلر أبلغهم أن اللجنة والعراق واتفقا في هذه المرحلة على عدم الاتفاق، في ما يتعلق بطلب «اونسكوم، تزويدها وثائق تشيت تدميس بخداد ٣٠٠ طن من وقود

وكان بتلر ذكر ان التحقق من نزع العراق الصواريخ البعيدة المدى استكمل تقريباً، أما في المجال الكيماوي فلا تعتقد اللجنة انها تعرف كل شيء عن قدرة العراق على انتاج غاز الاعصاب وفي اكس، وفي مجال الأسلحة البيولوجية تؤكد انها واوضح طارق عـزيز ان الجـانبين اتفـقـا على

اسلوب جنيد لمعالجة ألملف البيولوجي. الى نلك، أعلن طارق عسرين أن بلاده ترفض أي محاولة لتحويل اتفاق «النفط للغذاء» الذي يجند كلُّ ستة شهور بديل عن رفع الحظر.

وأضاف أن الاتفاق لم يكن هدفه أن يكون حلاً طويلُ الأمد، بل هو «مشروعُ انساني موقَّتُ، وعلى هذا الإساس قبله العراق. وشدد على أن بغداد لا يمكن أن تقبل أي محاولة لتحويله الى مشروع دائم.

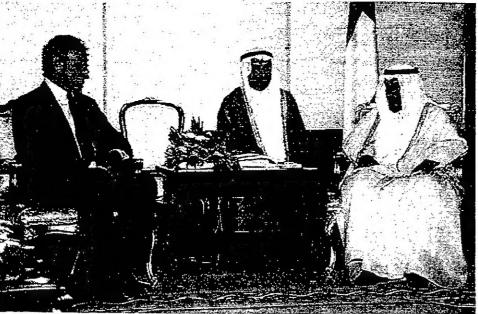
وكان المسؤول العراقي برد على سؤال عن مشروع قرار لمجلس الأمن اقترحته بريطانيا والبرتغال والسويد يسمح للعراق بشراء قطع غيار لمشاته النفطية على أن تستمر خططه المتعلقة بمشتريات الغذاء وتوزيعه وفي نيويورك حنر السفير نزار حمدون مجلس

الأمن من أن تُبنيه قراراً يجعل اتقاق والنفط للغذاء، ذا طبيعة دائمة سيؤدي الى «انهيار كامل، للاتفاق. وصبرح في اعتقباب لجنت مناعبة مع رئيس المجلس وسفراء محموعة الدول غير المنحارة الاعضاء في المُجِلسُ بانهُ عبّر عن قلّقَ العّراقِ من احتمال تبنيّ مشروع قرار أميركي - بريطاني، واكد انه في حال تبني القرار «لن يكون العراق مستعداً للتعامل معه». وشند على «الطبيعة الموقتة»

البيتالأبيض

وقلل البيت الأبيض من أهمية تصريحات بتلر التي اعرب فيها عن ارتياحه الى «تعاون» العراق مع اللجَّنة الخَّاصة واعتبر أن «الضوء في نهَّاية النفقُّ هو اليوم اكثر وضوحاً من أي وُقت مضيء.

وقال الناطق باسم البيت الأبيض ليلُّ الاثنان: «لا أهمية لأن نعرفُ ما اذا كأنَّ (العرَّاقيون) قريبين جداً، من تُنفيذ التزاماتهم. وزاد أن ما يهم هو معرفة «متى وما اذا كان، العراقيون ينفذون التراماتهم، وقال: دهذا ما سننتظره لنرى.



الشيخ جابر الاحمد الصباح مستقبلا رئيس «اونسكوم» (ا ف ب)

بتلر قابل أمير الكويت

■ الكويت - «الحياة» - التقى أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح أمس رئيس اللجنة الخاصبة المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم) ريت شارد بتلر الذي إطلعه على نتائج مهمته في بغداد، والتقى بتلر أيضًا ولى العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح، واجرى محادثات مع وزير الخارجية الشيخ صباح الأحمد، كما أجتمع مع وزير الدفاع الشيخ سالم الصباح.

وكان بتلر قبال لدى وصوله الى الكويت أول من أمس: «اتطلع الى هذه الفرصة لاطلاع كبار المسفولين في حكومة الكويت على ما جرى (من محادثات في العراق) والى أين الخطوة التالية، ورفض بتلر تصريحات عراقية انتقنت زيارته للكويت وقال: «الكويت بلد عضو في الأمم المتحدة ولها مصلحة في القضية، ومن الطبيعي جداً ان أتى الى هنا وأناقش هذه القضايا مع الكويتيين،

العراق يجدد اعترافه بحدود الكويت

🛎 نيويورك - «الحياة» - سلم سفير العراق لدى الامم المتحدة نزار حمدون رئيس مجلس الامن انطونيس مسونيسرو اول من امس رسسالة من ورير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف تجدد اعتراف بغداد بالحدود العراقية - الكويتية كما أقرها المجلس. وكان مونيرو استدعى حمدون للاحتجاج على تصريحات نسبت ألى نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان في المغرب، تضمنت تمييعاً للالترام العراقي باحترام ألحدود مع الكويت. واعرب المجلس في بيان له الجُمعة الماضي عن قلقه من هذه

وقال حمدون أنه رد على استفسار رئيس المجلس بما ويزيل سوء الفهم والطريقة التي تم عبرها تسبيس

ايام) ودشن فكرة الحوار وصولاً الى «المسالحة» وفتح

مكتب لحزب طالباني في العاصمة العراقية الجراء محانئات مع كبار السؤولين العراقيين، وأنت جولة

السفير الروسي الى «تعهد» قوات طالباني تقنيم

التغطية الأمنية للخبراء الروس الذين وصلوا الى شمال

العراق لإصلاح سدي دوكان ودربنيهان اللنين

خصصت لهما الآمم المتحدة في اطار القرار ٩٨٦ اكثر

من ١١٢ مليون دولار. وقال مراد ان «النظام العراقي

المسائلة في بعض الاوساطه. في اشارة الى الاحتجاجات الرسمية الكويتية. وكان ورير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الأحمد وصف في رسالة الى رئيس مجلس الامن الاسبوع الماضي تصريحات رمضان بأنها تمثل «تهديداً خطيراً لسيادة دولة الكويت وأمنها وسلامتها.

وذكر حمدون أن رسالة الصحاف تؤكد «احترامنا توقيعنا والتزاماتنا بموجب قرارات مجلس الامن، في اشارة الى قرار ترسيم الحدود، واضاف: معاودنا تأكيد الترامنا واعترافنا بالحدود بموجب القرار ٨٢٣ الذي يطلب من البلدين احترام الحدود الدولية التي رسمتها لجنة تابعة

للامم المتحدة بعد حرب الخليج.

معارضون يتحدثون عن قنوات الحوار والمبادرة الروسية:

طالبائي يحاول "تحييد" بغداد وبارزاني يأمل بأن يكون "أميراً لكردستان"

🗆 دمشق – ابراهیم خفیدی

■ شكل مؤتمر الحوار الكردي - العربي الذي عقد أَخْيِراً في القاهرة، امتحاناً مهماً للعلاقة بين الأتحاد الوطنى الكردستاني بزعامة جلال طالباني والحزب الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود بأرزاني، اذ ان ممثلي طألباني تغاضوا عن توغل القوات التركية في شمال العراق ب «التنسيق، مع حزب بأرزاني. ووجه زعيم الاتحاد اشارات ايجابية إلى النظام العراقي مؤكداً «التمسك بسيادة العراق، رافضاً انْ يكون المؤتمر مؤامرة صهيونية استعمارية» ضده. وهو زار مقر الاحزاب الناصرية التي قاطعت المؤتمر بناء على رسالة تسملتها من القيادة العراقية تطالبها بمقاطعة مؤتمر الحوار، وتقترح ان يكون حوار كهذا في بغداد لأنه يخص العلاقة بين الاكراد والعرب في الغراق، وبين قطبي الساحة الكرنية ويغداد خصوصاً وريما يفسر ذلك سبب رفض الحكومة الصرية تغطية شبكة ميد تي في، الناطقة باسم حزب العمال الكردستاني (بزعامةً عبدالله اوجلان) المؤتمر، ورفض

بارزاني الذين يعتقدون ان حزب اوجلان كأن وراء

تسجيل أو تصوير أي نقاش فيه بطلب من ممثلي حزب

الدخول المتكرر للقوات التركية الى شمال العراق، عكس أقناع حزب طالباني.

عادل مراد قبال له «الحياة، ان وإحياء الحكومة الشتركة، الكردية مع حرب بارزاني يؤدي الى ووضع قواعد لتحرك قوات اوجلان، في شمال العراق، مشيراً الى أن رئيس الاستخبارات العراقية رافع التكريتي اقترح على الأكراد أخيراً الدخول في دحوار مباشر، العودة الى اتفاق عام ١٩٩١. وذكر أن التكريتي وطالباني اتفاقاً خلال محادثاتهما في شمال العراق قبل أسابيع على وإن لا نؤنيهم ولا يؤنوننا، والتكريتي الذي عمل سفيراً في أنقرة زار مقرات بارزاني في

الاستخبارات العراقية زار قبل اسبوع منطقة مخمور (تحت سيطرة بغداد) قرب اربيل وافتتح معسكراً للاجئى حزب العمال الآتين من معسكر اتروش الواقع تحت سيطرة الاكراد، بعدما انسحب منه المنظمات

وكان السفير الروسي في بغداد الكسندر كارتوزوف زار مقر طالباني (ثم بارزاني لمدة ثلاثة

مسؤول الأعلام المركزي في الاتحاد الوطني السيد

واكنت مصادر كردية له «الحياة» ان رئيس

يشعر بخطورة وضع السدين وارتفاع منسوب المياه فَى سَدُّ دُوكَانَ الَّى أَكْثَرُ مِنْ ١٢٤ مَثْرُأُهِ. وتعتقد مصادر في المعارضة العراقية بوجود فرق بين العلاقة بين كل من طالباني وبارزاني والنظام العراقي، فالقوات العراقية ساعنت قوات بارزاني في أب (اغْسطس) ١٩٩٦ للسيطرة على أراض تقع تحت

سلطة طالباني، لكن أخرين يعتقدون أن والنظام يحاول تحييد الطرفين فيما تحاول روسيا لعب دورها التقليدي بين بغداد والاكراده. ورأى معارض رفض ذكر اسمة ان طالباني يريد وتحييد بغداد بحيث يلجأ الى الحوار كلَّما شعر بالضعف، في حين بريد بارزاني أن يكون «أميراً لكربستان بالتحالف مع النظام وتركيا».

لكن ممثل الحزب الديموقراطي في دمشق عمر

بوتاني رفض هذه القولة وقال لـ «الحياة» أن «جماعة أوجلان هي السبب في قيام القوات التركية بهجمات متكررة على كريستان، وإن ذلك يفعه وعضو الكتب السياسي لحزب بارزاني، سامي عبدالرحمن الي رفض حضور ممثلين لجزب العمال مؤتمر القاهرة.

وكانت هاتان النقطتان مجل بحث في اللقاء الذي عقد الأربعاء الماضي بين الامين العام الساعد لحزب «البعث» عبدالله الاحمر وبوتاني وعبدالرحمن وأخرين. وقال بوتاني أن عبدالرحمن كرر موقف حزيه من العلاقة مع تركيا وحزب العمال، فيما اكدت مصادر كردية أخرى أن المسؤول السورى «عاتبهما على مواقف الحزب الأخيرة باعتبارها السبب في دخول تركيا شمال العراق، مضيفة انه اتهم الصرب بمساعدة تركيا في خطف القيادي السابق في حزب العمال شمدين صافيق من شمال العراق.

ولم يعقد لقاء بين بوتاني وعبدالرحمن ونانب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام، في حين ان كلاً من خدام والاحمر استقبلاً مراد وممثل الاتحاد الوطني في دمشق دانا مجيد، وبحثا في العلاقات الثَّنَائية وضَّرورة تطويرها. وقالت مصادر عراقية ان مراد نقل رسالة من طالباني الى المسؤولين السوريين.

بغداد تعد القاهرة بتوسيع التعاون. . . تجارياً

رثيس الوزراء العراقي السييد طارق عزيز بعد افتتاح معرض مصري في بغداد امس أن بلادة تعتزم تطوير مبادلاتها التجارية مع مصر. وقال ان «العراق يرغب رغبة صادقة في تطوير علاقاته التجارية والاقتصادية مع مصر، معرباً عن ارتياحه الى استبعاب

■ مغداد - أ ف ب - اكد نائب وتشارك في المعرض الذي افتتح بحضور وزير التجارة المنتجات المصرية،.

المصري احمد غويلي، ١١٣ شركة. وتعستب ريارة غسويلي الاولى السوق العراقية «الكثير من

لمسؤول مصري على هذا الستوى الى العراق منذ ازمة الخليج. ويرأس غسويلي ونظي العراقي محمد مهدي صالح اجتمأعات اللجنة المشتركة المُصرية - العراقية الهادفة الي تطوير العلاقات بين البلدين.

IMMEDIATE APPOINMENT

A leading decoration company looking for a well experienced interior designer engineer (Male or Female) capable in designing & site supervision, with excellent of English & Arabic language. Age not older than 45 years. Attractive terms for the right candidates.

> Please apply to:-P.O. Box: 12 Fax (0974) 365625

بساحة ٢٥٠ م وتتكون من : * أربع غـرف نـوم بها بلاكسارات * صائبون وصالة وغرفة طعام * مطبـــخ مجهـــز بالخـــزانات تشطیب سوبر لوکس (أرضیة بارکیه ورخام) تليفون - جسراج خساص - غرفة سائق يرجى الإتصال: ٥٠٤٢٤٢ (٩٧٤) الدوحة

الإستفسار للجادين فقط

شقة كبيرة فاخرة مفروشة بالقاهرة دور كامل على جزنين بها جميع الصالونات وغرف النوم والمطابخ بجميع مستلزماتها من ديكورات وماء -وكهرباء - وغاز- وتليفونين وخلافه تقع في الدور الثالث ٢٢ شارع السرايا بالدقى بمسطح ١٠١٧ متراً. العمارة مزودة إ بمصعدين كهربائيين

للمعاينة الاتصال مع الدكتور/ محمد عبدالمنصف - القاهرة حوال ١٢٢١٠٩٦٥٠ تلفون ٢٤٧٦٤٧٥ أو السيد/ حسن أدم تليفون ١٩٠٥-٢٠ او الاتصال بمُكتب الهاوش للعقار جدة. السعودية تليفون ١٧٢٦٦٣٠ - ١٧٢٦٦٣٣ ف اكس ٢٠٠٠٦٧٢



لمزيد من المعلومات الاتصال: ٩٦١-١) ٧٤٠١٧٣/٤-٣٥٣٥٧٧/٨/٩ لعند من المعلومات الاتصال: ٩٦١-١) ٢٥٤٩٥٢ - ٢٠١٢/٤-٣٥٣٥٧

روروا موقعنا على شبكة الانترنت http://www.ArabFood-Fair.com

اسرائيل على تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥

الا أن البيان حث دعلى ضرورة الانسحاب

الكامل وغير المشروط، للقوات الاسرائيلية من

ورحنت القمة ايضا بزيادة الدور الايجابي

وأشار البيان الى مشاركة المبعوث بشكل

وثيق في المحانثات التي جرت في لندن يومي

عُ وه ايار (مسايو) ٱلماضيّ بين وزيرةً

الضارجية الاميركية صادلين أولبرايت

والرئيس الفلسطيني بأسر عرفّات ورئيس الورْداء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، كل على

كما لاحظ البيان الدعوة الفرنسية -

المصرية من أجلُ تُصفيق السلام وكلَّنك

مقترحات المبعوث الأوروبي الخاص واعتبرها

مشاركة ايجابية. وتعهد الزعماء الأوروبيون

في حُستسام بيانهم بمواصلة بذل كل ما في

وسنعتهم لنعم وتعتزيز عبملينة السيلام ومن

🗀 ألخرطوم - كمال حامد

■ أكد مسؤول سوداني رفيع

المستوى استعداد الضرطوم

للتعامل مع القاهرة في مجالً مكافحة الارهاب وفقاً للاتفاقية

وقال المسؤول السوداني

الحسيساقه أمس أن السلطات

المصرية رفضت طلينأ ستودانينأ

لإبعساد مسعسارضين سسودانيين

يقودون العمل العسكري ضد

السودان دائذي يستهدف الأبرياء

ويررع الألغسام ويروع الأهالي،

وأوضح ان ما يقوم به هؤلاء

«يعتبر ارهاباً وفقاً للاتفاقية التي

وقعها وزراء الداخلية العرب في

القاهرة أخيراً،. ونفى صحة تاكيدً

السلطات المصرية أن المصريين

العربية لمكافحة الأرهاب.

لدول الاتحاد الأوروبي في عملية السلام وجهود مبعوثها الخاص ميغيل انخيل

موراتينوس في هذا الاطار.

يجاهدون من أجل تقدمها.

جنوب لبنان.

تعيينات جديدة في قيادة الجيش المري

🗖 القاهرة – «الحياة» – أصدر الرئيس حسني مبارك قراراً بتعيينات جديدة شملت عدداً من

قيادات القوات المسلحة. وتم بموجب القسرار تعسيين ثلاثة مساعدين لوزير الدفاع الى جانب قادة ومبديرين جسد لكل من

الدعش الثالث والشحرطة

العسنكرية وحسرس الحسدود

والمنطقة الغربية وهيئة التسليح.

من اللواء اركان حرب محمد سيف

الدين جلال قائد الجيش الثالث

الميداني واللواء محمد سمير

عبدالوهاب رئيس هيئة التسليح

واللواء أركان حرب سمير محمود

يوسف قائد قوات حرس الحدود

أركان حرب صبحى عبداللطيف عباد قائداً للجيش الثالث الميداني

واللواء أركان حرب زكي عبدالغني

محمد سليمان معيرأ لإدارة

الشيرطة العسكرية واللوآء أركبأن

حرب النسوقي محمود البنا

قبآثدأ للمنطقعة الغربية

العسكرية واللواء أركان حسرب محمد سعيد العصار رئيساً لهيئة

المطلوبين في محاولة اغتيال

الرئيس المصري حسبني مبارك

التي حسرت في آديس ابابا عسام

١٩٩٥ يقيمون في السودان. وقال

ان والقاهرة تعلم جيداً ابن يوجد

هؤلاء لكنها تريد من الضرطوم

وجَـدُدُ المسـؤولُ السـودائي

تاكسد رغسة بلاده في تطبيع

علاقاتها مع القاهرة. وكشف عن

وتوجيهات صادرة عن رئاسة

الحمهورية السودانية الى عدد من

الوزارات ذات العلاقة بمصر لبذل

أقبضي درجيات المرونة للتبوصل

الى اتفساق مُسرض وعسادل مع

الأشبقياء المصبريين، وقبال انَّ

«الترتيبات تجرّيّ في مجلس الوزراء لايداع اتفاقية مكافحة

الأرهاب العربية لدى البرغان.

استدراجهم ثم تسليمهم.

السودان: مصررفضت طلباً

لإبعاد معارضين من القاهرة

هولندا تنظم موءتمرا دولياعن السلام في السودان

🗷 أمستردام - رويتررز - اعلنت الحكومة الهولندية مساء امس

انها ستنظم مومتمرا دوليا عن عملية السلام السودانية يومى الاربعاء

كما شملت تعيين كل من اللواء

مساعدين لوزير الدفاع.

وشعلت التعيينات الجديدة كل

دعت الى التنفيذ الكامل للاتفاقات والى احياء المسارين السوري واللبناني

القمة الأوروبية تؤكد حق الفلسطينيين في تقريرمصيرهم وخيار إقامة دولتهم

بهه ولاية محلس الشورى القعود

المواقعة أخر الشهر س قصية الشعال

المرافعة بروبني المسار المدامس ماردون

والمعجمة عارات ويعاره سيء فيلأم

فياه أضافة والمعنى صبعاء وعان

an electronic manifest

which was a second of the

10 1 7 2 7 3 · C (3 × 6+) Inte

بل على جزنين بها مل

وغرف النوم والطابغ بع

النها من ديڪوران وله

وغاز وتليدونين ولل

اللور التالث ٢٦ شاع الأ

سملح ١٠١٧ متراً. العمارة الأ

ا حهر بانيان

همد الكور است

🛎 اعتريت قصة كتارييف لدول الاتجباد الأوروبي امس عن القلق العميق إزاء استمرار الجمود في عملية السلام في الشرق الأوسط وما ينطوي عليه ذلك من تهديد الستة رار النطقة وأمنَّها، مؤكدة ايضاً حقَّ الفلسطينيين في تقرير مصيرهم وخيار إقامة تولتهم

واكد البدان الختامي الضاص بالشرق الأوسط في أطار نتسائج القسمة التي تؤنن بانتهاء الرئاسة البريطآنية للاتحاد، ألحاجة ألى أن تظهر الاطراف المعنية جميعها الشجاعة وبعد النظر في السعى الى تحقيق السلام وفقأ لقرارات الأمم المتحدة والمعادئ المنفق عليها في مدريد وأوسلو، بما في ذلك التنفيذ الكامل للالترامات القائمة في اطار الاتفاقات الاسرائيلية - الفلسطينية وبروتوكول الخليل.

وشند الزعماء الأوروبيون الخمسة عشر على أهمية أغتنام الفرصة القائمة لتحقيق تقدم على السار الفلسطيني، واعربوا في هذا الشأن عن التأبيد القوي لجهود الولايات

تأجيلعودة

الشيخ ياسين

الىغزة

جيهان الحسيني [] الخرطوم – دالحياة،

🖿 نقى مصدر مصري رسمي

رفيع المستوى أن تكون مصر تقف

كأبلأ دون عودة زعيم مصركة

المقاومة الإسلامية، (حماس)

الشميخ لصمد ياسين الى غرة،

مؤكداً ترحيب مصىر باستقبال

التسيخ وتسله بل دخلوله ألى الأراضي الفلسطينية واستعدادها

وكان من المقسرد أن يصل

ياسين الى مستسر أمس من

السودان، غير أن الرحلة أجلت

واوضح المصدر المصري في

تصريح الى «الحياة» أن القاهرة

لم تتلق من إسرائيل حتى ظنهار

امس تاكيداً رسمياً يقيد موافقة

الحكومة الإسرائيلية على بخول

الشبيخ ياسين الى غرة، وأن ما

نشر عن تراجع الإسرائيليين عن

موقفهم بالاعتراض على عوبته

طم يترجم في شكل قرار رسميء

ونكس المسسر أن القساهرة

الاتفاق على تاجيل رحلة العودة

الى وقت لاحق حستى لا يصل

الشبيخ الى المنطقة الصدوبية

وتصول الإصراءات دون بخوله

مباشرة الى غرّة، مما يؤثر في

حالته الصحية. وكثنف للصدر أنَّ

إسرائيل كانت أبلغت مصر قبل

يومين موافقتها على عودة ياسين

إلا أنها عانت وتراجعت تحت زعم

وقال مدير مكتب محماس، في

الخرطوم أن الشيخ ياسين اخطأر

من السفارة الصرية لدى السودان

بتأجيل سقره قبل ساعات من

افتتحت شركة كازارين العالية،

ومشرها لندن احدث معارضها

للبوسات كاج المصرية في منطقة

كوفنت جاردن والتي تشمل أرقى دور

الأزياء في مستينة ثنين. ويهسنا

الافتتاح الأخير، تكون شركة كالزاين

العالمية قداكمات خطتها بنجاح

بتسويق منتجات ملبوسات كاج

العصرية في ٢٠ معرض منتشر في

كل مِن إِنكلترا - سنغاطورة - ماليزيا

خمهورية مصر العربية - الملكة

العربية السمودية ولبنان.

إنهاء بعض الإحراءات.

موعد رحلته امس.

التام لتأمين رحلة العودة.

الى موعد لاحق.

🗌 القاهرة –

المتحدة الرامية الى الحصول على موافقة الأطراف على مجموعة الافكار الإميركية التي من شانها أن تفتح السبيل أذا ما تمت للوافقة عليها أمام تنفيذ الإتفاقات القائمة والبدء بمصادثات أغرطة النهائية بين الفلسطينيين

وفي هذا الاطار دعت القمة الاوروسية في حُسَام يومين من المناقشات اسرائيل آلي انَّ تع ترفُّ بحق الفلسطينيين في ممارسة حق تقرير المصير وذلك من دون استبعاد خيار اقامة دولتهم وفي الوقت نقسه حض البيان الشعب الفلسطيني على ان يعيد تأكيد التزامه بحق أسرائيل الشّرعي في العيش داخل حدود

و أعربت القمة أيضاً عن القلق العميق ازاء عدم تحقيق تقدم في المسارين السوري واللبناني واكست الحاجة الى بنل جهود مُّتُواصِلُةٌ لَّاحِيائِهِما مِنْ اجِل تَحْقَيقَ سَلام شبامَل يستَند آلي مبدأ الأرض في مَـقـابل السلام وتنفيذ كل قرارات الأمم المتصدة ذات

أمنة ومعترف بها.

ورحب الزعماء الأوروبيون بموافقة

أكدحق المعارضة فيعدم الانضمام الى الحكومة عرفات يبدأ محادثات

■ غزة - رويترن، أف ب - بدأ ودعا عرفّات إلى الاجتماع به

تعديل مقبل.

يرغبوا بذلك فهذا حقهمه.

وسئل عن احتمال ان تعطى

١٣٠١ في المئسة من التصنيف ورفض المرشسيد التروحي ل

مع عرفات كعلامة على رغبة الرَّعيمُ الفلسطيني في التحدث إلى المعارضة.

القلسطينية عام ١٩٩٦. واعتبرف الرئيس الفلسطيني أولُ مِن أمس بحقُّ المعارضة في آلا تنضم الى حكومسته في اطارً

ولدى عودته الى غزة من جولة

محماس، الشيخ احمد ياسين أول من أمس مشاركة حاركته في

وصسرح نبسيل أبو ربينة، مساعد عرفاته للعرويترزء بأن الرئيس الفلسطيني بدأ مشاوراته بعبقد اجتماع مع احمد قريع أَزْنيس المجلس التشريعي وتائبيه.

> وكسان المجلس التسشسريعي المؤلف من ٨٨ عيضيواً قيد اميهلُ عرفات حتى الضامس عشر من الشبهر الجاري لتلبية مطالبه بإجراء اصلاحات والأواجه أول الحكومية منذ الانتسخسامات الفلسطينية التي جرت قبل عامين لكته وافق أول من أمس على طلب عرفات امهاله حتى الضامس والعشيرين من الشهر الجاري لَّتَـشكيلُ مَـجلس وزراء جـديد. ويتهم المجلس الحكومة بالفساد

ووافق عسرفسات على اجسراء تعديلات بعد اجتماع للجنة التنف سنبة لمنظمسة التسحسرير الفلسطينية الاسبوع الماضي. واستبعد كل من صركة مصماسء ووالجنهاد الاستلاميء

وتم افتتاح معرض كلج في كوفنت

جارين رسميا بحضور لاعب كرة

بقص شريط الافتتاح. وسوف يقوم

السيد/مارك أوفرمارس الذي يلعب

حالياً ضمن صفوف فريق أرستال،

بعد أن كلف انتقباله من فريق

أجاكس الهولندي الي شريق أرسنال

مبلغ ٧ ملايين جنيه إسترثيني،

كأس العالم ١٨ في فرنسا صمن الأزياء.

السيد/مارك أوفرمارس الذي قام العالمية.

القدم الهوائدي العالي الشهور تعاقد على ذلك مع شركة كازارين

والذي سوف يشارك في مساريات والهنتمين بمتابعة أحدث خطوط

والجدير بالنكر أن ممثلي الصحافة

البريطانية التي تعني بشؤون الأزياء

قاموا بتغطيبة هنا الحدث بشكل

جيد. كما شهد الحفل حضور

العديد من كيار الشخصيات البارزة

وأشسهسر وجسوه الأزياء العسالية

فنصبائل سيناسية فلسطيني

اسرائيل رداً ايجابياً على الخطة الاميركية لإعادة أطلاق عطية ١٩٩٧، أجابٌ عرفات: «لا أعتقدُ ذلك. مئذ البــــدايـة، انهم (الاسرائيليون) يتجنبون اعطاء

ورفضت دحساس، عروضاً سابقة بالانضمام إلى حكومة عرفات وقاطعت الانتخابات

شملت ابطالها ومصبر قال عرفات للصحافيين داذا أرانوا (حماس) البدء معنا بمصابثات صول هذا الموضسوع، وإذا أرابوا الوحسدة، فنحن مستعدون لذلك. واذا لم

رد ايجابيء.

تسبعى النولايات المتسحدة الى تطبيقها منذ ثمانية أشهر، على انسحاب القوات الاسرائيلية من

الحكومة الفلسطينية الحبيدة

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امس محادثات موسعة بشان تشكيل حكومة جعيدة بعد أن أمهله المجلس التششريعي الفلسطيني عشرة أيام لإجراء اصلاحات سياسية.

مختلفة من بينها محركة المقاومة الإسلامية ، (حماس) التي تمثل المعارضة المحلية الرئيسية

للسلطة القلسطينية.

بحضور الاجتماعات

وسنوء الإدارة.

اللتين تعارضان اتفاقات السلام التى يستعد عرفات لتشكيلها،



ولم يسمح لوسائل الاعلام

وتنص هذه الضطة، التي



الوهاب شبرف الدين. كيما نظرت محكمة عسكرية أخرى في العام التالي في قضية اتهم فيها قائة في الجماعة عرفت باسم وقضية حرب الوسط، وقضت يسجن عدد اخر منهم. وتضمنت تحقيقات نيابة الأموال العامة ما جاء في تقرير جهاز المحاسبات رصد مخالفات مالية،

ضربة جديدة لـ الإخوان

مختار نوح يواجه الإحالة

على محكمة الجنايات المصرية

وكذلك ما جاء في بلاغ قدمة المصامي ممدوح تمام صد نوح وبقية اعضاء مجلس النقابة اتهمهم فيه باهدار المال العام والاستبالاء عليه من خلال تنظيم رحلة للحج لاعضاء النقابة دون اتباع الاجراءات القانونية الواجية وتوريد اوراق مزورة لتوفيق الرحلة من بينها الادعاء بأن إحدى شركات السياحة وتدعى اشركة موبيل للسياحة، قامت بتنظيمها في حَينَ نَفْتَ وَزَارَةَ السَّيَاحَةِ أَنْ تَكُونَ هِنَاكُ شَرِكَةً تَعْمَلُ في مصر بهذا الاسم. كما تبين أن النقابة اسندت طبّاعة كميات من الكتب الى دار النشر الاسلامية الثي يرأس منجلس ادارتهنا نائب للرشند العبام للجماعة المستشار مامون الهضيبي من يون اجراء

مناقصة بين شركات الطباعة وهو الأمر الذي يخالف وأوضحت المصادر أن التحقيقات شملت أيضاً عدم عرض الميزانيات والحسابات الختامية للنقابة منذ العسام ١٩٩٢ وحستى نهساية العسام ١٩٩٥ على الجمعية العمومية لاعتمادها مما يجعلها غير نهائية، كما لم يتضَّمن الحساب الختامي عن العام ٥٩٩ُ الحساباتُ الختامية لكل نقابة في عبلة بالمخالفة لأحكام القانون، وقيام النقابة بصرف نحو ١٣٨ الف جنيه من دون مبرر ودون مقتضى للشركة المنظمة لمعرض السلع المعمرة الضاص باللجنة النقابية للعاملين بالنقابة، اضافة الى عدم توفير المستندات المؤيدة للصرف للتحقق من صحة الصرف. وحجر مبلغ ۲٤۲ الف جنيه لدى بنك مصر الرئيسي لم يقف الجهاز المركزي للمحاسبات على السبب والجهة

فى ظل تصاعد الازمة بين طنطاوي ومعارضيه مصر: تفتيش مقر 'جبهة علماء الازهر' وإخضاع اعضاء فيهالتحقيق

المحجور لصالحها المبلغ.

🗖 القاهرة – والحياة،

🗖 القاهرة - محمد صلاح

مع الحكومة.

مصالح المحامين.

■ تعرضت جماعة «الإخوان المسلمين، المحظورة

في مصر لضربة جديدة، إذ اتهمت نيابة الأموال

العامة القطب البارز فيها المحامى مضتار نوح

بالاستيلاء على المال العام والتستر على إهداره اثناء

توليه منصب امين الصندوق في منجلس ثقابة

ووضع القرآر علامات استفهام كبيرة حول موقف

الجماعة من انتخابات مجلس النقابة التي ينتظر أن

تجرى قريباً. وكان نوح أعلن مساندة الجماعة الرشيح

الحكومة لمُقعد النَّقيبُ المحامي رجائي عطية، الأمر

الذي فُسر على أنه محاولة من ألإخوان لتهدئة الأزمة

العنام ١٩٩٦ الصراسية على النقيابة بعند تفجير

الخلافات بين فريقين من اعضاء المجلس ينتمي الأول

ويمثل الغالبية الى جماعة الإخوان المسلمين في حين

يضم الثاني محامين ينتمون الى تيارات سيأسية

مُخنَّنَفة. ورأت المحكمة أن أستمرار الخلاف يهدد

وأفَّادت مصَّادر قضَّائية أن النيابة ستصبر فر

غضون أيام لائحة الاتهام في القضية، مشيرة الى أنَّ

اللائصة سنتضم الى جانب نوح مصامين اخرين

اضافة الى بعض موظفى النقابة ومستوولين في

شركات كان لها تعاملات مالية مع النقابة. وتوقعتُ

المصادر إحالة جميع المتهمين على محكمة الجنايات

وتعد هذه هي المرة الأولى التي يحاكم فيها أحد

قادة «الإخوان» أمَّام محكمة في قصَّايا غير سياسية

وكانت ثلاث محاكم عسكرية نظرت في العام ١٩٩٥

في ثلاث قضايا اتهم فيها قادة في الحماعة وقضت

سجن عدد منهم على راسهم الدكتور عبد المنعم ابو

الفتوح والنكتور عصام العريان والمهندس عبد

التي تحتص بالنظر في قضايا اهدار المال العام.

وكَانْتُ محكمة القضاء الإداري فرضت في بداية

المحامين ما يعرضه للإحالة على محكمة الجنايات.

■ دخلت المواجهة بين شيخ الازهر الدكتسور محتمد سييد طنطاوي ومعارضيه من اعضاء دجبهية علمناء الازهرء مرحلة حبيدة، اذ فتشت نجنة تابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية مقر الجبهة، وخضع خمسة من قادة واعضاء الجبهة امس للتحقيق أمام لحنة خاصة شكلها محلس جاأسعة الازهر الذي يراسه طنطاوى بتهمة دالإساءة الى مقام الاسام الككبر، وكان هؤلاء قادوا حسلة ضد قانون تطوير الإزهر الذي يتبيناه طنطاوي واقبره

مجلس الشعب (البرلمان) أخيراً. وشمل التحقيق رئيس الجبهة الدكتور العجمى دمنهوري خليفة وهو رئيس قسم الحنيث وعلومه في كلية أصول الدين، والرئيس السابق للجبهة الدكتور عيدالمنعم البسري والامين العسام السسابق النكتور محيي اسماعيل ورئيس قسم الشريعيّة في كليبة أصبول الدبن الدكتور محمود حصاية

جمعية عمومية يحضرها ٣٥٠ وواجهت لجنة التحقيق هؤلاء عُضُواً في الجَبِهَةِ في مقر لا يتسع بمقالات وحسوارات نشسرت في صحف مصرية وعربية وبيانات وعدم العثور على دفاتر وأيصالات حملت توقيع دجبهة علماء الازهرء اعتبرت اللجنة انها تتضمن مالية في المقر. اساءة الى مقام شيخ الازهر. القسم الشرطة وثالاثة موظفين من وينتظر القانون، الذي عارضه وزارة الشبؤون الاجتماعية ايضا مفكرون ودعاة وعلماء اسلاميون ويتضمن مادة تنص على اختنصار عبد سنوات الدراسية في المعناهد الثنائوية الازهرية من اربع الى تلاث سنُّواتٌ - توقيع الرئيس حسني مبارك عليه حتى يدخل حي التنفيذ، وبدا أن الإجراءات ضد مجبهة علماء الازهر، أن تقتصر على التحقيقات مع أعضائها، اذ قسامت لحنة تأبعسة لإدارة

الجمعيات في وزارة الشوون الاجتماعية امس بتغتيش مفاجئ لمقر الجبهة التي تعمل بترخيص من الوزارة. وفــحــِصت اللــتنة نفاتر الجبهة ومحاضر الجمعية العمومية الاشيرة التي عقدت قبل نحو شهرين وتم خلالها انتخاب محلس ادارة جديد للجبهة.

وأبدت اللجنة عــــداً من

الملاحظات مثل عدم امكان عقد

حضروا لجتماع الجمعية العمومية، واوضع أن النفائر الماليسة المشبار اليبهيا لدى المراقب المالي للجبهة. واعتبر مصدر في الجبهة في تصريح آلى والصيَّاقُه أنَّ هذاً الإجراء ياتي في اطآر الضغوط التي تعارس ضد الجدعة لوقف

معارضتها لسياسات شيخ الأزهر. من جهة اخرى بدأ عدد من علماء الازهر واساتنة الجامعة جسمع توقسينعسات من أزهريين وسياسيين وقادة راي للدعوة الى عقد مؤتمر قومي يناقش وضع الازهر وءالتخريبء الذي يتعرض له. وقال مصدر قريب من هؤلاء العلمياء لم والحبيباقة أن وهناك قبولا كبيرا لهذه الدعوة التي ستكون قريبة» لكنه لم يعلن عنّ

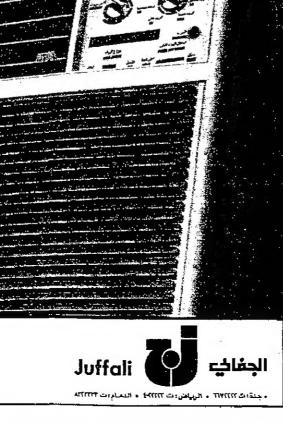
اسماء القائمين على هذه الدعوة.

ورد ممثل الجبهة بأن ممثلين

بدفع الهواء العلوى

الآن أصبح بإمكانكم امتلاك مكيف الهواء الأسطورة كلفيناتور الذي حقق إضافة إلى شهرته العالمية شهرة كبيرة في المملكة. وهو يتميز بدفع الهواء العلوي الذي يوفر أفضل تدفق للهواء من خلال فتحة عريضة تحتل المساحة العلوبة من واجهة المكيف بأكملها. وبإضافات جديدة وعديدة منها :





المجالي يناقش في الرباط تحسين العلاقات الأردنية ـ السورية

🛘 الرياط - والحياة،

اجتمع العاهل المغربي الملك الحسن الثنائي أول من امس في الربّاط مع رئيس الوزراء الأربني الدكتور عبدالسلام المحالي في حسفسور وزير الخسارجسيسة المغسربي عبداللطيف الفيلالي واعضاء الوفد المرافق

ونكرت مصاير مطلعة أن مصابئات الحسن الثاني والمجالي تناولت الجهود المبذولة لعقد قمة عربية للبحث في عملية السلام. وكذلك جهود معالجة الخلافات السورية - الأربنية والقرارات المحتمل أن تصدر عن القمة في حال انعقادها.

واظهرت اعمال اللجنة العليا المغريدة -الأربنية تطابقاً كبيراً في وجَّهات النَّظر حيال عند من القضايا، في مقدمها عملية السلام والجهود الرامية الى احياثها.

واكند رئيسنا الوزراء عبيدالرحمن اليوسفي وعبدالسلام المجالي خلال حفلة عشَّاء علَّى شرف الأخير أول مِّن أمس، هذا التطابق ومدى داهمية العلاقات التي تجمع بين المغرب والأردن في المجالات السياسية والاقتصابية والاجتماعية.

وحمل رئيس الوزراء المغربي اسرائيل مستؤولية تنهور الأوضاع في الشيرق الأوسط وقال أن عملية السلام وتمر بمرحلة بالغية الحبرج والخطورة بسبب سياسة الحكومة الإسرائيلية التي تتجاهل تطلعات المجتمع الدولي الى اقامة سلام عائل وشنامل في المنطقة يقوم على أسناس قرارات الشرعية النولية ومبدأ الأرش

واشبار إلى ان الحكومية الاسترائطيية

■ استثنت اجراءات لتسوية اوضباع

المهاجرين في فرنسا ما يزيد على ٢٢ في

المئة من المعارية المقيمين فيها. وتصدر

المهاجرون المغاربة بذلك قائمة المهاجرين

الثبن رفضت طلباتهم للحصول على

وعزا تقرير للجنة تحقيق في مجلس

الشيوخ الفرنسي عدم استفادة المهاجرين

المُعَارِبَةُ مِنْ لَجِـرَّاءَاتُ التَّسويةِ الَّي كُـوْنَ

وضعتهم غير قانوني، بيد أن الوضع

العائلي للمهاجرين كان المحور الأسأسي

في رفضٌ تســويـة اوضــاعــهم. اذ اوضـحَ

التقرير ان هذه التسوية شملت اساس

الاجسأنب النين تتبوافر فيسهم «المعاييم

الأسرية، مشيراً الِّي أنَّ ١٢٣٩٣ مهاجِّراً

فقط من العراب النين لا يتحملون اعباء

عائلية في فرنسا حصلوا على بطاقات

الفرنسية فقد تم رفض تسوية ٢٩٧٩ ملفاً،

أي ما نسبته ٤٣ في المئة من بين الملفات

الَّ ٢٢٨٠٤ التي علولجت حستى الآن في

(٤٦ في المشة). وتسلمت وزارة الداخليسة

الغرنسية حتى الآن اكثر من ١٤٤ الف طلب

قدمها اجانب في وضع غير قانوني

للاستفادة من مشروع تسوية أوضاعهم.

ولم تحسم الوزارة حسوالي ٢٢ ألف طلب

في المقابل، فاز المهاجرون الصينيون

بالعيد الكبر من الطلبات التي سويت

حتى الآن.

وفي المقابل تمت تسبوبة ٧٠٩٣ ملفياً

ووفقاً لاحصاءات وزارة الداخلية

🗆 الرياط – دالحناة،

بطاقات اقامة في فرنسا.

تسوية أوضاع الهاجرين فى فرنساء

والمغاربة على رأس المرفوضين

«تتعمد الخروج على أعراف القانون الدولي بتنكرها لما تم إبرامه من اتفاقات ودعا اليوسفي راعيي عملية السلام

بضاصة الولايات المتحدة والاتصاد الأوروبي الى بذل كل الجهود لانقاذ عملية واكد تضامن المغرب مع الشعبين

العراقي والليبي واللذين يعانيان وطأة العقوبات المغروضة عليهماء. وطالب برفع العقوبات والعمل ثه وإنهاء هذه الأوضاع الشانة بما يضمن سيادة الشرعية الدولية. وزاد ان حجم التحديات التي يواجهها العالم العربي يحتم على البلدان العربية داستمرار التشاور وتباتل الراي والالتقاء على كل المستويات، والتخاصي عن الخلافات لمصلحة إحياء التضامن العربي واعادة ترتيب دبيتنا العربي كي نتمكن من الصمود في وجه التحديات ومن مواجهة الستقبل بإرادة موحدة،

واشسار رئيس الوزراء الأردني الي ان المشكلة التي يعانى منها العالم العربي تتمثل في أتغليب العاطفة على العقَّلُ، ودعنا الى استخدام دالعقل، قائلاً انه وينبغي تجاوز الضلافات وبحث نقاط

واكد أن التوافق العربي ضروري «لمواجهة تحديات النظام الدولي الجنيد». وتابع ان «السيلام الذي تطالب به شبعوب المنطقة والعالم ونسعى جميعا اليه هو استراتيجية بولية لا بد من أنجازها وتحقيقهاء. واشار الى أنه لم يعد في إمكان أي جهة أن تعبد العجلة الي وراءً وتقنف بالمنطقة الى حروب جبيدة،

قانونياً حتى ٣٠ نيسان (ابريل) الماضي.

وتم قَلْبُ ول طلب أن ٢,١٦ في المئسة منَّ

ألهاجرين الصينيين النين يمثلون ٣٠ في

في فرنسا محور تباين ومواجهة مستمرين

بين الحكومة ومجلسَّ الشيوخ. ورداً علَى انتقادات لجنة التحقيق التابعة لمجلس

بیارشوفینمان ان ذلك الیس سوی تكرار

لانتقادات سابقة للحكومة من المعارضة في

ما وصَّفْته بتشكيلُ افئة منَّ المُهاجِرين غيرٌ

الشرعيين الرسميين، قال وزير الداخلية ان

«الأمسر ليس جسبيداً. ذلك انه في ظل

الحكومات السَّابْقة كأنَّ هناك ما يزيد على

٥٠ الف شخص في اومناع غير قانونية

وأضاف أن الوسيلة الوحيدة لمواجهة

هذه المشكلة تتسمستل في تطوير شسروط

المساعدة على عودة اللَّاحِدُينَ وترحيل

الاجانب الموجوبين في أوضاع غير قانونية

أبار (مانو) مُوعداً أقصى ليرسُ ملفات

التسوية. غير أن بعض المحافظات لم ينته

من هذه العملية، ويتوقع الانتهاء منها

نهاية الصيف. وكان شوفينمان قال الثلثاء

الماضي أن الوزارة لا ترال تدرس ١٩ ألف

ملف يسعى اصحابها الى تسوية

وكان وزير الداخلية الفرنسى حدد ٣١

وفي ما يتعلق باستنكار لجنة التحقيق

مجلس الشيوخ».

ومعترف بهم من الادارة».

الى خارج حدود فرنساً.

ويشكل ملف تسوية أوضاع المهاجرين

المئة من طالبي الأقامة في فرنسا.

استولت عليها من الدورية. وكانت هذه المجموعة اغتالت ليل حصة الأسد للصينيين

وفي العاصمة الجزائرية، شهد حي ٨٠

المخرج الشمالي للمبيئة.

مفتل اغسكريين والامسلحا

■ اصدرت محكمة الجنايات لمجلس قضاء ولاية المدية الجزائرية اول من امس ١٧ حكماً بالإعدام بينها ١٦ حكماً غيابياً، بمق متهمين بالانخراط في «جماعات أرهابية مسلحة، والشاركة في «تخريب الْمُؤْسَسَاتِ الْأَقْسَصَانِيةَ، وَفَي «الْمِارُر والخطف والتعنيب والتامر على أمن

وبرّات المحكمة ٢٨ متهماً فيما استفاد اثنانَ من قانون الرحمة، وحُكمَ عَلَى أَحْرِينَ فترات ترواحت بين السجن المؤبد والسجن سنة مع التنفيذ. كنلك اصدرت محكمة الجنايات لجأس

🗖 الحزائر - والحياة،

فيضياء تيـزي وزو أول من أمس احكافياً تتسراوح بين الأعدام والبسراءة شملت ١٨ متهماً في قضية «شبكة ابو هريرة الإرهابية، وحكمت المحكمة بالاعدام استة متهمين غيابياً، وبالسجن المؤبد لُرئيس ــبُكة «ابُو هريرة» وبـ ٢٠ سنة مع التنفيد للتهم أحَّر، وتُلاث سُنوات لمتهمينٌ أخرين. وبرئ سنة أخرون. الى نلك أفانت صحيفة «الوطن» أن مجموعة مسلحة نصبت أول من أمس

مكمناً لنورية عسكرية تضم عنداً من رجال المقاومة، على بعد ٥٠ كلم غيرب ولاية تسمسيلت. ونقَنْت المجموعة المكمِّن عبر زرع الغـام في الطريق الذي سلكتـه الدورية قُـبِلَ إِلقَاءُ القِّنابِلِ عَلَى العُسكريينِ. وثُنْكَرٍ هذه العملية بعملية مشابهة وقعت اخيراً في برج منايل في ولاية تيزي وزو اوقعت عشرات القتلى.

واشتارت الصنحييفية الى أن القوات الخباصية في الجيش تنخلت بسيرعة واستطاعت متابعة المجموعة والقضاء على ٤٢ عنصراً منها، واسترجاع الاسلحة التي

السبيت - الاحد ٩ مـواطنين بين حَـسَين وسيق في ولاية معسكر، وتَصبَّت مكمنًّا لمسؤولين في بلدية مصدق على بعد ٥٠ كلم شيميال غرب الشلف مما أدى الى اصبابة رئيس البلدية بجروح خطيرة، ومقتل الامين

ماي ١٩٤٥ء المعروف باسم حي دستوركال، فجرَّ اول مِن امسُ اغتيالُ موَّاطن، وَفرَّت المجموعة التي نفذت العملية. وتربد أن قتل المواطن مرتبط بعملية وشباية انت الشبهر الماضي الى مقتل أمير والجماعة المسلحة، في العَّاصَمَة المُعروفُ باسم دالعياشيء. وقَّتل الإخير في حي د٨ مايء.

ونكرت صحيفة اليبرتي، امس ان مجموعة مسلحة نبحت اربعة رجال من كيلومتر جنوب العاصمة). وأوضحت أن الأربعة قتلوا في حي عند

أزمة إجلاء الصحافيين سكان الفنادق!

■ الجزائر - «الحياة» - تلقى نص ١٨٠ صحافياً من نزلاء فندق ممارفران، في دائرة زرالدة في محافظة الجنزائر الكّبرى، الآحد الماضي، اشعاراً بضرورة اخلاء الغرف التي يشغلونها في موعد. أقصاه ٢٤ حزيران (يونيو) الجاري. وتضمن الاشعار اشارة الى عملية اعادة ترميم الفندق تحسباً لعقد مؤتمر منظمة الوحدة الاقريقية المقرر في حزيران

وأثار أليلاغ استياء في أوساط الصحافة الجزائرية والرأي العام الجزائري، خصوصاً أنه جاء بعد أقل من أسبوع على تأكيدات نواب ان الحكومة لن تتخلى عن الصحافيين البالغ عددهم ۲۱۱ ويعضهم ملحق بوزارات. ومعلوم أن العديد من الصحد الدين يعيشون في فنادق بعدما اضطروا الى ترك منازلهم أثر بدء الاغتيالات ضدهم في , ١٩٩٣ وأكدت مصادر في وزارة السياحة أن التوجيهات بإجلاء نزلاء الفندق المقسر عسدهم بـ ٤٠٠ نزيل، تسلمتها الوزارة من اجهزة الحكومة. وأوضحت ان هناك فيلات أخرى سيتم أَخُلاؤها لاستقبال الزعماء الأفارقة. وجند الناطق بأسم الحكومة حبيب شوقي حسراوي تعهد الحكومة أمن الصحافيين ووفق الامكانات،

٧٠ في المئة من الجزّائريين مع تعليم الفرنسية

صحيفة على ماتان، امس أن نحو ٧٠ في

رسمية أظهر أن ١٨.٧ في المئة من الذين شملهم اختاروا الفرنسية رداً على سؤال

ولم يتضبح متى حيث التسرب، ولكن

بعشقد أنه حصل أواخير الشبهير الماضي

نتيجة انصهار آلة تضم مادة مشعة في أحد

■ الجسزائر - أ ف ب - أفسادت

المئة من اولياء امور الطلاب الجزائريين يرغبنون في ان يتعلم ابناؤهم اللغة واوضّحت ان استطلاعاً أجرته هيئة

دما هي اللغة الاجنبية التي تفضلونها، مقابل ٢٠, ٢ في المئة اختاروا الانكليزية. وذكرت الصحيفة ان الاستطلاع أجراه «المركسن الوطني للدراسسات والتحاليل من اجل التخطيط وذلك بناء على طلب الجلس الاعلى للتربية، قبل ايام من انعقاد ألمؤتمر ألوطني لاصلاح النظام التعليمي. ويضضع الجلس لرئاسة الجمهورية مباشرة. ويأتي هذا

الشيوخ المتعلقة بجبوى عملية تسوية حراس خران ماء الاحد في يو سعدي (٠٠٠ الاصلاح قبل ثلاثة اسابيع من متوعد تطبيق قانون وتعميم اللغة الوطنية»، اي أوضاع المهناج رين غيس الشنرعيين وانعكاساتها، أكد وزير الداخلية حان

واعلنت وزارة البيئة المغربية ان الاشعاعات حملتها الرياح باتجاه فرنساً. واضافت في بيان ان السحابة المشعة تُصركت الى الشَّمال وهذا هُو سُبِب اطلاق التحنير في فرنسا وليس في شمال المغرب،

خلية أزمة مغربية لمراقبة تسرب اشعاعات

الذي لا يبعد عن مصدر الاشعاع سوى ١٣

وكان مصنع «اسيرينوك» في مدينة الجِزْيرة الجنوبيّة وهو مَن أكبر مُصانع الصلب في اسبانيا، ابلغ حادث التسرب الى منجلس الأمن النووي الاسباني في

> كلينتون يشارك الحريري نتمة المنفحة الاولى

لبنان الى العدالة. واكد ان البحث ايضاً تناول تنفيذ قرار مجلس الإمن:

الرقم ٤٢٥ وقال «منّ الصعبُ التحدّث عن عملية السلامُ بالنسبية الي

أما الحريري فاشار الى وجود «شعور متزايد بالقلق من ان صدقية

عملية السلام بدأت تتلاشى بسرعة وان المخاطر على المنطقة والعالم

كبيرة جداً. وقال «لا احد يِفْهُم هَذِه المُضَاطِر اكثر مِنَا نَحْن في لبنَّان فقد

بفعنا ولا نزال ندفع تمناً كبيراً للنزاع في المنطقة». وشيد على القول

«ان للبنّان مصلحة في احراز تقدم في جهّود السلام لكي يركز طاقاته وموارده على الانماء الوطني، وأضاف اليس سرأ انتا نشكك في مدى

أستعداد الحكومة الاسرائيلية الحالية للعمل من اجل سلام حِقّيقي.

وليس سراً ان لدى الكثيرين في هذه الدينة (واشتطن) شكوكاً مماثلة

الشكوك لا تغيّر من استعدّادنا للتفاوض من اجل سلام حقيقيّ. وسئل

الحريري عما سمعه بخصوص المسار الفلسطيني، فأجأب: «وجدت

نوعاً من التفاؤل الحنر». وشند على أن الهدف من العملية هو التوصل

لى سلام شامل وكامل في المنطقة وبانه لا يمكن فصل موضوع الامن

وأجرى الحريري مزيداً من المفاوضات مع الوزيرة اولبرايت ووكيل

الوزارة للشُّوونَ السَّياسية توماسَ بيكيرينغ والسفير دنيس روس-

وشُارَك في المُصَادِثات من الجانب اللَّبِنَاني وزير الدولة لشـوون المال فؤاد السنيورة وسفير لبنان الدكتور محمد شطح والمستشارون نهاد

تتمة الصفحة الاولى

الامير الشيخ جابر الاحمد الصباح تدخل طالبأ استمرار التعاون بين

وأعربت الحكومة فور سقوط الاستجواب عن ارتياحها وتفاؤلها

عستقبل التعاون مع مجلس الأمة. وقال وزير الدولة لشؤون مجلس

الوزراء ناصر الروضان أن الحكومة والمجلس سيعملان كفريق واحد،

ودافع نواب عن مبدأ سرية الجلسة، وقال النائب طلال السعيد ان

وان المرحلة المقبلة ستكون مرحلة انجاز ويفع لسيرة العمل الوطنيء.

والقضيايا المطروحة في الاستجواب لا تصلح للتداول فيها علنا وتحوي

اموراً من شانها الاساءة للعلاقات مع الدول المجاورة،. وانتقد القلاف

قَائُلاً «هُلَ كُل نَائِب بِتَحْدُ المجلس قرآراً في غير صَالحَهُ بِنسحِب من الجلسة؟، وعقد القلاف مؤتمراً صحافياً هاجم فيه الحكومة وبعض

النواب مؤكداً استمراره في ممارسة حق الاستجواب للوزراء، كما انتقد

بشدة رئيس مجلس الأمة أحمد السعدون الذي داعطي الضوء الاخضر

للحكومة لتقوم بهذا العمل، وقال ان الاستجواب بينضمن القضية

الأمنية التي يتفق كل النواب على اهميتها، وانتقد موقف الحكومة التي

المُسْنُوقَ وعَبْدَاللَّطِيفَ الشَّمَاعِ وغَسَانَ الطاهرِ.

الحكومة والبرلمان.

صول الحكومة الراهنة في اسرأئيل. ورغم ذلك اكدنا بوضوح ان هذه

لبنان من دون التحدث عن القرار ٤٢٥.

العربية، في الخامس من تموز (يوليو).

. الرباط - رؤيترر - قلل المغرب امس - التاسع من الشهر الجاري. من مخاوف تجمت عن تسرب اشعاعي من مصنع للصلب في جنوب أسبانيا. أكنه شكل تخليبة أرملة ، لمراقبة أي أثار على

أقران المصنع.

شمالية ستستانف ابتداء من اليوم في مؤشر الى انحسار رقعة القتال مع اريتريا. واعتبر افورقي في مقابلة

مطولة بشها التلفزيون الاريتري لدل الاثنين ان الاتفساق على وقف الغارات الجوية اليس سوي خطوة اولى، ولا يعنى ســــلامــــأ حقيقياً. انه فقط وقف جـزئى للمعارك، واكد انه تلقى اتصالاً هاتفياً من الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي طلب منه وقف تلك الغارات. وقال: «نحن على ارضنا

■ اسمرا، ادیس ایابا، کاردیف

- والحماقة، أ ف ب، رؤيتررُ – قلل

الرئيس الاريتري أساياس افورقي

من أهمية الاتفاق مع أثيوبيا على

وقف الغارات الجوية المتبادلة بين

البلدين، فيما كرر وزير الخارجية

الاثيوبي سيوم مسفين ان السلام

وارد فقط اذا وافقت اريتريا على

سحب قواتها من أراضٍ البوبية.

وأعلنت البوبيا أمس أن

الرحلات الجوية الى ثلاث مدن

وقواتنا في موقف دفاّعي». واعرب عن اسفه لمقتل مدنيين اثيوبيين خلال الغارات الجوية الأريترية على مدينتي ميكيلي وانْيغْرَات. وزَّاد: «نَّفَنَنَّا بِنَجْاحٌ غارات على المشات العسكرية (الاثيوبية) في ميكيلي واليغرات وللأسف قتل منتيون، وتابع انهم لم يكونوا هدفساً للغسارات الارىترىية.

ونفى الرئيس الاريتسري ان يكون الجييش الاثيبوبي اوقع ١٠٩٩٠ ضحية بينهم ١٠٩٩٠ قتيل في صفوف الاريتسريين منذ بدء النَّزاع وفقاً لنقرير اثيوبي. واكد وزير الخارجية الاثيوبي ان حكومته تؤكد ثقتها في خطة

السلام الاستركبية - الرواندية وترفض كثرة المبادرات السلمية. وقال في مؤتمر صحافي مساء الإثنين أن «قصة منظمة الوحدة الافريقسية التي عنقست في أربع شاحنات آخري أمس. واغانوغو اقرت خطة السلام الاميركية - الرواندية ما يدل على أن افريقيا والمجتمع الدولي

يعتبران ان على البلدين قبول الإقتراح وتسوية النزاع سلمأ، أصرت الاريشريين المقسمين في اثيويبا بأن بيسلموا اسلحا منكراً بأنه لا توجد مباترة اخرى التَّى يُملكونها بصورة قانونية أو

غير قانونية،.

وجاء في بيان اصدرته اللجنة

ان على الارتشريين النين يملكون

اسلحة أن يسلموها شخصياً ألى

أقرب مركز للشرطة، اعتباراً منّ

أمسٌ، وأوضَّحت اللَّجِنَّةُ أَنَّهَــاً

اتخذت القرار لأسعاب تتعلق ر

ءأمن الدولة، واكدت انها سنتخد

كل الاجسراءات اللانسة فس

الاريتسريين الذين لا يلترمون به.

وينص القانون الأنسوبي على

معاقبة من يحمل الإسلحة

بطريقة غيس قانونية بالسجن

فترات تتراوح بين ٥ سنوات و٢٥

ودعت أديس أبابا الى تقسيم

مستساعيدة عناجلة لـ ١٤٣ الف

اثيوبي هُجُروا بسبيب النزاع مع

إربتريا. وطلبت «اللحنة الاتنوسة

لمنع الكوارث، من المانحين

مستعدات لضحتايا أعبوان

الحكومسة الاريتسرية، وأوضع

مسؤول اللجنة سيميون ميشالي

ان المناطق الاكثر تأثراً هي تبغري

(شىمال) وعفار (شىمال شىرقً). وقال

ان عدد المهجرين قد يصل الى

الاتحأد الاوروبي اثيوبيا واريتريا

امس على وقف ألنار والسعي الى

تسوية سلمحة لصراعهما

الحسدودي. وأوضيح قسادة النول

الاوروبيــة الـ ١٥ في خــتــام

اجتماعاتهم انهم قلقون للوضع

المتوتر في القرن الافريقي وانهم

يناشيدون البلدين الجارين وقف

اطلاق النار فورأ وبدء مصابئات

لحل نزاعهما الصدودي. وتابع

بيان القادة ان والمجلس الاوروبي

يشيد بالاستعداد لوقف الهجمات

الجوية، لكنه يدعو الجانبين الي

استتناف المقاوضات، وبؤكد

ضرورة تسوية النزاع بالوسائل

فى كسارديف حض زعساء

المحليين والدوليين تق

ورای مسسفین ان «تعسد المبادرات سيعرض عملية السلام للخطر، موضيحاً أن الحكومة الاثيوبية ترحب بما عرضته مصر من مساع جيميندة لحل الازمة

قصر الامبراطور هيلاسيلاسي في مدينة مصوع، (رويترز)

قرار بجمع أسلحة الاريتريين في اثيوبيا

أفورقي يقلل من أهمية وقف الغارات

وأديس ابابا متمسكة بالانسحاب الاريتري

ونكسر الوزين أن «الحكومــة الاثيوبية لا تريد اعادة التفاوض على خطة السلام ولا تفكر في الجلوس الى طاولة مفاوضات مع اريتريا الابعد انسحاب الجيش الإريتري من الاراضي الأثيوبية التي يحتلها». وتنص الخطة الامتيركية - الرواندية على انسحاب القوات الاريترية وتشكيل لجنة فنيسة لتسرسبيم الحدود بين البلدين.

وندد مسسفين ب دمناورات استمرا التي حناولت كنسب تول الشرق الاوسط الى قضيتها مشيرة الريبة والشكوك بطلب مساعدة عسكرية، الا أنها كانت مسحساولة فساشلة لأن هذه الدول ادركت التغييرات الجوهرية التى اجرتها اثيوبيا لإقامة شراكة بناءة، واضاف أنَّ • أثبوبيا ركييزة للسيلام وواحية ليلامل في منطقة تعصف بها الإضطرابات.

وبثت الاذاعة الاثبوبية بعد يوم على اتفاق لوقف الغارات الجوية رعته الولايات المتحدة، ان شركة الطيران الاثيوبية ستعاود رحلاتها الى مدن ميكيلي واكسوم وشسيسري التي تقع في مسدى الطيران الحربي الاريتري. لكن مراسلين لوكالة «رويترز» قارب جِنْهِةَ الْقِتَالُ افانِواْ أَنَّ اثْنُونِنَا لَا ترّال تنقل تعريرات الى الصّدود. وأن ٢٢ شياحية بحيق كل منها حسوالي ٥٠ جندياً اتجهت الي جبهة باديمي الأثنين، وشوهدت

الى نلك افات صحيفة «اثيوبيان شيرالد» الحكومية الصادرة في اديس ابابا أمس أن

الفاضعف واكد المجلس ان الاشتعاع ربما يكون السبب في ارتفاع كبيار في نسبة

الاشتعناع عبر أوروبا في وقت منبكر هذا ورصبت أجهزة سويسرية زيادة نسبة الاشعاع بنسبة ألف ضعف عن مستويات الاشتعباع العادية في الأول والثاني من الشهر الجاري قبل أن تعود المستويات الي

فحولها روار ستراند فوق العارضة في اول هجمة نروجية حقيقية. وتلقى شتالي سولباكن كرة داخل المنطقة فسيدها من زاوية ضيقة فوق عارضة الحارس الاسكلندي جيم لايتون (٣٧). وبعد ٢٨ ثَانية مَن بداية الشوط الثاني «غربل» النروجي ريسيث المدافع الاسكتلندي كالمروود في الجهَّة اليسرِّي ثم مرر كرة عالية فوق منطقة الجزاء فانبري لها هافارد وسندها براسه داخل شباك لايتون.

وانحصرت اللعبة طويلاً في منتصف الملعب ثم اشتعل الملعب عندما مرر دايلي كرة طويلة الى بيرلي فسبق الدفاع اليها ثم حولها قوسية من فوق الحارس غروداس داخًال شباكه في النقيقة ٦٦ وهو هدفه النولي الثاني. وسنحت لبيرلي فرصة تعزيزٌ النتيجّة عندما سند كرة قوية من داخل المنطقة في الدقيقة ٧٣ بيد أن الحارس غروداس نجح هذه المرة في تحويلها الى ركنية.

سورية والسعودية

سياسة التطرف الاسرائيلية التي تدمر عملية السلام وتهدد امن المنطقة واستقرارها،. وحصلت بمشق على دعم سعودي الوقفها في مواجهة والتعاونُ العسكري، بين تركياً واسرائيل، اذ دعاً الجانبانُ انقرهُ الى واعادة النظر فيه بهدف الغائه لما يشكله من مضاطر على أمن الدول

وأعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان الرئيس حافظ الاسد استقبل في ختام الاجتماعات الأمير سعود في حضور الشرع وبحث معه في «مُستجدات التطورات على الساحتين العربية والآقليمية والاتصالات والمشاورات الجارية بين الاطراف العربية، وأعلن وزير الخارجية السعودي بعد اللقاء انه نقل الى الاسد رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن العزيز وولى العهد السعودي

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز وان الرئيس الاسد حمله رسالة الى خادم الحرمين الشريفين. وقال: دان اللقاءات بين القيادتين مستمرة والتنسيق دائم والقلوب والعبقول على اتفاق دائم، ونفى ان يكون تطرق الى موضُوع القَّمةُ العربية في لقائه مع الرئيس الأسد اذ ان هذه الجولة من للْحَانِثِاتَ «تَتَرِكِزُ عَلَى العَلاقات الثِّنائية في اطار اللجِنة المُشتركة وهذا

وتهدد الامن والاستقرار في المنطقة.

تتعة الصفحة الاولى

وفي اشارة تأبيد للموقف السوري، جاء في البيان ان الطرفين «أكدا ضرورة التزام تنفيذ القرارات العربية التي تم اتخانها على مستوى القَمَّةُ ومجلس وزراء خَارَجِية مؤتمر القَمَّة العربي، من أجل اعطاء الموقف العربى المناعة والحصانة اللازمتين لإنجاح عملية السلام ومواجهة سيأسة التطرف الاسرائيلية التي تدمر هذه العملية برمتها

ويدا ان هذا الموقف جاء كحل وسطبين الموقف السوري الذي يطالب بضرورة دعوة الدول العربية لالتزام قرار قمة القاهرة ١٩٩٦ الداعي الي

نقطة لكل من النروج واسكتلندا

وتطالب بمشيق بعض الدول الدول العربيية بالتزام قرارات قمة القاهرة العام ١٩٩٦ لجهة وقف الخطوات التي اتخذتها مع اسرائيل وقال الشرع ردا على سوال: ولايمكن أن يستنب موضوع القمة من التداول لأنَّ الآجتماعات العربية دائماً مَّفيدة. ولكنَّ في هذه الظروف بالذات أي اجتماع لا يعطي نُنائج واضحة و محددة ويتم التزام ا يتفق عليه يعطي رسالة خاطئة لحكومة (بنيامين) نتانياهو فتزداد تَعنتاً و تصلباً ويَضْع العرب في موضعٌ لا يُحسَّدونَ عليه،.

وقف خطوات التطبيع مع اسرائيل، والموقف السعودي الذي يريد نجنب

وسئل الامير سعود اذا كانت السعودية تسعى الى تنقية الإجواء بين نُعشَق وعمان، فأجاب: «أن تنقية الأحواء العربيَّة مسؤولية جماعية، مسؤولية السعودية ومسؤولية سورية ومسؤولية بقية الدول العربية وهذا وقت لمُ الصفُ العربي و سواجهة التحديات الّتي تواجه الله أ العربية. انني سعيد لإتاحة الفرصة لتبايل وجهات النظر في كيفية إقامة علاقات متينة يمكن أن تسهم في إقامة تضامن عربي لواجهة

وبالنسبة الى حضور العراق قمة عربية قال الأمير سعود: «نطبح لأن تُدرس القَضِانيا التي ستطرح في القمّة وبخاصة عملية السلام في إطار دول الطوق لأن الموقف العربي في هذا الإطار يجب أن يتركز على عملية السلام وعودة الأراضي العربية المحتلة وإحقاق الحقوق المشروعة للشعب العربي الفلسطيني»، ونغي أن يكون تم بحث مسألة تزويد الأربن مساعدات اقتصادية عربية بدلاً من المساعدات الامبركية ليتمكن من اتخاذ موقف حازم من إسرائيل.

دول مجلس التعاون تتمة الصفحة الاولى

منظمة اوبك هذا الهدف عند عقد سؤتمرها في الرابع والعشيرين من الشهر الجاري، كما تتطلع الى المشاركة نفسها من الدول المنتجة خال المنظمة على نحو يحقق مصلحة المنتجين والمستهلكين.

الى نلك قيال الشبيخ سعود الناصر الصبياح وزير النفط الكويتي رئيس النورة الحالية للجنة الوزارية البتروتية في الخليج عقب الاجتماع الطويل الذي استغرق نحو تسع ساعات توزعت على ثلاث جلسات "أن المهم التزام الكميات المعلنة للتخفيض في دول اوبك، واشار الى ان اختراقات السوق، موجودة وسمن نراقب السوق بدقة، ودعا الدول المصدرة للبترول من خارج أوبك الى خفض انتاجها، واعتبر نلك المسلحة هذه الدول، وزاد منحن لا شرغب في اغراق السوق، واعلن أن هذا الخفض اذا لم يؤد الى تحسن الاستعار ، سقتم اعادة النظرفي قضية تحقيض ألانتاج ، مشيراً الى احتمالات فيام دول الخليج ىتخفيضات احرى جىيدة.

وكان سعر برميل مريح برنت تسليم أب (اغسطس) تقيم بقوة متجاوزاً ١٣ دولاراً بعدما تناقلت وكالات الإنباء خبر انفاق دول النفط في الدول الخليجية الست على تقليص الإنتاج الا أن السعر تدهور بعد ذلك فوصل السعر الي ١٢,٨١ يولار.

مباراة الفريقين الايراني والاميركي

كرباستشي في التاسعة صباح امس وحضرها مئات من الأشخاص. واللاقت ان الأجراءات الامنية كانت مشددة أكشر من الجلستين السابقتين، ولكن سمح لجميع الصحافيين والمراسلين الاجانب بحضور

ومنع القاضى عمدة طهران من ترديد مقدمة دأب عليها منذ بدء محاكمتُه، من خلَّال ترديد دعاء وقراءة فقرات الحد الرموز الدينية، كما جرى عندما استشهد بفقرات مطولة من خطاب للإمام الخميني. وبدأ كرياستشي مرافعته امس بدعاء «رب اشرح لي صدري ويسر

ي أمري واحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي، ربّ انصرني على من ظلَّمنيءٌ. وعندما هم بتربيد كـلأم للامـام علي بنَّن أبي طالب رُضي الله عنه، منْعه القاضي مَنْ نلكُ وقالِ لهُ: وإننا في مُحْكُمةٌ وَلسنا في مشجد، وليس المقام مجالاً لنتخذه منبراً للوعظ، وزاد ان ،وقت المحكمة تُمين،. واتخذ كُرباستشي ذلك نربعة ليُنكر انَّ القاضيّ الذي ينظر البه على أنه أحد وجوه اليمينّ المحافظ منعه من «نكر نصائّح الإمامُ على للْقَصَاة وتحديده شروط القاضيء. وأشبار الى ممشكلة عدمٌ وجودُ هيئَّة تحكيم

وتساعًل بانفعال: «هَلْ يُسمح الشرع الاسلامي بأن يكون القاضي هو بغسه الإدعاء في وقت واحدا، قرد ايجني مشيداً على أن القانون الذي عُدل وبات يسمّح للقاضي بأن يكون في الوقت ذاته جهة الادعاء هو وقانون شرعى طاللا صادق عليه مجلس صيانة النستور المؤهل لتحديد مدى انسجام القوانين مع الشريعة الاسلامية والنستور». وبعد نُحُو سَاعتَينَ مِن التَّجَانِبِ وتوجِيهِ التَّهمِ والرَّدِ عليها، حرص

أو محلَّفين، وخُاطب الجِنِّي قَائلاً: «انت القاضي والإدعاء العام،

كرباستشي على ان يبرز للصصور والرأي العام الذي تابع المحاكمة مباشيرة عبر الإذاعة والتلفزيون، ثقته في نفسه وأبطلان كل التهم خصوصاً أن غموضها بأت اكيداً وغالبيتها مبهمة. وخاطب محسني مرات: «الإكيد انكم ستحكمون بالبراءة في نهاية المطاف، وشيد على أن المحاكمة مكيدة سيباسية وهي من أثار

الانتخابات الرئاسية، ومعروف إن كرباستشي الذي يتزعم تيار وكواس المحديدات الرحديدي. وسروب من من المحدث المنتخب عن المنتخب الانتخابات. لكن القاضي محسني نفي ذلك بشدة وعدد الاتهامات وناقشها بالتفصيل مع كرياستشي. ومثل امام المحكمة الشاهد الأول المساعد السابق لرئيس البلدية

محمد قبى الذي سجن العام الماضي واكد انه تعرض لتعنيب جسدي ونفساني. وعندما سأله القاضي عن قضية محددة أراد ان يقدم لإجابته بالتذكير بما تعرض له العام المأضى ليؤكد أن اعترافاته ضد كرياستشي لم تنتزع منه بالطرق العالية. لكن ألقاضي أمره بتقديم إجابة محددةً تم طلب منه العودة الى مقعده من دون ان يدلي بشهادته.

ويعتقد أن المحاكمة ستستمر أسابيع، خصوصاً أن كرباستشي أصر امس على ضرورة استجواب وزير الداخلية السابق على محمد بشارتي، واستجاب القاضي الطلب.

MHAYAT

الصرب زوجي واغتص

لمحاربة المجرمين،

البالغتين من ألعمر ١٣ و ١٤ عاماً،

ولم يبق امامي سوى شراء بندقية

الشسائر في الأرواح في صفوف

وأعلن جيش السنغال الذي

تدخل في القتال الى جانب القوات

الحكوميّة وقوات اخرى من غينيا

بموجب اتفاق بفاعى انه عرز

مواقعه في بيساو، لكن معركة

السيطرة على العاصمة لا تزال

تسادل القصف المدفعي أدى الي

قُتُل ثمانية جنود سنَعَآليين وما

يزيد على ١١٠ من المتمردين،

واعلن الجيش السنغالي ان



بون - اسكندر البيك

الروسبي نظيره السوغوسيلافي ببدء مقاوضات مع البان كوسوفو النولية». لكن الاتفاق الذي وقعه الچانيان في هذا الشَّأن شُنَّد على اشكال والإرهاب والإنقصصال ورقض ميلوشيقيتش سحب الجيش اليوغوسلافي من الاقليم. وكان وزراء خارجية النوا الصناعية الكبرى وجهوا انذارأ الضاصية من كوسوفو وانهاء

القِمةِ الأوروبِية تدين العنف الصربي في كوسوفو ■ كارديف (بريطانيا) - أ ف ب - دانت القعة الاوروبية بشدة

وحملت القمة في ختام اعمالها في كاربيف أمس، الرئيس كما طالبته بتسهيل عودة اللاجنين والنازحين الى منازلهم من دون

للسؤول الإعلامي في دجيش تحرير كوسوفوه ياكوب كراستيجي في اول ظهور تلفزيوني له في تيرانا مساء اول من امس. (١ ب)

حسرب في البلقان وقع الرئيس الروسي بوريس يلتسن ونظيره اليسوغسوسسلاقي سلوبودان ميلوشيفيتش أمس الثلثاء اتفاقأ تغهد بموجبه الأضير إجراء مفاوضات مع الجالية الالبانية في كوسوفو ممثلة بزعدمها المعتنل ابراهيم روغوفا والسماح بعودة اللاجلين وحرية التحرك للديبلوماسيين الاجانب داخل

وجاء نلك في وقت بادر جيش تصرير كوسوفو الى التقاط المبادرة من روغوف والقيادة السياسية المعتدلة التي يمثلها. وحسد الناطق باسم الجسيش ياكوب كراسينجي الذي ظهر للمسرة الاولى في التلفسريون الإلباني مساء اول من امس، ثلاثة شروط للتفاوض مع الصرب هي: سحب قواتهم الخاصة من الأقك · ويحول جُهة دولية فاعلة طرفاً في الثفاوضنات ووضع جدول اعمال ومدروس ودقيق، للمفاوضات.

على صعيد آخر، ضمَّت الصبن صوتها التي روسيا في معارضة تنذل حلف شسمسال الاطلسي عسكرياً في كوسوفو فيما قررت اليابان تنفيذ العقوبات الدولية ضد بلغراد وجميت الأرصدة الصربية واليوغوس لافية في

واستنتسس الإنقسسام داكل الاوسناط السياسية في ألمانيا حــول التــدحُل العــسكري في كوسوفو. وايد المندوب الألَّانيُّ لدى الامم المتحدة انطونيوس اتيل وجهة نظر وزير التفاع فولكر روهه حول تنخل الاطلسى نون اللجبوء الى مبوافيقية منَّ مسجلس الأضن، وكسان وزير الشارجية كلاوس كينكل شند على هذه الموافقة. ورأى السفير الالماني أن الدول الغربية متفقة في ما بينها، هذه المرة، عكس ما كأنت عليه الصال ضلال صرب البوسنة، ولم يستبعد ان يقرّ مجلس الامن هذا التدخل.

وقى مسوسكو أقتع الرثيس حسسول دالحكم البذاتي، الذي يطالبون به «وفقاً للمعايير لحشراه سيادة يوغوسلافيا ووحدة اراضيها، كما دان كل وتحسيث الاتفساق عن «تقليص انتشيار قوات الأمن اليوغوسلافية خارج تقاط مرابطتها الدائمة، نهاثيأ الى بلغراد لوقف العطيات العسسكرية وسحب القوات

عمليات التطهير العرقى هناك. وَاجِرى الْرِئَيْسِ الْرِوَّسِي مساء الاتنبِيّ اتصالاً هاتفياً مع نظيره الاسيسركي بيل كلينتون تناول

موسكو – جلال الماشطة وقال بلتسن انه شدد على ضرورة تيرانا - جميل روفائيل شبريسا (ويعنى أمل) عمرها ٣٤ سنة من قـرية بـونوشــيـــتس في بلنية جاكوفيتسا جاء فيها «قتل منزع فتيل، الازمة.

🗷 فى محاولة اخيرة لتفادى

تروبنيكوف. وتكر مساعد يلتسن للشؤون الدولية سيرغي بريضوبكو أن الرئيسين اتفقا على «الترامات مهمة، تعهدت بلغراد بتنفينها ومن بينها عقد لقاءين ميلوشيفيتش وزعيم الالبان في كوسوفو ابراهيم روغوفا.

ولصياغة بنود الاتفاق عقد

ميلوشيقيتش يعد اجتماعه مع

يلتسن جولة ثانية من المحالثات

مع وزيري الضارجية يفغيني

بريماكسوف والنفساع ليغسور

سيرغيبف ومعيز الاستخبارات

وفي تأكيد على تأييد موسكو لبلغراد نكر الرئيس يلتسن واننا (روسيا ويوغوسلافيا) دولتان سُلافيتان وصديقتان، واشار الناطق الرسسفي باسم وزارة الخارجية فلابيمير رحمانين الى ال تنالاده تشسيد على ضسرورة - ْ الله تناع عن اي خطوات أحــانية الجنانبة وخناصنة إذا كنانت استتفرارية، ويمكن أن تدفع طرفي النزاع نحو التصعيدء

جيش تحرير كوسوفو

وظهس المستؤول الإعتلامي لجيش تحرير كوسوفو ياكوب كراسنيجي في تلفريون تيران مساء أول من آمس مرتدياً الري الرسمي للجيش وعليه شعار دو. ج. ك، وقرأ بياناً تضمن موقف تنظيمه من المساعي الجارية لمعاودة المفاوضات بين ممثلي

البان الاقليم وحكومة بلغراد. وأوضح كراسنيجي أن أي مغاوضات بخصوص الاقليم ينبغي التمهيد لها وفق شروط ثلاثة هي: «انسحاب كل القوات المعادية من أراضي كوسوف وتوفير وساطة عامل دولي ذي تَقُودُ والتَحضير النقيقِ للحواَّر». ورداً على الكلام عن صراع بين القيانتين السياسية والعسكرية في أوساط البان كوسوفو، قال إن والَّتَعْدِيةِ هِي الْإِنْ مِنْ الكِمالِياتِ بالنسبة إلى ألبان كوسوفو الذين يصتاجون قبل ذلك إلى قوة سياسية وعسكرية تحارب من أجل الحرية والوحدة (مع البانيا) ولها التصميم الحازم على القتال

حتى تحقيق النصر النهائيء ووفر هُذَا البِث، الذي تُم عبِر الإقمار الاصطناعية الفرصة لإلبان الإقليم كي يشاهدوا ويستمعوا إلى موقف جيش تحرير كوسوفو مباشرة.

ورات اوساط بيبلوماس غربية في تيرانا أن ما أعلنه كراسنيجي يمثل اقتراباً مهماً من الأسس التي وضعها للجتمع الدولى لجل أزمة كوسوفو.

واستمر القتال العنيف في غرب اقليم كوسوقو وجنوبة ووصل ما لا يقل عن ثلاثة الأف فازح جسيد خسلال اليسومين الماضيين إلى شحال البانيا المصادي للحدود مع كوسوفو ليصبح العدد حوالي اربعين الف لاجئ في هذه المنطقة.

صرخةأمل ونشرت صحيفة وكوخابيتوراء

الصادرة في بريشتينا أمس

ستخدام الصرب القمع العسكري الوحشي بحق البان كوسوفو. ورأت ان هذا القمع لا مكابله داخل أوروبا الحديثة. سلويودان ميلوشيفيتش مسؤولية ما يحصل وطالبته باتخاذ لجراءات فورية لوقف كل عمليات قبوات الامن التي تمس المنيين وسحب وحدات الامن التي تستخدم في قمع المدنيين والسماح بمراقبة دولية فاعلة ومستمرة في كوسوفو.

قيود اضافة الى وصول النظمات الانسانية من دون عقبات: والعمل على تحقيق تقدم سريع في الحوار السياسي مع القادة الالبان في كرسوفو. وخضت هؤلاء على الساهمة في وقف العنف. وقال بيان القمة انه «في حال لم يتم تنفيذ هذه الاجراءات الاربع من دون ابطاء، فإن الاسرة الدولية سترد بطريقة اكثر صرامة ويشكل مختلف نوعياً على التهذيد الترايد المحدق بالسلام والامن في المنطقة.

حاكم نيجيريا يمد يده الى المعارضة.

والمعارك مستمرة بين المتمردين وال

المدينة شبه خالية من السكان. ونكسرت وكسالة طوسساء

البرتغالية للأنباء في تقرير لها

من بيساو أن بضعة ألاف من

المننيين مكثوا في بيساو العاصة

التي كان تعدادها ٣٠٠ الف نسمة. وأضافت الوكالة ان سبني

السفارة الإميركية احترق بعد ان

سقطت قنيفة للمتمردين في مخزن

للوقود فيه. وكان مقر السفّارة في

بيساو القريب من معقل المتمردين

في ثكنات برا اخلي تماماً بعد

رحبيل أخبر مبوظفيته مطلع

■ أبوجا، لاغوس - رويترز، أب - اتخذ الصاكم العسكري الجديد في نيجيريا الجنرال عبدالسلام ابر بكر سلسلة اجراءات

نحو الديموقراطية ومديده الى المعارضة في محاولة لتحسين صورة النظام في الغرب والابتعاد عن نهج سلفه الراحل الجنرآل ساني اباتشا. وأمس ابو بكر اول من امس الاثنين أ باطلاق الصاكم العسكرى السابق الجنرال أولوسيغون اوباسانجو من السجن ووضعه قيد الاقامة الجبرية في منزله كما امر بالافراج

■ نكار - رويتــرز - تدنت امدادات مياه الشرب والغذاء

بشكل حادفي عاصمة غينيا

بيساو. واشتعلت النيران في مقر

السفارة الاميركية المهجورة، فيما

استمرت المعارك بين متمردي

الجيش والقوات الموالية للحكومة

السنغال المجاورة ان القصف

العنيف المتسائل بين المتمرئين

والقوات الموالية لحكومة الرئيس

خواو برناردو فييرا جعلت الحياة

ني بيساو، المستعمرة البرتغالية

وقال نازحون وصلوا الى

التي تدعمها قوات سنغالية.

ولم يشمل القرار المعتقل الأبرز في نيجيريا مشهود ابيولا الفائز في الانتخابات الرئاسية عن ثمانية من أبرز المعتقلين السياسيين.

وأعرب ابو بكر عن امله في أن يقابل المفرج عنهم هذه البادرة بالتحسأون مع الحكومة العسكرية التنفيذ برنامج الاصلاح السياسي الانتقالي، ومن بين المفرج عنهم، ميلتون دبيبي . وفرانك كوكوري، زعيما نقابات العاملين في النفط والصحافي كريس انيانوي والناشط بيكو رانسو كوتي اضافة الى السياسيين بولا ايجي وأولابيي دوروغاي وأوين عسودة والسلطان السابق لسوكوتو الحاج ابراهيم بسوقي.

تطور ايجابي.

اومهددة بالجوع والعطش

بعثاتها الديبلوساسية مغادرة

المعننة باستثناء فرنسا والبرتغال. وسقطت على السفارة

الفرنسية في بيساو ثلاث قذائف

الاثنين الماضي لكن لم يصب أحد.

وقسال بيبلومساسي فسرنسي مسماء الإنفين: «القذائف لا تزال

تتساقط على بيساو، لم يحدث

المتصربينِ قولهم أن مِا لا يقل عن ١٧ جندياً سنغالياً قتلوا في

ونقلت الوسياء عن ميه

عام ١٩٩٣ التي الغي العسكريون نتائجها. لكن مراقبين لم يستبعدوا الافراج عن ابيولا قريبا، خصوصاً بعدما تعهد ابو بكر بأن يولي اهتماماً كافيا بقضية المعتقلين السياسيين. ومسعلوم أن أوباسسانجسو هو الحساكم سكري الوحيد في نيجيريا الذي سلم السلطة الى حكومة مدنية منتخبة. وسجن عام ١٩٩٥ بتهمة التخطيط لقلب نظام الحكم ويعتقد أن المفرج عنهم كانوا ضمن لاتحة بأسماء ٦٠ مسجونا قيمها البايا يوجنا يولس الثاني الى اباتشا خلال زيارته لنيجيريا



والقدس عاصمتها طه یاسین رمصان الوسط»: لن نعتذر لأحد

مِنِي الْهُراوي: الرئيس مرتاح الى انتهاء ولايته ولكل طلعة فرلة

عرفات لـ «الوسط»: الدولة قائمة والقدس عاصمتها

طه ياسين رمضان لـ "الوسط": لن نعتذر لأحد حتى لو استمر الحصار خمسين عاما

منى الهراوي: الرئيس مرتاح الى انتهاء ولايته ولكل طلعة نزلة

واشنطن أكبر الخاسرين والسودان المستفيد الأوحد اثيوبيا واريتريا: هل تطلق الحرب مارد القوميات؟

متهمأ المثقف العربي بالازدواجية والوعي التلفيقي نصر حامد أبو زيد: خطاب النهضة والتنوير نخبوي

مفعوله بعد عشرين دقيقة فقط فازوماكس ينافس فياغرا ويرحم القلب

التوام إيمان وإنعام ... ذكران بعد ١٧ سنة أنوثة



المونديال

جنة المعلنين

تطبيع فني مع العراق؟

ايمان الطوخي هل تعتزل؟

لماذا لم يكرّموا

طلال مداح؟

ماذا تريد شارون ستون؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الزامات اسي كسارتيف هفراته الاسمار الاوروسي النوبال العسارات انتس على وفق التأر والط لفجدد، ان المستودن واوضح لناأ , واكسود الاوروسية الدءا فهف بي مسدي احدد عاديد الهد تلفولة المصوب في الفور الإقوالية برزء فمرب

بة السياري

ألجنومية

man district

لي الاردسه

اللنغاويس

تقمر في

وهُنواتِ سِهِ

و الحبيب

لأتبوب

ورمينيسويه

د**دساور** این

بمحيا هوال

وك بطلب

نها هادت

بيده الدول

فرية الدي

عمي الايمسومين الطويم

امس واوسحد الليار

ممدانها حبار فالوليأنان

مسارات للفروج للعرف سونة

ودخب النسن البيالي

سسب حدد عدد

أبشوسي شضروا يسيدلوه

رميرت وطنس النعة فير

المصمسين والمولفج للمخ

الحمدوسه الارتشارية وا

مستوول التحنة سينوره

المساطح الإصر تناثراهي

معاسدون التثنين الجارية اثبوبنا لا اطارق النبار فقرا ويدينه المصدود لحار سراعتهما العنوثوا كل منها معسال للعادد أن المعلس في تستيد بالاستعداد لوقدك الحدونة بعديدعو البيخ استستاف المفاوضة خسروره مسوية المنزاع بلي بكومية ا امس ان

ع اسرائبل. والموعف السعودي المتهايتة س الدول الدول العربية بالتزادة والله هِ وقف الخطوان الدي انخنتها مهام سؤال ، لايدكن أن يسيحد يوضوع الله ت العربية دائما معيده ولكر أي قالة مطي تنانج واضحة ومحددوليه ف خاطئة لحدوث استامين بنائيلالة هرب في موضع لا مصدور عليه اذا كانت السعودية نسعى الرنظياة ب: وأن تعقيل الإحواء العربية صوليا سؤولية سورية وسنزولية بغبة فنواله

ربي و صواحهٔ العصدمات التي ناك كاحدة العرصة لعمادل ودجان النفران مكن أن نسسهد في إلاات بضاير عربوا لا العراق معلة عربسه قال الامير مثلاً ** العراق معلة عربسه قال الامير الما سيقطر على العملة وتصاصة علية لما من مى العملة ولما المنازيدة الماريدة ا الاراضي العريب المصلك والمناذلة مى الغالسطيني. ويعى أن يلون لديمته الغالب المنا مى سىسىسى وىلى ال يدول المالال اليا المنصادية عربية يدلا من المسالال اليا

حازم من إسراندل ول مجلس التعاون

بع المي المتسارية مفسياً من الدول المنتاء معلعه المنتبين والمستهلان سنعبود العادسار العسعام وزير للبيلة الوزارية السعدولية في استعرق نعو نسع سأعان نان العبيات المعلنة للبغصيص في نول في، موشودة واستر سرالله السول ين خيارج اويك الي معد، الناجية د مندن لا مرعب في اعراق السولي و المدن لا مرعب في اعراق العالق العالم رسين د مرعب في المدرق اعله الم لمنسس الاستعبار (سمية الديا من مستسب الاستعمار استمند اعلى وي ع مد فسينسبوا التي اعتباران فياديل

صوبيح موفت تسليم اب العسملس لخلم ما تشافلت وحالات الامعاء خبر الفائل ب تشافلت وحالات الامعاء خبر السام نظ بن على نقليمس الانتاج الإلى السعم نظر د. ١٤ مولاد

قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النثي وما يدفنا حرية الراي ني أن، وتحتفظ والحياة

بحق تنقبيح الرسسانل واختصارها. وتعتلر عن

مدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه

عدم رد الرحسان عن المريد التي المريد التي اي من الرسائل بواسطة الفاكس او البريد التي اي من

ذكريات مقهى ياسين

قرأت الجملة الآتية في مقال للكاتد

علي الشوك (واختفى صديقي يحيى جواد ومعه الرجال الغرباء، قبل ان

اعرف المزيد من اشجار الحنطة)، مثل

هذه الجملة وغيرها جامد في الصغدة

١٤ (والحياة، بتاريخ ١٨/٨/١٩١٨) ني

مقال بعنوان (الرجال الغرباء واشحا

عاد على الشوك في مقالته لاكث

من أربعين عاماً الى الوداء. ورجع في

الوقت نفسه الى زمننا الحالي ويهدآ

فهو تفاعل زمكانياً (زمان به مكان)

عندما تكلم عن مقهى (ياسين) في

شارع ابو نواس في بغداد عندما يقولُّ بشكل يشبه الشكل الدادائي (... في

هذا المقهى الذي زال من الوجود منذًّ

اكثر من عشرين عاماً، وفرحاً

(الكاتب) بعودة الحياة اليه (القي)

عرفنا الشوك بشخصية (جاسم

الاميركاني) التي (... اطلق عليها مو

الاسم تيمناً به كاسم عراقي صميم

غبة منه في الانغمار في الصياة

الشعبية العرآقية)، اقول حرَّك الشوك

في داخلنا نكريات عن شخصية

بغدادية اخرى وهي (حسون الاميركي)

ألذي كان في فترة الستينات يسكن في

المبيلخ، وكان يستخدم الدراجة

الهوائية (ذات المقود الغريب الشكل) فى تنقلاته، ويلبس حداء كان يطلق

علَّيه (جم جم)، كان حسسون طويلاً ورشيقاً بل نحيفاً بشكل ملحوظ، ولأنه كان يلبس الملابس الصارخة الألوان.

ونحن الآن في عصر ما بعد التاريخ

وما الذي يقلقك وانت متوفى منذ اكثر

اما ذكرى الفنان المرحوم يحيى

جواد فقد استعادها الشوك كشخص

وكان يطلق عليها (صنيقي المتوفي

يحيى) حيثما ورد نكره في القال،

وعلى رغم أن المرحوم يحيى جواد لم

يكن من رواد مقهى (ياسين) الدائميين،

آلا أن الشوك استخدمه كرمز ليمثل

مرحلة ما بشكل قد تكون توجها نحر

دادائية جديدة بشكل خجل، وللمهتمين

بالفن اقدول أن المرحدوم يحديي في

اواخر حياته، أصبيب بالشلل، وأصبعً

جليس الدار حيث كان يعيش في دار

أخيب في حي الداخلية في بغّداد.

وبسسيب الوضع الفني لنيه ولكونه

مشلولاً في رجليه واحدى يديه اي ان

مسك الأشياء، فالبسعا ما يشيه

(القبقاب) وهي قطعة خشبية في احدى

جهاتها حزام من الجك لتثبيت الخشب

في يده ليستخدم هذه اليد والخشبة

المربوطة بها لضرب ازميل حديدي

ليحفر الخشب. وأنتج المرحوم يحيي

جواد العديد من اللوحات الخشبية

البارزة. وبهذا تحول المرحوم يحيى من

الخط والرسم بسبب الشلل ألى النحت

الخشبي. ولا معلومات لدينا عن مصير

التحفُّ الفنية التي أبدعها. وقد فأم

احد المخرجين في تلفزيون بغداد في

الستينات او السبعينات بتوثيق اعمال

المرحوم يحيى هذه في فيلم قصير ثم

عرضه من شاشة تُلفريون بغداد،

واستخدم المضرج صبوت المش

العراقي المعروف سامي عبد الجعيد،

وهويغني المقسام العسراقي الحسنين

كخلفية موسيقية لهذا العمل الفني

اسماه الناس (حسون اميركي). ويهزنا الشوك بصدمته عندما بقاا. ... ثم ماذا، لقد انهار كل شي،،

من عشر سنوات).

بعد هذه السنين).

مكاتب والحياة، الوارية عناوينها وارقامها لم

اسفل منفحة الرآي,

ظلت الأمور تسيربين مد وجزر حتى فاحات الهند العالم بإطلاق ماردها النووي وربت باكستان بتحرك سريع ومباشر على التفجيرات النووية الهندية واجرت تجربة لصواريخ قادرة على حـمل رؤوس نووية يصل مـداها

ودارت التحليلات السياسية خلال الأيام الْمَاضِية في مجملها عن العلاقات المتوثرة بين البلدين وتهديد كل منهما للآذر، بينما المسألة المطروحة تتجاوز البلدين المعنيين وتطال التحصولات السياسية والأقتصابية الأخيرة التي حـــنَّثت في هذه المنطقــة من العــالم وعصفت بمنطقة جنوب شرق اسيا والمتابع للعلاقات التنى تزداد ازدهارا والتعباون المتواصل بين الولايات المتحدة والصين يدرك معالم سياسية اسيوية تتوزع فيها القوى والتحالفات

لأ يمكن تقديم أية تفسيرات عن التفجيرات النووية الهندية، وما تلاها من رد فعل باكستاني، بعيداً عن ادراك العلاقات الدولية والمسراع بين قوى كبرى واخرى اقليمية، ولا يمكن فهم ما يحتث في حال استبعاد الناثير الدولي وّ التحالفّات الآقليمية التي ما زالت فيّ مبرحلة التشكل منذ انهثبار الاتصاد

برنام جها النووي قبل مطلع السيعينات، وشرعت باكستان منذ عهد نو الْفَقَّارِ على بوتو في بناء برنامجها النووي، بعلم دول العبالم الكبـرى التي اسهمت في تقديم دساعداتها للدولتين. والجديد في الوضوع هو اعلان شبّه القارة الهنبية منطقة نووية وبخولها النادي النووي. هذا هو الجسيد، ولا يمكن فهم ما حدث على انه مجرد سلاح ردع للأخر فقط اذ ظلت حروب البلدين خاطفة، ولم تستخدم فيها حتى كل تقنيات السلاح التقليدي. أن ما حدث يمكن فهمه على وجه آخر يتجاوز الاطار الاقليمي ويطال مستقبل تحالفات القوى الفاعلة في هذه المنطقة من العالم. طرحت الهند، وهي تجري تجربتها النووية، نفسها كحليف بديل

وخيار استراتيجي يجب ان يؤخذ في الاعتبار عند اجراء أية حسابات جبيدة في منطقة جنوب آسيا، ولا يستبعد ان تكُون قسوى كسبرى تملك تصسوراً استراتيجياً بفعت بالهند لاعلان برنامجها النووي لتقطع الطريق في وجه أية تحالفات مستقبلية في المنطقة تُكْرس النفوذ الصيني بأعتباره البديل المستقبلي الاقتصادي والعسكري والاستراثيجي في صُوَّء التقارب الأميركي الصيني من جهة والتوتر التقليدي القائم بين الصين والهند من

إن الصين والهند حارتان لدودتان يسعى كل منهما لتكريس خيار جديد مقعل بما لهما من نفوذ سياسي واقتصادي وعسكري، اما ردة الفعلّ الباكستانية فيمكن فهمها بطريقة أَفَضْل، في ضُوء ما قدمناه من تصور. فالباكستان طورت برنامجها النووي

منذ نشوئها بعالقات وتعقه وينكسر أن الهند بدأت تنف واستراتيجية بالولايات المتحدة، بل هناك اشبارات على أن الولايات المتحدة أعطت الضبوء الأخضر لها للقدام بتجاريها النووية. وبالتالي هي محاولة لتحجيم تطلعات الهند، وهي القوة التي تملك الاستعداد البشري والقاعدة ألتقنية والتقدم الاقتصادي الذي يخولها لطلب حصَّة في النفوذَّ مع ذلك يجب ان لا تغفل ونحن نقرا هذه الإخبار، أن هذا الاعلان بكل أبعاده ربما يكون الوسيلة الأولى للضغط على

بمساعدة الصين، والباكستان ترتبط

الهند، كما انه ربما يكون الوسيلة التي تقود لتحجيم البيرنامج النووي الباكستاني، وربما خنقه في الوقت المناسب. فمع كل الاعتبارات ألقائمة على التحالفات الدولية، الا أن خطر تسرب هذه التقنيات من باكستان أو الهند الى مناطق اخسري من العالم وتطويرها هو أمسر ممكن سا يجعل محاصرة هذه البرامج ممكنة في ضوء الاعلان عنه، الذي ربمًا يكون مقدمة لتفكيكه في ظلَّ أوضًاعٌ اقْتصابية متدهورة في باكستان وفلتان أمني وفسساد سيأسي واضطرابات عرقية وبينية في الهند. ان القوى الكبرى لديها حساباتها التي تجعلها تستشمركل تلك

التنأقضات ولمحاصرة ريما تنتهي الي تفكيك هذا البرنامج وانهائه في الوقت المناسب، وقد تستعمل تظاهرة الاعلان عن هذه البرامج كفراعة لدول ليست بعيدة عنها كمنطقة الشرق الأوسط لُلتُ عَجِيل في منع تسرب أيّ تقنيات اخسرى لبناء برامج مماثلة في بعض دول المنطقة وإصدار مزيد من القرارات الدولية وإحكام الرقابة والحد من

باكستان النووية سلاحأ اسلاميأ حاضراً على أرض الواقع، كسا هو في الوجدان المسلم الذي تفاعل مع تلك التفجيرات الاخيرة واستبشر بها أن النين يرفعون كثيراً من الآمال

تسرب هذه البرامج.

عن برنامج باكسستان النووي ربما يكونون متفائلين اكثر مما يجب، وعند المسألة بروح العاطفة والأماني: بينما يقع البسرنامج ضسمن نطأق بولي انتقال مكوناته ومحاصرته في الوقت

منطقة للتجارب النووية في باكستان و السبو ال هل تمكن ان تكون قنيلة هذا المسار الدولي عن أية تصورات حول ابعاد هذا السلاح خصوصياً في

> تقييمهم نلك يهملون كثيراً من معطيات بأسة التولية ويتعاملون مع هذه سَيِمَارِسَ كُلِّ الصَّغُوطِ لِمُنْعِ استَغَلَالُهُ أَوَّ

ظلت داکستان ککیان سیاسی تلعب دوراً تاريخياً ومنَّذ نشوَّتُها ضَمنَّ حلفُ تقوده الولايات المتحدة ولا يمكن فصل

> مـجـال تأثيره ودوره فَى خـدمـة دولً اسلامية اخرى. ظللت الحرب الإضغانية مشاع ملايين المسلمين ولعبت باكستان وبكل قواها دوراً مؤثراً فيها، ليكتشف كثير من المسلمين لاحقاً انهم كانوا بحاربون هناك نباية عن الولاياتُ المتحدة. دق الجهاد الأفغاني المسامير الأولى

التي جاءت بها باكستان والولايات المتحدة لتلعب بوراً جبيداً في مرحلة

هل ينتظر المسلمون المتفائلون أن تسلم لهم باكستان سلاحها النووي؟ هذا ليس ممكناً في هذه الطروف الدولية. لكن ربما يكونّ هناك معطيات جديدة عندسا تخرج باكستان دولة اسلامية اخرى من عبارة هذا الواقع البولي، وعند ذلك تتاح فرصة أفضل لتصور بور اسلامي اكثر فعالية للباكستّان وغيرها في نصرة قضايا العرب والمسلمين.

القضاء الأرجنتيني يعيد الديكتا تورإلى السجن

محاكمة ضباط الانقلاب تتناول الجرائم الإنسانية

🗆 مدريد - طلعت شاهين

■ اصدر قاضي ضاحية سان ايسيدرو في العاصمة الأرجنتينية بوينس آيرس روبرتو ماركفيتش آمراً بالقبض على بيكتاتور البلاد السابق الجنرال خورخي رفائيل فيديلا قائد الأنقَّلابِ الْعَسَّكُرِي الذِي وَقَع عام الأَنقَّلابِ الْعَسِسُةِ الدِي وَقَع عام ١٩٧٦، وأمر يحبسه احتياطياً عشرة أيام رهن التحقيق بمكن أن تمتد إلى المحاكمة التي ربما تنتهي بالسجن

اعتبر المراقبون القرار خطوة حسدة لتطبيق القوانين الأرجنتينية التي اوقف تُطبيقها الرئيس كارلوس منعم بالعقو العام الذي أصدره منفردأ عن كل القادة العسسكريين. وكسان العسكريون قادوا البالأد إلى أسوأ الفترات ألتى استمرت من ١٩٧٦ إلى عام ١٩٨٣ وعودة النيموقراطية على الأرجنتيني في حربه ضد بريطانيا في حِرِّرُ المَّالْفَيِّنَ (فُوكِالْأَنْد)، ومُحَّاكِمةً قَادَةً هذا الإنقلاب عام ١٩٨٥ وصدور أحكام بالمؤيد مدى الحياة على عدد كبير من قادة الانقلاب، وعلى رأسهم الْجَنْرال

خرخى رفائيل فينيلاً. وعُــودة البدكتــاتور السبابق إلى السلجن من جلديد سلتكون هذه المرة لمحاكمته عن جرائم متواصلة بعود بعضها إلى ما قيل أنقلابه العسكري، وبسلب جرائم إنسانية لا يتضمنها العفو الرئاسي الذي أصدره الرئيس منعم فيمًا سمّى بأسم «قانون نقطة النهاية، الذي أثار انتقادات حادة بين الشسعب الأرجنتسيني الذي يرى أن العسكريين أرتكبوا من الفظائع ما يوجب عقابهم حستى لا تتكرر هذه ير. الماساة مرة أخرى.

لا يتنضمن الاتهام الموجه إلى الحِنْرِالُ قضية واحدة، بل عدة قضايا متتابعة، وعلى الدرجة نفسها من الخطورة، وتعتبر من الجرائم التي لا تسقط بالتقادم في القانون الجنأئي الأرجنتيني.

ويسيدي. وكشفت التحقيقات التي أجراها القاضي في عدد من الإدعباءات التي قنمتها جمعية بجدات مايوء ازّ الجنرال أصندر أوامر شخصية بخطف عبيد من النسباء الجناميلات، وتم الإستيلاء على أطفالهن بعد الوضع، الذي كان بجري في مستشفى ملحق باحدى القواعد العسكرية القريبة من الْعاصمة، ويعضهن كانت تجرى لهن عمليات قيصرية لاخراج الجنين إذا تأخر موعد الولادة عمساً هو متوقع. وكان يتم تسليم الأطفال لعائلات من صْبِاط الْجِيشِ، أو العائلات الصديقة للجنرال التي لا تستطيع انجاب أطفال، من خلال تروير اوراق رسمية تؤكد أن هؤلاء الأطفال ولدوا ولادة طبيعية من

امهات غير امهاتهم الحقيقية. واكنت التحقيقات أن عندا من العاملين في المستشفّى المذكور أكدوا ان الأمسهات كن يأتين إلى المستشفى معصوبات العينين ومقيدات الأيدى وبعبد أخبراء عثملينة الوضع، كنت يختفين من دون أن يعرف أحد مكانهن، وتبيين بعد ذلك انهن كن من بين المضدفين الذين كان النظام العسكري الحاكم أنذاك يقوم بإلقائهم من الطائرات العسكرية إلى عرض المحيط احداء، فيما كان يعرف باسم رحلات والموت الجوية، التي راح ضحيتها عدد غير معروف من الأرجنتينين. وتشير الاحصاءات إلى أن عددهم يصل إلى أكثر من ثلاثين الف شخص.

أمر القبض على الجنرال خورخي رفائيل فيديلا كان بناء على عند منَّ الشكاوي التي قدمتها بجدات مايو، اللاتي يعرفُن بهذا الاسم من خلَّال



مظاهراتهن الأسيوعية بحثاً عن الأبناء الغائدين النين أعشقلتهم السلطات العسكرية للنظام الذي كان يتزعمه الجنرال والمعروف باسم «لا ضونتا» واختطفت أحفائهن.

مستؤولية الجنرال خورخي رفائيل فينبيلا المباشرة والمؤكدة عن عمليات خطف اطفال من أبناء المعتقلات يصل عديهم إلى ٢٠٠ طفل. وفي أربعية من تلك الانعاءات تبين للقاضي أن الأوامر كان يصدرها الجِنْرال خورّخي رفائيل فيديلا شخصياً، وأن من بين الأطفال النَّدِنَّ تم انتراعتهم من بطون امهاتهم طفلة وطفل تم تسليمهما لأسرة الطبيب العسكري لقوات المشاة رويورتو بيانكو الذي عنفل طبيباً للجنزال وأشرف بنفسه على عمليات التوليد التي كانت تُتم في القاعدة العسكرية، بل أكَّد احد الشبهود أن الضابط الطبيب كان يقوم بنقسه بنقل الأمهات في سيارة عسكرية إلى الطائرات التي كانت تقوم بمهمة

> باراغواي عام ١٩٨٦، وصحبا معهما الطفلين، أحدهما كارولين التي تبلغ من العمر الآن ٢٢ عاماً، والشآني بأبلو ويصل عمره الآن ٢٠ عاماً. وبعد أن قامت سلطات باراغواي بتسليم الطبيب الهارب وزوجته، ثم التحقيق معهما، فاعترفا بوقائع مثيرة عن هذا الشان، وأشارا إلى الجنرال في اعتباره صاحب الأوامس التي كانت وراء كل العمليات الإجرامية التي جرت خلال

> لم يكن منتظراً من الجنرال السابق خورجي فيديلا غير موقفه هذا، لأنه لا يزال يؤمن بأن الشعب الأرجنتيني

الجنرال خورخي رفائيل فيديلا

يؤكد التحقيق الذي أجراه القاضى حاجة إلى نلك.

أِلقَّاتُهِن في المحيطُ الأطلسي. كُنُ بُو المحيطُ الأطلسي. كان الطبيب وزوجته هربا إلى

وينكر أن الجنرال الذي كان وراء كل فسمليسات الارهاب القي مسارسسهسا العسكريون ضد الشعب الأرجنتيني، رفض الرد على أسئلة القاضي، وطالب بأن يتم تامين محاكمة عابلة له، وأن توفر كل الرعاية التي تضعن سير التحقيق طبقاً لقوانين البلاد. وخلال خمس ساعات قضايا الجنرال أمام القاضي، رفض الإعتراف بمسؤولية المحكمة المبنية عن محاكمته، وطلب محاكمته أمام محكمة عسكرية عليا على رغم أنه مطرود من الخصيمة العسكرية ولم تعد له هذه الصفة التي

يستحقّ كل ما حاق به خلال تلك الفترة

التي تعتبر من أحلك فتسرات الحكم العسكري في كل دول أميركا اللاتينية، التي لا يقارن بها سوى بيكتاتورية الجنّرال اوغوستو بينوتشيه في

بلّ أن الجنرال فيسيلا أكد في أحابيث صحافية ومحاضرات عامة أن ما قام به العسكريون تحتّ إدارته كانّ عـمــلاً مـقــساً، وعـمليــات الخطف والتعنيب ورحلات الموت التي ينتهي فيها المعتقلون إلى عرض المحيط كانت مطلوبة للسسيطرة على الوضع في البلاد، مؤكداً أنه لو تمكن من العودة إلى الحكم، فإنه سوف يمارس العمليات نُفْسَسَهَا، لأن الوطن - في رايه - في

المهم في نلك كله أن الأرجنتين عانت لتعيش من جديد في زمن الرعب الذي كانت تعيشه تحت بيكتاتورية ولا خونتا ميليتاره وتكشف عن مدى فشل قَـوَانِينَ الْعَفُو الْتِي اصـدَرها رئيسَ الدولة من دون أن تحصل على موافقة عامة من الشعب، وتؤكد أيضًا نُجاح صرخات الاحتجاج في الوصول في النهاية إلى أهدافها، أَأَنْ أَعَـتُـقَـالُ الجنرال فيديلا وايداعه السجن من حنيد، كانّ نتيجة لإصرار امهات وجدات دميدان مايو،، واستمرارهن في عمليات الاحتجاح الأسبوعية، التي لـ تتوقف على رغم أوامر العفو الرئاسي التي أصدرها الرئيس منعم عن هؤلاء

المجرمين. أي نتيجة تسفر عنها التحقيقات مع الجنرال السابق وغيره من العسكريين النين يتوقع المراقبون عويتهم إلى السجن أيضاً، فإن الجرح الأرجنتيني عاد إلى النوف من جديد، وتبين ان فترةً الاستقرار التي كان يباهي بها الرئيس منعم غيره من حكام أميركا اللاتينية لم تكن سوى سراب من صنع أحلامه.

وتعتبر قضية اطفال الأرجنتين المختطفين امتحانا للقضاء وعدالته في هذه القَضَية، وسوف تحددُ مستقبلًا البسلاد خسلال الفستسرة المقسيلة، ويرى المراقبيسون أن ربود الفعل حتى ألأن طبيعية، وتؤكد ان الأرحنتين خطت خطوة جسيدة على طريق العسمل الديموقــراطي، لأن الرئيس منعم لم بحاول عرقلة عمل العدالة، كما فعل مرات عدة من قبل. ومنذ اعتقال الجِنْرال لم نسمَع صُوتُ السلاح خَارِجُ معسكرات الجيش، كما حدث أيضاً في فترات سابقة.

سباق التسلح مع الهند

في نعش الاتحاد السوفياتي ولم تكن

الثُّمرة دولة اسلامية، بل حكومة طالبان

ماذا ربحت باكستان وماذا خسرت من تجاربها النووية؟

اقدال احمد *

■ تأثير التجارب النووية الباكستانية على المصيط المحلى اعمق بكثير مما يبدو على حير الدفاع الوطني او العلاقات الخارجية. انه ما كان متوقعا، لكن مدَّاه كان أكثر من المتصور. ولم يحن الوقت بعد لتفحص مستتبعات الخطاب الرئيسي الذي القاه رئيس الهزراء نواز شريف في ١١ الشُّهر الجَّارِيِّ، واعْلَنْ فيه عن ما اعتبر «ثورة» داخلية شاملة. واذا كانت هذه «الثورة» لا تزال بالضرورة في حيرْ النوايا، لم توضح الحكومة بعد الطريقة التي تراهاً نرأب الصدع المتنامي بين النيات والتنفيذ. من هنا يمكن التركين على قضية التَّفْجُيراتُ النَّووية واعطاءَ تقويم اولي للربِّح والخسارة المترتبة عليها، مختتما بملاحظة سريعة عن افاق ثورة رئيس الوزراء.

أذا طرحنا جانبا المبالغات الخطابية والهزات العاطفية نَجِد أن التَّفَجِيرات لم تأت بتغيير مهم في المُجال الأمني الباكستاني. وأذا كأن شكلُ ما يُسميه بعض الساسأ والمحللين «التوازن الاستراتيجي، بين الهند وباكستان قد عليه. فقد كان هناك منذ نُحو عقد الأفتراض المُضعر أن حريا تقليدية بين الطرفين يمكن لها أن تشهد أستعمال الأسلحة النووية، خصوصاً من الجانب الإضعف من حيث التسلح التَّقْلَيْدي. هذا الافتراض خرج الآن من الاضمار الي العلن. واذلا مجال للبت قيما اذا كانت التفجيرات الباكستانية خُدمتُ مصالح البلد الأمنية أم أضرت بها، فَانني لا أزال ارى، على رغم الاستفرارات وعرض العضلات الهنِّدي، أنها لم تَخُدُمُ تَلَكُ المُصالِحُ. أَنْهُ رَأَي لَا يَمَكُنُ البَرَهُنَةُ عَلَيْهِ، لَكُنْ يُمَكُنُ بالتأكيد القول انّ الاعتبارات التي كانت قائمة قبلا لا تزال مُكانهاً. من بين هذه الاعتبارات أن وجود تهديد متبادل بالدمار الشَّامُلُّ يجعل من اللا معقول، وبالتَّالي من المستبعد، محاولة أي من الطرفين التوصل التي انتَّصار حَاسَم في حرب تقلينية. هذه الحقيقة تحند اطر الصراع الباكستاني الهندي بالإشكال الأتبة:

١) يمكن للَّطرفين أن يقررا، وهمنا لم تفعلا جتى الآن، أن المضاطر الجديدة تحول دون سواصلة الضلافات القبيمة بالوسائل نفسها، وتتطلب اللجوء الى الاساليب الديدلوماسية وصولا الى تسوية.

 أ) لهما أيضًا أدامة الصراع، مثلما عملا حتى الآن، على برجة منخفضة من الحدة ومنّ خلال اطراف اخْرَى أو منّ خُلال اعمال التخريب العنيف منها وغير العنيف.

") التوترات التي يسببها الاحتمال الثاني اعلاه تحمل خطر اشعال حرب تقليدية محدودة من حيث المدي والفترة الزمنية. من الأمثلة على التهديد الذي كاد أن يتحول الي حرب التعبئة العسكرية الهندية والرد الباكستاني عليها في

٤) الاحتمالات الثلاثة تتطلب نظاما راقيا لادارة الترسانة النووية في كل من البلدين، الى ان يتوصيلًا الى اتفاق على نزع الســلاح. ويجب ان يكون هـناك نوع مـن الرصــد الدولي توقيا من تصاعد في المواجهة يهند بالوصول الم حا استعمال السلاح النوُّوي. وتوفر هذا النُّوع من الرصد في السابق، وهو ما ادى صيف ١٩٩٠ الى التَّنْخُل الأسيركم القوي لُوقَفَ التَّدهور. لم يشَّهُد هٰذَا الوَّضَع تَغْيَرا مهماً مُنْأ ان أجرت الدولتان تجاربهما النووية. ويستمر الصراع من دون أن يغير أي من الطرفين مواقفه بما يكفى لاطلاق عملية للسلام. وتستمر المقاومة في كشمير بمساعدة من باكستان فيما تواميل الهند قمعها للعسكري القاسي هناك. كما تستم الصرب الخفية بين الطرفين. وانهمت باكستان الهند أخيرا بعمليتين بمويتين هما تفجير قنبلة في سينما واخرى في قطار. وآذ ليس هناك ما يدل على أن الحرب الخفية ا تقودهما الى مواجهة تقليبية، كما كاد أن يحصل في ١٩٨٧ و١٩٩٠، قان هناك مؤشرات الى ان القوى العالمية تدرُّك اكثر مما مضي مخاطر استمرار الصراع الهندي الباكستاني.

يؤكد المسؤولون الباكستانيون وعدد من المعلقين أن هذ النقطة الأخيرة تشكل مكسبا رئيسيا احرزته باكستان من خىلال تجاربها النووية، وإن ذلك اعاد قضية كشمير الى الواجهة في مجال السياسة النولية. انه موقف صحيح. لكن عليناً أن نتساعل عن قيمته العملية في مجالات السياسة ه الْإقتصاد والنفاع. وها نحن نجد ان ترحيب باكستان باعتراف الولايات المتحدة ومجموعة الدول الثماني والأمين العام للأمم المتحدة بأن قضية كشمير هي جوهر المشكلة لم بترافق مع تخفيف العقوبات على اسلام أباد، كما ان رفض تيودلهي لذلك لم يؤد الى تقسية العقويات عليها.

اتحنت باكستان في الأسابيع الأخيرة، عكس الهند، موقفا يبيلوماسيا نكيا، وكانّت رسائلٌ وزارةٌ الخارجية الى اجتماع الدول الصناعية في جنيف ومجلس الأمن النولى على برجة كبيرة من الدقة وحسن الصياغة. كما أن أعلان أسلام آباد من طرفٌ واحد وقف التجارب النووية كان مناسبا تماما ولقي قسطا من الارتياح من الرأي العام العالمي. لكن من المستبعد ان يؤدي كل هذا ألى تغيير مهم في مواقف الدول الكبرى:

السنب هو ان التفجيرات من الطرفين لم تكشف عن تغير مهم في ميزان القوى في شبه القارة وجنوب أسيا عموما، أو في الأُهمية النسبية للهند وباكستان على الصعيد الدولي من الناحيتين السياسية والاقتصادية.

عندما يقوم بين خصمين «توازن الرعب» - التسمية المناسبة في حيال الهند وباكستان أكثر من «تكافؤ استراتيجي، أو «توازن عسكري» - فأن القدرات العسكرية التقليدية لديَّهما تبقَّى العنصر الجوهري في الصراع. وكان هذا هُو السبِّب، اثنَّاءُ المواجهة الأميِّركيَّة السَّوفياتية، في احتفاظ الطرفين بقوى تقليدية هائلة ونشرها في غرب أوروبا وشرقها. هذه القاعدة تنطبق في شكل خاص على وضع الْهندُ وباكستان، لأن لم يسبق لَغُريمُين بهذا القرب الجَغْرافي ووحدة البيئة ان يحصلا على السلاح النووي.

ان التَجَارِب، مُهما قيل فيها، لم تَقد، وليس لها ان تقود، الى تحسن في قدرة باكستان التقليدية. بل أن الأمر بالعكس، اذ أن المحتمل للعقوبات الدولية أنْ تَصْر باكستانُ أكثر من الهند، لأن للأخيرة قاعدة صناعية اوسع وأكثر تنوعا بكثير. ومن المؤشرات الأخسرة المهمة إن الهند رضعت أنضاقها العسكري بنسبة ١٤ في المئة، بينما تبلغ الزيادة الفعلية، اذا اخننا في الاعتبار اكلاف الإبحاث والتطوير وتمويل المجمع الصناعيّ العسكري، نحو ٣٣ في المُئة. اما باكستان زائتُ انفاقها العسكري بنسبة ٨ في المُئة، اي ما لا يكاد يغطي نُسِية ٱلتَصْحُم. آذاً أَصْفَنَا لِبْلِكَ قَاعِيتِها ٱلصِيَاعِيّة الأَصِغْرَ فالمُحتمل ان السنين المقبلة ستشبهد تزايدا مضطردا في

التفوق العسكري الهندي. المجال الوحيد الذي يمكن ان يشهد تغيراً مهما لمصلحة باكستان هو مكانتها بالنسبة للشرق الأوسط الذي تعيش شُعوبه وحكوماته تحتُّ ظل السلاح النَّوويِّ الاسرائيِّلي. ذَلك ان الدولة اليهودية ليست باي معنى من المعانى قوة مسالة بلُّ تَلْتُرْم بِرِنَامُـجًا لِلتَّوسِعُ وصولاً الى «اسرائيل الكبرى». أنَّهَا تَسْتُمُو فَي استيطانٌ مَا تَبْقَى فَي يد الفلسطينيينَ من أرضٌ، كما تُستَمر في تحدي القوانيُّن الدولية عن طريق احتبلال اراض من الدول العبريسة المصاورة. وهناك قطاع سياسي مهم فيها يحرض على تدمير الأماكن الاسلامية المقدسة. على رغم كل هذا فانها تحظى بدعم غير مشروط من الولايات المتحدة. لذلك من الطبيعي أن يرحب العرب بتوازن ممكن للقوى في منطقتهم. كما أن موقف العرب من باكستان يتسأتر بالمؤشرات المتسزايدة الى تعساون نووي بين الهند واسرائيل لكن الواقع ان باكستان إن تحصل على الكثير من هذا الموقف، خصوصاً وإن الفئات الباكستانية الحاكمة تدرك ان اية خطوة باكستانية، مهما كأنت ضئيلة، للتعاون مع العالم العربي في هذا ألمجال سيجلب عليها غضب استركا وعقوبات لا مجال القارنتها من حيث القسوة مع العقويات الحالية. اي اننا، مرة اخرى، امام مربح نظري لا يمكن تحقيقه فعلاً. تحول باكستان من بلد يلف الغموض برنامجه النووي الى امتلاك السلاح فعلا احدث تغيرا في المناع الاقليمي، لكنه تغير وقتي فقط، من دون تاثير بنكر على وضع باكستان الاستراتيجي. عكس ذلك فان التغير على الصعيد الداخلي كان كبيراً، أذ تزامن فرض حال الطوارئ تقريبا مع التفجيرًات النووية. ويعنى هذا تعليق كل الحقوق الاستاسية التي نص عليها الدستور، وليس ما يحمى حقوق المواطن الآنُّ سوى حسَّن نية السَّلْطةُ الْتَنْفينيَّة. وأَلْفارقةَ أَن فَرضَ الطوارئ جياء في الوقت نفسيه الذي كان فيية المسؤولون يعلنُون بفخر أنَّ التَّفجيرات، وما تعنيه من التوصلُ الْي التَكَافُوُ الإستَراتيجي مع الهند، ضمنتُ لباكستان أمنها الوطني. كما سيطرت الحكومة على المسادات الخاصية للمُواطُّنين والأجانب وحولتها الى الَّعملة المُحلية، وذلك في خُطُوَّة عَشُّوانَيْةُ وَانْتَهَاكَ لَتَعْهَدَاتَ سَابِقَةَ مِنْ رِئْيِسُ الوِزْرِاءُ نَفْسَه. وإذا كان من الصحيح أن السيطرة جاعت لتستيق هرب رأسٌ المال، فليس هناك من تبرير لتّحويلُ الحسابات اليّ سرب رئين على المسلم الله المداد كبيرة من المواطنين الروبية، اذ جاء ذلك بالضرر الى اعداد كبيرة من المواطنين مِنُ ٱلْطِّبِقَةِ ٱلْوسطى والمستَّثْمَرين الأجانبُ وبمِّر صَّبقيًّ الدولة. وما لم تتراجع الحكومة عن قرارها قريدا فإن الدولة والمجتمع سيعانيان طويلا من الآثار السلبية لهذا التصرف اللامسوقُول. خاطب رئيس الوزراء نواز شريف الامة في ١١ حزيران (يونيو) الجاري. واعتبر كثيرون انه قام بثورة عندما وعد باجراء اصلاح زراعي والاستحصال الكامل للضرائب والديون واعلن عن جملة من خطوات التقشف. وأذ ليس من محال لتعليق تفصيلي على الخطاب المفاجيء، يمكننا ايراد اربع نَقَاطَ عَن المُوضَوعِ: الأولى هي أن الخبيرة تريناً أن الفشل مصير كلّ الثوارت التي تاتي من الأعلى. ثانياً، ما يمكن أن ينجح هو الاصلاحات التي تاتي من الأعلى شرط التخطيط لها بجيية وتنفينها بيقة. قالنا، يتطلب التنفيذ الة حكم عالية التنظيم والاداء، وهو عكس ما يتوافر حاليا.

يقاطع جوقة المطلبين والمزمرين لمسارحته بنك

* كاتب باكستاني واستاذ جامعي مقيم في واشنطن.

رابعاً، القاعدة النصبية لكل ثورة أو أصلاح أو حرب أو أي

نُوع من انواع الصراع هي عدم الفّتح المتزامن لجبهات

متعددة. هل يخاطر احد من ناصحي رئيس الوزراء بان

الذي اتمنى (اعنى الغيلم) ان يكنن باقياً الى الآن، ليمكن عرضه بوماً في واحدة من المحطات الفضائية العربية.

الظهران – عدنان شفيق فهعي

ذكرى النكبة

■ انك لا تملك أن تعد بوجود من دون حق التعرف الآبدي في كينونته، حق التصرف في الوجود للأخر، من مون خلق شستات للأخر/ الفلسطيني الذي لا ننسله الا أنه مسوجسود، منذ الازل على ارض حولتها الاسطورة الى ارض المواعيد، كل الواعيد العكنة مع التاريخ. فكان تنفيذ الوعد، ليبدأ شتات بن نوع أخر. شتأت صباحب الحق في الوجود لتستكمل حلقة التاريخ، كعا اراده وصنعه الغرب الأخر، الثقل بهموم الشتات والمحارق. وانتهت مودة ولى للصراع عمرها نصف قرن س الزمان، لتبدأ دورة اخرى (-) لكننا ستطيع تلمس معالمها من بعيد، دورة طبعها الصبراع على الحدود، فأذا قبلت به والسلم، فيانك تقبل بالوجود/ بالحدود، فانك ستعلن نهاية حقبة، ويداية اخرى. ومن يعلك سلطة وضع حد للشتات الفلسطيني؟ وما سر فقدان الذاكرة العربية، بألقارنة مع يقظة الذاكرة الغربية؟ فهل يحتاج القرن المقبل الى شتات في الارض ليتأكد الغرب أن الوجود اعمق بكثير من الوعود؟

المغرب - مليكة بادى (استاذة

ALHAYAT

ذكزيسات حقلى ياميؤ

مشطولا في حلمه والمطويلها أيا

معمل الشب الشباطانة

والعدمان ورهم منعة حسية تواهم حيهانها مداء أس العلم لشيه أنه هي بدرد استحدد مدد البدولفا المرموطة مها تصدرت الصياحيج

لمحمص الحسد والنع للرهايام جمواد العديد س اللوحاة الفيا الماررة وبهدا تحول الرهووهما

المصنعي ولا معلومات للبينا عرامه المحف العدم الني الدعها ولالة

احد المدردين في تلفزين بفظ

السنيات أو السنيات بنوني له المرحوم يحيى هده في فيلم لعيرا

العراقي المعروف سامي عبدالت

وهو بعني المقام العداقي الدة

كخلفية مدسيفية ليذا للعالم الدي أسسى اعني الفيلم النا

ماقياً الى الار. ليمكر عرصه بيال واحدد من المصلات الفصائية للعالم

الظهران عدنان شغف أأأ

🗷 امل لا تملك أن تعد بيبية دون هو المعرف الانتياني هذ التعسيف من البيدة

was the mil West May 0 71 6 7 5.11

ارس المواسد. كل الماعد الغاريب مكان بعيد الوعد الها

ارايه وحدم العرب الأمل مهموم الشمان والمعارق والليالا أولى للمسران عمرفاهم الرمان لعد دورة اعتقا

بالعجمد مالمدود فالله-

حقية ويداية احرى وين

وينسع حد للسمان الله

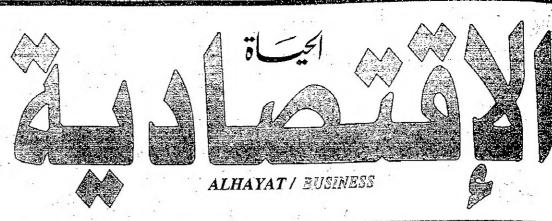
معبر فيقدان الداكرة العرب م معملة الداكرة العرب علمة الداكرة المقدر المقمل المرض العلم ا ليناكل العرب أن الرجع اعلى أ

المغرب مليكة نادي الملك

ذكرى النكبة

في سوق لندن 🚊

TAA **



شركة سورية لتسويق الخضارفي أوروبا

تأسست في سورية شركة خاصة لتسويق الخضار والفواكه والمنتجات الزراعية برأس مال ٤٠٠ مليون ليرة سورية (٨ ملايين يولار) تهدف الى فتح منافذ جنيدة الى الاسواق الأوروبية.



سبارايروسبيس الكندية

أجرت وكالة الطاقة الكندية مطلع الاسبوع اختبارات على ورشة عمل متطورة من المقرر اطلاقها الّي الفضَّاء الضارجي في وقت لاحق للاشتراك في تركيب محطة الفضاء الدولية.



المركزي الصيني يتدخل لحماية اليوان

الاتحاد الاوروبي ومصر

فَى سُوقَ لَنْدِنَ

يزور وفد اقتصادي مصري بروكسيل في نهاية خزيران (يونيو) الجاري للبحث في امكان رفع رسوم الاغراق الاوروبية المفروضة على الصادرات المصرية من الأقمشة الخام.

ص ۱۱

الناصري حض على التحول من سياسة الحصول على 'حصة عادلة' في السوق الى 'دعم الاسعار' اسعار النفط تتراحع لأدني مستوى منذ ١٠ سنوات

🗆 ابوظبي - شفيق الاسدي

■ عقدت لجنة التعاون النفطي، التي تضم وزراء النفط والطاقة في دول مجلس التعاون الست، اجتماعها في الرياض في وقت تراجعت الاسبعار الى ادنى مستوياتها منذ ١٠ اعوام او الاسنى منذ ٢٠ عاماً أذا ما احتُسبّ آثر معدل التضخم. وتراجع سعر الدرميل بمعدل ٦٠٥ دولار اي بنسبة ٣٥ في المئة اقل من السعر العام المَاضَي ما يعني انَّ اعضاء «أوبك» حُسروا ما يصل الى نَحو ٩٥ بليسون بولار في النصف الاول من السنة ويقسار الى ان «اويك» قسررت خسفض

انتاجها في آذار (مارس) الماضي بنصو ١,٢٥ مليون برميل يومياً لكن ألْخَفْض الفعلى للانتاج اقتصر على ٩٠٠ الف برميل تقريباً في اليوم. وقال روجر بيوان من دار الاستشارات

(بتروليوم فَايَنْنِسُ) فَي لَنْدِنَ لَـرويترزُ: «اعتقد ان المنظمة بحاجة لِحَفْض

١,٢ مليون برميل اضافية يومياً،. وكاثت اسعار النفط العربي الخليجي انخفضت الى مستويات ضعيفة. ويلغ سعر خامي دبي وعمان تسليم أب (اغسطس) في يساله ١٠١٨، ١٠ دولار و٧٦٠،١٠ دولار على التوالي بانخفاض نحو سبعة بولارات عن متوسط عام ١٩٩٧. وحققت أسعار الخام السعودي نتائج افضل.

وقُدر سعر الضام العربي الثِقيل لشِيركة الرامكو - السعودية، عند حدود ١٤٠ م دولار

للبرميل للبيع في الولايات المتحدة. وبلغ سعر الخام العربي الخفيف، الذي يباع في الاسواق الأسيوية ذات القيمة ٱلْأَعْلَى ٢٦,٢٦ نُولِارُ وَبِئْغُ سَعِبر خَامَات وَارامكو، في اوروبا بين ٢,٩٣ دولار و٩,٢٧ وقُدرت أسعار الخام الكويتي باقل من

ثمانية دولارات للشحن الى أوروباً. وجاء انخفاض أسعار خامات الخليج بعد تراجع الاسواق الاميركية حيث أنخفضت اسعار الخام تسليم تموز (يوليو) الى ابنى مستوى لها في ١٢ عاماً.

وشدد وزير النفط الامساراتي رئيس منظمة داوبك، عبيد بن سيف الناصري على ضرورة أن يكون أي خفض جديد في الانتاج لدعم واتفاق أمستسردام، في اطآر عسمل جماعي ووفق نسب محددة حتني نتجنب الخلافات بين الدول الاعضاء، وقال لـ «الحياة» في ابوظبي (راجع ص ١٠): «يتعين عليباً إن تحدد متعدل خفض الانتاج والمُسُّلُوني الذي يتم فيه الخفض وهو ما

سنتفق عليه في أجتماع فيينا المقبل. ويناقش المؤتمر الوزاري النظمة «اويك» في اجتماع الاربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) الجاري في فيينا دعم اتفاق توصلت اليه السعودية وفنزويلا والمكسيك لخفض انتاجها بمعنل ٤٥٠ الف برميل يوميا ابتداء من اول تمور (يوليو) المقبل.

وتقدر مصادر نفطية صحم الضغض الاجمالي المطلوب باكثر من مليون برميل

وقال الناصري: «أن الظروف الراهنة

تستدعى التحول من سياسة الحصول على حصة عابلة في السوق الى سياسة بعم الاستعبارة واضَّاف: «أنَّ أُوبِكُ سَتَحَدَّدُ فَي اجتماعها المقبل مستوى انتاجها حتم نهاية السنة، وتتم مراجعة الاتفاق كل سنة

وقي موسكو قال النائب الاول لوزير الوقود والطاقة يفجيني موروزوف أن بلاده خفضت صادراتها بمقدار ٣٦٠ الف برميل يوميا في نيسان وايار (أبريل ومايو)

ورفَضَ موروزوف الرد على استثلة في شان امكانات اجسراء خفض جديد في الصادرات الروسية انسجاماً مع ما سيفعله المنتجون الآخرون.

وفي أوسلو قالت شركة «ساغا للبترول» أكبر شُركة تفط مسجلة في سوق الاسهم في النروج أن منتجي النفط يحتاجون لخفض الانتاج العالمي بنحو مليوني برميل يوميأ لوقف أنهيار الاستعار والا أضطروا لوقف وقال ارتشتين فيغستراند كبيس

المتعاملين في الشركة أن الانتاج يزيد باطراد على الاستهلاك منذ بداية عام ١٩٩٧ وان مستوبعات التضزين تمتلىء ألأن بمعدل يراوح بين مليوني برميل وثلاثة علايين برميل يومياً. وحنّر من انه اذا استمر هذا للوضع سييضطر بعض الاطراف الى وقف الإنتاج من الحقول وليس من الضروروي ان تكون في النروج الى وقف الانتاج تماماً. وقال: «ان سُعر برجات الخام النروجي انحَقَصَ الآن دون عشرة دولارات للبرميل.

🗷 يكين، طوكيو، لنبن - «الحياة»، رويترز - تبخل البنك المركزي من جديد لدعم اليَّوان (العملة الوَّطنية) أمسَّ بعد انْ حنر وزيَّر الْمَالُ شيَّانْغُ هواي شنغ من أن تباطؤ النمو الاقتصادي سيقوض العملة. غير أن ناطقا باسم الحكومة سعى في وقت لاحق الى تهدئة المخاوف واصر على أن اليوان سيظل مستقرا. لكنه هاجم اليابان لتراخيها في مواجهة

وقال متّعاطون أن البنك المركزي الصيني باع بولارات واشترى يوانات للمرة الثالثة خلال الإيام التسعة الماضية لحماية اسعار الصرف العملة

واضَّاف المتعاملون أن تدخل البنك المركزي ساعد اليوان على الاستقرار على رغم الضغط الجديد على العملة الصينية. واقاد المتعاملُونَ أن هذا يشير الَّى أنَّ الحكومة المركزية في بكين لا تنوي السماح بانخفاض اليوان في الوقت الحاضر على الآقل.

وقال وزير المال الصيني انه قلق من قدرة الصين على تحقيق معدل النمو الاقتصادي المستهدف للسنة الجارية ويبلغ ثمانية في المئة. وبلغ معدل النمو في الربع الاول من السنة الجارية ٢,٢ في المئة مقابل ٨,٨ في المئة في العام

وكتب شيانغ في مقال في صحيفة الشعب اليومية: «امكانية تحقيق هدف النمو الاقتصادي لنَّ يؤثر فقَّط على وضع البطالة الخطير للغاية بالفعل ويزيد الضغط على اليوآن ولكن سيؤثر ايضاً في اصلاح الشركات الملوكة للنولة، وفي طوكيو عادو الدولار الأميركي الصعود مقابل الين الياباني امس وتقلب حول مستوى ١٤٦ ينا في معاملات متقلبة انخفضُ خَلَّالَها الْي مُسْتوى ١٤٢ ينا. وسجل الدولار في اواخر المعاملات في طوكيو امس ١٤٥,١٤ ينا، اي

اقل بنَّحو ٣, أ يَن عَنَّ سَعَرُ الأَقْفَالَ أول من أمسٌ في طُوكيو ومقابل ١٤٦,١٥ بنَّ في نيويورك يوم الاثنين. وبلغ سعر الدولار مقابل العصالة الالمانية أمس عُكُّهُ, ١ مَارِكُ مُقَائِل ٢٥١٨, ١ مَارِكُ فِي أُواخِرَ الْمُعامِلَاتِ أُولَ مِن أَمْسٍ. وتحسن سعر الدولار مقابل اليّ في اوروبا صباح امس، بعد التقلبات الحادة في أسياء وارتفع الى مادون مستوى ١٤٦ بناً، وهبط في الساعات

التالية منَّ التعامَل الَّي نحُّو ٢٢, ١٤٤ ينا في لنَّدن ونيويورك. وهبطت اسعار الاسهم في طوكيو وهُونغ كونغ أمس. وارتفعت اسعار الاسهم في معظم البورصات الأوروبية في السَّاعات التَّالية من التعامل علما انَّ اسعار الاسهم الخفضت عن افتتاح سوقي لندن وفرانكفورت.



ديڤيل كونكور لأن القوة بلا تحكم وبلا راحة لا معنى لها.

نتعوا بالرفاهية النرفة داخل مفصورة القيادة في ديفيل كونكور حيث صمم كل منتاح تحكم ليكون بمنتاول يديكم وكل عداد ليكون تحث نظركم مباشرة. وثأني أنظعة التحكم بالثعابك ونورث شار وشابيلي تراك لتونر علاقة مباشرة بينكم وبين مرك ديقيل كونكور ٧٤ الجبار قوة ٢٠٠ حصاناً وسعة 1.1 لتراً ... وهذا ما بخلق ترابطأ وطيداً بين القوة والتحكم. ويأني أداء ديفيل كونكور العالي ليعزز مكانتها كاحدى أرقى السيارات الفاخرة في العالم، جربوا بأنفسكم فيادة ديفيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك إليكم

DEVILLE CONCOURS



۳۵ شركة الجميح السيارات جدة، هاتف ۱۹۱۱ و ۲۳ رياض، هاثف ۲۲۰ ۴ دمام. مِ مَالُفُ: ٨٥٤ ٤٤٤٤. شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة جدة، هاتف ٢٤١٤. شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات العجدودة رياض، هاتف ٢٤٢٤ ٥٠٥. مؤسسة النصر التجارية جدة. هاتف ٢٧٠ ٥٠٢٧. شركة التوكيلات العالمية للسيارات المعدودة دمام، هاتف ٢٤١١ ٢٨٨ القبر، هاتف ١٨٨٤ ١٨٨ الجبيل، ماتف



الين الياباني

£14.Y

TA, IT

TAY.Y

TVE .T

74.09

17,70

Y.T.0

الياباني

. . 175

, · £ \A

, . 1 . 1

الالماني

0,007

1713.

£,W.

£,777

1. · 3A

OAYO.

Y,of.

, . . 15

لسعار صوف الدولار و الجنية الاستركيني تتسير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المصددة ، والعصس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

TTV.

,007.

T. TOT

ATTA

من

0,40

: 0, Va :

. . . .

4,24

1,74

T, 11 T, 14 T, 17 T, 07

A/; 0 | 07, 0 | 7., 0 | A/, 0

العادن الثمينة (دولار ـ اونصة ؛ *

3/11

74.,4

707

النفط دولار- برميل *

11.Ve

17.20

7/11

11.4

17,50

درهم الإمارات

0,77 , 0,70

الى

77.0

P,AV

Y, 7A

17. .

70.7

1,95

7/1.

Tot.o.

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

الاسترليني

.0.30

1,147

ALYI.

.750.

7. . . .

TEAT, O

717,0

الإسترليني

1,7547

Y,433

1.4EV

Y . EVY

ريال سعودي

7,77 7,27

7 1 0,AY 1, W 7,00 Y,00 Y,00

70,0 1 77,0

T,00 T,TY

., 57

7/17

444,10

0.10

TEA,0.

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

7/11 7/17 7/10

17V. 0 174 177 17V 17V

17.7 17.4.0 17.4.0 17X4.0 14V0

7/17

11.50

17,40

17,70

1 ... 1 . . 1 445 445,0

YF.Y

. . 07

Y, 1A !

٦,٤٣

٦,٤٣

من

V,Yo

0,07 0,27

1.40

0,14

4,0.

7/10

7,77

7,77

الاميركي

T. Vo.

T, 2 . YO

الدولار

الاميركي

1,7440

7, 770

1,294

النبنار الكويتي

الريال السعودي

النيثار البحريثي

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

النينار الاردني الدينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين اليابائي المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

الاجل

لشهر ولجد

لـ ۳ اشبهر

لـ ٦ اشهر لـ ۱۲ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الحنيه الاسترليني

الين الياباني المارك الإلماني

القرنك القرنسي

الليرة الأيطالية

نھب فضة

بلاتين

حاس (دولار)

نيكل (دولار)

الغرنك السويسري

0.14

441

3/13

7/17

11,50

17.10

17,00

الفرنك السويسري

العملة

درهم الإمارات

القرنسي

14,75

1,7.4

1,781

10.41

10.77

1.101

40. 0

1,777

A,OIV

الغرنك

الفرنسي

7447.

YEA'S

الريال القطري

السويسري

1,AVA

.E.YA

T. 9VT

,1110

7. 6.1

7.11. -

7.110

, .. 17

الغونك

السويسري

, זקץם

71.14

1,400

1,.10

1147,7

4.15

0,71

من

Y.Ve

1,15

1,17

774,70

47,0

7.74

1,95

2,35

اعلى سنعر

(1114/1111)

204 YO

تسليم ٣ اشهر

1.40.0

1/17 1/10

YELL TYPE

1777 17.A

101. 1070 | 117. | 117.

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

YE.4.

الدولة

ئونس

الجزائر

المغرب

موريتانيا

لسودان

جيبوتي الصويال

هونغ كونغ

استراليا

قبرص

حقوق السحب

التاريخ

17/1-/15

ليرة ريال

ىينار بينار

اسعار صرف عملات متفرقة *

سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بد الشهر

1/11

ITT

ع تسليم اب المسطيق: ١٩٩١

17.10

15.44

.YAYa

1.1817

94.73

4.715.

77,771

171.74

TV.VY

£21.

V, Vir

TATO

1,1517

PY. As

1,111.

171,74

144,44

777.

Y, Y\$4

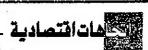
انتی مستوی ۹۸/۹۳

17VA | 1V+T

1.TY.0 1.TY.0

1,0 10,0

47,6



مشروع اتفاق منطقة حرة بين لبنان والإمارات

 ♦ بيروت - «الحياة» - زار وفد من اتحاد الغرف التجارية في دولة الإدارات العربية للتحدة، برئاسة رئيس الاتحاد سعيد حماس، غرفة التجارة والصناعة في بيروت، حيث التقى رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في لبنان، عبنان القصار، وأعضاء الغرفة ويحث معهم في المسائل الاقتصانية والتجارية للشتركة ودور الغرف العربية في تنميّة العلاقات، خصوصاً على صعيد اقامة المعارض المشتركة.

ويذكر أن زيارة الوفد الإماراتي تتزامن مع اقامة معرض لدولة الإمارات في لبنان. وشدد القصار خلال اللقاء على «ضرورة اقامة معارض لبنانية في الإمارات للتعريف بالانتاج اللبناني». وأشار الى مرضوع المناطق التجارة العربية الحرة، معتبراً أن وانشاها يعزز وحدة الموقف العربي لمواجهة العولة،

من جهته لفت رئيس الوقد الإماراتي الى ان «دولة الإمارات بدأت تطبيق الخطوات الأولى لاقامة مناطق تجارية حرة، عن طريق تخفيف النسب الجمركية على البضائع الستورية». وأكد «الاهتمام بمساعدة لبنان، مشيراً الى ان «الاتفاق لاقامة منطقة حرة بين البلدين أصبح

معرض تجاري في عُمان للدول الطلة على الحيط الهندي

 • مسقط - «الحياة» - من المقرر اقامة معرض تجاري مشترك في علطنة عُمان للدول للشاركة في تجمع الدول المطلة على للحيط الهنديُّ وذلك في الفترة من ١٠ حتى ١٤ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

وبحث جميل بن على سلطان نائب رئيس غرفة تجارة وصناعة عمان اول من امس مع رؤساء البعثات الديبلوماسية لبعض الدول المشاركة في التجمع وهي سريلانكا وماليزيا والهند واليمن الترتيبات الخاصة بالمُعرض. ويستُهدف المعرض التعريف بالفرص الاستثمارية والتجارية للدول المشاركة في التجمع الجديد.

الفاكيتان الفرنسية تواجه صعوبات في محادثات تطوير حقل 'زورود' الايراني

 ♦ باريس - «الحياة» - علمت «الحياة» من مصدر نفطى مطلع أن المحادثات بين شركة النفط الفرنسية والف اكيتان، والسلطات الايرانية حول تطوير حقل زورود في الخليج تواجه صعوبات بسبب فرض ايران شروط اقتصادية غير مقبولة من الطرف الفرنسي.

ويذكر ان الادارة الاميركية استثنت شركة النفط الفرنسية «توبتال» من العقوبات المنصوص عليها في قانون داماتو، ما ادي الى تعزيز موقع ايران في مفاوضاتها مع الشركات الاجنبية لتطوير العار والنفط لديها. وقال مصدر مطلع أن المفاوضات لم تتوقف وأنها مستمرة بين «الف» والايرانيين، لكنها ما زالت بعيدة عن الاتفاق.

ستاروود' تنوي افتتاح فندق في الجزائر وسبعة في الامارات

 دبي - رويترز - قالت شركة «ستاروود» للفنادق وللنتجعات انها تنوي افتتاح فندق في العاصمة الجزائرية وأنها تتفاوض على فتع فندق

وقال سامي الزغبي الرئيس الاقليمي للمجموعة: «منذ أسبوعين وقعنًا لتفاقأ التفتتاح فنبن سعة ٢٥٠ غرفة في الجزائر، وابلغ مؤتمراً صحافياً في نبي اول من امس ان اتفاق الفندق الذي وقعته مجموعة من البنوك الكُويتية وشركات التأمين الجزائرية سيستضيف مؤتمراً اسلامياً رئيسياً في السنة المقبلة.

واضاف أن الفندق سيستفيد من تزايد حركة سفر رجال الاعمال فيما يتصل بصناعة النفط وقال: «الجزائر بها فندقين فقط يرجعان الى ما قبل عهد الاستعمار،. كما قالت «ستاروود» انها تعد خطة لاقتتاح سبعة فنادق جديدة في دولة الامارات تضم ٢٥٠٠ غرفة جُديدة وتتكَّف حو ٥٠٠ مليون دولار". وقال ان التمويل سيكون من خلال مستثمرين اجانب ومحليين بينما تدير «ستاروود» الفنادق.

الكيمياء التونسية تزفع رأس مالها

● تونس - رويترز - قالت «شركة الكيمياء التونسية، انها رفعت رأس مالها بمقدار ۲۰۹٫ - مليون الي ۱۷٫۷۰۲ مليون دينار (۱۰٫۱ مليون بولار) من خلال احتياطات الشركة. واضافت أنها ستوزع الاسبوع المقبل سهماً مجانياً لكل عشرة اسهم قديمة.

ارتفاع معدل التضخم الاساسي في بريطانيا ٢.٢ في المنة في ايبار

● لندن - رويترز - قال مكتب الاحصاء الوطئي امس التلثاء ان معدل التضخم قفز الى ٣,٢ في المئة في ايار (مايو) من ثلاثة في المئة في نيسان (ابريل) ليظل أعلى من الهدف الذي وضعته الحكومة عند ٢,٠ في المنة. وأدهش معدل التضخم وهو اعلَى مستوى منذ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٩٦ الاقتصاديين الذين توقعوا ارتفاع اسعار التجزَّنُة بنسبة ٢,٩ في المنة بعد استبعاد منفوعات سداد القروض العقارية فيما ارتفع معنل التضخم العام ٢, ٤ في المئة في ايار مقابل ٤ في المنة في نيسان. وإفاد الكتب أن الارتفاع الوسمي لاستعار المواد الغَّذَائية سَاعد على رفع نسبة التضخم في الشهر المأضى.

غير أن الاقتصاديين قالوا أن الارقام مخيية للأمال وقالوا أن ضغط الاسعار الاساسية ساعد على توضيح قرار بنك انكلترا غير المتوقع في وقت سابق من الشهر الجاري برفع أسعار الفائدة ربع نقطة منوية الي الله

مخاوف بيئية تؤثرني خطط تنمية السياحة في جزرا لمالديف

● ماليه (جزر المالديف) - رويترز - تقف السياحة في المالديف في مفترق الطرق في وقت توازن فيه الحكومة بين برنامج انمأني طموح بزيادة عدد الاسرة في الفنادق وتأثير التوسع على البيئة. وتتكون المالديف بشمسها الساطعة من ١٢٠٠ جزيرة مرجانية

صغيرة منتثرة حول خط الاستواء ويعتقد بيئيون ان اغلبها معرض للاختقاء خلال العقود الثلاثة المقبلة حيث يرتفع مستوى المحيط نتيجة لارتفاع برجة حرارة سطع الكرة الارضية. واجتذبت هذه الجزر بالمحيط الهندي في العام الماضي ٣١٥ الف

سائح دفع كل منهم ١٥٠ دولاراً في الليلة لتصضية لجازة ممتعة في طبيعة خلابة من شمس مشرقة وشواطئ رملية وشعاب مرجانية تزخر بحياة بحرية مثيرة. ولكن بعد سنوات من نمو مطرد في عند السياح بدأت حكومة المالديف تقدح زناد الفكر.. هل تمضى قدماً في برنامج تنمية السياحة وزيادة عانداتها مما يعود بالخير على سكانها او تضع خطة تتسم بضبط النفس حفاظاً على التوازن البيني. والمنتجع المالديفي جزيرة منفصلة تستورد كل شيء ابتداء من مياه

الشرب وانتهاء بالقوى العاملة. وقال وزير السياحة المالديفي ابراهيم حسين زكي «لا نريد افساد

بيئتنا بسبب السياحةء.

واضاف يقول ان الحكومة بدأت تنفذ خطة عشرية لتنمية السياحة بزيادة عدد المنتجعات وأسرة الفنادق. وربعا يجري تقليل حجم البرنامج في المرحلة الاولى اذا تأكد أن له تأثيراً سيئاً على البيئة. يوجد بالمالديف ٧٤ منتجعا سعتها ١٢ الف سرير. وتقضى الخطة بزيادتها الى ٢٢٥٠٠ بحلول السنة ٢٠٠٠.

وزيرالنفط الاماراتي تحدث الى الحياة عبل اجتماع الرياض

"أوبك" تتحول من الحصول على حصة عادلة الى سياسة دعم الاسعار في الاسواق

🛘 ابو ظیی - شفیق الاسدی

■ شعد وزير النفط الإصاراتي رئيس منظمة واوبك، عبيد بن سيف الناصريّ على ضرورة ان يكون اي خفض جديد في الإنتاج لدعم التفاق امستردام، في اطار عمل جماعي ووفق نسب محددة حتى نتجنب الخلافات بين الدول الإعضاء، وقال الدياة، يتعين اعلينا أن نحدد معدل خفض الانتئاج والمستوى الذي يتم فيه الضفض وهو منا سنتفق عليه في اجتماع فيينا المقبل.

ويناقش المؤتمر الوزّاري لمنظمــة ،اوبك، في اجتماع الأربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) الجاري في فيينا دغم اتفاق توصلت اليه السعودية وفنزويلا والْكسيك لخفض انتاجها بمعدل ٤٥٠ الف برميل يومياً ابتداء من أول تمور (يوليو) المقبل.

وتقدر مصادر نفطية حجم الخفض الاجمالي المطلوب باكثر من مليون برميل يومياً. وقال الناصري لـ «الحياة» «ان الظروف الراهنة تستدعى التحول من سياسة الحصول على حصة عادلة فيَّ السوقَ الى سيأسة دعم الاسعار». واضَّاف: وأنَّ اوبِك ستحدد في اجتماعها المقبل

ستّوى انتاجها حُتى نهاية السَّنة، وتتم مراجعة الاتفاق كل ستة اشهر وفي ما ياتي المقابلة التي جرت قبل سفر الوزير الى الرياض:

* قل يمكن اعتبار اجتماع لجنة التعاون النفطي في الرياض امس اجتماعا تنسيقيا بين دول مجلس التعاون يسبق اجتماع ، اوبك ، في فيينا؟ - يركز أجتماع الرياض على البحث في اوضاع

السوق النفطية في ضُوء التطورات التي تمر بها الاسعار اضافة الى البحث في مجالات التعاون بين بول المجلس والاجتماع تنسيقي بالبرجة الاولى للخروج برؤية موحدة في شأن معالجة الوضع الراهن للسوق النفطية.

• كيف تَنظرون الى التنسيق بين دول مجلس التعاون في شأن دعم واتفاق الستردام،؟

- الامارات ابدت الاتفاق، ويتوقع ان تؤيده الدول الاخرى لكننا نامل بتأييد جماعي على مستوى دول مجلس التعاون وبول منظمة ءاوبكء

● واضح أن الاصارات اينت اتفاق الرياض في أذار (مارس) الماضي بين السعوبية وفنزويلا والمكسيك بشكل فوري وتتريث ألآن في الاعلان عن خفض انتاجها دعماً اتفاق امستردام، هل هناك وجهة نظر معينة لديكم في

- بولة الامسارات سيارعت الى تأبييد «اتفساق امستردام، كما فعلت في تأييدها «اتفاق الرياض».

هناك موقف جماعي منها حتى نتحاشى الخلاف بين

واعتقد أن الموقف الجماعي للمنتجين سواء من داخل المنظمة او من خارجها سيدعم اي اتفاق أو خفض يمكن ان نتوصل اليه. اجسريتم محادثات مع وزير النفط السمعودي علي النعيمي ووزير النفط الايرائي بيجان زنقانة. هل ترون أنّ المواقف متقارية بين دول • اوبك ،؟

- اعتقد أن المواقف متقاربة ولا توجد هناك خلافات جوهرية في وجهات النظر والكل حريص على دعم الإسعار وتصحيح مسارها. • مل يفهم من خلال اللجوء الى اجراء خفوضات

متكررة في انتاج «اوبك» أن المنظمة تخلت عن سياسة والحصة العادلة، في السوق وعادت الى وسياسة النفاع عن

- كل طرف له موقف شاص. واعتقد ان الظرف الحالي يتطلب النفاع عن الاسعار اكثر من الحرص

 هناك دعوات لأن يكون اي خفص في انتاج • اوبك • على اسس واضحة ووفق نسب محددة وليس خفضا طوعيا على غرار ما تم في أذار (سارس) الماضي، هل تؤيدون هذا التوجه ام انكم تؤيدون اجراء خفوضات طوعية في الانتاج؟ - اعتقد أنه كلما كانت هناك مبادئ متَّفق عليها مسبقاً في شأن الخفوضات، كلما سهل نلك عملية الوصول ألى اتفاق جماعي، كما اعتقد انه من الضروري أن يحدد مستوى الخفض الإجمالي

المطلوب والمستوى الذي يتم قيه الخفض. • هل يفهم من ذلك أن ذلك يشكل عودة الى العمل بنظام المصص الانتاجية والعودة الى السقف الانتاجي الذي كان معمولاً به قبل جاكرتا (٢٤، ٢٥، مليون بريمل

- نحن لا نتكلَّم عن العودة الى السقَّف الأنتاجي القديم لكن الحديث ينور الآن حول ما هو المستوى الانتــَاجِي المطلوب أو المفروض أن يدخل السـوق. ويعرف الجميع ان هناك فانضأ في السوق حالياً واعتقد أن الاتفاق سيهدف الى أمخصاص هذا

قبل تتوقع سقفاً انتاجياً جديداً في الاجتماع المقبل

- بالطبع سنحدد مستوى انتاجياً جديداً يتم الالتزام به حتى نهاية السنة الجارية. وكما تم في اجتماع أذار سنتفق على حجم الخفض المطلوب وتتم مراجعة الاتفاق كل ستة اشهر ليكون التاج وأوبك، متنَّاسباً مع حجم الطلب العالمي والطلب على



سورية: تأسيس شركة خاصة لتسويق الخضار استعداداً للشراكة مع أوروبا

🗖 بمشق – سمر ازمشلی

🗷 اعلين أول من أميس ف سورية عن انشباء شبركة خناصية لتستويق الخضار والغواكبه والمنتجأت الزراعية ستكون الأولى من نوعها براس مال مقداره ٤٠٠ عليون ليرة سورية (٨ ملايين دولار)، وذلك في اطار الاستعداد لفتح منافذ جنيدة الى الاسواق الأوروبية بعد بدء سورية رسميأ الشَّهر المَّاضَيُّ الجولة الأولى من مفاوضات الشراكة الأوروبية -

المتوسطية في بروكسيل. وكانت المفاوض الاستكشافية التي استمرت نحو عامين اظهرت عمق الفجوة في ما يسْعَلُق بمسالة السّبادل الزراعي. وفي الوقت الذي تحسىر سسورية على تقديم تسلهيلات لانتقال منتجاتها الزراعية الى أوروبا مقابل التسهيلات الني تحصل عليها المنتجات الصناعية الأوروبية، يصر الأوروبيون على أن الاتحادات الزراعية في دولهم

تقوم بدور ضاغط لحصاية تساهم في التعلب عليها المنتجات الزراعية الأوروبية وعدم تعريضها للمنافسة من قبل

منتجات الدول الاخرى. وعملت الحكومة أخيراً على تعريف المنتج والمصدر بالسوق الأوروبية من أجل مواجهتها، وعقدت لهذا الغرض ندوات ومحاضرات دعى اليها المعنيون وساهم ضيها خبراء من مركز الاعسسال السسوري - الأوروبي تناولت القطاع الزراعي السوري في دراسة موسعة ونقاط القَّوةُ والضعف فيه والخيارات المتاحة. كسا شرحت قانون المواد الغندائية في الاتصاد الأوروبي، وتوصل الخبير الاوروبي لويس مونتيرو بايس الى نتيجة ان مفترة التحول التي يمر بها القطاع الزراعي السوري بمجمله تتطلب جهدا مشستركاً من كل

نَّاجِح فَي تَوْجَيد المُعَايِير لَّلْتَصِيرُّ ومقارنتها بالمعاييس الدولية، وضمان مقاييس للنتج لتكون مقبولة عالمناً. ويذكر أن الانتاج السوري من القمع وصل الى نصو ٤ سلايين طن، قيما تخطى محصول القطن للمرة الأولى عتبة المليون طن. ويتسوقع أن يصل الانتساج من الربيت ون الى ٧٠٨ ألاف طن والى ٧٥٠ ألفاً من الحمضيات. ومنحت الحكومة لهنم الشركة

الخاصة المزايا والتسهيلات التي تمنح لمشاريع القطاع الناص المشصولة بقانون الاستشمار رقم ١٠، ويساهم في رأس سالها عند من منتجى الضَّضَّار والفواكمه وتجار من سوق الهال ومواطنون.

وتتناسب في الوقت نفسه مع

توقعات القطر في القطاعين العام

والخاص، والكدُّ انه من المهم ان

تحدد المؤسسات السورية العامة

والضاصة عملية الربطفي

وطائفها، وان تسعى الى تعاونُ

الساعة ١١ صياحاً 0,7440 0,4144

7/10

1.,40

17.70

17,70

۳۰ سنة	١٠ سنوات	٥ سنوات	٣ سنوات	
1.44	1.1,07	1,10	1 , 27	لسعر
0,77	0,54	0,27	0,57	لعائد

	1 1	14.4	Hunse
تسليم شبهر	السابق	1/11	انسلعة
اب	70.,0	Y07,T	سکر (دولار)
تموز	17	1770	بن (بولار)
تموز	37.1	1.74	كاكاو (جنيه)
تموز	V£ .0	V5, V0	معح (جنيه)
تشرین-۲	YE	VT.4	شعیر (جنیه)
تمور	107.0	107,0	صوبا (دولار)
نيسان ٩٩	177	104,1	بطاطا (جنيه)

● الجداول التالية مقدمة من بنك التكويت المتحد في لندن ليبدر لندن. سندات الغزينة الاميركية، اسعار صرف العملات النولية، أسعار الفائدة الاوروبية، اسعار حسرف العملات العربية لسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الثميية. ● حدول اسعار مسرف عملات مظرفة من بنك الشفليج الدولي (الندن)

بونيسيراميك (إسمي) (ب)

فرنك شلنغ دولار \$2,40 روبية الفيلين £1.A. بیسو دولار سنغافورد 1.45 .. 1.VTA+ تايوان 17,71.0 77.71.0 17.70 \$7,17 تابلاند العملةالاوروبية .4110 F17.74 اليونان T.1,70 107,47 147.47 الفرنك الافريقي 24, 240 PAT TE TT. MI T1, AA3 بجبريا ليون سيراليون 24. 240 27, PAG فرنك غابون

دولار

●●● اسعار النفط من شركة «يترونيوم اكرنوميكس» (الندن).

. OTYO قيمة العملة في مقابل المولاد

1944-17-10

1,444-

1,54-5

.VeAT

1.7444

1,5759

لبنان: المؤشر الإقتصادي ارتفع الحكفي المئة

العاملين فيه لتحديد النقاط التي

يسعين تحسينها، وقال انها

تتطلب ابضأ ممحاولة جماعية

لتحديد الاستراتيجية التي قد

□ بيروت - دالحناة،

■ أظهرت نشرة مصرف لينان عن شهر نيسان (ابريل) الماضي ان النشاط الاقتصادي سجل «تحسناً طفيفاً، وإن المؤشر الاقتصادي لمصرف لبنان ارتفع الى ١٧٧,٣ مسجلاً زيادة نسبتها ٤,١ في المئة. وقالت النشرة وأن الدين العام شهد تطوراً الفتاء، وانه تم استبدال جزء من الدين المحرر بالليرة بدين محرر بنقد اجنبي عن طريق الاقتراض من سوق اليورو - بولار.

وأشارت الى ان من شان استبدال قسم من الدين بالليرة بدين بعملات اجتبية خفض خدمة هذا النين والمساعدة في مواصلة خفض نسبة العجز الي النفقات للموازنة المحقق في الفصل الاول من السنة

الجارية. وقالت ان نعو مجموع الدين العام الصافي بقي متباطئاً، اذ بلغت نسبته في الاشهر الاربعة الأولى من السنة ٢١،٥ في المئة في مقابل ٨٠،٨٧ في المئة، مشيرة الى ان نمو هذا الدين انخفض ع اساس سنوي الى ٢٨,٥١ في المئة في نيسان انطلاقاً من ٣٣,٠٥ فَي المئية في تثبياًط (فبرأير) و٣٠,٦٢ في المئة في أذار (مارس).

وبلغ مجموع الدين العام الصافي في نهاية الشهر ٢٣٧٤٨ بليون ليرة (نحو ١٥,٣٨ بليون دولار) فيما بلغ الدين العام الداخلي الصافي ٦, ١٧٩٠١

واظهرت النشرة ان حجم الميزانية المجمعة للمصارف على صدار السنة زاد بنسبة ٢٤ في المثة أ بالغاً ٤٨٢٣٢ بليون ليرة نهاية الشهر نفسه.

سم الشركة	سعر التلبيت السابق\$	ستر التلبيت ٢	سعر التثبيت ل-ل	عدد الإسهم المعروضة	عدد الأسهم المتداولة	تاريخ اخر تلبيت
وليدير فئة واء - التثبيت الأول	11.0	11.0	: tvesa	11111		194-17-10
موليدير فئة وب، - التلبيت الأول	11.70	11.AY	101.4	1.477.	12-7-	14-1-10
موليدير فنة وأه - التثبيت الثاني	11.0	11.0	IVEEA	27777	14.3	14-17-10
وليدير فئة دب، -التثبيت الثاني	11.70	11.44	1A-1V	1.0041	FYEA	144-1-10
بنك اللبناني للتجارة ، حــ،	1V.0	17.0	70077	¥ ¥ • •	17.	14-1-10
لك عودة مجه	YA.P	C.AY	: trytr	1414.	1	144-1-10
نك بيروت اچـه	٧	٧	1.771		177.	1441-10
تك بيبلوس	T, 17	٣	1007	117727	1reV£	114-1-10
بركة رسامني يونس بركة اللر انة اللينانية	۲.٥	-	011.		AOY-E	14-1-17
	1.17	-	14.4	144145		14-17-11
وكة الإستنت الأبيض (إسمي)	1.07		: 1771	· JETTE+	-	141-1-1-
وكة الإسمات الأبيض (الحاملة)	1.0	1.07	TTY	-	-	Martely
بركة الرنيث	1.75	_	7.54	11215	11214	111-17-10
ونيسيراميك (لحامله)	1.47	1.47	1111	-	-	194-1-10

ALHAYA

44

1 38

1 95

1441 1447

\$31 A+

1.21

:04.70

LITTE STEEL

متوی ۹۸/۹۳

47/1/3

17,7-737

49/1/4

العملة

نيرة

ربال

ريان دينار دينار درهم اولية

بينار غرنك

سلنغ

دولار

روبية

دولار

بولار

بات

الكاؤ

براخما

ميزينا

ليون

افرمك

'KEKL

مولار وحدد

117,0 1.77 0 1.70,0 1.4.

fic. 101. 1070 127.

4.4+

38.50

18- .44

ه ۲۸۳۵

1.1815

74 V

1.715.

177 34

171.74

WV.VY

777.

 $V_{\nu}V\xi\psi$

\$\$.70

D.A.

1.574

27.17

41.4

57.70

107.40

34, 650

TI WI

34.440

1.794.

1, 58.2

AAAV.

.orvo

7713

11.

11.

177.

Irey:

11614

7 71.0

يرد عدد يعرقه

67 71 ct 7,1

WATE

MATTER

380,44

TATE

1,1517

24.44

1.112.

147.78

171.79

144,44

Y.V11

11.70

١٧٤٠.

7.7.79

34,76

11.442

\$4. PA

7.5674

1,8484

Ye.y

.vre.

HOLAN

1 2"



مولر في طريقه الى تسجيل الهنف الاول لالانيا في مرمى الولايات المتحدة (ا ف ب)

المجموعة السادسة

مباراة لـ «فك العضلات» تنتهى بهدفين لالمانيا في شباك الاميركيين

ب - أستقبرت مسياراة المجموعة السابسة، التي شياء الإلمان أن يفك عضلاتهم فيها أمام جب الولايات المتحدة على ملعب بارك

دي برائس في باريس أمسام ٤٨٢٠٠

متفرج، عن فوزهم بهنفين، وهي المباراة الاختيرة منَّ الجُولة ٱلاولَى لمُونديال وبرز الالمان بحي ويتهم وحسن استعدادهم البدني، ولم يبد كلينسمان وكولر وثون وكوبكة أنهم تخطوا سن الفلاتين في حسن زرع الشباب ييريميز وهاينريخ وهامان أرض الملعب نضاباً وإياباً. ومع يلك، لم يقسم خط الوسط تُحديداً مهامَهَ آلهجُوميةُ المكلفُ بها

هاسلر ومولر بالدرجة المطلوبة والتي

تسبهل من منهمية راسي الحبربة

كلينسلمان وبيارهوف. ومع شيء من التركيز كان بمقدور الالمآن مضاعفة وفي الصانب الأخر، منتخب فيه الكثير من السداجة والعفوية لانه قادم من بلد لا يعترف باللعبة. وخير مثال على السدّاحة اندفاع قائد المنتخب توماس دولي أمام كلينسمان ليقطع عليه الكرة، في نصب في واد وبقي الإلماني في واد أخر ليحضِّر الكُرة على صدرة ويسندها بكل ثقة في مرمي

واحتسبت اول ركنية للالمان بعد ٣

في ٨٠ مباراة دولية.

الشوط الثاني وأواضره سوى كرة واحدة سيدها هايتوك براسه وصيها الصارس كويكه بيراعة. واتسم العرض الالماني بالجدية، كعادته، بعيداً عن الاستُعراضُ، وضغط المنتحب منذ البداية وأثمر ضنغطه هدفأ مبكرأ إثر خطأ تضاعي اصيسركي، وكسان الطرف الافضل والآسرع والأعلى في جميع المواجهات الثنائية وتميز لأعبوه الاميركي حملاً وبيعاً وكانة بخوض النَّهَانُّيَّات للمرةَ آلاوليَّ في تأريضُه.

دقائق عندما سار يريمير مسافة طويلة قبل ان يطلق كرة قوية شتتها ريجيس الى ركلة ركنية، ومنها سند بيرهوف الكرة براسه لكنه خاشن بوب فاحتسب الحكم مَضَائفَة صَده. وَفَي النقيقَة التاسعة احتسب الحكم اللغربي سعيد بلقولة ركلة ركئية لالمانيا رفعها توماس هُاسُلر دَاخُلُ الْمُنطقَــةُ وَارتَقَى لَهِــا كلينسمان ووصلت الى مولر فعمرها

> وسيد مولر من بعيد فالتقط كيل كرته (١٤)، وتهيأت الكرة امام بدرهوف فسدها طائرة خارج الخشبات الثلاث

باللباقة البننية العالِية في مين بدا انبرى لها الاختصاصيّي توماس هاسلر اصطدمت بحائط الصد (٢٣). ومنتخب الولايات المتحدة ١٩٩٤ أعلى كعياً بالتأكيد من المنتخب الحالي.

واتسم اداء المنتسخب الامسيسركي بالايجابية في مطلع الشوط الشائيّ وْكَانْ اكْثُرْ ثَقَة بَّالنَّفُسُّ وَتَمَكَّنْ مَنْ فَرضَّ سيطرته لمدة نصو ١٠ بقائق حيث حاصر المنطقة الالمانية طويلاً وصد كوبكه كرة رأسية خطيرة لهايدوك اثر تمريرة متقنة من ستيوارت ثم حاول ويتألدا متابعتها فصدها الحارس من جدید (۵۱).

وسدد اولاف ثون عالياً (٥٢) من ٣٠ مترّاً، وأصيب هاسلر فخرج وحلّ مكانه ديتمار هامان، ومرر كولّر كرة عرضية سندها كلينسمان بسن قدمه مرَّت الَّي جانب القائم (٥٨)، وُنخُل روي ويغيرلي مكان اريك وينالدا الذي كأن داخل الشباك (٩)، مسجلاً هدفه الـ ٣٠ عُديمُ الفَعَائِيةَ في خُطَ الهجوم الإميركي

في محاولة لادراك التعادل. ومن هجمة مرتدة وصلت الكرة الي بيرهوف في الجبهة اليمنى فمبررها

رائعة الى داخل المنطقة وسيطر عليها كلينسمان بصدره خادعا توماس بولي وطار كيلر لكرة بطريقة راثعة وسجل بهدوء على يسار الحارس بعداً الخطر عن مرماه (۲٤)، ومرر الأميركي (٣٥) مسجلاً هدفه التاسع في هأسلر كسرة ولا احلى الى بيسرهوف النهائيات في مباراته الثالثة عشرة فسيدها الإخير طائرة من دون خطورة ورافعاً رصيده الى ٥٠ هنفا بوليا في (۲۷)، و اول بطاقة صفراء ليريمير (۲۸) ۱۰۳ مباریات. افتضل لاعب المباراة. واول تستيدة امسركسة باتجاه المرمى الالماني عن طريق ديرينغ لم تشكل اي خطورة على مرمى كويكة (٣٠)، واحتسبت لالمانيا ركلة حرة مباشرة في الجهة اليسرى

وأصيب المنتخب الاميركي بالاحباط بعد الهذف الثاني لأن مهمشه باتت صعبة لا بل مستحيلة امام منتخب مجرب يعرف كيف يحافظ على تقدمه، وخسر فورثز الكرة دآخل المنطقة لتتهيأ أمام مازونوف سندها خارج الخشيات الشلاث (٧٥)، وركلة ركنية للاميركيين لعبها تاب راموس قصيرة من دون ان يستُفيد منَّها المنتخب الاميركي.

وراوغ هامان اكثر من لاعب اميركي ولما بلغ حدود للنطقة سددها عالياً (٧٦)، ثم بيرهوف من خارج المنطقة بين يدي كيلر (٧٩)، وراموس بالقرب من الْقَائِمُ الْأَلَانِيُ (٨٢)، وتعليبُ الرَّكَالات الركنية في الدقائق الخمس الأخيرة للاميركيين من دون ان تستغل لعدم وجود لاعب يجيد التسديدات الراسية، وقام جونز بمجهود فردي تخطى فيه مدافعين ولما انكشف المرمى امامسه سددها قوية علت العارضة بقليل (٨٨). واللقاء هو الثالث بين المنتخبين،

وسبق لالمانيا ان فسارت ٤-٣ في ١٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٣ ثم ٣-صفر في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) من العام

وعصابات المافيا هي وراء هذه التنصيرفات وينجب تحليل الوضع واجراء تحقيقات دقيقة في القضيأ

ووضع المخالفين وراء القضيان. ولادتى بشهر وعندما زار بلدي لبنان

مُسْنِيعُ لكرة القَّدم. يقول بلاتر أن ثماني دول مرشحة الاستنصافة مونديال ٢٠٠٦ هي البرازيل والارجنتين والمانيا وانكلترا وجنوب افريقيا والمغرب ودولتان افريقيتان اخريان، وشدد

ْ- أَعْتَقْدُ أَنْ دُولاً أَخْرِي سَتَدَخَل بلاتيني (دعم بلاتر في حملة الرئاسة)، ووافقنا حسيعاً على ان برنامج السياق. اريد ان احدد نقطة مهمة وهي ان يول العبالم الشالث يصبعب علب استضافة مسابقة بحجم المونديال الذي يشيارك فيهه ٣٢ فيريقياً، بسبب الحالة الإقتصادية. من الصعب على دولة فقيرة ان تصرف الاموال اللازمة لتحضير مشاتها لتناسب متطلبات المونديال. لقد منح فيفا كوريا الجنوبية والبابان تنظيما مشتركا لمونديال ٢٠٠٧، فلُصادًا لا يقبعل الشَّيَّء نَفْسَه

بالنسبة للارجنتين والبرازيل او المانيا وانكلترا او المغرب ودولة مجاورة قال هافيلانج اخيراً ان حظوظ جنو

- لا اعتقد أن هذا التصريح عادل وبقيق. إن هافييلانج لا يحسد من يستضيف المونديال، وهو لا يصبيب دَّائِماً في تُرشيحَاتُه، لقد وَعد اليابانُ باللونديال لكنه تراجع تحت المسغط وقبل بالتنظيم المشترك، ولم يكن الاص

الموننيال بعكس القرق الأسبيوية. منا الذي تحتاجه الفرق الأسيوية للاقتراب اكثر من

الإفريقيية نتبائح طبيباً " لأن هناك بروتوكول تعاون بأن الاتحاد الأفريقي ونظيره الاوروبي يتبادلان بموجب المعلومات وتحتك فرقهما بعضها ببعض، وهذه كلها افكار يوهانسون. ولن تطور الكرة الأسيوية إلا من خلال نُوع من التبادل بينها وبين الاتصاد الإوروبي. ولا أعني بالتـعـاون مـجـرد توقيع أتفاقات بملايين الدولارات بل صقل القاعدة والاحتكاك بين منتخبات الفشات... وأعجبت بالطريقة التي انتشرت فيها اللعبة في الولايات المتحدة ومنتخبها البوم على المستوى نفسه مثل تشيلي وكولومبيا وحتى بعض الفرق الإفريّقية، وأذا نظرت الم الإحسيمساءات في السفوات الست الأخيرة يتبين لك أنَّ اللعبة الأولى في الولايات المتحدة ليست كرة السلة

الفساد والرشوة. يتكلمون عن الفساد في امور كثيرة واعتقد أن كلام بلاتر عن أرمة البطاقات صحيح مئة في المئة

بلاتر سينفذ برنامج يوهانسون وهولا يمثل هافيلانج

FRANCE 98

الجمهور طوال ۲۰ سنة قبل أن يفتن الجميع بشه

السوداءه افضل لاعب انجيته ملاعد كرة القدم من دون منازع والذي امنا

الترويج والرعاية المتعلقة مباث باللعبة، وهو حالياً وزير الرياضة بلاده ويحاول اصلاح الخلل والف

وثمانية اشهر من العمر توج بطلا للغالم في كبرة القدم في العبام ، وكرر الإنجاز نفسه في العام ١٩٦٢ واضاف لقبأ ثالثاً في العام ١٩٧٠ قبل ان يعتزل دولياً. وستجل اكثر من الف هدف قبل اعتراله، علماً انه لعب أخر سنواته مع نيسويورك كسورمسوس في الدوري الأميركي المحترف سعيأ لئش اللعيةً في بلاد والعم سام، بعدما بقي وفياً لَفَريقُه البرازيلي سائتوس.

ماستركارده لبطأقات الاعتماد ويعتبر

سفسيرها الأول وانزلت الشسركة الى

الاسواق بطاقة تحمل صورة بيليه قبل

المُونِّدِيالُ. وحلِّ الإسطورة صَيْفًا على المُونِدِيالُ واحْتير ضَمنَ منتخبُ القرنُ، وتمكنت «الحياة» من استغلال وجوده

في باريس لاجراء حوار موسع معه،

ختصوصاً ان كرة القدم التي يحبها

للبرازيلي جواو هافيلانج.

تحقيق برنامجة؟

وعندما عرفته عن نفسي احرز أخر القابه العالمية قبل تاريخ

كنت لا أزال في الرابعسة من العسم

وتنكر بيليه الزيارة الى لبنان وأسف

لُلحــرْبُ ٱلنِّي عَـُصَــفَتَ بِهُ. وَهُنَّا نُصُّ

• ما رأيك في انتخاب بلاثر رئيد

للاتحاد الدولي لكرة القدم، وهل سيتمكن من

مهمة وهي أن بلاتر لا يملك برنامها

صعيناً والبرنامج الذي سينفذه هو

برنامج يوهانسسون (رئيس الاتحساد

الأوروبي الذي نافس بلاتر على منصب

الرئيس). عندما طلب مني يوهانسون

ان العمه اطلعني على البرنامج الذي

ينوي تنفيده في حال فاز بمنصب الرئيس وتشاورنا في الامر طويلاً. ثم

تكلمت مع لاعبين سأبقين كبار أمثال

الالماني فرائتس بكنباور والانكلياري

بوبي تشارلتون وحثى الفرنسي ميشال

بوهانسون مفيد لكرة القدم، ولذلك

بَعَمَتَ تَرَشُّنِحَ السُّويِدِي الذِي كُـأَنْ فَي

ذلك الوقت المرشح الوحسيند لخسلافة

البرازيلي جواو هافيلانج قبل ان يدخل

بلاتر السباق علماً أنه لم يقدم اي

برنامج وترشح بطلب من هافسيلانج.

على الطريق نفسسه الذي سلكه

البرازيلي وينفذ رغباته، لان بلاتر في

نظري رجّل نكي ويريد أن يقدم الكثير

• ما هي النقاط التي تعجبك في برنامج

- أبرز نقطة في برنامج يوهانسون

هي مناقشية كل الأمور مع اللاعبين المحترفين عبر لجنة تمتلهم قبل الخاذ

القرارات اللازمة، ما بجرى حالياً غير

عايل، لقد غير المسؤولون الكرات ولم

يسال احد رأى اللاعبين وهم المعنيون

بالاصر في المقام الاول، والاصر ينطبق

وهي ازمة حصلت في مونديال اسيركا

حرارة بلغْت ٣٥ نُرجَّة مئويَّةٌ. كمَّا بنَّلُوا

القواني من يور أستشارة اللاعيين.

نحتاج الى ديموقراطية في تسيير امور

اللعبة واللاعبون شم ابرز عناصرها

وهم القاعدة. وهناك نقطة أخرى في

البرنامج وهي جعل رئاسة فيفا مداورة

● هل تعسمل مع بلاتر اذا طلب منك

- بالطبع. يجب ان يفهم الجميع

امرأ مهمأ: اللحنة التنفينية للاتحاد

التولى فيها اغلبية ليوهانسون. ورغم

انتخاب بلاتر يجب ان يستمر التعاون

ليست مسالة رياضية بل تجارية وقرصفة. ما

كثيرا خصوصا أن سهمتي الاولى

كورير للرياضة في بلادي هي مكافحة

• يقول بلاتر أن أزمة بطاقات الموننيال

- عَندما يبدأ الكلام عن الفساد اتألم

لان مصلحة كرة القدم فوق كل اعتبار،

بين الإتحادات القاربة.

رأيك في الأمر؟

لكرة القدم ولا أعارض انتخابه لكنتي

اعتقد انه سيئفذ برنامج يوهانسون.

ويخطى كل من يظن ان بلاتر سيمث

- أولاً أريد أن الفت النظر الى نقطة

جسيدأ للاتصاد الدولى خلفأ

• لكن وكالأت السياحة وبيع البطاقات تشتري البطاقيات من الاتصاد الدولي الذي

الاتحساد الدولي والمشسجسعين ويجب وضع حد لهذة التصرفات المشينة فتصبوصنأ عندمنا يتسعلق الامسر في المُونِينِالَ. في العام ١٩٩٤ في الولاياتُ المتّحدة كانت شركتي دبيليه سبورت، إحدى الوكالات الني اشترت بطأقات وجرت العمليات من دون أي أزمة لأننا عُـرفَنا كـيفُ ننظم الشَّسرآء والبيع. ولسبوء الحظائينيل الوضع في هذه البطولة ولم تتمكن وكالات السياحة من تامين بطاقات لمسجسعين اشتسروها ويجب تنظيم الامسور فسورا لان الامسر

على حظوظ جنوب افريقياء فما رأيك؟

افريقيا كبيرة لاستضافة مونديال ٢٠٠٦.

جِيداً بالنسبة اليه. ٠ حققت الفرق الافريقية نتائج طيبة فر

أيضنأ على مواعيد شوض المباريات الركب العالمي" عندما اقيمت مباريأت ظهرأ في درجة - اتعرفُ الذا تحقق اللنتخيات

البيسبول أو كرة القدم الاميركية بل

كرة القدم. والقاعدة تتوسع يوماً بعد يود. في اميركا الوضع متُختّلفُ عن بلدان أخرى، لأن رياضات كشيرة تاتى في المقام الأول قبل كرة القدم. والتطور يعود الى ان المسؤولين بداوا يهتمون بمنتخبات الفئات بعدما اهتموا فقط بالمنتخب الاول سيابقيا نظم الدوري المحترف في السبعينات الذي لم يصمد طويلا وفقد الاميركيون عشر سنوات من جـــراء توقف الدوري الاول، والان

الثمار الفعلية ستقطف مستقبلا. • قبل اربّعة أعوام فارت البرازيل باللقب العالمي باسلوب اوروبي، هل تعتقد أن فرق اميركا الجنوبية قادرة على تحقيق اللقب من دون اعتماد التنظيم الاوروبي؟

- قبل أربعة اعوام واجهنا مشاكل كثيرة ورغم اللقب الرابع لم يرض احد بالأسلوب الذي لعب به المنتَّضَبُ ودفع المدرب كارلوش البرتو باريرا (مدرب السعودية الحالي) الثمن وطرد. وقال باريرا يُومَّدُاك إن مُنتخبه لعب باسلوب مَمَلُ لَكُنَّهُ تُوجِ بِطِلا، وفي العسام ١٩٨٢ كانَّ للبرازيُّلُ مُنتخبُّ قُوَّي وخرج من الدور الشاني، هذه الأمور تشير الجدل في بِلَادِي، وأعشقد ان المُدرِبُ الحَالِي يسسيس على نهج سلفته ويميل الى ألدفاع. الفريق الحالي غير منظم لكنه

يضم مهارات فردية عالية. • هل بيبيتو المهاجم ألناسب الي حائب رونالدو في نظرك

- ببدو ان بيبيتو سيكون اساسيا من جُلَّال التدريبات لكن بعد متابعتي للمباراة الاولى ضد اسكتلندا افضل ان يلعب الموندو الى جانب رونالدو أو دنيلسون. ● ما تعليقك على الشخب الذي يشيره

الجمهور الانكلبزي - الأمس متؤسف، تأتى أقليسة الي

المونديال لافتعال اعمال شنغب واشتعال الحرب ويجب على الشيرطة الشحيرك بسرعة للجم أعمالها ووضع الشناغبين فَى السَّحِسُونَ، كَسَانَتَ الْآيَامِ الْأَوْلَى للمونديال رائعة وتابعنا اهدافأ جميلة قبل أن تتصدر اعمال الشغب عناوين الصحف.

• ظهرت على المساحية الدولية قبيل اربعين عاماً. خلال هذه الفترة الطويلة ما هي الأمور التي احببت في كرة القدم وما هي الأمور التي تكرهها" - اكتره امسرا ويتسعلق باسلوب

المدربين النين يعتصدون الدفاع كثيراً، وهذا ما يقسد المباريات، أن المدرب في هذه الايام يضع خطة لتحنب الخسارة بعدما كَانْ يَضْعَ خَطَةَ لَلْفُورْ. وَالْوُسْفُ أن الامر لا ينطبق على المنتخبات الاولى وُحَسِبُ بِلَ انْتَشْبِ اللهِ صَدُرِيي قرق الفِّئاتُ نُونَ الـ ١٥ عَامِاً ويونَ الَّهِ ١٧ عاماً... ما يُولَدُ نفسية سيئة لدى

اللاعدان مئذ نعومة اظافرهم أما الأمور التي احب فهي بلوغ كرة القدم بغضل التغطية الإعلامية الواسعة وتطور تقنيتها حدودأ لم تكن قادرة على بلوغها سابقاً، اضافة الى نقطة قد تكون موضوع خيلاف، وهي الأموال الطائلة التي تدفّع إلى اللاعدينُ، نحنُ لمُ تحصل على فرصة مماثلة في السابق ولاعب كرة القدم ليس طبيبا أو محاميا أو مهندساً يقدر على جمع ثروة في ١٠ عاماً من العمل أذ لا يمارس مهنتُه الإ عشسر سذوات وهو يستعى إلى تأمين مستقبله المادي خيلالها، لكبني في الوقت نفسه مند الجشع لأن بعض الله عبين بنتقل من فريق الى اخر من أجل المأدة فقط



... ثم يسددها باتجاه المرمى الاميركي غي حراسة المدافع دوولي (اب)

كلينسمان يهي، الكرة على صدره (رويترز)

ويوضح ريغو: «يتلخص دوري أ

ان اكون قائدا للمنتخب، مشيراً آلي انه

يحب هذه المهممة لإنها تتناسب

ومميزاته وشخصيته وطريقة تصرفه

ويتسابع: «من حظي اني عسرفت

المونديال الاصيركي قبل أربع سنوات أذ

سمح لي بالقاء نظرة مختلفة على

الامور، وقد شارك سونغ في مباراتين

في نهائيات كأس العالم \$١٩٩ وطرد

فيّ النّانية امام المنتخب البراريلي

العتيد، ويعترف بأن الانسان لا يولد

مع الضبرة بل انه يكتسبها خلال

المباريات العالية المستوى التي خاضها

مع نأدي مترّ الفرنسي او منتخب

لكن رغم هذا كله يبدو ريوغويرت

سونغ بضفائره وضحكته الصاخبة

وكانه لا يزال طفلاً. وهو لا ينفى نلك.



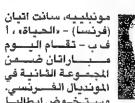






المجموعة الثانية

<u>، صعبان لايطاليا والنمسا... أمام الكاميرون وتشيل</u>



ف ب - تقسام اليسوم مسيساراتان ضسمن المجسوعة الثانية في المونديال الفسرنسي وستخوض إيطاليا الساعة ١٩٠٠ بتوقيت غِرينيتش في

مونبلييه، اختباراً صعباً أمَّام منتَّختُ كامبروني اثبت أن لديه الكثير من القوة والمهآرة اللتين يمكن أن يقلق من خلالهما أي منتخب في المسابقة. وفي الرابعية والنصف في سانت اليان مواجهة بين منتخب تشيلي متمكن فنيأ وأخر ننسوي قوي بننيا وجيد

ايطاليا -الكاميرون

يعلم مدرب ايطاليا تشميداري مالديني تمامأ ان منتخبه قد يعاني اختباره الاول ومنتخب تشيلي ٢-٢ لانّ

أنعكاسات كل خيار على بقيه

ثلاثي الهجيوم روبرتو باجيو

ولا يزال مالديني حائرا في اختيار التشكيلة المناسبة التي سيتواجه من أصابة في شاقه. الكاميرون وفي اختيار الخطة: هل يلعب بمهاجمين او بشلاثة مع كل

الشوط الثاني،

وبرغومي هو الوحيد الباقي من المنتخب الذي احرز كأس العالم عام

> واليساندرو دل بييرو وكريستيان فييري معاً، بيد أن القرار في يد رجل واحسد هو مسالديني. ولان الاخسيسر عشوائياً في مرحلة تقترب من الحسم، فانه سيشرك اغلب الظن باجسو بيبيرو مكان احدهما في منتصف

كوستاكورتا في حال عدم تعافي الأخير وطلب منه مدرب المنتخب ان يكون قدوة ومارتشيلو سالاس.

١٩٨٢ والذي واجبه الكامييرون في

محافظ بطبيعته ولا يركب المخاطرة وفييري اساسيين على ان يحل بل

وركز مالنيني في التمارين الاخيرة على اشراك الشلاثي المنكورفي فريق واحد وكانت النتيجة ايجابية لكن نلك

مونديال استبانيا حيث تعادل الفريقان وتطالب ايطاليا برمتها بمشاركة اما الكاميرون فكانت في طريقها الى تحقيق فور ثمين عندما تقدمت على

النمسا احتفرحتي الوقت بدل الضائع قبل ان يعاقبها المخضرم انطون بولستر. وقده المنتخب الاضريقي عرضا رجوليا بقيادة المدافع ريغوبرت سونغ، ولن يكون خصماً عادياً ضد أيطاليا. ويقول لوروا: ونصترم المنتخب الإيطالي لكنه لا يخيفنا ».

لا يعنى اطلاقاً انه سيضع تجاربه قيد

وفي الوسط سيلجأ سالديني بلا شك الى اجراء بعض التغييرات ومن المرجح ان يدفع روبرتو دي مساتيسو وانجيلو دي ليفيو الثمن لمصلحة لويجي دي بياجيو وفرانسيسكو

جوزيبي برغومي مكان اليساندرو

أكشر مما عانى عندما تعادل في الكاميرونيين أقوى بدنيا من التشيليين ولا يقلون عنهم منهارة. الى ذلك فأن مسدريهم القسرنسي كلود لوروا اتسمى ومنظر من الدرجية الاولى. لذا فان الإختبار غير مامون، والطليان بالذات سرقوا النقطة بركلة جراء مورييرو، وفي النفاع قد يلعب المخضرم

رؤية فنية لمباريات اليوم السادس

• الخوف هزم التونسيين... وسكولز أبرز الانكليز ه درس الماني لمنتخب أميركي محدود القدرات

🗖 القاهرة – علاء موسى



المباراة فعليا قبل ان تبدأ بسبب

الخوف التونسي منح منتخب

خسسر المنتسف التونسي مباراته عملياً، ولكنه حسر

الانكليزي صفر-٢

الخوف العارم الذي اجتاح لاعبيه من اسم منافسيةم، الامس الذي انعكس على الفسريق بوضوح خلال الشوط الاول حيث أنكمشوا وتراجعوا الى نصف ملعيهم وفُلُفُلدواً توآزنهم مع لجلوء المدافسعين ولاعسبي الوسط الى التشتيت المستمر. ولم يجد الثنائي عادل السليمي ومهذي بن سليمان اي كرة سليمة للسيطرة عليها ويدء الهجمات المنظمة.

التطترا شبجاعة غير عانية، على غير عادة، وتقدم لأعيس الوسط وطهيرا الجآنب الى عمق الملعب التونسى بطريقة متكررة لم نرها في مسأريات انكلترا الاخسيرة

الميداني في بداية الشيوط الشاني بعمل ريادة عندية في الهجوم.. وبقى الطرابلسي وغيضبهان

يسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي.

سفير وأعضاء سفارة دولة الامارات العربية المتحدة في لندن زميلتهم الغالية

فورية الدلأل الفلكي

الستشارة الإعلامية بالسفارة التي انتقلت الى جوار ربها في اوج عطائها ومنشاطها ويتقدمون بخالص العزاء والمواساة الى افراد اسرتها واصدقانها ومحبيها سائلين المولى عز وجل ان يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وأن بلِّهمنا جميعاً الصبر والسَّلوان. «أِنَّا لِلهِ وإِنَّا النِه راجِعُونِ».

خصوصاً ضد السعودية والمغرب، وإزاء الزيادة العسسية للاعسبي انكلترا تعندت الفرص السانحة أمام شيرينغهام وسكولز وطوني ادامس ، قُلْب الدُفْاع، وحالت براعة الحارس المخضوم شكري الواعر دون آهتزاز شباكه طويلاً حتى كانت ضربة الرأس الحاسمة لشبرير في اللَّحظاتُ الأَحْيرة من المسوط الأول والغريب ان لاعبي

تونس الأطول قسامية، سسامي الطرابلسي ومنير بوقديدة، فشيلا

مسراراً في الوصسول الى الكرات

وتغيرت الحال نسبيا

الشوط الثاني بعد نزول زبير بيّة

في الْمُنتَـخَبُّ الْتَونَسِيِّ وَتَقَّارُبُ الخطوط، وامتلك اللاعبون الكرة

بنجاح في وسط الملعب واكملوا

عدداً من الهجمات ولاحت اكثر من

فرصة لبيَّة غير الراقب ولكنَّ تسميداته أفية عير الدقية، ولم

يستغل التونسيون تفوقهم

العالية في منطقة الجراء.

لصعوبة الموقف لجأ شيرر الى الجميع بهدف ثان مباغت.

الإعداد النفسي للاعبي تونس وأخسيار تشكيلة بفاعيبة في البداية وعدم فرض رقابة لصيقة على سكولز ابرز لاعبي انكلترا.

امتلك المنتخبان العديد من

وكان الملقاء حافلا بالإثارة

مواقعهم الدفاعية طوال الوقت، وفشل كلايتون في محاولاته الهجومية القليلة في الجانب الإيسر بسبب اصراره على السير الزائد بالكرة. ومع الراك المنتخب الانكليزي

تهدئة اللعب وامتصاص حماسة منافسيه، ونجح بالفعل في تهدئة المباراة في النقائق الأضيرة قبل ان يفاجئ بول سكولز غير المراقب ويتحمل المدرب كاسبرجاك المسوولية كاملة لجهة نقص

والاهداف الضبائعية واللمنصات الفنسة الفردية المستسعسة من الجانبين رغم تدنى مستوى اكثر لاعْبِي ٱلمنتخبين شهرة وخبرة، وهمسا جسورجي هاجي كسابتن رومانيا وكارلوس فالنيراما كابتن كولومبيا.

ساد الرومانيون البداية يقضل اندفاع رائع من المدافعين ولأعبي الوسط لا سيما بيتريسكو في اليمين وبوبيسكو المدافع الخلفي صاحب التمسريرات الطويلة الدقيقة، وتفوق الرومانيون جُدأ في عنصري التمرير والتسديد وتخلوا منطقة جزآء كولومبيا بنجاح، ولولا البراعة المتناهية لحارس كولومييا موندراغون لامترت شباكه كثيرا، وكان

طبيعياً أن ينتهي الشوط الأول لمصلحة رومانيا بهدف بديع من والشيحى وجوزيه كلايتون في

ورغم صغر سنة يعتبر سونغ الذي

يحتفل بعيد ميلاده الثاني والعشرين

مطلع الشبهر المقبل، ركيزة المنتخب

الكاميروني الإساسية وقائدا داخل

وريغويرت المعروف بدريغوه

مشبهور بقدرته على تلطيف الاجواء بعد

هذا اللونديال، وقد كلف مسووليات

جىيدة في المنتخب، وكان وجوده

ويملك سنونغ طموهات كبير

الملعب وخارجه على حد سواء.

الهرائم ويلقب بالمهرج.

رومانيا وكولومبيا

العناصر الموهوبة ولكن التنظيم الجيد لدى المنتخب الرومساني حسم المسالة لمملحته قي النهاية.

ادريان اللّي، انشط لاعبي المباراة، الرومانيون خلال هذا الشوطمن توسيع مساحة اللعب عن طريق التَصَرَّكات في الجانبين بجوار خطى التماس تبيتريسكو وهاجى في الَّيمين ومونَّتيانو وايلي فيَّ. ً وبِقّي النَّـفوق الروماني

مستَّمراً في بداية الشوط الثانيِّ ولكن بخطورة اقل بسسب بطء هاجى وقلة تقدم المدافعين للأمام خَـُوفًا من الهـجـمات المرتدة، واعطى هذا التسراجع الفسرصية لفريق كولومبيا للعودة الى اجواء المباراة بفضل حساسة الثلاثي استبريا ورينكون وفالنسيًّا، وتمكن اسبريا من اختراق الدفاع مرارا ولكنه لم يلق الدعم الإبجابي من زمالاته في عمق منطقة الجنزاء، وتصولت المساراة في نهايتها للصلحة المنتسخب الكولومسبي تمامسأ وأصبحت منهنسة ألحسارس الروماني الشجاع ستيليا ثقيلة جداً، وأضطر مدافعو رومانيا لمارسة يعض الخشونة لايقاف التفوق الكولومبي، ولعبت خبرة بوبيسكو وبيتأرسكو دورأ في الأحتمف ظ بالكرة في النقائر الاخيرة بالتمريرات ألعرضية واستهالاك الوقت بشكل فانونى حدى اطنفت صفارة النهاية.

المانيا والولايات المتحدة

جاعت مباراة المانيا والولايات المتحدة اشب بدرس قيم من الخبراء المخضرمين لنافسيهم ولم يتوان لاعبو المانيا في ممارسية الضغط والهجوم من الدقيقة الاولى وحاصروا المنتخب الإميركي في نصف طعبه بشكل مكثفٌ جُداً، وهو الاصر الذي هر ثقلة لاعبى الولايات المتحدة

لاندرياس مولر ليريد من ثقة الرعب في قلوب الأميركيين.

وكلينسمان كل الضبرات التي اكتسبوها عبّر السنوات الطويلة، ووضح الفارق المهاري والخطط كبيرا بين الجانبين وتقدم المدافع الاصياركي وتألق كلينسمان في على ارسال الكرات العالية في منطقة الجزاء بدلاً من التصرير

نصف الملعب الألماني. لم يدم هُذا التَّقُوقِ سوى ١٥ بقيقة وبعدها كانت نقطة التحول في المبسساراة، الرك الألمان أن منأفسسهم هو الأسيرع والأكتشر نشباطأ وحماسية، وقرروا على الفور تغيير ايقاع المباراة ليكون أهدا وابطاً، وبدا تُون وكولر في تنفيذ سلسلة من التصريرات السلبية والعرضية والخلقية للاحتفاظ بالكرة لاطول وقت ممكن وارهاق اعصباب لاعبى الولايات المتحدة في بحشهم لأستعادة الكرة، وتغيرت المباراة وانقلبت راسناً على عقب بعد ما عجز

وجاء هدف كلينسمان الثائم

بقسرتهما الفائقة على الارتقاء سيحتفل مهاجم النّمسا انطون وتميزهما في العاب الهواء. بولستر بمعابلته الرقم القياسي المحلي وربما تقرر حالة مفاتيح المنتخب في عدد المباريات الدولية المسجّل باسم النمسوي وهم بولستر وهرتسوغ · غيرهارد شانابي (٩٣ صباراة) منذ عام ١٩٥٠ عندما يقود رفاقه غواجهة تشيلي وفايرزينغر وبفيفر وبفايفنبرغر مُلحوظاً التَّميس الماضي ضد النمسا. وثنائيها الرهيب ايفان زامورانو واجبرهم على العودة للوراء، واصبحت المباراة في تقائقها الاولى في نصف المعب الامدركي، وسرعان ما جاء الهدف الأول

لاعبون نمسويون يتدربون ثحث حراسة الشرطة (رويترز)

ويعترف بولستر ببعد العرض

الكبير الذي قدمت تشيلي ضد

ايطاليا فان كفتها ارجح للتعلب

علينا خصوصا بوجود زامورانو

زامورانو في اشبيلية الاستباني،

ويقول: «كَانَتُ تجربُهُ مَفْيدة وكبيرة ليّ

باللعب الى جانب أيفان، وانا أحترمة

داخل الملعب وخارجه، واتطلع لرؤيته

والتقى المنتخبان للمرة الاخيرة في

النهائيات في صونديال اسبانيا عام

١٩٨٢ وفازت النمسا ١-صفر. ويقول

بولستر وساكون سعيدا لو انتهت

مُباراة الغد بالنَّديجة ذاتها. بيد ان

ويلعب التشيليون كسرة حلوة

تتناء سالاس وزاموانو اللنين

بطئا خاصة من جانب الالمان مع

مزيد من الحرص وارتكب فوغتس

مندرب المانيا خطأ ياستيدال

الظهيس الايمن رويتس باللاعب

الاعسر تسيغه وأشراك هاينريخُ في اليمين بعد أن تالق ٧٠ نقيقة

في اليسسار. ولم يشمكن هاينريخ

من التَّاقَلُمْ في صَرِكَرُه الْجِديدِ..

وقلت الخطورة الألمانيسة حستى

الحكام في اليزان

مبوفسقيا على الاطلاق في الدارته

لمباراة تونس والكلترا، وتغاضى

عن أخطاء عدة تستوحب الانذار

الفُوري بسبب الشد من الخلف،

وكان ابرزها ضد قيس العضبان

لاعب تونس لاعاقة الانكليزي بول

ابنس من الخلف، ووضح تعاطف

اوكادا النسبي مع الاسم الكبير

لأنكلترا امام تونس، وهو الاسر

الذي دفعه لاحتساب ضربة حرة

مباشَّرة لصالح شيرر، وجَّاء منها

لم يكن الحكم الياباني اوكادا

النهاية.

ومتوازنة ولو أن الالتحام البدني

تصملا الكثير من الدفاع الايطالم

سيمب في مصلحة منافس

سالاس قد يكون له رأي مخالف.

وسبق لبولستر ان لعب الى جانب

وسالاسء

الالمان في انفسهم ويزيد من حجم مسارس الإلمان ثون وكسولر ورويتسر وهاسلر ومسوار كوهلر كشيرا الى عمق الدفاع الهروب من الرقابة، ولكن التفوق الالماني الكاسح لم يتسرجم الي اهداف أخرى بسبب الاحتفاظ الزائد بالكرة من هأسلر والاصرار

الأرضى المرهق للدقاع الاميركي. ومع استمرار العجز الالماني عن التسجيل عانت الشجاعة نسبياً الى الاميركيين وبادلوا منافسيهم الهجوم في الدقائق الاخسرة وأنهوا الشوط الاول بشكل جيد، واستفاد المنتخب الاميركي من النهاية الاعجابية للشوط الأول وبداوا الثانى بنفس الحساس واهدر هيدويك فرصنة نادرة للولايات المتسحسدة تالق خلالها الصارس كويكه ببراعة وشجاعة، ومع الانتشار الجيد للامدركدين وسوء تمريرات الالمان اصبحت الكرة باستمرار في

الإميركيون عن استعادة سرعتهم وتفوقهم وانجرفوا الى الإسلوب

صدمة عنيفة للاميركيين الباحثين عن التعادل، وأصبح الاداء اكثر



لوروا يخشى «تكتيك» إيطاليا وهجومها المعاكس

FRANCE 98 الاولى اعام النمسا (١-١) الاسبوع الماضي. معترفاً ففي

احاول أن اشرح لهم كل شيء، خصوصاً حول قراءة اسلوب المنتخب الخصم، ويجب أن يكون ذلك في أدق شكل ممكن من خلال التبريب والتطبيق العملي

واكرر لهم ذلك من دون توقف. شمرحت لهم ٣ تصمورات ممكنة لأداء المنتخبّ

المنتخب الافضل هو الذي يفور دانما، فهناك مُفاجَّات كثيرة. لكن أيطاليا هي

المنتخب الذي يضع أمامنًا مزيداً من المشكلات، سنتهاجم ونَّهَاجم بَالْقَافَكِيدُ، لانَّهُ

فى مواجهة مدربين ايطاليين، وهم من افضل التكتبيكيين في العالم، ولاعبين

واضاف «التعادل قد يكفينا للتأهل، لكن لن نلعب لتحقيق هذا الهدف، ولن

ورأى لوروا عفى الوقت ذاته عليفا الانترك لحماسنا العنان وننسى واجباننا

الاخرى، وفي اي حال لا استطيع أن افرض على اللاعبين تخفيف حماسهم لان

نلك يناقض ما أراه يساهم في تطوير كرة القدم، فكرة القدم يجب أن تكون

مفرحة، فلا نستطيع قول شيء وقعل ما يناقضه، فمنذ بداية المونديال يقول بعض

المدربين انهم سيدافعون بثلاثة لاعبين وفي الملعب اراهم يدافعون بسبعة او ثمانية

يكون هناك مدرب اسوأ منى لو لعبت للتعادل، يجب أن يتحرك اللاعبون بكثرة

ويسرعة اكبر وأن يتمتعوا بالسرعة وعدم التوتر وأن يعملوا على اختصار

وحول ما إذا كانت ايطاليا تشكل عقبة في وجه منتخبه، رأى لوروا اليس

الايطالي لكننا لا نعرف كيف سيلعبون، وقمنا بتدريبات فنية كبيرة،.

يجيدون الهجمات المعاكسة. أن تكون المباراة سَهلة ابدأ.

النُّسافَّات اكثر الاحيان.

عناصر، وهذا الامر يضحكني كثيراء.

صول استعداداته للقاء ايطاليا، قال لوروا: «عندما اتحدث الى اللاعبي،

الوقت ذاته بصعوبة المهمة الجديدة.

مونبلييه (فرنسا) - أف ب - أوصى الفرنسي كلود لوروا

مدرب الكاميرون لاعبيه بتقديم عرض «فرح» في المباراة ضد

ايطاليا اليوم ، وذلك بعد الاداء الجيد الذي قدمود في الباراة

الهدف الأول، من لعبة لم يكن مها أي خطا .. ورغم الاحترام الكامل من اللاعبين لقرارات الحكم إلا انه لم يكن حيارها بالقدر الكافي في مواجهة الأخطاء الجسيمة، ولم ينذر الانكليازي لوسسو عندسا ضرب عماد بن يونس بحدائه في

حكم سوريشسيسوس ليم كي تشونج كان اكثر توفيقاً في ادارة مباراة رومانيا وكولومبيا رغم العصبيسية الشديدة للاعبى المنتخبين ولم يستجب لمداولات لاعبي رومانيا المتكررة للمصول على ضَربة جراء، وكان حظ الحكم سيشاً في عدم رؤية بعض الكرات التي اصطعمت بالمدافسيعين وتجاوزت خط المرسى خسارج القائمين واحتسب اكشرين ضربة مرمى لمصلحة رومانيا من العاب تستوجب ضربة ركنية اكولوميسا، وكشفت الإعادة التلفُّريونية عن هذا الخطأ في

وجهه في كرة بشتركة. ضائع في نهايته الانذارات للسسيطرة غلى الموقف وجاء دعنام قرارات باقولة

ادارته الممتازة لمباراة المانيا والولايات المنت دة، ولم يؤثر التسفيه في الإلماني الكاسح على قراراته وعدالته وكأن الانذار الاول في المساراة من نصيب الالماني بيريمين للخشون في عز تفوق مربقـد. وواكب بلقـولّه الاحـ^{داث} بسسرعية فأنقية ولم يهنه بالتصليليات المتكررة من لاعم المانيا المخضرمين، وسار الشوط الاول بسرعة دون اهدار أي وقت وكان الاكثربي كل اشواط المونديال في بقياء الكرة داخل الحدود ولم يضف بلقولة أي وقت وفي الشوط الشاني ازدالت الحماسة من الجانبين وتعللت

سونجية. وهو الأسر الذي ينتج

ويبقى الحكم العربي المغربي سعيد بلقولة أحد نجوم ساحة

التحكيم في الدور الأول خيلال

MIMMYAT

وسعى سحكد العرام

في المساراة س به

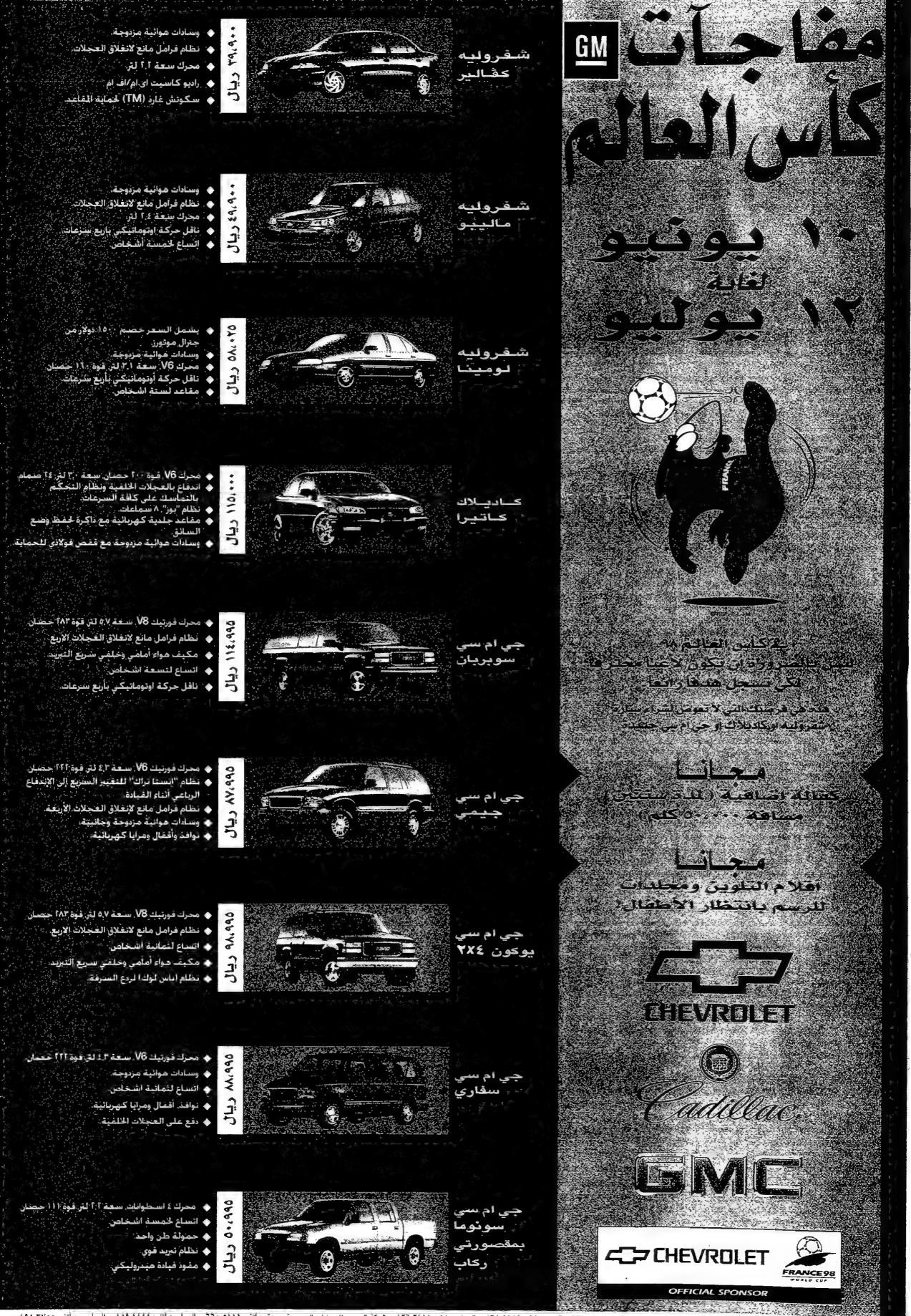
المامط المعصريين

وفسار الاسترد الموسيال في لف

الإمدارات للسيمة

الحدود ويد بصف بلقالة

التامل إلا الله



ضُمنَ للوبَدِّيال الفُرنسي. من جانبه، أسف الرئيسِ الجديد

للاتحاد الدولي لكرة القصيم،

وقال بلاتر خلال حفل استقبال

مشترك لراديو وتلفزيون المانيا

المانيا والولايات المتحدة «لا يملك

الفيفا قوة امنية، والنظام العام هو من

مسؤولية اللجنة المنظمة والسلطأت المطيةء

وأضاف دعلينا أن نتوقع مثل هذه الأحداث لأن كرة القدم

وقد انتقدت نقابات الشرطة بمختلف درجاتها «التغرات»

تثير كئيرا من الاهواء القوية التي تستوجب الاستعداد لها

التي ظهرت في أجهزة الامن وفي توقع أحداث العنف في

مرسّبِلِيا وباريسٌ. ونكر الامين العامّ لنقابّة والتحالف، جيرازّ

بوير: «عندما اندلعت اعمال العنف في مرسيليا بين مشجعين

انكليز وتونسيين لم يتواجد سوى ٦٠٠ شرطى من اصل ٢٠٠٠

لكن اللجنة الفرنسية النظمة للمسابقة أكدت تضامنها

لا يملك قوة أمنية.



نيجيريا واسبانيا والتي استفرت عن فوز الاولسَّى ٣-٢ افسستَسل مباراة في الجسولة الاولى من الدور الأول

منتبذب المغترب بالتناكبيد صناحب العرض الافضلُ في هذه الجولة. وحققت فرنسا اعلى فارق في الاهداف عندما هزمت جنوب افريقيآ

خطأ وهم الاسكتلندي طومي بويد والمضربي يوسف شييب و والجنوب افريقي بيار عيسى، فارتفع عدد الاهداف التي سجلها لاعبون خطأ فر شياك منتخباتهم منذ انطلاق المسابقة عام ١٩٣٠ آلي ٢١ هدفاً منها ٥ في مونديال ۱۹۵۴ (رقم قياسي).

كلويفرت والكوري الجنوبي ها سيوك وبلغ عسد المتسفسرجين في هذه المباريات ٢٧٦٠٩١ متفرجاً. وكان استاد فرنسا الذي اقيمت عليه مباراة

مع جنوب افريقيا (٥٥ القاً).

البارغواي مع بلغاريا.

٦٧٦٠٩١ متفرُجأ. الهدافون:

سامبايو (البرازيل) وكولينز

ويمبلدون ٩٨

لندن - «الحياة» - ربما يجوز اختيار مباراة

للمونديال الفرنسي والتي تضمنت ٦١ مباراة، وهي في كلُّ حال الإغزر أهدافاً، ولولا الخطأين اللنين ارتكبسهما الحَــارس إبريس بن نكـري لاخــتــيــر

بالثلاثة، وخلت مباراتان من الأهداف: بلغاريا مع البارغواي، وهولندا مع

وهناك لاعبان فقط سجل كل منهما هدفين في مباراة واحدة هُما التشبيلي مارتشيلو سالاس (في مرمى إيطالياً) والمكسيكي لويس هرنّانين (فيّ سرمًى كوريا الحنوبية). وبلغ عدد الاهداف ٣٧ بمعدل ٢,٣١ في المباراة الواحدة.

وهز ثلاثة لاعبين شبباك منتخباتهم

واحتسبت ركلتا جنزاء سيدها بنجاح الاسكتلندي جلون كولينز والأيطالي روبرتو باجيو. وسجل البرازيلي سيزار سامبايو اول واسسرع هدف في الدورة حستى

اليوم (في التقيقة الرابعة). أما الهدف الذي يحمل الرقم ١٦٠٠ في كناس العالم فسيجله الفرنسي يــري هنري (في مــرمي جنوب

وبلغ عسسد الانذارات ٥٤ انذارأ (بمصَّدلُ ٣,٣٧ في المباراة الواحدة)، وعسيد حسالات الطرد ٣ كسانت من نصيب البلغاري نانكوف والهولندي

الافتتاح بين البرازيل واسكتلندا ثم بين هولندا ويلجيكا الاكثر استقطاما (٥٠ ألف متفرج في كل من المباراتين)، ثُم حل بعـــده مُلغّب فــيلونروم فَيُ مرسيليا الذي استضاف مِباراة فرنسا

اما ادنى نسبة من الحضور فكانت و ٢٧٦٥ متفرجاً على ملعب لا موسون في مونبيليه الذي اقيمت عليه مباراة

سالاس (تشسيلي) وهرنانديز

(اسكتلندا) وايغن (النروج) وكاتشو وحجى (المغرب) وفييري وباجيو (ايطاليسا) ونجسانكا (الكامسيسرون) وبولستر (النمسا)، وريبر (الدنمارك) ويوغاري (فرنسا) وهثري (فرنسا) وبيلايز (المكسيك) وابيبوجو واوليسه ولاوال (نيجيريا) وهييرو وراوول (اسبانيا) وباتيستوتا (الارجنتين) وميهايلوفيتش (يوغوسلافيا) وها سيوك جو (كوريا الجنوبية) وشيرر ومتكونز (انكلترا) وايلي (رومانيا) ومولر وكلينسمان (المانيا).

السدور الأول مسن

المفتسوحية لكرة

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات

تركيا/ عبق التاريخ ابتداء من ٧١٥ ريالاً سعوبياً

٧ أيام/ ٦ ليال (حَدمات أرضية)

برنامج سياحي يشمل الاستقبال في المطار، التوصيل للفندق، جولات سياحية،

رَحلة بحرية ألى الجزر والى البوسفور، وجبات، الضرائب ورسوم الخدمة.

الفرد في غرفة ليلة اضافية الغرفة المفردة

٧ø

١..

المزيد من المعلومات، انصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤٦١٦٠٨ - جنة ١٤٦٠٦٠٠ - الظهران ٢٨٩٩٨٨٧ مد عاتل ٢٥١٧٢٥١٠.

المائف ١٧٣٤١٦٣١ . - مك ٢٥٤٢١٢٧١ - خميس مشيط ١٣٣١٦٣١١. الجبيل ٢٣٦٢-١١٩

بطولة انكلت

سرب، التي تنطلق الاثنين

مردوجة

2 ፖሊ

المقبل على مسلاعب ويمبلدون،

الامسيسركي بيت سسامسبسراس

والسويسرية مارتينا هينغيس

ىرجة

الفندق

۲ نجوم

٤ نجوم

ه نجوم

المصنفين أول وأولى في العالم.

ويعتبر لقاء سامبراس مع

السلوفساكي بومسينيك هرباتي

صعداً نسساً، علما بأن ٦ مصنفن

من اصل ١٦ بينهم البريطاني

غسريغ روسسيسدسكي الرابع

والإسباني كارلوس مويا الخامس

سيواجهون ٦ لاعبين صاعبين من

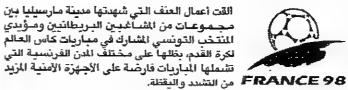
اضافية

110

1.1.

116.

فرنسية للحد من أعمال الشغب



وفي سينة بوردو، اعتقلت الشرطة أمس حوالي ٥٠ من الاسكوتلنديين المعروفين لَّدى أجهزَةُ الامن البريطانيَّة، بعد أن كأنواً وصلوا الى فرنسا عن طريق استبانيا. وعلم أن هؤلاء وجميع هم من سكان غيلاسكو، مصنفون من قبل الامن البريطاني باعتبارهم من الشاغبين من الفئتين «بي» و«سي» أي المتوسطي

الخطورة وَّالخطرين، ولم يكن لدى أيَّ منهم بطاقةٌ تتبحُّ له حضُّور ٱلمباراة التيَّ شهدتها بوردو امس بين الفريقين الاسكتلندي والنروجي. ونكرتُ مصادر الشرطة أنه بالرغم من الإشراج عُنهم بعد التحقق من هوياتهم فانهم سيلاحقون من قبل رجال الامن الى حين مغادرتهم للاراضي

وكانت أجهزة الامن في بوردو قررت تعزيز وجودها في المدينة تحسبًا لإعمال شغب مماثلة لتلك الدِّي شهدتها مارسيلياً، واستعانت بوحدة نسائية من الشرطة لتفتيش السيدات اللواتي حضرن المباراة بين اسكوتلندا والنروج. وُّفي مبيئة تولوزٌ، أصدرت دَّائرة الشُّرطَة قرارًا يقضي باغْلاقُ الْقَاهِ والمطاعّم بحلول الساعة الجانية عشرة (بالتّوقيت الْمُحلّى) خُلّالُ الفترّة الواقعةُ

بين يومي الخميس والاتمين المقبلين. وياتي هذا القرار نتيجة المعلومات التي توفرت لدى الشرطة ومفادها أن مجموعات من المشاعبين البريطانيين سيصلون الى تولوز لمتابعة المباراة التي ستشبهدها يوم الجمعة المقبل بين الننمارك وجنوب افريقيا. وكان سبق افتتاح مباريات كأس العالم قرار معاكس أصدرته دائرة الشرطة

ويقضى بالسماح للمقاهي والمطاعم بالإبقاء على أبوابها مفتوحة حتى ساعات الْفُجِرِ ٱلأُولِي لِكِنَّ أعمالِ الْعَنْفِ فِي مَارِسِيلِيا جِعَلْتِهَا تَعْدَلُ عِنْ هَذَا القَرَارِ. ألى ذلك، طالب رئيس بلدية الدائرة الشامنة في باريس فرانسوا لوبيل، السلطات المعندة بتعزيز وجود رجال الامن في جادة الشائزيليزيه ابتداء من الساعة الواحدة من بعد منتصف الليل وحتى الَّفَجْر، لمواجهة مَا أسماه «باعمال

العنف التي لا توصف، التي تقوم بها «العصابات المنظمة والمشاغبون». ونكر أنَّ أعمال العنف هَّذه بدأت تتحول الى حملات شبه يومية تستهدف اماكن معينة من الجادة. ولا يكفى أجهزة الامن الفرنسية ما تواجهه مع الشاغبين البريطانيين بل

عليها ايضاً التعامل مع فرق النشالين المحترفين الذين ذُكر أنهم جاؤا من اميركا اللَّاتَينيَّة ويتولجُدوِّن بشَّكل خاصٌ في الْمُطَّاراتُ ومحطاتُ القَطَّاراتُ حَيْثُ يجردون الإجانب الوافدين لحضور مباريات كاس العالم من أموالهم.





الفرنسي عبد العزيز منصوري اوقفته شرطة مرسيليا لاشتراكه عي اعمال الشعب (أ ف ب)

الكامل مع قوات الامن وأشادت بالطريقة التي ادارت بها الاحداث العنيفة التي تسبب فيها الشَجعونُ الانكليز في

أما رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير فأبدى مجددا «دعمه الكامل» للشرطة الفرنسية، وقال «أعارض بشدة الإعمال التي قام بها اشخاص سوقة واؤكد دعمي الكامل للشرطة

وقرر مدير شرطة منطقة البيرينيه الوسطى، آل بيدو، إلغاء الاحتفال بعيد الموسيقي المقرر الاحد المقبل بناء على طلب عمدة تولوز دومينيك بودي لتصادف وقوعه عشية مبأراة انكلترا

ورومانيا ضمن المجموعة السادسة في تولور.



ALHAYAT

بلاتر ينتقد التحكيم

ويصُّرُ على دولة وَالْحدة لتنظيم كاس ٢٠٠٦

■ باريس - اف ب - اعلي

الرئيس الجديد للاتحاد الدولي

الكرة القدم جوزيف بلاتر رغبته

بعضهم بالواجبات المطلوبة منهم

حتى يظهروا مسرامية اشي

خصوصا في ما يتعلق بالعرقاة

من الخَّاف وتُطبيق قاعدة الثوَّاني

الحكام العبرقلة منَّ الخيلف

وقساعسدة الاربيع الى ست ثوان

الخناصية بحيراس المرمى النين

معلون الى الاحتفاظ بالكرة اكثر

من اللَّذَة التي يسمع بها قانون اللعبة، وأنا لم أر حستى الآن أي

عقوبة بحقهم من قبل هؤلاءً

وأضباف: «هذا قبرار اتشنت

هيئة البورد الدولية ووافقت عليه

اللجنة التنفيينية في الاتصار

الدولي، وعلى الحكام تطبيقه

فضلاً عن أن بعض المباريات شيد

عرقلات من الخلف كائت تستحة

واكد بلاتر أن الرئيس السابق

للاتحاد الدولي جواو هافيلانج

سيرور الحكام في مقر اقامتهم

وسينكرهم بالقرارت الجسدة

من جهة اخرى، اكد بلاتر ان

الرشيح افريقيا لاستضافة

مونديال ٢٠٠٦ قد يحظى بفرصة

كبيرة في حال ترشيع دولة وأحدة وليس مشروعاً مشتركا بين

دولتين او اكتر، ويجب أن تتمع

هذَّه الدولَة بالبئى والوسائل التيّ

تلبي دفتر الشروط الذي يصدره

وأكد أن التجربة الأسيوية

باختيار اليابان وكوريا لتنظيم

النطاقة الحمراء.

وءاذا لم يسب

وصرح بالأثر: «نسي عسد من

الست الخاصة بحراس المرمى.

■ باریس - رویتسرز - بوشك علي رضنا منصبوريان لاعب خط وسلط منتخب ايران لكرة القدم أن يوقع عقداً لمدة عامين مع فادي شامسورغ الالماني ليمت رابع لاعب ضممن منتسخب ابرأن في كسياس التعسالم يلعث في وعلى منستوى دوري الدرجة

الاولى الإلماني لكرة القسدم باتي

نضمام منصوريان (۲۶ عاماً)

اضافة الى على دائي الذي ينضم الموسم المقبل الى بايرن ميونيخ من أرمينيا بتلقيلد. وكان لاعب خط الوسط كبريم باقري والمهاجم خوداداد عزيزي يلعبان الموسم الماضي في دوري الدرجية الاولى مع نابيي ارمينيا بيلفيك وكولونيا على التوالى لَكُن الْنَادِيِّينُ شَبِطًا الى الدرجَّةُ

وقال منصبوريان الذي اتصل به ایضاً بروسیا دورتموند لمحاولة ضمه «السبب الرئيسي لاختيبار المانيا هو كرة القيم فيقيد حلمت دائمياً باللعب في

اصرارها وتصميمها على معاودة

شاشات عملاقة مركزة داخل ملعب كرة قدم. وتم تدشين الملعب الفريد مساء أمس حين تابع المتفرجون مباراة البرازيل والمغرب (١ ف ب).

الاسبانية غالاليونْ غارسيا، لم تشارك آلافي دورتين خبلال عام

كامل سقط اسمها من الكومبيوتر المستخدم في التصنيف العالمي، وقد صنفت رابعة في ويمبلدون لاعطائها فرمسة المشاركة بين المستفات، لكن طريقها لن تكن مفروشة بالورود خصوصاً إذا بلغت الدور ربع النهائي لأنها منظريا، ستلققي مع الاميركية محونيكا سيليش المصنفسة واستوء حظ المستقبات فتان

> الروسي يَّفُغْيني كَافْلُنْيِكُوفُ (٧)، بِکي بِتُ ر کـوردا (۲) مع الاست رألي بأثريك رافتر (٦)، والاسساني كارلوس مويا (٥) مع البريطاني غريغ روسيسكي (٤)،

والفرنسي سيدريك بيولين (٨) مع التشيلي مارتشيلو ريوس (٢). ولدى السيدات، لن تخلو مهمة السويسرية صارتينا هينغيس المصنفة اولى والاميركية ليندساي ديفنبورت الشائية من صعوية حيث ستواجهان على التوالي الاسيسركسية ليسرأ رايموند والارجنتينية فلورانسيا لابات.

وفي حــال تأهل جـ

المُصنفين في الأدوار الأربع

الاولى دون تعثر احدهم، سيلتقى

الاميركي بيت سامبراس (١) مع

وتعود النجمة الالمانية شتيقي غراف (٢٩ عاما) للمشاركة في بطولة كبرى بعد اكثر من سنة غابت خلالها عن الملاعب غيابا شبه كلى بداعي الاصابة حيث اجرت لركبتها اليسرى م عمليات جراحية وتكاثرت الانساءعن احتمال اعترالها لكن ثلك، اضافة الى الطروف العائلية ومن صمتها سجن والدها بتهمة التهرب الضريبي، لم يكن بمستوى

ولأن غراف، التي ستواجه

ريوس المصنف ثانبا أفضل حظا من سنام براس حبث سيلتقي الاسباني فرانشيسكو كلافيت، في المسلوب التشيكي بتر كورداً التالث مع الإسباني خافيير

القرعة لم توقع سوى اثنتين منهن مع لاعسسات صساعدات من

الاسيركية ليندساي ديفنبورت قرعة اللاعبين الـ ١٦ الاوائل

الاميركي بيت سامبراس (١) - السلوقاكي دومينيك التشيلي مارتشيلو ريوس (٢) - الاسباني فرانشيسكو التشيكي بثر كورد! (٢) - الاسبائي خافيير سائشير

🗖 بني في حديقة لو بورجيه للمعارض، شمال باريس، ملعب فيه مدرجات تتسع لسنة الاف متفرج. ويدفع المتفرج بين ٦٠ و٢٤٠ فرنكاً (بين ١٠ و٤٠ دولاراً) لمتابعة مباريات كنس العالم بواسطة اربع

التصفيات هما الفرنسيتان

سأندرين تستو الرابعة عشرة

ـُ أمتًا في الدور ربع التهائم

السويسرية مارتينا هينغيس (١)

مع الاسبانية ارانتشا سانشيز (٥)

فى اعسادة لذهسائي بطولة رولان

عَارُوس الفرنسية، والتشيكية بانا

نوقوتنا (٣) مع الاميركية فينوس

وليامس (٧) في اغادة للمباراة

بيتهما في الدور ربع النهائي من

ٱلْبِطُولِةِ الْقَرِيْسِيةِ، وَالْاسِرِكِية

مُونيكا سيليش (٦) مع الالمانية

شتيفي غراف (٤)، والأسبانيا

كونشتيت مارتينيــرُ (٨) مع

وناتالي ثوزيا السادسة عشرة

ه النَّظريء للسيدات ف

البريطاني غريغ روسيدسكي (٤) - لأعب صاعد من التصفيات الاسباني كارلوس مويا (٥) - لاعب صاعد من التصغيات الاسترالي باتريك راقتر (٦) - لاعب صاعد من التصفيات الروسى يغفيني كافلنيكوف (٧) - الاسترالي مارك فيليبوسيس الفرنسي سيدريك بيولين (٨) - السويسري مارك روسيه الهولندي ريتشارد كرايتشيك (٩) - النيوزيلندي بريت ستيفن الاسباني اليكس كوريتذا (١٠) - الاميركي جاستن غيماستوب السويدي يوناش بيوركمان (١١) - لاعب صاعد من التصفيات البريطاني تيم هنمان (١٢) - التشيكي بيري نوفاك الاميركي اندريه اغاسي (١٣) - الاسبائي اليكس كالاترافا الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش (١٤) - التَجنوب أفريقي غرانت ستافورد السلوفاكي كارول كوتشيرا (١٥) - لاعب صاعد من التصفيات الاسباني فيليكس مانتيًا (١٦) - لاعب صباعد من التصغيات.



شتيفي غراف تتطلع الى احراز لقب ويمبلدون للمرة التامنة. (١ ب)

قرعة اللاعبات الـ ١٦ الأوليات

السويسرية مارثينا مينغيس (١) - الاسيركية ليزا الاميركية لينساي بيفنسورت (٢) - الارجنتينية فلورانسيا لابات

التشيكية يانا نوفوتنا (٣) - التشيكية ساندرا كلينوفا الالمانية شتيفي غراف (٤) - الاسبانية غالا ليون غارسيا الاسبانية ارانتشا سانشيز (٥) - الرومانية كاتالينا كريستيا الاميركية مونيكا سيليش (٦) - الاستانية ماريا سانشيز لورنزي الاميركية فينوس وليامس (٧) - الكندية يانا نبيدلم الاسبانية كونشيتا مارتينير (٨) - الايطالية سيلفيا فارينا الجنوب أفريقيا أماندا كوتزر (٩) - الاسترالية كيري أن غوس الرومانية ايرينا صبيرليا (١٠) - الايطالية فرانسيسكًا لوبياني الفرنسية ماري بيرس (١١) - الاوكرانية ايلينا ثاتاركوفا الروسية أنَّا كورنبكوفا (١٢) - الاميركية كيمبرلي بو السويسرية باتي شنايدر (١٢) - التشيكية هيلينا سوكوينا الفرنسية ساندرين تستو (١٤) - لاعبة صاعدة من التصفيات البلَّجيكية دومينيك فان روست (١٥) - الجنوب افريقية جوانيت كروغر الفرنسية ناتالي توزيا (١١) - لاعبة صاعدة من التصفيات

قنبلة من الحرب العالمية الثانية زنتها ٥٠٠ كيلو غرام في ملعب بوروسيا دورتموند

■ دورتموند (المانيا) - أ ف ب بوروسسيا دورتموند أن عمالاً اكتشفوا قنبلة زنتها ٥٠٠ كلغ تعود الى الصرب العالمية الثانية في ملعب كسرة القسدم التسابع

مستوى خط المنتصف عندم كانوا يركبون جهازا لتنفلة ارضيية الملعب في اطار عملية أعادة تأهيل واسعة وقام أختيصاصيون بنزغ

ستيل القنبلة بعيد سياعية من وكسان الملعب بني عسام ١٩٧١ سعة مه الف ستفرج، ويقوم

المسؤولون بتوسيعه وزيادة سعته الاستيعابية الى ١٩ ومثل هذه الاكتشافات منكررة في الثانيا بعد ٥٠ عاماً على انتهاء

الاكوادور تقدم مساعدة ماليه

الحرب العالمية الثانية،

الى بطلها الأولبي بيريز ■كيتى-ئەب-قىرت حكوبة الكوادور تقليم مساعدة مالية بقيمة ٥٠ الف بولار الي بطلها الاولمبي جيفرسون بدرير الذي انتزع اول نصية لبلاده بعد فورَه بسياق الـ ٢٠ كلم مشيا خَذَّلُ اولمبيادُ آتَلَانَتَا العَامِ ١٩٩٦. وقد تسلم بسريز المبلغ الذي بيخصص لاستعداداته للودة الالعساب الأولمبسيسة المقبلة في سييني العام ٢٠٠٠-٢٠ قسادرتان على اداء جسملة من

يشسار ألى أن فسريق العسمل

الموكل مهمة تصميم وتطوير هذه

المنتجات الفضائية لدى سيبار

ايروسبيس، يضم عدداً من

المهندسين العرب الأخرين بينهم

البنانيسون وسسع وديون

وفلسطينيون، ويحتل يعضهم

صراكر مرموقة من بينها ادارة

•قسسم الجسودة، الذي تراسسه

أن احتيارات الإسبوع الجاري

جاعت ضمن الاستعدادات الأخيرة

لشحن نظام الخيمات النقال على

مراحل الى قاعدة دكاب كانافيرال،

تمهييداً لتقلها الى الفيضياء

الخسسارجي على من المكوك الأميركي. وقال ان المرحلة الأولى

ستتشمّل نقل الدراع الآليــة في

أيلول (سبتمبر) المقبل ومن ثم

اطُلَاقَهُا في كسانون الأول

وتبدأ عسايسة بناء المطة

البولسة فيعلينا باطلاق أول

أَحِرُّائُهَا، المركبة الروسية «رَاريا»

(الشيروق) التي القضياء الخارجي

في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل وستنطاب عملية البناء

نحــو خــمس سنوات وه٤ رحلة

فضائية ومشاركة غالبية الدول

الصغَّاعَـيَّة: الوّلايات للتَّحدة

وروسيا واليابان وكندا و١١ من

أعضاء وكالة الفضاء الأوروبية

اللوقِّعة من قبل الدول المشاركة في

واشنطن مطلع السنة الجارية وتعييلاتها اللاحقة ستوضع

المُحطَّة للفُصْائية في مُدارّ

منخسفض، على ارتفساع ٣٤

كيلومتراً عن سطح البحر، ما يوفر ظروف أمتالية لإجراء

وتخطط النول المشاركة

ويواجه خاتمي خياراً بين الاستمرار في

نطاق اقتصاد الثورة المركري الإدارة المكرس

لتحقيق العدالة الإجتماعية أو التوجه نحو

الاقتصاد الحر وفتح آلأسواق للانتاج

ويقول اقت صابيون إن امام الرئيس

الايراني خطتين متعارضتين... النمسوذج

المركزي وتؤيده وزارة الاقتصاد والمال ووزارة

التجارة ونموذج السوق الحرة التي يحبنها

الخطةالخمسية

والتعدين الإيرانية. وأضاف أن مستشاري

الرئيس اقترحوا نمونجا ثالثا سسموه

والملكية على نطاق الاسة، تشمل ست نقباط

قصيرة المدى تتطلب تغيير بعض القوانين

وعلى المدى البعيد تقترح الخطة تعديل

بعض مواد يستور الجمهورية الاسلامية

ومنها ما يحظر الملكية الإجنبية وايضا إلغاء

مسادة تنص على أن تدير الحكومسة كل

وقال أميني: «في رأيي أنّ مشكلة الاقتصاد الايراني ليست قلة الأموال ولكن القضية تكمن

في هيكلة معيبة. كل امكانيات البلاد

الصناعات الرئيسية والنجارة الدولية.

وأي من النمونجين الذي سيقرر خاتم

البنك المركزي لاجتذاب استثمارات اجنبية.

والتصدير بهدف اجتّذاب آستثماراًت أجنبية.

وطبيقيا لاتفاقيات التعاون

فضلاً عن البِرازيل.

(ديسمبر) سنة ١٩٩٩.

وأشسار المهندس استعدر الي

مهندسية فلسطينية.

المهمات الدقيقة المعقدة التي يقوم

بها حالياً رواد الفضاء.

داخل المحطة الفضائية وعدد غير

محيد من المختبرات الفرعية

خارجها، وتعتزم فتح مختبراتها

أمام الباحثين من كل أنصاء

العالم. لكن السيد اسكندر لاحظ

أن تعميم الفائدة العلمية ليس

بدّيلاً للمّشْباركة في هذا ِ الْمُسْرُوعَ

الدولي المتميز، خصوصاً بالنسبة

الى النُّول العّربية القائرة على

وأضاف: «اعتقد أن دولاً عربية

كثيرة تمتلك امكانات فنية ومآنبة

تجعلها سؤهلة للمشاركة أو

المساهدة الفعالة في مشروع

محطة القضاء الدولية. كما اعتقد

حازماً أن النول المُسَارِكة سترجب

بمثل هذه المساهمة التي ستكون

ذات فائدة كبيرة لصناعات عربية

واسعة ومتطورة مثل صناعة

المحطة الفضائية التي ستناهز

مساحتها مساحة ملعب لكرة

القدم سيتركز في تنمية النشاطات

التجارية في محال الابصاث

خصوصاً في ما يتعلق بصناعة

الأنوية والعلوم البيولوجمية

والجيولوجية مثل تحضير

ومعالجة الخامات الطبيعية التي

لاّ يمكن تحصصيرها في ظروف

بشار الى أن أحد أبرز مهمات

الأدوية والمستحضّرات الطبيه،.

المساهمة تقنياً أو مالياً.

الاوروبي بقرض رسوم اخرى على الغزل المصري

والمصنوعات النسيجية الاخرى خصوصا وان مصر متعافدة على تصدير أه الف ملن هذه السنة الى دول

وقال أن صادرات مصر من دول الاتحاد الاوروبي

الشمس عشرة بن الغزل والمنسوجات تعثل ٧٠ في

المئية من جيملة صبايرات متصير منها من هاتين

السلعتين الى الاسواق الخارجية، لافتا الى أن طاقة

الانتياج المطي من الغيزل تفدر بنصو ٣٥٠ الفطن

سبوياً ومن الأَسْمَشية نُحُو ٢٠٠٠ مليون مثن ومنَّ

المُفتَّرُضَّ تصدير نصف هذه الكميات على الاقل حتى

لا تنشفض العملية الانتاجية من هذه السلع داخل

المُصابَع المُصرِية، ما يؤثر سلِّيا في اسعار الْأَفْطَانُ،

اذ تستوعب المصانع المصرية في العادة ستة ملايين

قَنْطَار مِنْ الْمُمَكِنِ أَنْ تَنْخَفُضُّ الَّى أَرْبِعَةُ مِنْدِينِ قَنْطُأُلُّ

فقط وقال ابراهيم أن اسعار القطن مرتبطة باسعاره

العالمية والأهنآك انخفاضنا ملحوظأ في متوسط

اسعار القطن، أذ بلغ سعر الرطل هذه السنَّة ٦٥ سُنتا

مقابل ٧٧ سنتا العام الماضي وان هناك كذلك زيادة

للصادراتُ المصرية من الغزل والاقمشة وأن كانت

سوقاً غير مضمونة وعوضت بصورة بسيطة ما

تعرضت له الاقتشة المسرية الخام من فرض رسوم

اغراق من الاتصاد الأوروبي، اذ صدرت مصبر نصو

مليوني متر اقمشة وسبعة الاف طن غزول الى

السُّوقَ الإسركية بقيمة قَسرها نحو ٢٠٠ مليون جنيه.

كانون الثاني (يناير) حتى نيسان (ابريل) الماضي،

تصدير نجو ٦٠ في المئة من جملة صادرات مصر الي

الاسواق الأميركية من قصصان على شيرت، (ثلاثة

صلايين دستة)، مشيرا الى ان هذه ستريد بنهاية

السنَّةُ الجارية بنسبةُ • ﴿ فَي الْمُنَّةُ عَلَى الْأَقْلُ وَبِقُيمَةُ

۱-۵ تموز (پولیو) ۱۹۹۸

ونكر ابراهيم الله تم في خلال اربعة اشهر، من

واشبار الى ان السوق الأصيركيلة مفتوحة

في المُخْرُونِ العالمي من القطان وتباتاً في الانتاج.

الإتحاد بعيمة لا تعل عن بليون جنيه،

وفد مصري يبحث مع الاتحاد الأوروبي

رفع رسوم الإغراق على الصادرات النسيجية

■ يزور وفد اقتصصادي من وزارتي النبارة

والاقتصاد في مصر مقرّ الأتحاد الأوروبي في

بروكسيل في نهَاية حزيران (يونيو) الجاري للبّحثُ

في امكان رشع رسسوم الإغسراق المقسروضيسة على

الصَّادرات المصريَّة من الإقماشية الضَّام منذ نصق

وتُحتَجِزُ هذه النسبة لدى الستوردين لحين بت

موضوع الدفاع المقدم من احد المحامين الدوليين عن

سُصَّرُ الى اللَّجِنَةِ الْوَرَارِيةِ فِي الاِتْحَادِ الأوروبِي

وقال رئيس صندوق دعم الغزل والمنسوحات في

حصر محمود ابراهيم انه ليس من المقبول قيام

الاتحاد بغرض هذه الرسوم على صادرات مصر من

المنسوجات وآلاهمشة الخّام التّي كان من المفروض

تصييرها طبقًا لاتفاقات موقعة من قبل وقوامها ٢٠

الف طن قيمتها ٣٠٠ مليون جنيه مصري (٨٨,١

مليون دولار) في حين تستورد مصر من دول الاتحاد

الخنمس عشيرة عارضت فرض هذه الربسوم وهي

المانينا وانكلترا وايرلندا وهولندا والسبويد وفنلندآ

والتنمارك والنمسا ولوكسمبرغ فيما أيدت خمس

دول فنرض هذه الرسنوم وهي فترنسنا واستبانينا

والبرتغال واليونان وأيطاليا وامتنعت بلجيكا عن

كافةً لوقف تَنفيذُ هذه القرآرات التي تضر ضررا

بالغا بالصناعات النسيجيّة في مصّر، ما يسبب

تُكوين مسخسرون من الأقسم شسة الخسام لا يمكن أن

وأشار الى أن الاستسلام لهذه القرارات تتبعه

قسرارات اخسرى من اللجنة الوزارية في الاتحساد

وحكش ابراهيم على ضرورة الضغط من الاطراف

وأضاف أن تسلعناً من دول الاتصاد الاوروبي

شهرين وتقبر نسبتها بـ ٢٠٠٦ في المئة.

لاتخاذ أجراء برفع رسوم الأغراق.

ببلايين الدولارات.

تستوعبها السوق المصرية.

بمشاركة مهندسين من أصل عربي وكلفة تصل إلى ٦٠ بليون دولار

سبارايروسبيس الكندية تضع اللمسات النهائية على ورشة عمل تمهيدا لتركيب محطة فضائية

🗖 تورونتو – محمد خالد

ALHAYA

بلاترينتقد التحكيم ويصرعلى دولة واحدة لتنظيم كاس ٢٠٠٦

التوقع العدد هندريك بالان طائح

معصوبه مالواحدان لمطورين

ئىقىقىدلىد دادۇرىغات ئىلغۇل دىرۇ ئىسىلىقى ئىلغىيىدۇرۇرىسىدالىد ئىر ھىلىسىدۇنىدىل مىي ئالانلىقلىدىلىدىنىد

منصور مند سي مد سيس بالعراد في المنشق ويتعمد في عدد العرم المسيف المنت منت العدالين عالم مح

على المسترس الموادي المستي المستواح ال

المصفاء العسايد سالصل

وهساعسده الزب أنوستنور

وستنور الحسامية مني أن مح ستنور محمله في الاستعام ميدود الله

من المنده الذي تسميع منها أمانو

المن المساور المن المن المنافق المناف

والمساف هدا ضوار العسد

هممله البورد الدوب ووافعتاعا

المدولي وعلى المسلاد بطلبيلة

عليه الله المستعدد المساريات في

عوفات من العدى الملائمين

واهد ب أن ترسين السبير

للامحماد الدولني حدواو عاصباني

سيسرون المحدد في سغو افالشيو

والمستحدد

و ادا له سسستن سانفر

المركبية المدين المدياتون

موينسكم أسربنت لاستصافة

هوسيال ۲۰۰۹ بد بخطي نومه

كعمره في هنال برسمح دولة واهد

ولعش مستروعا يستريان

دولتان او النب وبعد راتني

هدد الدوله باستى والوسائر لني

مليبي دهنب السياوية الذي بصنور

وأهدال السحارية الإسبون

فسنوهديال ٢٠٠٢ ترتكورعلى إ

وبكسون للتساريح بالاتواللج

مُعْتَفَقِهِ مُاسَ العالد فرصة أَفْرِقَيًّا لَيْ

مِوْمِهُ المُداورة سن تفسارات في

منصوريان لاعب خطوسط

ينضم ألى هأمبورغ الالاني

🗯 بارسس روبسرر بوته غلبي رهسة معمسوريان لأعباها

وتتشيط مستحب أسران لكرة القلا في هوهع منصدة لمدد عناسين ب تادي هآمسورج الالمسي لبصبغ والبغ لاعت صنص بمستحد أبرر

اهي كسياس النعسالة يتعلوني

انضيماه سمسورتان ٢٠ عاما

الضمانية الى على دايي الذي ينفه

الموسيم المقدل الى باس سيونع

باقري والمهاهد هوداداد عراري

ملعبان الموسد الماضي في اللاة

الدرجية الاولى مع ماديي أرميب

بيلعيلد وحولوسا على شوام

لكن العاديين هنطا الى الترجة

به ايضيا بروسييا دورنوند

لمصاولة ضمه السنب الرنيس

الخشيار الماسا هو كرة السد

في قرد حلمت دانسيا باللعب في

قنبلة من الحرب العالبة الثلبة

فّي ملعب بورُوسُيا دورتبوند

= دورتموند ،المانيا} ،افج

اكس و تحدث باسدنان

بوروسيا دورسوند ان عماد

. وور المناة ال

تعود الى الصرب العالمية الثالبة

في ملعب تسرد التسدد الناب

وأقتشف العصال القطة أم

وقنام أخسسناسيونين فسيسل العصلة بعيد ساعام

وحيان الملعد بدي عام ١٧١٤ سعله ٥٥ الف صفين وياوا

المسوولون بشوسيعية والالا

ومنل هذه الافتشافات متكية

في الماسيا بعد . ٥ عاما على انتهاء

الاكوادور تقدم مساعدة مالبة

المسلود الحديث المالة المالة

حكومة الاحوادور بصيد سيفة

مالية بعدمة ،ه الف دولار ال

مطلها الاولمبي جيعوسون مبري

الذي انتبزع اول دهسهٔ ساده به

فوره بسياق الدرا كلا بها

منال اولمعياد املاينا العام ١٩١٠

وقيد بسلم بسرين الماع الذ

الاعساب الاولسية المصنائق مسيدي العام

الى بطلها الاولني بيريز

الحرب العالمية الناسة

سيقسه الإستيمالية الي

مستوى خط المنتصف عنها عانوا برضور حهارالتعنا ارضيسة الملعب في أطأر عمية

اعادة تأهيل وأسعة

زنتها ٥٠٠ كيلو عرام

وقبال متصبوريان الذي اتمز

وكسان لاعب جند الوسطكرية

من ارميسا سلسلد

وعلى ئىسىمىوى دوري الدوية الاولى الالماسي لذره الفيده بأني

في استنصافة مويديال ٢٠٠٢

المنتخب الايراني

فاختكمان الدابان وحورب لتنظير

المطافه الشدران

■ أجرت وكالة الطاقة الكنسة مطلع الاسبوع الجاري سلسلة اختبارات نهائية على ورشة عمل متطورة من المقرر اطلاقها الي الفضياء الشارجي في وقت لاحق للمشاركية في تركيب محطة الفضاء الدولية، أحد أضخم منشناريع العنصين الصنيث بطمنوحاته العلمية ونفقاته أنقسترة بزهاء ٦٠ بكيسون يولار وشعلت الاختبارات دمج

الأجراء الرئيسية لورشة العمل ولحراء تجارب ميدائية للتاكد من تُوافقُ انظمتها الآلية (الرويوتية) وفعاليتها. وحضَّر التَّجَارَب ممثلون عن وكالة الفضاء الأسياركية (ناسا) وعدد من الشركات المساهمة في الشروع مثل مجموعة «بوينتَّة» وشركة «استرو ايروسييس، فضلا عن راثدة الفضاء الكندية جولي باييت وزسيلها الاسيركي بول

ولم يدع الصحافيون لمتابعة الاضتبارات المهمية لكن وكالة الفضاء الكنبية اصبرت بيانأ مقصبلا حول مراحل الإختيار ووزعت صسورا تلفسزيونيسة ليضاحية التقطت في احد مصانع شركة «سبار ايروسبيس، الكندية التى قامت بتصميم وانتاج ورشة العمل المسماة وتظام للضيمات النقال، بمشاركة عدد من الشركات الكنبُّعةُ الأخسري الناَّشطةَ في

الصناعات الغضائية. وجاعت الإضتبارات بعد أبام طيلة من وضنع اقسسام انظمــة الروبوتات في مصانع مسيار ايروسبيس، في مدينة برامتون ُ القريبة من تورونتو (كندا) ومركز هيـوستن الفنضائي في الولايات المتحدة بقيادة مهندس يتحدر من أصل عربي، وتكليفه الَّى جـَّانبُ مهماته التقليدية مهمة وضمان نجاح الشركة في انجاز أنظمة التسحكم عن بعشد، التي تشكل العنصر الأسساسي في تنظام الخيمات النقال.

وأوضحت مناساء مدى خطورة المهمية الملقاة على عياتق المهنيس ماجد اسكندر من ضلال الاشارة الى أن نظام الخدمات النقبال يشكل «أحد المكونات الرئيسيية لمُحطةً الفَصَاء الدّولية اذ سيلعب دوراً أساسياً في تركيب للحطة وصيانتها ويقوم بنقل العدات والامدادات الى أجنحتها المختلفة اضسافسة الى اطلاق الأقسمسار الاصطناعية واسترجاعها ومساعدة رواد الفضاء على أداء مهماتهم خارج المطةء. واكد اسكتير (٤٩ عيامياً) لـ

«الحياة» ثقته التَّامُة بقدرته على القيام بمهماته الجديدة وحرص على التعبير عن مدى احساسه بالفُحُر تُجَاّه انْتِمانُه المصري والعربي، وامتنانه لجامعاً القاهرة التي منحسته شهادة الهنسَّة فيَّ تخصص الإنتاج الصناعي عام ١٩٧٣ قبل استكمال دراساته العليا في جامعة ميغيل (مونتريال) والتصافه للعمل لدى سبار ایروسبیس، عام ۱۹۹۰.

وقال رئيس الأنظمة الفضائية لدى الشركة الكندية ديفيد ماسوتي أن تعيين السيد أسكندر فى منصب نائب الرئيس للدير العام لانظمة الروبوتات القضائية جاء بعدما أثبت كفاءة عالية في مناصب عدة ذات مسؤوليات متعاظمة خصوصاً في مجال ادارة البرامج والعمليات وكان أحستهبا متعس نائب الرئيس المدير العسام لأنظمسة الأقسسار الإصطناعية.

الجحيد إعداد التصميمات الهنسية للرويوتات الغضائية ومتابعة عملية انتاجها عبر سسراحل التطوير والدمج والاختبار. وتتركز بشكل خاص في انجاز ما أطلق عليه اسم داليد الكندية، وهو عبارة عن روبوت عالي التخصص يسع مع نظام

الخشمات النقال ويشكل أبرن عناصس المساهمة الكندية في مشروع المحطة القضائية. وبتَّالف نظام الخيمات من ثلاثة أجراء مسحبة بمعداتها

رويوت من صنع دسبار ايروسيس، وانظمتها وتبدا بقاعدة مثبتة على ما نشب السكة الصديد

وتتلخص مهمتها في تامين

متحركة وقادرة على حمل اثقال كبيرة والمساعدة في التجام مكوك

فضائي يصل وزنه ألى ١٠٠ طن. . إلا أن الإثارة الحقيقية تأتى مما يمكن وصفه بديدة الثراع

سابقتها إذ يبلغ طولها ١٧,٦ متر وهي مجهزة بسبعة مضاصل

الشَّمَارِبُ العلمية اذ تكونُ قُوى الحاذبية على هذا الارتضاع المُروسُ مُستناهيَّة في الصغرَّ لكنها غير معدومة كلياً. لتوفير خمسة مختبرات رئيسية تركيب المحطة الفضائية أذ انهما



انتقال ورشة العمل حول للحطة الفضَّائيَّة. وتضم هذه القاعدة تسهيلات لتخرين المعدات والامدادات عبلاوة على انظمية التحكم عن بعد: روبوت الذراع 'رَايية ورويوت المهام التقيقة أي اليسد الكندية. وأوضع المهندس العسربي أن روبوت آلورشسة الفضائية يمثل الجيل الثاني من النراع الكنية المسهورة التي تتخدمتها مكوك الفيضياء الأميركي منذ أعوام عدة في اطلاق الأقمار الإصطناعية واستعابتها. وقال أن النراع الجنيدة أكبر

حجماً وافضل آداء وأكثر نكاء من وتشنمل مبهيميات المنص

التي رصنت الحكومة الكنبية نحو ١٥٠ مليون بولار لتطويرها وانتاجها. وهي عبارة عن روبوت ذكى مسرود نراعين صسغب رتين ستُلعبان دوراً مهماً في عملية

UNDER THE

SYNDICATE OF

JEWELLERS

الجّاذبية الأرضية.

ندعوكم لشاهدة أفخم مجموعة

AUSPICES OF THE LEBANESE

معرض لبنان للمجوهرات ٩٨ العرض الدولي الثالث للمجوهرات و الساعات للشرق الأوسيط

يفتح يوميا من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء

لذوى الاختصاص و للدعوين فقط. منع دخول من هم دون السادسة عشر IFP International Fairs & Promotions sa.

'الله في مركز: FORUM فوروم دو بیروت BEIRUT, LEBANON TEL: 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAIL: ifp@ifp.com.ib

الرئيس الإيراني يعد خطة اصلاحات اقتصادية لتقليل الاعتماد على النفط وجذب الاستثمارات الأجنبية

■ طهران - رويترز - يقول اقتصاديون إن الرئيس الإيراني محمد خاتمي يتاهب لأعلأن أكبر عملية لإعادة تنظيم اقتصاد إيران منذ ويتوقع ان يكشف خاتمي قريباً تفاصيل

حرمة اصلاحات شاملة في أعلان مبادئ يحدد مسار الاقتصاد بعد الثورة بهدف تقويته بعد أن أضره انخفاض اسعار النفط وهبوط قيمة العملة اللحلية وارتفاع معدل التضخم ووصف خاتمي اقتصاد بلاده المركزي بأنه مريضٌ، وقال: «أمَّل أن أعلنْ قريباً أنباء طيبة جبيدة تخص الاقتصاد،

وقال الاقتصادي فاربورز ريسدانا، أحد الحُبراء النين طلب منهم تقديم افكارهم: «لا يزال للرئيس يتشاور مع مساعديه. إنهم من مُجموعات متنوعة البعض من جناح اليمين والآخر من اليسارء.

وخاتمي الإصلاحي التوجه والذي فار في انتخابات الرئاسة في ايار (مايو) من العام الماضي باغلبية كاسحة في موجة شعبية تطالبً بِٱلتَعْيِيرُ ليست له أي خُلفيَّةُ اقتَصادْيةً. وقال ريسدانا: «مرجعيته ترتكز على تغويض شعبى هائلء

وَتتمتع ايران بامكانيات ضخمة. إنها ثالث نولة مصدرة للنفط في العالم بعد السعوبية والنروج وتسيطر علىَّ نحو ﴿ أَ بِلْيُونَ بِرَمْيِلُ مَن الْخُامُ أي ١٠ أَي الْكُنَّةُ مِن احتياطات العالم

وقال ديبلوماسي غربي: «توجد أيضاً امكانات هائلة في الغاز ولكن يتحتم على ليران ان تتحمل ألاماً كبيرة قبل ان تخرج من ويلغت نسبة التضخم الرسمي ١٧.٣ في

اعتبارا من أول تموز (يوليو).

الملية في السنة الإيرانية التي انتهت في أذار (مارس)، على رغم أن اقتصاً ديين مستقلين وديبلوماسيين يعتقدون ان النسية ٢٠ في للثَّة على الآقل. ويقولون أن معدل البطالة أعلى من التقدير الرسمي وهو ٩٠٥ في للثة. وتعسم أيران على عبائدات النفط الت

تشكل ٨٠ في المئة من بخلها بالعملات الصع وأكثر من ٤٠ في المئة من موارنة الدولة،

ونظرا لأن اسعار النفط لا تستطيع الافلات من أدنى مستوى منذ عشرة أعوام اضطرت الحكومة إلى كبح جماح طموحاتها وتضع الموارثة على أسباس سعر ١٢ بولارا لكل برميل من ٢٠٢ مليون برميل تقوم بتصنيرها يومياً من اجمالي انتاج مقداره ٣٠٦ مليون برميل يومياً. وفي البداية كانت التقديرات على أساس ١٦ دولاراً للبرميل.

وكان التعامل يوم الاثنين في شام ايران الثقيل بسعر ٩٠٩ دولار للبرميل في أوروبا. واكد خاتمي اهمية تخفيف الاعتماد على النفط باعطاء تفعة للانتاج الصناعي وزيادة التخصيص وتحسين الجو للمستثمرين الاجانب. ولكن مجال زيادة الأنتاج غير النفطى واغلبه السجاد الإيراني والفستق محدود. وقال ريسدانا: وامكانات السجاد محدودة٠

الأخذ به سيطبق في الخطة الخمسية الثالثة المقسرر ان تبسداً في السنة ٢٠٠٠ أو ١٣٨٠ بالتقويم الايراني. وخَاتمي ليس على اتفاق تام مع أي من النمونجين، كما يقول أميني هوشانج أميري المستشار البارز في غرفة التجارة والصناعة خفضانتاج النفط

وخفضت ايران الانتاج في نيسان (ابريل) بالإتفاق مع مُنْتَبِينَ أَضَرِينَ دَاخِل وضارِج مُنظمة الدولُ المصدرَة للبسّرول (أوبك). وفي الاسبوع الماضي وعدت بمزيد من تقليل الانتاج

لا نستطيع منافسة السجاد الصيني. وكم فستقة يستطيع المرء اكلهاء.

الأقتصادية تحت سيطرة مؤسسات حكومية، السعودية استوردت ١٣ ألف طن من المنتجات الزراعية الفلسطينية السنة الجارية 🗖 رام الله – تعيم ناصر وأكد ان الانتاج الزراعي شهد

الفلسطينية أن السعودية استبوريت من فلسطين ما يزيد على ١٢ الف طن من المنت جات الرزاعية في الموسم الزراعي الحسالي منها ١١ الف طن من

تطوراً ملموساً في الموسم الحالي بالمقسارنة مع المواسم الماضيسة، مضيراً الى ان عنداً كبيراً من المزارعين تمكن من تعسويض خسارته الناجسة عن محدوبية التسويق في الضارح، نتيجة اغلاق المناطق الفلسطينية المتكرر والذي الحق بهم حُسائر فانحة. ۗ

الحمضيات الى دول شرق وغرب أوروبا ويعض الدول العسربيسة، بلغت حتى مطلع الشبهر الجاري ٦٣ ألف طن. فيما تم تصدير ٢٣ مليون زهرة منها ٧ ملايين زهرة وعبر تصبير سباشر من دون وساطة اسرائيلية. وقال «ان قيمة ما حققه انتاع الزهور من بخل

واظهر زريد أن صادرات انتاج

🛎 أعلنت وزارة الزراعــــ

وقَالَ مبير دائرة التسويق في الورّارة، خالد زريد، في تصريحات صحافية اخيراً «ان مجموع ما استوريته السعوبية من المنتجات الزراعية الفلسطينية منذ تطييقها قرار اعفاء المنتجات الفلسطينية من الرسوم الصمركية، تصاور عشرة اضعاف ما استوريته العام الماصى، عندما بلغت وارداتها نحو ١٦٠٠ طن من مسخستك



COMPLETE PRINTING SOLUTIONS. Call ACP on: 6694605 Jeddah 4653881 Riyadh 8944484 Khobar



بلغ ضعف قيسة انتاج العام

الْمَاضِي، على رَغْم انْ عَـندُ رَهُورُ الموسع الماصي بلغ ٧٤ مليسون واضاف مدير دائرة التسويق

وان مجموع ما استوريته دول أوروبا من المنتجات الزراعية الموسمية الأخرى بلغ نحو ألف طن منها ٣٠٠ طن تم تصديرها في شكل مباشر.. ً وتوقع ان يشسهد تصنير

المنتجات الزراعية تقيماً ملموساً في المواسم المقبلة، حصوصاً بعد مبوافيقية ألولايات المتسحدة على استبيراد المنتجات الزراعيية الفلسطينية لما تتميز به من جودة وقدرة على منافسية المنتحات الشابهية الواردة من الدول

عشن القنشرة أشارة اتلول

Nizoral shampoo لا قلق من الششارة بعد اليوم صع شامته نيزورال العلاج المعال للمشرة بيزورال بخفلف قائماً قبل أي شاهمو أحر لاجتوائم على هادة تقصى الذي أتعق العلماء انه الس لظهور الفسرة الاستوع لده بذيه اسابيع ثم صره ... *و القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات واحده اسموعيا بقد دئات حبيا ب بقنعوك خالما دس الشنشرد وبوتس النسا



اعادة هيكلة القطاع المالي في سورية

(۳من۳)

د. محمد ايمن الميداني *

■ لكل نظام اقت مسادى ومضاهيمه ونظرياته وبنيت المؤسساتية. والنظام المالي الحالي القائم في سورية يتناسط مع نظام اقتصادي يعتمد على التخطيط المركزي وسيطرة · القطاع العيام على النشياط ة الاقتصادي. لكن سورية تقوم بعملية تحول الى اقتصاد السوق الحر. لذلك توجد ضرورة جوهرية للعمل باسرع وقت ممكن على اعسادة هيكلة وتطوير القطاع إلمالي بما يتناسب مع متطلبات أنظام الاقتصاد الحر. اذ انه من عير المكن ومن غير المعقول ادارة اقتصاد سوق بنهنية ومؤسسات زُّ و اشتخاص وسيباسيات نظام يُّ تُخطيط مركزي. مثلما انه من غير المقبول أدارة اقتصاد موجه بعقلية ومؤسسات وسياسات نظام اقتصاد حن فالنتيجة الحثمية لمثل هذا الإسلوب الفشل

النَّريع في الحالتين. ومن للضروري اعادة هيكلة النظّام المالي والمصسرفي في سبورية يهبدف تطوير الاستواق النقبية والراسمانية وتنويع الانوات المالية المتداولة فيه وسيتم اقتراح ثلاث مجموعات من التسوصييات تتناول في موضوعها الاصنلاح النقدي والإصسلاح المصبرفي، وانشسآء

الاصلاح النقدي

لعل أول ما يجب عمله لتطوير النظام المَّالي فيْ سُــورية هُوَّ الاصلاح النقيدي الذي يجب ان ىسىق الأصلاحات الاخْرَى كافة. وَسَنْعُرِضَ في ما يلي السمات الرئيسية للاصلاح النقدي

١٠- اعسادة تركسيس السلطة النقيبية في متصيرف ستورية المركسساري وتوقف اللجنة الاقتصادية ووزارة الاقتصاد عن ممارسة بور السلطة النقيية.

٧- اختيار اقتصابيين نقبيين وماليين من المشبهود لهم بالعلم والمعرقة والخسرة والشجاعة الأسبية وتعيينهم في مراكز قياسية فى مصرف سورية ألركزي لتنفيذ خطة اصلاح مدروسية ومشفق

٣- اعداد قانون جديد ومتطور للنقد وللصبارف يمكن مصبرف سيورية المركسزي من تطبيق السيآسة النقيبة ويسمح بأنشاء قطاع مسمسرفي خساص وينظم عملياته ويحدد أساليب مراقبته. ٤- العمل على تطوير السوق النقدية بإصدار التشسريعات للؤسسات المالية العاملة في هذه السبوق، وتنويع أنوات السبوق

النقبية لتلائم تفعيلات كافة فئات

الستثمرين من حيث المخاطرة

والعائد وفئة القيمة وتاريخ

ومختلف أنحاء العالم

الاوراق المالية يمكن تحويلها الى رؤوس اموال تستثمر في مشاريع انتاجية ذات مردود عال. (الحياة)

الاستحقاق واحتياجات المؤسسات المالية وشركات الإعمال الكبرى للتمويل القصير الأجل. ُهُ- السماح للمصارف بتطوير

بتحديد معدلات الفائدة، وإعادة ترتيب معدلات الفائدة الدائنة والمدينة بما يسمح بترك فارق موجب كساف يمكن المصارف من تحقيق الربح اللازم لاستقطاب رؤوس أمسوآل من مسساهمين حاليين ومحسماين وتنمية الموجـــودات من قــروض

المراقسة على القطع وأستبداله بسوق للقطع الاجنبى محصورة في المُصارفُ التَّجِارِيَّة خَاصُعُة الرقابة المصرف المركري. على أن يتم في مراحل لاحتقة ألسماح يس شركات للصرافة خاضعة لمرآقبة المصرف المركزي ٨- اعتداد قسانون لتطوير

اسواق الراسما بشنتيها السوق الأولية والسوق الثانوية، وإحداث مستيرية في المصرف المركسري خاصة بذلك وإصدار التشريعات اللازمة لتأسيس المؤسسات المالية واصدار الأوراق المالية المتنوعة اللازمة للاسواق.

وضع سقف للمتيونية الداخلية للحكومة، وعلى تمويل عجوزات الموازنة بإصدار أنونات وسندات حُرِينة، يُقوم للصرف اللركري بإصدارها بمزادات دورية نيابة عن وزارة المال. على ان تبـــاع أنوات البين الحكومي التي المصارف والمؤسسات المالية والافراد وصناديق التقاعد والاستثمار وشركات الاعمال، وان يجسري تداولها في الاسسواق

> ١٠– وضع السياسات النقنية وتطبيقها من خلال أدواتها العامة (نسبة الاحتياط على الودائع، محدل اعبادة الجيسم، عسليات , السوق المفتوحة، والإلزام الأنبي للمسصارف)، وبالتنسيق مع

Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

سوق الإقتراضَ في ما بينِها. ٦- السماح لقوي السوق

٧- الإلغاء التسريجي لفظام

الصناعةَ المصرفية في سورية. ٩- الإتفاق مع وزارة للأل على

النقدية والراسمالية.

حالياً تقريباً. ٤- تحــ

مصرفية سورية متطورة تعمل في شكل فعال على جذب المنخرات ف المجتمع السوري وتوجيهها الى قروض واستثمارات منتحا والمُسْاهُمة في شكل جموهري بتطوير الاسواق والأدوات النقدية وبتطوير أسواق الراسسال، ويمكن تلخيص أهم الاصلاحات النقاط للم المُعلوبة في النقاط

١- السـمـاح بانشـاء قطاع خاص مصرفي يعمل في جو تنافسي بهدف تطوير وتصنيث

٧- السسمساح للمسصسارف بمشاركة مصارف عربية على ان تَكُونَ الغَالِبِيَّةَ (١٥ فَي المِّلَّةِ) للسوريين بهدف جنب رؤوس الإمسوال من الخسارج، لنقل الابتكارات التكنولوجيية والمالية الحسدينسة، ولتطبيق انظمسة وسعناسات الإدارة المسرفية

السوريء الى قطاع مشترك يساهم فيه القطّاع الخاصّ بنسبة ٧٥ فو الْمُسُة والحَّكومسة بـ ٢٥ في المئسة. ويقترح ان يتم بيع ٢٥ في المئة من الاسلهم الى موطَّقي الصَّرف وسيساهم تخصيص المصرف التجاري السوري في دعم الملاءة الراسمالية للمصرف (نسبة اجّمالي الموجودات) المعدومة

الع العمالة الكاملة في تشغيل قوة العمل، وتأمن توازَّن القطأع الذارجي للمصافظة على قيمة العملة الوطنية. الاصلاح المصرفي يجب ان تهدف الأصلاحات المصرفية الى تاسيس صناعة

مناسبة، والإنتباء الى أدائها.

الاستشمار للزبائن، واصدار بطاقات ائتمان وبطاقات ايفاء ولعب بور تحدده السلطة النقيبة في استواق رأس المال الأولسة والثانوية. أنشاء أسواق راسمالية

٣- تحويل المصرف «التجاري

المتخصصة الى مصارف تجارية تسلف القطاعات الإقتصادية كأفة

ودولية.

ختصين لتنظيم ومراقبة الاسسواق المالية والأوراق المالية

الماص الممكن تحسويلها الى

لأعدادها للتخصيص ولعمل نراسات التقييم، والتنبؤ بحجم

٥- تشجيع انشاء مصارف استثمار لضمآن اصدار الأوراق المالية الجديدة في السوق الأولية بإصدار تشبريعات المؤسسات المالية المناسبة لذلك من قبل المصرف المركزي. ويجب ان تأخذ

على أسس تنافسيه، بعد جعلها السياسة المالية. ويجب أن تهدف قطاعاً مشتركاً بين القطاع السياسات الى تحقيق معدلات الخــاص بنمسيــة ٧٥ فَي المُنَّـةَ نمو اقتصادي عالية، والمحافظة والحكومة بنسبة ٢٥ فيَّ المُثَّة. على استقرار آلاسعار، والوصول وستؤدى مساهمة القطاع ألخاص فَى هُنْهُ المصارف الى دَعم رأس مألها وتحديث تجهيراته

وتطوير أنظمتها وسياسات ادارة موحوداتها ومطالبيها. ويجب أن تتيح المنافسة للمقترضين فرص المفاضلة بن شروط الأقراض والإنداع والخيمات للصرفية والمُلَاءةُ الرأسمائية المعروضة من البنوك المختلفة واختيار الأفضل. انْ هَذَا سَـيَـضَعْ صَـغُـوطاً على البنوك لتطوير خسدماتها، والإهتمام أكثر بالزبائن، والمصافظة على نسب مسلاءة

ه - تش جميع المصارف على المتناء واستعمال أحدث التجهيرات والانظمة المصرفية مثل الكومبيوتر والفاكسيمل والات المسراف الآلي. وكسدلكُ تطبيق اساليب الادارة المصرفية الحديثة في النشاطات المعرفية مثل تمويل مشاريع، منح قروض مشتركة، والقيام بعمليات السوق النقدية والخزينة، وادارة محافظ

تحتاج التنمية الاقتصادية الى رۇوس امــوال تمولهــا. ولـعلُّ افضل طرمقة للحصول على هذه الاصوال تشجيع الانخار في المجتمع، وجمع هذه المدخرات بجذبها الى الاستثمار في اوراق مالية، وتحويل حصيلة اصدارات هذه الاوارق الماليسة الى رؤوس أموال تستشمر في مشاريع أنتاجية ذات ريعية عالية. وتلعب

اسواق رأس المال دوراً رئيسياً بتوفير الآلية الأساسية التي تتم من خلالها هذه العملية. وكسأ راينا سابقاً، تحتاج سورية الى أسواق رأس سالية لتوفيس التمويل الطويل الأجل من مصادر الدين والملكية بتكاليف معقولة. ومن الضروري التنبيه الى عدم الانجراف بالحماس والتسرع

بإصدار صكوك واحسراءات قانونية وإحداث تنظيمات وتعيين اشتخاص قبل القيام بدراسات موسعة وعميقة، توضح ماهية المؤسسات والألبات اللازمة لتطوير اسواق رأسمالية كفوءة في سبورية. فمشلاً هناك أهداف استراتيجية بجب تصبيدها. وهناك جوانب متعددة للأسواق اللالية يجب تعريفها والعمل على تطويرها في أن معاً. ولا يمكن ان يتم ذلك الأمن خلال برنامج عمل متكامل، ينفذ ضمن فترة رمنية محددة، يقوم بالعمل فيه خبراء اخصائيون، وترصد له موازنة كافية يمكن تمويلها بمبح من هيئات مالية عربية واقليمية

ولعله من المقايد تحديد أهم التنظيمات الاسأسية المرتبطة بموضوع تطوير استواق رأس الْمَالُ وَالْتِي سَنَاتِي عَلَى نَكَرِهَا فِي ١- انشياء هيئة وصبائية من

والإشراف عليها. ٣- تطوير قانون التجارة لعام ١٩٤٩ يهدف اعداد نظام حديث للشيركيات يشبجع على انشياء الشركات المساهمة، وعلى اصندار الأوراق المالية المتنوعة. ٣- مسبح لشركات القطاع

شركات مساهمة والقترة الزمنية التسقديرية لحدوث ذلك وحسجم الرساميل المطلوبة. ٤- مستح لشيركات القطاع العام المرغوب بتخصيصها وتقدير الفترة الزمنية اللازمة

الرساميل المطلوبة ومواعيدها.

المعلومات بحرية تامة لتوعية المستثمرين. وان توفر المعلومات المالية الصحيحة عن الشركات المساهمية في أوقياتها لكافية المستثمرين المحتملين في أن معاً ويتكلفة زهيدة أو من بون تكلفة يعتبر من أهم العوامل التي تمكن المستشمرين من عمل قرارات عقلانية، وتصول بون حدوث

تلاعب في اسعار الأوراق المالية. ٩- تصميم أنظمة افصاح عن المعلومات المألية وغير المآلية للشسركسات في سسوق رأس المال الأولية والثانوية، وإلزام الشركات بتطُّبُعِقَّها، وآلاً شرآف على حسن تُنفئها بصرامة.

هذه التشريعات في الاعتبار والسصاح للمصارف القائمة

بالدخول في عمليات اسواق رأس

المحاسبة المالية لجعلها تتناسب

مع معانين المحاسية التولية

وتنظيم منهنة المصاسبة ورفع

٧- تطوير وتحديد معايير

المراجعة (تدقيق الحسايات)

وتنظيم مهنة المراجعة ورفع سويتها العلمية والمهنية وتحسين

المالى والصحافة المالية وتشجيع

انشنأه شبركات للخيمات المائية

لتقييم اداء الشركات المساهمة

باستمرار ووضع علامات نوعية

لأوراقها للالنبة ونشبر هذه

سويتها العلمية والمهنية.

مصداقتيها.

٦- تطوير مىفاھىم ومىيادئ

🛘 دىئىق – سەر ئزەشلىي

من ارتفاع أسعار الإسماك اذ تكاد

تخلو المواند السورية من وجبات السمك البحري والنهرى باستثناء

بعض الميسوريين. ويذكر ان

ستوسط بخل الفرد السوري

لايتـــــــــاوز ۱۰۰ دولار امــــــرکي

شهريا في حين يصبل سعر الكيلو

لبعض انواع الأسماك الى نحو

ل والمكتب المركزي للاحصاء أن

متوسط أستهلاك الفرد السوري

من السمك اقل من كيلوغرام واحد

في السنة مقابل ٣٥ الِّي ٤٠ كيلو

غرَّاماً في دولُ احْرِي، ما ينعكس

سلبا على صحة المواطنين، إذ

تصل نسية الاطفال السوريين

المصابين بنقص في مادة اليود

الي ٧٧ في المئسة حستى في

المحافظات الساحلية على عكس

مناهو منفستسرض، وأشسارت

الاحصاءات الى أن نقص البود

الموجبود في الاستمناك يؤدي الي

اعاقات حسنية وعقلية والى وفاة

الاجنة عند اللواتي يعانين من

نقص اليبود و تضَّدْم الغَّدةٌ

الدرقية، لذلك لجأت وزارة الصحة

بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة

لرعساية الأمسومسة والطفسولة

(يونيسيف) الى اضافة معدلات

النسود الناقيصية الى الملح

ويبرر المسؤولون اسباب غلاء

السمة الى عوامل عدة منها:

اساليب الصيد الصائر التى

اتبعها الصيادون على مدى أعوام

كالصيد عن طريق الجرافات

والتفجير بالديناميت واللانت

المتواصلة من المعنيين ما أدى الى

حسرمسان السبواحل من الشروة

السمكية، إضافية الى غلاء

مستلزمات الصيد وصعوبة

الحصول عليهاً. وقال احد

الصيابين: « يتكفل تاجير واحد

بمسالة تامين مستلزمات

الصيابين عن طريق الاستيراد

ويقوم بالتحكم بالاسعار نظرا

لحاجبتنا إليهاء. وتبلغ كلفة

الشبكة الجاهزة للصيد بين ٢٥٠٠

و٣٠٠٠ ليسرة (النولار يعسانل

خُمِسِينَ لَيِرةً) بِفَارِقَ النَّصِفُ

تقريبا عن الدول المجاورة ولا

يتعدى عمرها الزمني اكثر من عام

واحد م كما يساهم تلوث المياه

بالمشبتقات النفطية في هجرة

ويصل سعر كيلو غرام السمك

في اللانقية والمدن الساحلية من

النوع الوسط الي ١١٠٠ ليسة

سورية والى ٢٠٠٠ ليـرة لبـعض

الانواع. أما ارخص الأنواع فلا

يقل سعره عن ٢٥٠ ليرة مثل سمك

ألبسوري و١٢٥ ليسرة لسسمك

السكمبري، والغزال بنصو ٠٠٠

ليرة. اما القريدس فيرتفع الى

١٥٠٠ ليسرة والسلطاني ١٢٠٠

والفريد ٨٥٠ ليرة واللقسّ ١٢٠٠

ليرة. وتبدو المنافسة واضحة بين

ألاسماك من الساحل السوري.

ام على رغم النداءات

للتعويض .

وتظهر اخبر احبصائدة

۳۰ دولارا ،

یشکو المواطنون السوریون

١٠- تطوير مناهج المصاسية والمراجعة وتمويل الشركات والتحليل الاستثماري والاسواق النقيية والراسمالية وادارة المصارف في كليات الادارة في الجامعات السورية، والاستعانة باساتذة من أصحباب الكفاءة والمعرفة والخبرة والأمانة العلمية الشهودة لتدريس هذه المواضيع. وإحداث وأكانيفية عليا للدراسات الْمَالِيةَ والمصرفية، يكون لها ثلاث وظائف رئيسية: تقديم برامج أكاديمية متطورة وإجراء دورات تدريب لموظفي المصارف والقيام

بالأبحاث والدّراسات. ۗ وبالنسبة للدراسات التطبيقية المتعلقة بوضع الانظمة والقوأنين والإجراءات والنمساذج اللازمسة لِأَنْشِاء بورصة للأوراق المالية، فُسْيِسِجِبُ أَن تَعِسَالُجُ عَلَى الْأَقَلَ المواضيع الرئيسية التَّالية: ١- عضوية البورصة، التنظيم

الإداري، واللجان الفنية والادارية. ٣- تَظَامُ النَّادِيُولِ: ربُّهُ الشداول، آلية العمل في الردهة، طريقة التداول، تسجيلٌ واشهار الصفقات، الإجراءات والسجلات والنصاذج الورقية والبطاقات برامج وتجهيزات الكومبيوتر

لَنْظَامٌ تَدَاوُلِ الْكَثَرُونِي. ٣- نظام مـراقبـة التـداول وشبروط تبخل ادارة البيورصية لوقف النداول في ورقة سالية أو

في السوق ككل. ٤- نظام شركات الوساطة: رأس المال، طبيعة عمليات الوساطة والخدمات التي يقدمها الوسطاء المراكيز المستسوح أو المحظور احنها في الأوراق المالية، شروط المؤهل والخبرة للقبول في العضوية، شريعة أخلاقيات المهنة، اسقاط العضوية، معدلات

الوساطة. ُه- نظام تسبوية صفقات الأوراق المالية: تسديد ثمنها، تسبحيلها، نقل ملكيتها، واصدار شهادات جديدة بهدف السهولة والسرعة في الإجراءات.

٦- نظأم اصـــدار وتداول وضمان المستقات المالية مثل الخيارات والعقود المتسقبلية (الآجلة) السلعية والمالية.

٧- تمييد طييعية صانع الاسواق ووضع نظام تدخلهم فيّ عمليات التداول مسؤولياتهم. ٨- نظام شروط الادراج. ٩- نظام الأفسيصساح عن

١٠- نظام صراقبة المتعاملين من الداخل. ١١- نطَّام التداول بالدين.

١٢- نظام البيع القصير. ١٣- نظام نشت الاست واهجام التداول ومؤشر اسعار

` ١٤- نظام توفيير المعلوميات للمستثمرين وتحديد مصادر المعلومات. ١٥- العسلاقية مع الهيد الوصائية المشرفة على اصدارات الأوراق ألمالية الأولية والأسواق المالية، ولا شك أن هذاك عدداً من

المعلومات.

البسلاد العربيسة للجاورة التي سببقتنا بمراحل فى هذا المجاز وتراكمت لديها خبرآت مهمة جدأ مثل مصر والسعودية والأردن والكويت ولبنان. والاستفادة من خبراتهم وتجاربهم تعتبر ذات اهمية كبرى لنا في سورية. هيث تأشربا كثيرا في دضول عالم الإستواق المالينة، ولكي نوفس التكاليف الباهظة واهترأز الثقة بالمؤسسات التي تنتج عن اعتماد اسلوب التجربة والخطأ، ولتطوير بورصة وطنسة قائلة للربط بالأسواق المالية العرسة عنسا يسمح مشروع التكامل الاقتصادي

* استشاري تمويل.

ثقل استعبار الشناص عن العنام ينصو ٢٥ ليرة لكل كيلو غرام نتبجة الأسلوب المستخدم في

ويسبب غلاء اسعار السمك تعالت أصوات اصحاب الفنادق والمطاعم بالسيمناح باستتيراد آلاسماك لتغطية الحاجة الملحة وجرت محاولات جادة في هذا المضمار تم ايقافها نهائيا من دون معرفة الإسباب، واستغل عدد من التجار فرصة غلاء اسعار السمك وقلته في الإسواق ولجاوا الى استيراد الاسماك المثلمة عن تركبا ولبنان تهريبا حيث يحظر القانون استيرانها فلا يعرف

كيلوغزام لكل فرد مقابل كككيلوغزاماً في دول اخرى

السوريون يشكون من ارتفاع اسعار السمك وتلوثه

مصدرها وتاريخ صيدها. وعلى رغم تنبينه الاعبلام الي الخلل الحساصان في التسروة السمكية على مدى الاعتوام الماضية، بقيت النتائج مخيبة الرامال. ويطالب الصيادون بضرورة انشاء مواطن للصيد البحرى بعيدأ عن مرافئ الركاب والمسنافرين، وبضرورة انشباء مزارع شناطئية لتربية اسماك المناه المالحة لا سيما بعد ان أعطت نتائج جييدة في عبد من دول العسالم وفي بعض الدول العربية مثل نول أنخليج ومصر والمغرب، واعطاء فترة نقاهة للبيئة البحرية وسن تشريعات جديدة تحمي الثروة السمكية بعد ان قضى التجاهل لعمليات الصيد غير القانونية الى القضاء على الثروة الإسفنجسة التي كانت تتمتع بها جزيرة إرواد في البحر

المتوسط على رغم التحديرات المتكررة. وأهم اللواقع السنمكسة في سورية هي المن الساحلية مثل طرطوس وبالبياس واللانقيية وجسريرة إرواد ورأس البسسيط وبحيرة قطينة في حمص الت تبلغ مساحتها نحو سبعة الإف هكتار، وكانت تعتبر من اغنى بحيرات العالم بالأسماك الناتج عن جسودة التسربة والمسرارة الملائمة. وكانت تعيش فيها انواع

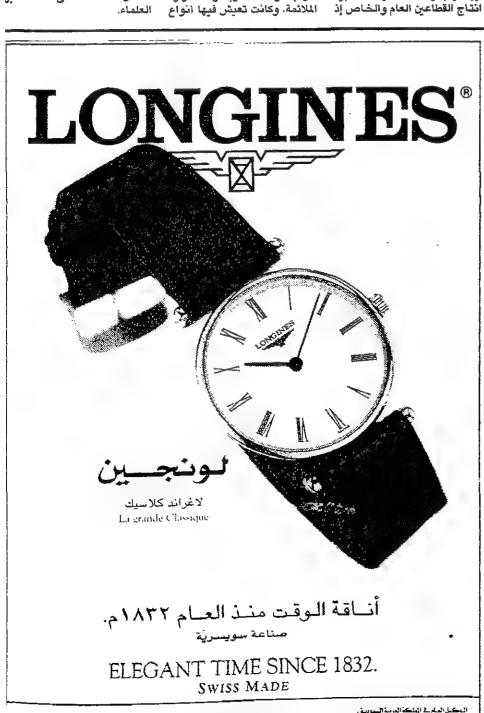
سد الفرات. (الحياة) كشيرة من الاستماك مثل الكرب والبنى والتريس والكرسين لكن مع أقامة معمل الاسمدة الكيماوي على ضبفاف هذه البحيرة بدأت تعبَّاني من التلوث وانْقُسرُاضُ الشروة السنمكينة، ومن المواقع المائية المهمة التي تعيش فيها الإستماك موقع سند الرستن. لكن

منذ العام ١٩٨٢ لم يتم الاستفادة من السد، أذ يفرغ سُنُوبًا نُتِيجَةً الحاحة الماسة لمياه الري. ويتنصف السناجل السيوري بقلة منصبات الانهار وارتضاعً تسبيبة الملوحية اضبافية الى قلة الفجوات والخلجان فيه والتي تعتبر منجا للاسماك، اما الجرف

القاري فهو ضيق جدا ولايتجاوز عرضة تسانية كيلومترات يتلوه انحدار سحيق يصل الى عمق الف متر حيث تُنعدم الحياة لمعظم الاستماك. ومنذ عبام ١٩٨٧ لم تستطع وزارة البيئة بالتعاون مع بعض الجهات المختصة انشاء محمية بحرية في اطار المشروع المتكامل للسباحل السوري على رغم الانتهاء من دراسات الجدوي الاقتصادية لها.

ويعتبر البحر الابيض المتوسط من أكثر البحار تلوثاً في العالم ومياهه لا تتجند الاكل تسسعين سنة. وياتي تلوثه من التنفط الذي يمر عبسرة على مندار المنطق المقدمة المهم الأنشوسط ثلاث قارأت ومحيطين، ويبلغ عند البلدان الواقع على شواطُّنُه نحوَّ ١٨ بلدا تشهد نهضة صناعية وعمرانية كثيفة. ويتوقع أن يصل عدد سكان المناطق السآحلية عام ۲۰۲۵ الی نحو ۲۰۰ ملیون نسمه بعند أن كنان عندهم في العنام

١٩٨٥ نحو ١٣٣ مليوناً. والبحر المتوسط من افقر بحار العالم بالمادة الحية لعزلته عن بقية البحار والمحيطات في العالم ويمثل مضيق جببل طارق نقطة الاتصال الوحيدة له بالمحيط، ولو أغلق المضيق لجفت مداه المتوسط خلال الف سنة على جد تقطير



الوكيل المامية الملكة العربية السورية

المركب الديسي حدد مانف ١٩٢٧٠٠ من ١٩٨٠ مدد ١٩١٠٠ الريس دو ١٩٠٠ مدد ١٩٢٠ المركب شركة الحصيف التجارية AL: HUSSAIN: TRADING CO.

نظريات علمية غرائبية تبتكر تقنيات التنبؤ بسلوك مشاهدي التلفزيون

هل ينقذ الباحثون السعوديون شبكات الكهرباء خلال مباريات كرة القدم؟

🗆 لندن- محمد عارف

ALHAYAT

اسعار السمك وتلها

ه المداسي و المسامس والخيمي

The same that we have been

الله المستخدرات المستخدرات المستخدرات

TOTAL SEE THE SEE SEE

المصناعب المناسب لمعاد الرأي

سين سين

الفندسوات وأحمصان فسأل

معدده سب الأستال والا

اللعام إلى منهاد السندور هم والنعو

عارمية بدايته فيلويكرون

سينست سينست يتسر بوس

الاستسبال وسدعادا

مستخدم واراره أستنة بالثقور

معدم المستهاد المصنفيان

فللسامية للدرب في أطار شو

الممكنين للسندهان السنوزاني

رعد ١٦٠ عني م س دراست المي

وتعسيسر منجاري

المحاسر بتراسم ليمرش

الهيام وتستهم لأبيعها

المستعان سيد وبالركولر

المعادة الدين بمار عيسود فرير

أنسمت لأدف فيد ألمؤد الرشيق

بكات فارات ومخلطي ويولا

الماء أرا الوافع على سواصاه

وعدراسه ضنفه ويتوقع إد

مدراستان الماصق السطيةة

۲۰۳۵ کی تحق ۲۰۱ میلید

والنجر السوسطافل فأوا

التعاديم بالثادم الحبية بغرعة

معملة استحار والممتطاناتي

ويميل تحتيق حسرطرؤة

الإنصال الوجيدة باللهم

اعتق المصيق حفت فعاداتها

هستهان الغاسسة على دلك

١٩٨٥ ديدو ١٣٣ مليون

انت المتحدث الد

المستساب المتهاروني

۔ از الیسمول

هيلام اليي

.

المخ فسواء

سسابون

و البرداد.

۾ انجيب ۽

Jake Berg

أس البدول

۾ُ بِعَبَائِمُ

قعريخانب

بثاية بعد

ALLER OF

ڳي ضايت

أي النسف

لانقسب

بيعية الإنب

من السي

بالد المانح

المسواره

بها تنواع

FIFGANT

■ علوم غرائبية يُطلق عليها اسم والفوضيء ووالأنظمة المعقدةء تبتكر تقنيات للتنبؤ يسلوك مشاهدي التلفريون واتجاهات الاستهالاك العامة والخطط الاقتصادية والثقافية. بعض هذه التقنيات يستخدم بمناسبة مباريات كرة القدم الحالدة لكن ليس للتنبؤ بنتائج المباريات، بل ما هو أهم من ذلك بالنسبة لملايين المشاهدين النين يتابعون المباريات على شاشات التلفزيون: التنبؤ بقدرة الشبكات الكهرباثية على تأمين القوة الكافية الجهزة التلفزيون خلال عرض الباريات.

وتستفيد أيصاث التنبؤات بسئوك الجمهور والاتجاهات المستنقبلية من أنظمة وضعها باحث أن سبعبوبيان لبرس تأرجهات الطلب على الطاقة الكهربائية في المنطقة الشرقية للمملكة العربية السعوبية. فالقفرات المفاجئة في الطلب على الكهرباء قد تؤدي آلى انهيار شبكات الطاقة الكهربائية وتوقف أجهزة التلفزيون وغيرها من الأدوات المنزلية الكهربائية. وتستخدم صالبأ معدات مبتكرة للحسيلولة دون ارتبساك وعطل الشبكات العاملة. تتحكم هذه المعسدات بامسدادات القسوة الكهربائية عن طريق وقف أو تشغيل الأجهزة المنزلية من بعيد.

توقعات الطلب

تشير عروض مباريات كرزة القدم العالمية في التلف زيونُ مشاكل كبيرة لشركات الكهرياء العامة. تأمين القوة الكهريائية لبليون مشاهد يتابعون المباريات في أن قد يعرض شبكات الكهرباء الى توقفات مفاجئة. يحدث ذلك عادة في فترات الاستراحة بين شوطين حين يهرع المساهدون المنفعلون الى تشغيل أجهزة التكييف وغيرها من الأجهزة الكهربائية المنزلية. تسخين غلاية الشاي أو القبه وة، على سبيل المثال يسحب قوة كهربائية تبلغ ٣ كيلوواط وعندما يشبغل يضعة ملايين مشاهد جهازأ صغيرا كهذا يقفر الطلب على القوة الكهربائية

ويشل التجهيزات العامة. وأوربت المجلة العلمسة لبريطانية «نيوساينتست، في عننها الاسبوع الماضي امثلة لحسوانث وقعت في بريطانيا. فخلال فترة تمييد المباريات النهائية عام ١٩٩٠ على كأس العالم ين انكلترا والمانيا الغربية قسفسر الطلب على الكهسرباء في بريطانيا ۲۸۰۰ ميفاواط ويعايل

مرأة كرويية للطرق

Road Mirror بين القدرة على الرؤية العريضة ودقة

وتركز المرأة على مدى منحني القسم المركزي ويقل مدى منحني الرؤية تدريجياً في القسم الطرفي. وتذكر الشركة اليابانية المنتجة المختصة

بانتاج مرايا الطرق أن مراتها الجديدة تلائم كل

Hosei Composite Mirror Co. Ltd.

الفاكس التالي في مدينة تأغويا في اليابان: ۲۲۸۶ ۲۲۷ (۸۱۵۲)

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة

الحس بالسافة والغاه المناطق غير المرثية.

• مرأة كروية من نوع جديد للطرق تؤمن مدى رؤية واسعة وبقيقة. تجمع مرأة Composite Type

هذا ريادة في الاستهلاك العام المُنَّة وتوقعت المُجِلة العلمية أنَّ تحدث مشاكل مماثلة خبلال المباريات الحالية خصوصاً في البلدان التي يخوض فريقها المباريات وتجرب شركات الكهرباء حاليا أنظمة تساعد على التنبؤ بققارات الطلب ونلك لاطلاق كـمـيات من القسوة الكهربائية لحماية الشبكات.

أنظمة التنبؤ تساعد انظمة التنسؤ

i Forcasting Systems طورتها علوم الفوضى Chaos شبكات التجهيرات الكهربائية في تجنب خطر الأنهسيار بسيه القُفرُّات المُفَاحِثُة في الطُّنْبِ عَلَىٰ الكهرباء. ويتوقع ألخبراء أن يعاني مشاهدو التلفزيون في بلدان عسدة من توقسفسات في تجهيزات الكهرباء خلال مباريات كرة القدم الحالية.

وتستخدم شركات الكهرباء الموتيلات الرياضية لعلم القوضى للتنبؤ بقفرات الطلب على القوة الكهربائية. وبين النّماذج التي لفتت اهتمام الخبراء البريطانيين موبيلات رياضية وضعها باحثان سعوبيان للتنبؤ بتأرجحات الطلب على الكهرباء في المنطقة الشرقية في المُملكة ٱلعربية

تشبرت الموديلات التي أعبها البساحسشيان السسعسوديان الراير والابراهيم في مجلة علم التنبو الدوليسة Journal of Forcasting وفيها يعرض الباحثان توقعات الطلب على الكهرباء في المنطقة الشعرقية في السعوتية تبعأ لتقلبات برجات الحرارة وفق شهور السنة. الارتفاع المفاجئ في درجسات الحسرارة بجسعل الناس يقبلون على تشفيل أجهزة

الكهرباء في المنطقة. وتساعد الدراسية السيعيودية شيركيات الكهرباء التي تواجه صعوبات كبيرة في وضع توقعات بقيقة عن است هـ لاك الطاقية على المدى القصير والبعيد. فالطلب غير متساو عادة ويتأرجح غالباً وفق دورات يومية كاشتلاف الليل والنهار، أو اسبوعياً، ما بين أيام الاسبوع العابية وعطلة تهاتة الإسبوع. أو تقلبات قصيرة المدى، مثل عرض مباريات كرة قدم او مسلسلات مشهورة في التلفزيون.

التكييف فتقفز معدلات استهلاك

القرن٢١ وتستند التنبؤات التي تقوم بها الدراسة السعوبيّة على مونيلات، رياضية تحيط بالعدد الهائل من المتغيرات التي تؤثر على الطلب فالطلب على الكهرباء يتأرجح وفق دورات سنوية تبعأ لَفْصُولُ الشَّتَاءَ والصيف. ويزيد في صعوبة التنبؤ بالتقلبات على

المدى البعيد الاتجاه المتواصل نحو زيادة الاستهلاك. يحدث نلك نتيجة الارتفاع المتواصل في مستوى حياة السكان، وشيوع استخدام الأجهزة الكهربائية المنزلية، وبناء مشاريع جديدة سكنية او صناعية. وتتضمن المؤديلات الرياضية متغيرات أحوال المناخ وطروف البيئة والدورات الاقتصادية، اصْافة الَّى العوامل الثقافية

والديموغسرافية (السكانية). وتستخرج من هذه الموبيلات توقعات خاصة بمختلف الأعمال تستخدمها شركات الكهرياء لوضع خطط التجهيزات، فيما تستفيد منها محطات التلفزيون لتحديد الأوقات المناسبة لعرض اعسلانات الدعساية التسجسارية،

وتستعين بها أجهزة التخطيط

الاقستسصادي لوضع الخطط الاقتصادية للبلاد. واستُخمت الدراسة السعودية كمصدر في بحث أعده «المجلس الشقافي البريطائىء حول مستقبل اللغة الإنكليزية في القرن ٣١. القياس من بعيد وتتم الاستفادة من دراسات التنبؤ في وضع خطط الخدسات العامة كآلماء والكهرباء، وابجاد حلول عملية للمشباكل التي تواجهها. وطُرحت اخيراً في الأسواق البريطانية انظمة تعث اشبارات عبر خطوط الكهرباء نفسها للتحكم بعمل الأجهزة سركسة البسريطانيسة RMS

المنزلية في فترأت زيادة الطلب على الطاقسية. اسم النظام دباورنيت، PowerNet، وطورته المختصة بانتاج أنظمة القياس من بعيد. ويستخدم النظام لتشغيل الأجهزة من بعيد في الفترات التي يقل فيها الطلب على الكهرباء ويمكن الحصول عليه عاسعًار منْحُفضة. ويستطيع النظام عند حسوث قسفسرات في الطلب على الكهسرياء أو زيادةً الطلب عليه وارتفاع أسعاره وقف أجهزة عدة من بعيد فترة نصف ساعة. ولا يؤثر على المستهلكين عادة وقف المجمدات المنزلية أو غلق سخانات برك السباحة فترة نصُّف سباعة، لَكنه يساعد على مواجهة خطر الوقفات ويصول دون العجز في تلبية الطلب على القوة الكهربائية. ويستطيع النظام أن يقرأ من بعيد استهلاك

الأجهزة والمنازل للطاقة واعادة ارسنال المعلوميات عبيس خطوط الكهرباء. وتم بيع ٥٠٠ وحدة من هذا النظام الذي يستخدم حالياً بطريقة تجريبية في نحو ٢٠٠٠ منزل في اسكوتلندا شمال الجزر وتبدو كجسيمات وأمواج في أن.

تأشير تغيرات درجات الحرارة على استهلاك الكهرباء في السعودية 70 .. 10. . . 7 11 17 17 17 17 17 11 11 1

مراسة الباحثين السعوديين الزاير والابراهيم للاستهلاك الشهري للكهرياء في المنطقة الشرقية في السعودية خلال الفترة ما بين عام ١٩٨٦ و ١٩٩٠ (المصدر مجلة التوقعات العالمية (Journal of Forcasting, vol.15,pp97-106).

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة H+B

Life Science Co. Ltd. على رقم الفاكس التالي في

فيزياء الكوانتوم طورت كومبيو ترسيغيروجه العلم والصناعة الكومبيوتر قد تدمر عملية الحوسبة نفسها. الاختراق العلمي الذي حققه العلماء أخيرا ونقل كومبيوتر الكوانتوم من الميدان النظري الى عالم

■ فيزياء الكوانتوم التي واجهت الشكوك والتشنيعات منذ الاعلان عنها في أعوام العشرينات، طورت أجهزة كومبيوتر ستغير، وفق تقدير الخبراء، وجه العلوم والصناعة في العالم. كومبيوتر الكوانتوم لأ يتعامل، مثلّ الأجهزة الحالية بالأرقام، بل بالنرات. ويتوقع العلماء أن يخترق الكومبيوتر الجديد تخوم المستحيل التكنولوجي، الذي ستصطدم به الصناعة عندما تتوقف قوة الكومبيوترعن

النمو في العقد المقبل. وتعتبر فيزياء الكوانتوم من أكثر العلوم غرائبية. وقد تعرضت للتشنيع أكثر من أي علم أخر، ربما باستثناء نظرية دارون في التطور. وشكك بها حتى أبرز علماء الفيزياء في القرن العشرين ألبرت أنشتاين، الذي اعتبرها لعب نرد! وتعود الشكوك والتحفظات على فيزياء الكوانتوم الى طبيعتها الملتبسة. فهي تتعامل مع العالم الداخلي للنرة، حيث يختلط الواقع والخيال، وحيث تفقد المادة حقيقتها المألوفة،

عصرالكوانتوم

العلوم، كما كان يقول العالم الألماني وارنر مايزنبرغ تمهد المسالات التي يمكن للتكنولوجيا أن تبني فوقهاٍ. يصح هذا حتى على فيزياء الكوانتوم التي يعتبر هايزنبرغ من أبرز مطوريها. فالاجماع كان قائماً الى ما قبل سنتين تقريبا على أن كومبيوتر الكوانتوم ممكن نظرياً فقط آكن غير ممكن عملياً أبدأ. سبب ذلك الطبيعة المراوغة للكوانتوم التي نفعت إنشتاين الى اعتبارها أشباحا. وطبقاً للقاعدة الرئيسية المشهورة للكوانتوم فان فعل النظر في حد ذاته لأي جسيم منفرد من الجسيمات التي يتكون منها عالم باطن الذرة يغير موضع الجسيم بالنسبة الجسيمات الاخسرى، يعنى هذا أن قسراءة مسخسرجات

الواقع يكمن في استخدام تقنيات الرنين المغناطيسي الدري تساعد هذه التقنيات المستخدمة حالياً في مجالات طبية وصناعية عدة على ملاحظة أعداد كبيرة من الجزيئات في أن واحد، وتلغي بذلك مفعول القياس الكوانتومي.

كومبيو ترالكلوروفورم

ويكمن اختلاف كومبيوتر الكوانتوم عن الكومبيوتر المستخدم اليوم في المادة التي يتكون منها. ففي حين تستخدم أجهزة الكومبيوتر الصالية مادة السليكون يتعامل الكومبيوتر الجديد مع مادة الكلوروفورم التي كانت تستخدم في التخدير وتصنع منها المنيبات حالياً. وتلعبُ نرات الهيدروجين والكلورين في الكلوروفورم دور معالج الكومبيوتر. وفي حين تتكون عمليات الحوسبة الحالية من صفوف من ملايين المفاتيح الرقمية التي يمكن فتحها وغلقها بسرعة، فإنّ حوسبة الكوانتوم تتكون من جزيئات يطلق عليه اسم «كــيــوبيــتس» qubits. وعلى خــلات الترانزسترات الرقمية الحالية التي تمثل إما رقم واحد أو صفر يمثل «كيوبيتس، الرقمين سوية أو أي مواضعات اخرى في الوقت نفسه. لذلك يستطيع كومبيوتر الكوانتوم القيام بحسابات

وقد تم التوصل في عام ١٩٩٦ الي بناء أول كومبيوتر كوانتوم بسيط قادر على القيام بالحسابات الخوارزمية اللازمة للعمل. واستضاع العلماء أن ينشئوا «كيوبيتسات» من ذرات الهميمدروجين والكلورين الموجمودة في ممادة الكلوروفورم. وابتكروا تقنية غرائبية لربط نوى الذرات مع بعضها واستخدامها لأجبار الجزيئات على التصرف كأجهزة كومبيوتر.

اختراق الستحيل ساهمت في تطوير كومبيوتر الكوانتوم، الذي

التبرعات طريقة للتخلص من

مــخــزونات الأدوية القبيمة،

وبخاصة تلك التي اقترب أجلها.

ونكرت المجلة الأسيركية واسعة النفوذ أن التبرعات تمثل حافزاً

اقتصاديا قويا لشركات الأدوية،

وأوربت مثلأ على نلك سجموعة

شىركىات «بيركىمان» Berckman

التي حققت ربحاً قدره أكثر من

٢٥ مليون دولار عن طريق ارسال

الأدوية الى البلدان المحتاجة بدلأ

من التخلص منها في موطنها.

وأقرت الشركة أنَّ المتبَّرع يَستفيد

أَيضًا من التَّخْفيضاتُ الضَّرائبية،

وحساولت منظمسة الصبحسة

العائلية وضع تعليمات خاصة

حبول تببرعبات الأدوية وافتهام

الشركات أن «التبرع بأي دواء لا

يعنى دائما أفضل من لا دواء،

وفق تعبيس هائز هوغبرزيل

المسسؤول عن برناميح الأدرية في

المنظمة العالمية. وتشدد وثيقة

صادرة عن المنظمة العالمية على

مبادئ أساسية، مثل التأكيد على

أن التبرع بالأدوية ينبعني أن

يكون استجابة لطلب خام

حَسُول دواء مُسَحَسِد. وتشسدد

القاعدة المهمة الثانية على أن لا

تخضع التسرعات لمعاييس

سزدوجية، أي أن لا يتم التبسرع

بدواء لا يمكن استخداسه في بلد

المنشاء أو غير مصرح ببيعه

تسبيب انتهاء ميته. وتنص

القاعدة الثالثة على أن الإتصالات

بين الجهة المتبرعة والمتسلمة

للتبرع ينبغي أن تكون مفتوحة

وأن لا تُقدم تبرعات غير معلن

عنها. وأخيراً ضرورة تحديد طرق

استخدام الأدوية التي ينبغي أن

تحتوى على تعليمات مكتوبة

بلغة واضحة مفهومة للأطبأء

والمسرضين في البلد المتلقى

لأن التبرعات تعتبر «مند

انسانية

يستعيض عن الأرقام بالجزيئات أربع من أكبر النوسسات العلمية والأكاديمية في العالم، وهى: شركة صناعات الكومبيوتر وأي بي إمه IBM ومعهد ماساشوستس للتكنولوجيا MTT في بوسطن وجامعتا اوكسفورد في بريطانيا وبيركلي في كاليفورنيا. ويستدعى كومبيوتر الكوانتسوم تداخل علوم عسدة، بما في ذلك الفيزياء والرياضيات والكيمياء اضافة الي علوم الكومبيوتر. لذلك تسارع الجامعات

والشركات الى إنشاء أقسام متعددة الفروع والكومبيوترالجديد الذي يتوقع أن يطرح في الأسواق نهاية العقد المقبل اسرع ملايين المرّات من أسرع الأجهزة الصالية. ويتوقع الباحث في مختبر «أي بي إم» أيساك شوانغً الذي ساهم في التطوير أن يحل كومبيوتر الكوانسوم المشاكل التي تواجبهها شبكة الاتصالات العالمية WWW التي يزيد حجم المعلومات فمها حالياً على ٨ ترليونات «بايت». ففى حين يستغرق أقوى الأجهزة المتوفرة الأن فترة شهر لمراجعة الكم الهائل من المعلومات الموجودة على الشبكة العالمية WWW يستطيع

ويخترق الكومبيوتر الجديد حدود المستحيل التي يتوقع الخبراء أن تصطدم بها التقنية الحالية في العقد المقبل فالمعروف ان قوة الكومبيوتر تزداد ضعفين كل ١٨ شهراً. ويتضامل باستمرار حجم الترانزسترات التي تشكل قلب أجهزة الكومبيوتر.

كومبيوتر الكوانتوم أن ينجز المهمة خلال ٧٧

ويعتقد مهندسو الكومبيوتر أن الترانزسترات لن تستطيع العمل عندما يبدأ حجمها يقل عن بضعة جزيئات، ويتوقعون حدوث نلك بعد عام ٢٠١٠. تطوير كومبيوتر الكوانتوم، الذي سيحدث قبل ذلك التأريخ سيحول دون توقف الثورة التكنولوجية الدائمة التي تغير الصناعة والاقتصاد والحياة اليومية

صناعة الأدوية تحقق أرباحاً بملايين الدولارات عن طريق ارسال الأدوية التالفة الى البلدان المحتاجة!

تقارير طبية غربية حذرت من تبرعات شركات الأدوية العالمية

العامة العالمية في جامعة

بوسطن، امثلة عن قيام شركات

أدوية كبرى، مثل وإيلى ليلي، Eli

واأنا بارسال مضادأت حيوية

غير مجازة من قبل السلطات

الصحية الأميركية الى رواندا،

وقيام شركة اجانسن

فارمسوتيكا، Janssen

Pharmacetica بارسسال ادوية

بيطرية خالية من المعلومات

والارشادات حول استخدامها، ما

أدى الى اصسابة ١١ امسرأة في

ليشوانيا بعمى موقت. ونشرت المجلة الطبية الأسيركية الاولى

دنيـــوإنجلند جــورنال اوف

ميديسن، New England journal

of Medicine تقريراً فاضحاً عن

تبرعات الأدوية الفاسدة

والمستهلكة الي جمهوريات

يوغوسلافيا السابقة، التي عانت

من حروب أهلية وأنهيار الخدمات

الأوروبي للصحة والتنصية، أن

جمهورية البوسنه والهرسك تلقت

تجهيزات طبية عسكرية يعود

تاريخها الى الصرب العبالمية

الثانية، وارسلت لها أدوية لعلاج

مرض الحذام الذي لا وجود له في

البلاد. وكشف التقرير عن تراكم

١٧ الف طن متري من الأدوية غير

النافعة والتي لا يمكن استخدامها

في المستودعات والعيادات في

البوسنة والهرسك. ويعثل هذا

الرقم نحو ٦٠ في المئة من مجموع

تبرعات الأدوية لهذه البلاد التي لا

الماذا كل هذه التبرعات السيلة؛

في الإجابة عن هذا السبوال

يكشف تقرير في المجلة العلمية

الأميركية وساينتفيك أميركان

Scientific American أن معض

شسركات الأدوية تعتسرف بأن

تمك وسائل للنخلص منها.

ومنح انسانية وا

ونكر تقرير اعده االاتصاد

الطبية والعامة.

■ في عام ١٩٩٠ عندما كان السودان يواجه الحرب الأهلية والمصاعبة تبرعت له شركبات الادوية الغربية بارساليات طبية تحتوي على عيسات لامتقة وأنوبة محفزة للشهية على الطعام ومضادات الحيوية التى انتهى مفعولها وعقاقير علاج الكولسترول الذي يصيب الناس بسبب الافراط في تناول الأطعمة الغنية بالدهون!

هُذُهُ ولحدة من فضائح عدة

وردت في تقارير طبية اسيركية وأوروبيلة كشنفت أن الشركات تحقق أرباحاً بملايين الدولارات عن طريق التخلص من أدوية تالغة على حنساب صنحتة الثَّاس في البلدان المستساجسة. وأوربتُ التقارير اسماء شركات كدرى قامت بارسال مضادات حيوية انتبهى مفعولها وأدوية لعلاج الحيوانات أنت الى حوانث عمى بين الناس. وكشفت التقارير التي سناهمت في اعدادها جنامـعـتــا بوسطن وهأرفرد فضائح مثدرة مثل ارسال اجهزة طبية من مخلفات الحرب العالمية الثانية الى احدى جمهويات يوغوسلافيا السابقة. ونكرت التقارير أن البلدان المحتاجة التي تتلقى التبرعات تواجه غالبآ مشكلة التحلص من المعدات والأنوية والفياسدة، التي تحيناج الى محارق ووسائل متّقدمة لا تتّوافر

🗆 واشنطن - دالحياة،

لديها. مقابل ذلك تحصل الشركات المصدرة للأدوية على اعتقباءات ضريبية بملايين الدولارات، باعتبار أن ما تقدمه تبرعات الى المحتاجين هبات انسانية.

وأورد تقرير أعده النكتور ريتشسارد لاينغ اسستاذ الصد

جهاز لتصريف الفضلات

(VIE) 997 19T.

أو على البريد الالكتروني:





نظافة قفير النحل.

مدينة اوكاياما:

YPBA BYY (FALA)

Anaheim Marketing International في أناهايم، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس:



● جهاز لتصريف الفضلات سهل الاستخدام

EMAIL: anaheimktg@aol.com





دلخل المنازل والمواقع التجارية. يقوم جهاز Anaheim Residental Disposer بتوفير نظافة صحية عن طريق تصريف الفضلات حال تكونها، ويستطيع أن يصرف كل فنضيلات الأطعمة، مثل رؤوس السمك وقشور البيض وعرانيص الذرة وقشور البرتقال والحمضيات ونلك بتحويلها الى مسحوق ناعم يسهل تصريفه عبر للمعلومات الاتصال بعقر الشركة الأميركية المنتجة

معاحين تنظف الأسنان وتطهرالفم

• معاجين أسنان جديدة تجمع بين وظيفتي تنظيف الأسنان وتطهير الفم. وتقوم معاجين PhX بازالة تكلسات الأسنان وتنظيفها مع الحفاظ على طهر القم. ومحروف أن الأسباب الرَّئيسية لتلفُّ الاسنان يعود الى التسوس واعتلال الأسنان الذي تسببه الحوامض والمواد السمية التي تفرزهأ الجراثيم التي تعيش في التسوس. لذلك قَان ازالة التسوس صروري للحيلولة دون اعتلال الاستان. وتستخدم ألمعاجين الجديدة تقنية إنزيمية للاستفادة من مادة شمعية يفرزها النحل للحيلولة دون بخول الجراثيم والفيروسات والحفاظ على



شركات الأدوية الغربية تبرعت للسودان بعنسات لاصقة وأدوية محفزة للشهية.

كيف التخلص؟ المحتاجة لا تملك وسائل للتخلص من الانوية، التي تشكل كسيات وتذكر مساينتفيك أميركان، أن كبسرة من النفايات الخطرة هذه التعليمات أثارت انتقادات من جانب صناعة الإدوية التي ادعت ويحتاج حرق هذه النفايات، في أنها ستؤدي الى توقف كثير من تقدير العالم الأميركي الى محارق الشسركات عن التبرع بالأدوية، قادرة على انتاج حرارة عالية ومعظمها من الولايات المتحدة. وتدرس الإن لجنة تضم ممثلين من «كلية الصحة العامة» في جامعة هارفرد وممثلي صناعتة الأدوية تأثير تعليمات منظمة الصحة العالمية، التي تعمل من جانبها لإيجشاد طرق تسساعت الذول المتسلمة على التخلص من أطنأن

الأبوية التالفة وغير الذافعة في

مستودعاتها، ويشير البروفيسور

ريتشارد لاينغ الى حقيقة أن الدول

جداً، وينبغي تقنها في مدافن مُعِنيةً بالضَّرسانة، «في حين لا تحبد هذه البلدان الخبرسيانة الكافية لبناء مساكن لمواطنيها المحرومين من السكن، يمكن الاطلاع على نص تقرير

مجلة «سابنتفيك أميركان، في عدد مقبل من الطبعة العربية الصادرة عن مسجلس الكويت للتقدم

اسمئت الخليج

اسعنت ام القيوين

اسمئت الفجيرة

1,77.

1,74-

كلبة العلوم الادارية

العمانية للمشاريع الطبية

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو ظبي

10

070

72#

aí.

710

177

117

171

117

70

. 117 i

٦f

111

75. ...

T. E

			يماو	<u></u>				
	2	ييسيا	ةالزأ	م الدوليا	رات اسواق الاسه	مؤث		
۱۹۹۸/ ۱۹۹۵ مستوی النی مستوء	اعل	1/11		1/11	7/10 . 1/17		المؤشر	البورصة
15.75.5£ YY777 TY45,5+ 41Y7	۰۸,	10+1E,	` ì	10-77,7 7 AATE,4E	74.7721 15Y-,77 14,7717A 77,777A		نيکاي داو داو جونزه	اليابان نيويورك
71.0 7771 - 3,1777	,•4	,۰۸۰۲ عطلة		0774,A+	αΥ1ο,Υ• αΥΥ4,Υ• να, Γραο ΥΥ, ΥΥσο	(14	ف. ت (۲۰۰ سر داکس (۳۰ سر	بريطانيا الماثيا
11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	.74	£1£1,	•A	\$100,VI	£#,YF £-17,YA £77£,1£ £7£4,+4		کاك (٤٠) س بي اي	فرنسا سویسرا
1.54, 47 7547 1.54, 47 7547 1.477 7.7761	۱۷,	7.A.7,	۸۳	V410,££ 1.41,£4 70V1.V.	1,774,		هانغ سنغ س تي اي المؤشر العام	هونغ كونغ سنخافورة استرالدا
(*) بيويورك طهر	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					•	73-31	
اسم الثبركة	سعو	سابق	س الس	ائٹی اعل سعو سط	STD CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA	654 271 555	9.5 10813 1.5 293.5 18 641.5	185.5 304
UNITE	D K	ىنى ING		(سنة) (س M	TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS.	118.5 502 219 133	-3.5 133.5 7 580 -0.5 237 0 133	94.5 401 163.5 68.5
BEY NATIONAL RTOURS	1000 466	0 -4.5	1320 541	795 345	TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS THOMSON TRAVEL GRP	551.5 1045 239 175	-3 663 0 1045 -1 250 1 199	365.5 667 121 170
LIANCE & LEICESTER LIANCE UNKHEM LIED DOMECQ	774 515 583	-(0 0 -8	964 522 634	587.5 253.5 414	TI GROUP TOMKINS UNIGATE	\$19 344 678	-3 690.5 9.5 378.7: 2.5 738	478.5
IVESCAP IGLIAN WATER IGOS UO WIGGINS APL	629.5 860 633 228	-13.5 -7 0 -6	743 956 696,5 254	342.5 645 399.5 146	UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES	680 598.5 253 845	0 707 -5 630 -4.75 290 0 885.5	424.25 424.5 189 624
RIVA DA GRUUP SD BRIT.FOODS SD.BRIT PORTS	360.5 194.25 566 340	-11.5 2.25 5.5 5	512.5 218.75 664.5 387.5	329.5 118.5 470 247.5	UTD.NEWS & MEDIA VODAPONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD	877 698.5 453.5 1015	-7 940 -8.5 755.5 -3 548.5 15 1130	669.5 286.5 385.5 695
IS EUROPE A NK OF SCOTLAND	257 666.5 674	-6.5 -2.5 6	292.5 731.5 793	131.5 451 374.5	WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH	412 400 323.75	3 486 -3 556 1.75 395.2	314 400 3 284.5
RCLAYS SS T INDS. A GROUP	1677 1086 557 453	-8 18 0,5 -9,5	1948 1175 654 535	1163.5 727.47 500 317.5	WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA	389 438.5 2509	-11 427 -2.5 546 -39 2762	237.5 361.5 1717
RKELEY GROUP	717 323 126.5	-5.5 11 0.5	776 345 249.5	583.5 213.06 126	FI	RAN	NCE	
E CIRCLE INDS. COROUP DYCOTE INTL.	372.5 853 1120	-4,75 -12.5 -38.5	448.5 1175.5 1282.5 1054	293,75 853 694,49	ACCOR AGF-ASR,GLDE FRN. AIR LIGHIDE	1656 352.5 966	24 1747 1.7 389.9	877 171.5 80 756.45
OTS WTHORPE B IT.AEROSPACE	1016 559 413 469	9.5 -12.5 11 -7	1054 603.5 440 545	692 293 297 326,62	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	966 1154 643 1010	-29 1080.1 -9 1302 7 736 -40 1200	652 361,6 651,73
T.PETROLEUM T.SKY BCAST. FANNIC ASR.	863 428.5 1187.5	5 -6 -10	968.5 566.5 1356.5	705.5 342 777.5	BIC BNP BOUYGUES	438.5 466.8 989	-3.5 532 1.3 552 -1 1150	373.5 222 473.2
TISH AIRWAYS TISH ENERGY TISH LAND TISH STEEL	662 600 647 140 25	16 3 10 1.75	716.5 606 803 190.25	499,5 241 550 124,5	BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	93 1160 931 3566	-2 104.5 0 1377 36 945 65 4412	47.5 958 300.66 2802
TISH TELECOM. IZL IMAH CASTROL	672 177 313 1195	18.5 1.5 -2 -4	693 259,23 343,5 1330	379.5 156.67 188.5 950	CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM	465 1075 490 779	1.2 465 -7 1095 -3 544	277 536 242 580
BLE & WIRELESS BLE & WIRELESS COM DBURY SCHWEPPES	664 488 895	8 16 12	7,58 506 993	950 465 210 515.5	CGIP CHRISTIAN DIOR CIMENTS FRANCAIS	3125 748 365	-1 886 15 3350 -7 1042 8.5 392	1628 550 186.5
SHOP.CENTS. TTA GROUP RADON	409.5 518.5 190	0.5 0 -1.5	459 551.5 221.5	382 222.5 159	COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE	890 3090 1612	0 920 -37 3249,9 15 1700	538 99 2136.35 809
RLTON COMMS. NTRICA U DSE BROTHERS	551 99.5 1105 847.5	7.75 -0.5 5 -10	557 116.25 1280 925	410 66.25 631.5 399	DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE	1975 267.9 800 767	5 1994 -5.9 286 1 859 -27 890	1070 152.5 524 613
3 BHAM JT TELECOM	1760 1140 2017.5	-55 -5 -50	1980 1244 2282.5	631.25 680.5 271.5	ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	1320 2552 11,25	-10 1374 -93 2680 0.15 11,65	770 1444 6.9
MPASS GROUP OKSON GROUP URTAULDS ILY MAIL'A'	630 222.5 445.5 2608	3 -1 1 -32	635 278.5 473 3170	291.25 167.5 238.5 1635	FINAXA SUSP - 10/06/ PRANCE TELECOM GAN HAVAS	536 393.8 165 488.8	0 500 16.8 393.8 0.6 191.4 7 590	305 187 110.24 365.5
LGETY BENHAMS AGEO	410.5 375.5 689.5	-0.5 0 5.5	415 426,5 764	222.5 345 535.16	HERMES INTL L'OREAL LAFARGE	472 3039 600	-1 583 -50 3302 -2 657	353 1992 333,21
GEO 'B' SHARES GNS GP. ECTROCOMP. AP	512.5 537.5 540 1237.5	0 -4.5 -21.5 1.5	520 720 601 1298	497.5 467 413.5 743.5	LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LYMH	260.8 1600 2185 1130	-2.2 275.6 41 1749 234 2970 -25 1638	156.1 1031 1863 894
GROUP RGIS RGY GROUP	527.5 827.5 825	12.5 2.5 -9	614.5 933 881	430 254 604	MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MIXTE	352.8 160.4 1202	-0.1 194 0 1280	273.8 120 757
FERFRISE OIL ST GROUP	536 415 5 193 323	4 1.5 6	729.5 444.5 227 379	514 193 147 248.5	PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	584 269 423.8 1297	-2 687 -1 306 2.3 457.5 2 1350	383.8 209.4 261 568
LAHER GROUP FERAL ACCIDENT FERAL ELEC.	1390 495 787.5	1 0 -5 5.5	1599 545 925	877 338.5 460	PINAULT PRINTEMPS POLIET PROMODES	5140 534 3095	2 1350 90 5330 4 536 -5 3120	2500 480 1800
ANADA GROUP ENALLS GP.	1707 1118 527 5 258.5	-12 3 -0.5	1983 1208 538 295	1180 738 315 202	RENAULT REXEL RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	321.1 2687 326.5 1144	-4.9 351 17 2822 1.5 345 9 1186	140.6 1445 197.7 781
PORTLAND EST. L'NYLSTORES ARDIAN RYLEX. LIFAX	874.5 362.5 801	0.5 3.5 10.5 4	911 474.34 977	590 258.14 663	SANOFI SCHNEIDER	735 485 340	9 1186 -3 752 0 523 1 401	479 300 231.8
MMERSON USON (S	511.5 370 1053	-10 1 8	537.5 379 1132	431 250 563	SGS-TMSN.MICROELS.(F	915 415.9 465	-10 1125 7.8 605 0 497	659 316.5 324
LSDOWN HDG. IC HOLDINGS IC HOLDINGS (L) DER	169 1436 1365 951.5	-3 36 35 -4	206.5 2347 2252.5 1048.5	142,5 1366 1298 773,5	SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	1120 1260 106.2 23	-5 1390 35 1280 0 139 -1.1 26.45	610 643.83 61 12.4
CHMANDS. FRIAL TOBACCO GP.	438 1033 41 0	-10:5 -11 -1	532 1244 466.5	285 803.5 363.5	SUEZ LYONNAISE DES É SYNTHELABO TFI (TV.FSE.I)	980 1001 510	-19 1068 -19 1059 -20 1006	566 617 487
HCAPE NSON MATTHEY GFISHER IK-FIT HEG.	205 569.5 1025 536.5	6 -3.5 11 3	299 694 1165 581	136.5 473 656 254.5	THOMSON-CSF TOTAL UAP (CIE.) USINOR	243.5 710 244 97.9	-1.5 257.8 -18 796 -5.1 297 1.8 125	145.9 540 147.2 75.4
BROKE GROUP ND SECURITIES PORTE	345.5 939 816.5	-8.5 -1 -5.5	360 1155 879	235 833 594.5	VALEO VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	636 1227 410,4	4 632 11 1270 3.3 519	354.4 648 320.7
MO AL & GENERAL ERTY INTL. YDS TSB GP.	246 639 551.5 850.5	-1:75 22 4.5 -6.5	297.5 761 618.5 1075	246 405.5 464.5 605.5	GE	RM	ANY	
GICA VRHO CASVARITY	1790 300.5 255	40 0.5 8	1872.5 455.57 284.25	674.43 255.96 182	ADIDAS-SALOMON ALLIANZ	315 559	3 328.5 -2.5 626.5	192 358.53
TGROUP(HDG) RKS & SPENCER C ROK GP	1779 533 565 211	-15 1 7 2.5	1930 664.5 624 248.5	1117.5 498 466 170	ALJANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHRMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	1580 137 209.2 211.5	-70 2070 -1.5 192.53 -0.6 210 -3.5 265	1143.12 5 114 145 141.8
ys Rgan Crecible Reison wmspmkts	3355 420.5 293	37 -3 -0.5	1696 538.5 296.5	1297.96 393.5 153	BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER	36.9 79.7 84.7	-1.9 51.9 0 84.5 1 88.75	36.1 54.9 57.1
WSTM BANK IONAL EXPRESS IONAL GRID IONAL POWER	1007 1027.5 376.25 566.5	-5 -21 1.5 -14.5	1222 1115.5 394 694	745.5 436.5 211 480	BAYER.HYPBK. , BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	106,7 145,9 112,5 73,5	1.45 115.95 3.4 157.5 -0.1 122 -3.4 91.75	5 52.05 76.20 71,4 37.75
T RTHERN FOODS	523.5 167 215.5	-21 0 0.5	835 202 236	476 127.5 144.81	BHF-BANK BHW HOLDING BMW	89.3 31.5 1790	-0.2 77 0 34 0 1957.5	44,51 28,7 53 904,48
THERN ROCK (RICH UNION THIEF AMERSHAM AN GROUP	557 432 417.25 753.5	-8 2.5 12.25 -2	668.5 523 489.36 815.5	463 312 306.09 508.5	COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA	67.5 56.1 168.3 110.05	0 75.5 1 58.34 -2.4 201.84 -0.95 117.5	47,74 38.8 107,67 75
ANTE JRSON L&ORNTLLDFD.	485 1088.5 842	0 -1.5 -3	511.25 1186 905	194 664.5 600	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	148 145.3 47.4	-0.5 151 0.4 162.2 1.2 49.6	92.6 97.68 29,9
TETUAL INCTON ERGEN MUR FARNELL	4215 123 799 313.5	-25 -4).5 -3.5 -51.5	4537.5 167.5 893 560	2157.5 104.5 660 275	DRESDNER BANK ENTRGIE BADEN WUERT ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	97,75 72,5 298 875	-1.55 105.6 0.5 73 -12 380 0 920	59.73 50 153.5 780
VIDENT FINL DENTIAL CORP PAL ELECTRONIC	955 752.5 375	23 -1.5 -6.5	1057.03 957 400	3 568.41 561 201.5	FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRLKRUPP-HOESCH KRU	316 117.4 344	0 330 -2.6 161.3 -7 400	301.1 110.5 300.5
TRACK GP. IK GROUP KITT & COLMAN	1282 353 1190 544	-1 3.25 -4 4.5	1410 410 1300 716	605.5 297 811.5 507	GEHE HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT HENKEL	93 143.4 169 150	0.5 123.5 -7.1 168 0.5 179	87.5 95.8 123 79.5
D INTL TOKIL INITIAL TERS CP. AM	344 406.75 691 277.5	6.75 G	710 434_5 765_5 349_5	507 206.5 511.97 226.5	HENKEL PREF HEW HOCHTIEF	150 174 505 81	3 156.7 0.5 182.9 -1 525 0 93	79.5 85 440 60.6
TINTO (REG) C GROUP LS-ROYCE	680 1113 258	-7 4 3	1106 1400 304.5	680 760 189 25	' HOECHST ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	80 645 962	0.02 89 0 645 12 986	58.8 545 530
AL & St N ALL.IN. BR OF SCTL FWAY	624 1067 366 1542.5	-3.5 -10 0 -3.5	808 1127 405.5 1585	443 559.5 319 659	KINOWELT MÉDIEN NM LAHMEYER LEIFHEIT LINDE	283 26,5 61 1290	48 392 1.5 105.5 -1 75 55 1430	160 65.5 50.6
JE (TROUPITHE) NSBL'RY (J) IRODERS IRODERS NV	1542.5 489.75 1667 1500	-2.5 0.75 37 35	1585 530 1998.66 1740	351	LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN	1290 46.6 699 170.3	55 1430 1,4 47,7 16,5 737 1,9 189,4	990 29.3 475.5 71.8
ROOLES AV OT & NEW CASTLE OT HYDRO-ELEC. OTTISH POWLE	850 354 538	14 -6.5 -3	945 592.5 582	619 404 364.5	METALLGESELLSCHAFT METRO MOBILCOM NM	37.3 115.5 443.5	-0.2 43.18 11 121.5 8.5 443.5	30.85 63.65 28.21
ARS T'RICOR LECT APPT, HDG	61.75 441.5 931.5	-0.5 -70 -9	73 478.5 946.5	46.5 250 467.5	MUNCH RUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAN NESTLE DEUTSCHLAND	827.5 8 605 491	15.5 949 -3 615 -6 545	480 410 462.5
IA GROUP ERN TRENT LL TRANSPORT & TR	2695 973 418	65 -15 -2	2695 1072 484.5	1205 721 48 387.25	PORSCHE PREF. PREUSSAG RWE	5250 617 95.6	-230 5650 7 671.5 1.6 103.83	2098 447 73
BE XIGH ESTATES ITH & NEPHEW	1212 363 160 547	-8 -2 -2 -0.5	1535 414 191.75 589.26	977.5 295.5 160 336.22	RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF.	67.2 480 1032 1142	0.4 85.8 0 515 25 1042 46 1142	59.3 405 318.5 329
ETHEW HIGROUP ITHELINE BHM. ITHS INDS MERFIELD	724 840 353.5	-1.5 28 2	845 997 403.5	517 709 181_5	SCHERING SGL CARBON SIEMENS	205.3 206.5 108.6	2.8 223.8 3.5 280 1.6 130	152 189.1 99.5
TH WEST WATER THERN ELBC AMES'S PLACE CA	964.5 510 359	-4 -4.5 -2.5	100 F 572 372 5	672.5 413 130	SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	66.6 1370 1005	-0.3 72.5 -65 1695 -15 1159	54 1190 820
							ت اعداد وتعيير	_

1	SUEZ (CIE.)	23	1.1-	26,45	12.4
	SUEZ LYONNAISE DES É	980	-19	1068	566
1	SYNTHELABO	1001	-19	1059	617
,	TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	915 243.5	-20 -1,5	1006	487
í	TOTAL	710	-15	257,8 796	145.9 540
	UAP (CIE.)	244	-5.1	190 297	147.2
į	USINOR	97.9	1.8	125	75.4
	VALEO	636	4	632	354.4
	VIVENDI (EX-GENERALE	1227	11	1270	648
	WORMS ET CIE R	410.4	3.3	519	320.7
				_	
5	I CE	RMA	A NIT	7	
-	I GE	LTATA	TIA	Ĺ	
	ADIDAS-SALOMON	315	3	328.5	192
,	ALLIANZ	559	-25	626.5	358.53
	ALLIANZ LEBENS.	1580	-70	2070	1143.12
	ALTANA	137	-15	192,55	114
	AMB AACHRMUNCH BET.R	209.2	-0.6	210	145
	AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	211.5 36.9	-3.5	365	141.8 36.1
•	BASE	79.7	-1.9 Q	51.9 84.5	54.9
•	BAYER	84.7	ï	88. 75	57.I
	BAYER HYPBK	106.7	1.45	115.95	52.05
,	BAYERISCHE VBK.	145.9	3.4	157.5	70.21
	BEIERSDORF	112.5	-0.1	122	71,4
	BERLINER KRAFT&LICHT	73.5	-3.4	91.75	37.75
	BHF-BANK	69.3	-0.2	77	44.51
	BHW HOLDING BMW	31.5 1790	0	34	28.7
	COMMERZBANK	67.5	0	1957.53 75.5	904,48 47,74
•	CONTINENTAL	56.1	1	58.34	38.8
,	DAIMLER-BENZ	168.3	-24	201,84	107.67
	DEGUSSA	110.05	-0 95	117.5	75
	DEPFA-BANK	148	-0.5	131	926
	DEUTSCHE BANK	145.3	0.4	162.2	97.68
	DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	47.4 97.75	1.2 -1.55	49,6 105,6	29,9 59,73
	ENERGIE BADEN WUERT	72.5	0.5	73	50
	ERGO VERSICHERUNG	298	-12	380	153.5
	FORD-WERKE	875	0	920	780
	FPB HOLDING	316	0	330	301.1
	FRESEN MEDICAL CARE	117.4	-26	1613	110.5
	FREKRUPP-HOESCH KRU	344	-7	400	300.5
	GEHE	93	0.5	123.5	87.5
	HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT	143.4 169	-7.1 0.5	168 [79	95.8 123
	HENKEL	150	3	156.7	79.5
	HENKEL PREF	174	0.5	182.9	85
•	HEW	505	-1	525	440
	HOCHTIEF	81	0	93	60.6
•	HOECHST	80	0.02	89	58.8
	ISAR-AMPERWERKE	645	C .	645	545
	KARSTADT	962	12	986	530
	KINOWELT MÉDIEN NM LAHMEYER	283 86.5	-8 1-5	392 100 6	001
	LEIFHEIT	6	-1	105.5 75	65.5 50.6
	LINDE	1290	55	1430	990
	LUFTHANSA	46.6	1.4	47.7	29.3
	MAN	699	16.5	737	475.5
	MANNESMANN	170.3	1.9	189.4	71.8
	METALLGESELLSCHAFT	37.3	-0:3	43.18	30.85
	METRO	115.5	1.1	121.5	63.65
	MOBILCOM NM	443.5	B.5	443.5	28.21
	MUNCH RUCK REGD.	827.5	15.5	949	480
	NECKARWERKE STUTTGAR	605	-3	615	410
	NESTLE DEUTSCHLAND	491 5250	-8 -230	545	4625
	PORSCHE PREF. PREUSSAG	617	•≟30 7	5650	2098 447
	RWE	95.6	1.6	671 <i>5</i> 103. 85	73
	RWE PREF.	67.2	0.4	85.8	73 59.3
	RWE-DEA	480	0	515	405
,	SAP	1032	26	1042	318.5
1	SAP PREF.	1142	46	1142	329
	SCHERING	205.3	28	223.8	152
	SGL CARBON	306.5	3.5	290	189.1
	SIEMENS	108.6	1.6	130	99.5
	SKW TROSTBERG	66.6	-0.3	72.5	54
	SPRINGER (AXEL) R	1370	-65	1695	1190
	SUEDZUCKER THYSSEN	1005 446,8	-13 -3.2	1159 470,9	220 350
	THYSSEN INDUSTRIE	405	-5i	452	275
	SVEIT IN DUBING			TUE	-15

AERY AERY AERY	117 580 1205	0.7 -3 50	131,4 635 1205	88.65 515 749.5
VICTORIA VERS.	2210	Û	2495	1150 883,42
VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	1672 1230	87 80	1672	678.59
WUERTT.VERS.BET.	2620	-55	ЭД	1570
SWIT	ZE	RLA	ND	
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B'	907 2232	7 -3	998 2575	765 1633
ABB AG R ADECCO 'B'	458.5 6 30	-3 <i>5</i> -38	523 669	321.5 349
ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B'	1932 2340	9 15	2005 2900	1219.56 2080
BALOISE R BCV 'B'	3648 599	119	3660 740	1658.55 355
BK VISION 'B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS	379 198	4 5.5	396 214	206 128.3
CLARIANT CREDIT SUISSE R	1851 327	63	1991 341	901 174
ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B'	550	0	615	513 6395
GEORG FISCHER R	\$835 589	-5 24	9000 662	346
GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R	1053 1585	-8 -63	1140 2120	700 750
HOLDERBANK BY	1810 360	-5 - 5	1963 390	1093 221
IULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	4106 7375	76 -!25	4325 8770	2000 4900
LLB 'B' NESTLE R	906 3148	17 12	944 3284	504 1730
NOVARTIS R	2334 2322	-1	2751 2749	2079 2070
OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B'	276 2520	-3 90	310 2725	144 1700
PHARMA VISION B' (L PIRELLI INTL B'	847 348.5	-3 -4	1074 379,5	805 274
RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R	1920 1035	120 15	2340 1143	1450 520
ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH,	21560 13960	-40 0	27000 17655	20000 12090 306
SAIRGROUP R SAURER AGARBON R	454 1541	4 13 •32	487 . 1710 2695	904 1510
SCHINDLER R SMH 'B'	2338	4 2	1300	715 174.5
SMH R STILLHALTER VIS.	245.5 455	3	272 482_23 440	338.54 302
SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B'	376 1190 2735	-6 30 17	1350 3175	879 2405
SURVEILLANCE R SWISS BANK COR	591 539	26 ·	636 583	465.5 356.5
SWISS LIFE B SWISS RE R	1148 3340	50 70	1395 3510	523 1954
UNION BANK SWITZ B UNION BANK SWITZ R	2495 499	19 3	2715 542	1470 294
VONTOBEL B' ZURICH IN. R	1960 947	j 19	2170 990	975 540
	AP			
ACOM	5410	-130	8000	5180
ADVANTEST AIFUL	6700 7460	-420 -580	12363.57 10100	
ALSIN SEIKI AJINOMOTO	1280	44 -10	1800 1450	1200
ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC	465 1562	-6 -18	762 1720	465 1010
ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	496 1719	7	1020	405 1600
ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI CLASS	435 682	8	692 1140	436 480
BANK OF TUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	528 1235	3 -17	735 2350	399 1235
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	299 1469	-6 0	667 2210	274 1220
BRIDGESTONE CANON	3200 3280	40 -20	3340 3780	2490 2620
CANON SALES CASIO COMPUTER	1880 1265	-6 -6	2720 1305	(320 805
-	-			
You	' V	VO	ric	
Par	m	er	in	
		7-	461	
ĿŪ	u	'le	,	
G	ar	90		
and	T	31	Æ	
		WI.	I VI	
1				

ENTRAL JAPAN RAILWA	499000	-6000	508000	383000
HIBA BANK	ARD	-6	691	399
HUBU ELEC.POWER	2030	0	2140	1960
HUGOKU BANK	1764	2	1860	1530
HUGOKU ELECPOWER	1970	0	2070	1810
TITZEN WATCH	-1106	6	1156	691
REDIT SAISON	2550	-80	3640	2530
AI NIPPON PRINTING	2070	-35	2770	2070
AI-ICHI KANGYO BK.	735	-3	1560	620
AIEI	322	-18	910	322
AIICHI PHARM.	1783	-15	2220	1230
AINIPPON INKACHEMIC	406	1	529	230
aiwa bank	236	0	685	130
AIWA HOUSE INDUSTRY	1123	26	1430	624
AIWA SECURITIES	518	2	952	405
DI	429000	-21000	872000	289000
ENSO	2210	10	3060	2110
AST JAPAN RAILWAY	596000	4000	680000	509000
BARA	1170	4	1750	1166
SAI	1690	-30	2630	1610
MILYMART	5020	-20	6120	4090
NUC	4850	-110	5540	4080
UI BANK	547	•1	1790	458
LII FLECTRIC	366	-12	538	300
DI HEAVY INDS.	669	16	669	313
LII PHOTO FILM	47%0	50	5500	4180
IJI TELEVISION NETW	.,	-11000	730000	503000
JISAWA PHARM.	567000			
uisawa <i>rhakia.</i> Uitsu	1330	.9 .59	133 9	997
IRUKAWA ELECTRIC	1370		1760	1270
	393	-3	800	393
TABA	5370	-60	6000	4780
UNMA BANK	919	-6	1070	840
CHUUNI BANK	1115	-9	1230	950
UNKYU	568	-2	636	560
ROSE ELECTRIC	6580	0	9810	5860
TACHI	876	5	1360	871
LYCHI WYXETT	2575	55	3290	2000
KKAIDO ELEC.POWER	1911	-5	2070	1780
KURIKU ELEC.POWER	1915	0	2020	1800
NDA MOTOR	4910	10	4960	3210
DYA	4110	-80	6360	3350
DUSTRIAL BKJAPAN	730	-30	1850	730
ETAN	1010	7	1650	485
HKAWAIMA-HARIMA	232	-6	455	189
O YOKADO	5830	-250	7450	5550
OCHU	244	-22	620	192
PAN AIRLINES	343	-4	546	337
PAN TELECOM	1140000	-10000	2290000	970000
PAN TOBACCO	928000	-2000	1000000	810000
YO BANK	476	7	695	445
sco	2355	0	3990	1450
34.0				

KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR

KAO KAWASAKI HEAYY IND.

KAWASAKI STEEL.
KDO
KEIO TEITO ELEC RAI
KEYENCE
KINDEN
KINKI NIPPON RAILWAY

KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES

KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J

MARUI
MATSUSHIKOTOBUKI ELT
MATSUSHITA COMMS IN
MATSUSHITA ELECINDI,
MATSUSHITA ELECINDI
MAT

MABUCHI MOTOR MARUBENI

KOKUYO

KOMATSU KUBOTA KURARAY

3060	2110	HENDERSON INV.
680000 1750	509000 1166	HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
2630	1610	HKTELECOM
6120	4080	HONG KONG ELECTRIC
5540	4080	HSBC HDG.
1790	458	HUTCHISON WHAMP.
538	300	JOHNSON ELECTRIC HD
669	313	NAT.MUTUAL ASIA
5500	4180 503000	NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTR
730000 133 9	997	PALIBURG INTL.HOLDIN
1760	1270	SHANGHAI INDUSTRIAL
800	393	SUN HUNG KAI PROPS.
6000	4780	SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'
1070	840	SWIRE PACIFIC B'
1230	950	TSIM SHA TSUI PROPS.
636 9810	560 5860	WHARF HOG. WHEELOCK & CO.
1360	871	YUE YUEN INDLING.
3290	2000	Total Control Control
2070	1780	~~
2020	1800	SII
4960	3210	
6360 1850	3350 730	ASIA PACIFIC BREWS.
1650	485	CITY DEVELOPMENTS
455	189	CREATIVE TECHNOLOG
7450	5550	CYCLE & CARRIAGE
620	192	DBS LAND
546	337	DEV.BANK OF SING.
2290000	970000	Fraser & Neave
1000000	810000	GOODWOOD PARK HOT
695 3990	445	GREAT EASTERN LIFE
3990 680	1450 282	JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING.
2330	2010	KEPPEL CORPORATION
2100 '	1580	KEPPEL LAND
543	195	NATSTEEL ELECTRONIC
373	145	OVERSEAS CHINESE BK
8700	4250	OVERSEAS UNION BANK
570 20300	476 15850	SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES
1800	1290	SINGAPORE LAND
728	650	SINGAPORE PRESS HDG.
1305	909	SINGAPORE TECH INDL
221	95	SINGAPORE TELECOM
1410	800	SINGAPORE TELECOM I
3110	1770	ST ENGINEERING
930	499	UNITED OVERSEAS BAN
576	284	
1186	1040	1 37
10200	5660	M.
2155	1830	
1740 620	1130 152	BERJAYA SPORTS TOTO
9150	5700	GENTING
520	193	GOLDEN HOPE PLTN.
2340	1820	HIGHLANDS & LOWLAN
4540	3090	101 CORPORATION
5050	3160	KUALA LUMPUR KEPON
2470	1780	KUMPULAN GUTHRIE
1490	1000	MAGNUM CORPORATION
477	244	MALAYAN BANKING
1537	1130	MALAYSIA INTL SHIPPI
1440 374	711 137	NESTLE (MALAYSIA)
374 678	288	ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS
1840	1013	PROTON (PERUSAHAAN
879	455	PUBLIC BANK

M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	ITSUBISHI MATERIALS ITSUBISHI MOTORS ITSUBISHI TSTÆ BKG ITSUI & COMPANY ITSUI («TEMICALS ITSUI FUDOSAN	254 345 IIIIII 666 360	4 -9 -14 -37	464 839 1900	170 330 1022
M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	ITSUBISHI TSTÆ BKG ITSULÆ COMPANY ITSULCHEMICALS	1022 666	-14	1900	
M M M M M M N N N N	ITSUL& COMPANY ITSULCHEMICALS	666		1150	
M M M M M N N N	ITSUI CHEMICALS	740		1130	651
M M M N N N	ITISUI FUDOSAN		8	552	175
M M N N N	ITSUI MARÆFIRE INS	975 641	-23 -18	1650 845	975 555
M M N N N	ITSUI MNG& SMELT.	54II	-J4	562	462
N N N	ITSUI TST.BANKING	257	1	896	165
N N	URATA MANUFACTURING		-60	5800	3300
N	AGOYA RAILROAD	406 559	-4	472 590	390 550
N	ANKAI ELEC.RY. EC	1206	0 -43	1720	1206
N	GK INSULATORS	1180	-5	1320	988
	ICHIDO FIRE&MARJINS	693	12	840	626
	CHIE!	7700	-900	13999.93	7700 324
	ikkó securities Ikon	541 795	-9 -45	754 2560	795
	INTENDO	13650	100	13650	9220
	IPPON CREDIT BANK	126	4	262	93
	IPPON EXPRESS	693	8	941	585
	IPPON LSI CARD IPPON MEAT PACKERS	130000 1705	0 -2	295000 1908	116000
	IPPON OIL	380	3	635	327
	IPPON PAPER INDS.	512	-28	699	380
	IPPON STEEL	221	-1	366 49400	148 34600
	IPPON TELNETWORK	38550 492	-950 2	495	340A)
	ISSAN MOTOR	397	-3	889	385
	ISSIN FOOD PRDS.	2535	-45	3000	1950
	ITTO DENKO KK	2060 118	-55 1	2440 246	1720 95
	OMURA SECURITIES	1365	-15	1800	1280
N	PN.FIRE & MARINE IN	539	-15	632	359
	PN.TELG. & TEL. SK	1010000 488	-10000 8	1220000 737	920000 290
	SK TT DATA	431 0000	-340000	7180000	4230000
0	BAYASHI	423	5	781	358
	DAKYU ELECTRIC RY.	411	3	682 709	407 403
	JI PAPER CO. LYMPUS OPTICAL	517 1342	.9 2	709 1342	774
Q	MRON	1930	-29	2860	1800
	NO PHARM,	3050	-100	4360	2020
	NWARD KASHIYAMA RIENTAL LAND	1710 5580	-25 -90	2010 8350	1370 5000
0	RIX	9050	Ð	00101	7790
	SAKA GAS	332	-l	333	261
	ONEER BLECTRONIC ROMISE	2445 5000	-55 -210	3120 7850	1850 5000
	KOH	1489	-12	1870	1270
	OHM	13740	-10	14880	11000
	AKURA BANK ANKYO (IST)	375 3040	3 -60	922 4370	331 2870
	ANWA BANK	1080	20	1720	995
	ANYO ELECTRIC	398	2	527	296
	ECOM EIBU RAILWAY	7970 4030	-50 -100	9000 6190	7130 3980
	EKISUI CHEMICAL	650	-14	1200	633
S	ekisui house	1005	-30	1200	762
	EVEN-ELEVEN JAPAN EVENTY SEVEN BANK	8460 1109	-130 3	9460 1290	9360 930
	HARP	1050	-52	1580	795
	HIKOKU ELECTRIC POW	1964	-15	2010	1810
	HIMANO	3310 350	.90 3	3400 723	2370 281
	HIMIZU HIN-ETSU CHEMICAL	2283	-85	3550	2280
S	HISEIDO.	1578	-12	2220	1460
	HIZUOKA BANK	1435	-12 -1600	1500 46300	1060 31500
	HOHKOH FUND & CO. MC	33900 10250	-1000	12000	9530
	OFTBANK	4700	-350	7550	2000
	YAC	11290	-60	12400	9450
	ONY MUSIC ENTMT.(JA UMITOMO	59 80 578	0 -21	5983 1150	3700 578
	JMITOMO BANK	1168	3	1920	1130
	JMITOMO CHEMICAL	363	2	519	237
	JMITOMO ELECTRIC IN JMITOMO MARAFIRE I	1284 741	-18 -49	2000 950	1284 580
	UMITOMO METAL INDS.	210	ا	326	139
SI	JMITOMO METAL MININ	537	7	834	364
		574 [10]	16 3	1260 1510	558 1040
	UZUKI MOTOR ALSEI	243	-1	531	171
T	AISHO PHARM.	2510	-50	3430	2510
	AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS	886 3500	- 29 30	1680 3830	646 3150
		6520	-190	7040	4470
77	DK	10700	-170	11700	8240
	EUIN ERUMO	375 2250	-4 15	540 2470	220 1700
	OBU RAILWAY	3 69	4	546	369
T	OHO	14900	-50	17181.75	13300
		1985	14	2070	1800
	OKAI BANK OKIO MARÆFIRE INS.	690 1390	-3 7	1200	530 1040
T	OKYO BROADCASTING S	1600	30	2350	1300
	OKYO ELECTRIC POWER	2690	-5	2730	2170
	OKYO ELECTRON OKYO GAS	3940 M/M	-70 2	8670 323	3940 261
T	OKYU	400	-2	717	400
ŢΠ	ONEN	674	18	1480 `	630
	OPPAN PRINTING ORAY INDS.	1480 650	-36 -13	1910 840	1420 514
T	OSHIBA	545	-24	770	504
'n	DISTIBLY CORPORATION	1730	-1 ·	3280	1110
	OTO DVO SEIKAN	780 1537	-8 6	1550 2540	760 1480
	DYOTHUST & BAHKING	508	-7	1010	593
π	DYODA AUTOLOOM WKS	2415	-20	2660	2200
	OYOTA MOTOR	3476	-50	3930	3050
	NICHARM . NY	4860 2050	-140 _70	5280 2520	3700 1640
V	ICTOR CO. OF JAPAN	1019	-1	1720	969
W	EST JAPAN RAILWAY	460000	0	521000	367000
Y.	AMAGUCHI BANK AMANOUCHI PHARMS.	1692 2825	-4 -30	1780 3260	1500 2680
		1523	-30 -17	1800	1390
Y.	AMAZAKI BAKING	1144	10	2020	1070
Y. Y.		579	0	782	401
Y. Y. Y.	ASUDA FIREÆMAR INS. ASUDA TSTÆBKG.	138	-7	480	79

TAISEI	243	•i	531	171
TAISHO PHARM.	2510	-50	3430	2510
TAKASHIMAYA	386	-29	1680 3830	646
TAKEDA CHEMICAL INDS	3500	-190	7040	3150
TAKEFWI	6520			4470
TDK	10700	-170	11700 540	8246 220
TEUIN	375 2250	-4	2470	
TERUMO	369	15	2470 546	1700 3 69
TOBU RAILWAY	14900	4		
тоно		-50	17181.75	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1985	14	2070	1800
TOKAI BANK	690	-3	1200	530
TOKIO MARÆFIRE INS.	1390	7	1500	1040
TOKYO BROADCASTING S	1600	30	2350	1300
TOKYO ELECTRIC POWER	2690	-5	2730	2170
TOKYO ELECTRON	3940	-70	8670	3940
TOKYO GAS	103	2	326	261
TOKYU	400	-2	717	400
TONEN	674	18	1480 `	630
TOPPAN PRINTING	1480	-36	1910	1420
TORAY INDS.	650	-13	840	514
TOSHIBA	545	-24	770	504
TOSTIEM CTORPORATION	1730	-l ·	3280	1110
TOTO	780	-8	1550	760
TOYO SERKAN	1537	6	2540	1480
TOYOTHUST & BANKING	503	-7	1010	593
TOYODA AUTOLOOM WKS	2415	-20	2660	2200
TOYOTA MOTOR	3470	-50	3930	3050
UNICHARM .	4860	-140 .	5280	3700
UNY	2050	70	2520	1640
VICTOR CO. OF JAPAN	1019	-1	1720	969
WEST JAPAN RAILWAY	460000	0	521000	367000
YAMAGUCHI BANK	1692	4	1780	1500
YAMANOUCHI PHARMS.	2825	-30	3260	2680
YAMATO TRANSPORT	1523	-17	1800	1390
YAMAZAKI BAKING	1144	10	2020	1070
				401
	579	Ü	782	
YASUDA FIREAMAR INS. YASUDA TST.&BKG.	579 138	0 -7	480	79
YASUDA FIREAMAR.INS.	138	-7	480	
YASUDA FIREAMAR.INS. YASUDA TST. &BKG. HON AMOY PROPERTIES	138 G K	-7 ON	480 G 9.9	435
YASUDA FIREAMARINS. YASUDA TST. & BKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA	138 IG K	ON	480 G 9.9 32.9	79 4.35 7.8
YASUDA FIREAMAR.INS. YASUDA TST. &BKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC	138 IG K 4.38 7.8 5.45	ON	9.9 32.9 16.05	435
YASUDA TIREAMAR.INS. YASUDA TST.&BKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	138 IG K 4.38 7.8 5.45 31	0.03 0.1 0.4	480 G 9.9 32.9	79 4.35 7.8
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HOR.	138 IG K 4.38 7.8 5.45	0.03 0.1 0.4	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6	4.35 7.8 5
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	138 G K 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9	0.03 0.1 0.4 -0.45 0	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 24.5	4.35 7.8 5 30.6 11,05 3.9
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDENGS CHINA RES.ENTREP.	138 G K 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65	0.03 0.1 0.4 -0.45 0 -0.1	9,9 32,9 16,05 96,75 27,6 24,5 38,8	4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM	138 G K 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.1 40,15	9,9 32,9 16,05 96,75 27,6 24,5 38,8 16,25	4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDF. CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CTITIC PACIFIC	4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9	-7 CON 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15	9,9 32,9 16,05 96,75 27,6 24,5 38,8 16,25 51,75	4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD	4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.655 11.4 13.9 31	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.1 40,15 1.15	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1	4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK CP.	4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.1 40.15 1.15 1.15 -1.05	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 38.8 16.25 51.75 51.75 47.3	4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 10.8
HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDFR. CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV.	4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 1.15 0.35	9,9 32,9 16,05 96,75 27,5 24,5 38,8 16,25 51,75 45,1 47,3 15,8	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.45 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 10.5 7 41.9	-7 0.03 0 0.1 -0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 -1.05 0.35 -1.9	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 38.8 16.25 51.75 47.3 15.8 117	79 4.35 7.8 5 30.6 ii.05 3.9 6.65 i0.3 12.75 29.85 10.5 6.65 44.9
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RESENTEP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.645 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.1 1.15 1.15 -1.05 0.35 -1.9 -0.15	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 24.5 316.25 51.75 45.1 15.8 117 9.2	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 10.5 7 41.9 3.55 23.1	-7 0.03 0.1 0.4 -0.45 0.1 -0.15 1.15 1.15 1.15 -1.05 -0.35 -1.9 -0.15	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 38.8 16.25 51.75 45.1 15.8 117 9.2 76.5	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD.DEV. HL& CHINA GAS	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 11.4 13.9 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65	-7 0.03 0 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 -1.05 -1.9 -0.15 0.35 -1.9 -0.15 0.4 -0.65	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 38.8 16.25 51.75 47.3 15.8 117 9.2 76.5 15.36	4.35 7.8 5 30.6 11,05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 6.65 44.9 3.55 22.6 7.65
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON IND. HE. CHINA GAS HK. TELECOM.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 11.9 3.1 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 23.1	0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 0.35 -1.9 -0.15 0.35 -0.65	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 51.75 45.1 47.3 15.8 117 92 76.5 15.36 20.4	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MECHHOLDINGS CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CITYC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LDDEV. HK.AC CHINA GAS HK. TELECOM.	4.38 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 13.6	-7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 -1.05 -1.9 -0.15 -0.35 -0.45 0.35 -0.15 -0.15 -0.25 -0.25	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 16.25 51.75 45.1 15.8 117 9.2 76.5 15.36 20.4 33.1	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA MECH.HOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD.DEV. HE.& CHINA GAS HL.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HORG KONG HORG.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 23.1 23.1 23.1 23.6 21.05 159.5	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 0.35 -1.9 -0.15 0.35 -0.4 0.9 0.9 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 15.8 15.8 15.36 20.4 33.1 279	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 155
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK CP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD.DEV. HK. CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 23.1 7.65 23.1 7.65 23.1 23.5 23.1 24.5 25.65 26.5 27.8 27	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 -1.05 -0.5 -0.65 -0.	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 96.75 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 47.3 117 92 76.5 15.36 15.36 20.4 33.1 279 88.15	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.63 11.85 20.8 155 29.75
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LODEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOBG COMG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 11.4 13.9 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 13.6 13.9 3.1 10.5 7 41.9 3.55 23.1 10.5 3.7 23.1 23.1 23.1 23.1 24.5 25.2 26.5 27.8	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 0.35 0.4 -0.15 0.15 0.15 0.15 0.25 -0.45 0.5 0.15 0.25	9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 16.25 51.75 45.1 17.7 9.2 76.5 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 13.3	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 155 29.75
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CTTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG BEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOSE GELECTRIC HOSE CHOG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 169.5 31.4 27.8 31.4 27.8	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 0.3 -0.4 0.3 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 20.4 33.1 279 81.5 33.8 9.9	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 1155 29.75 17.4 4.05
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK CP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IDDEV. HK. CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. NUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.	138 438 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 169.5 21.05 169.5 31.4 21.05 169.5 21.05 169.5 21.05 169.5 21.05 169.5 21.05 169.5 21.05 21	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 96.75 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 47.3 115.8 117 9.2 76.5 15.36 20.4 33.1 279 33.8 9 33.8 9 33.8 9	79 4.35 7.8 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 1.85 20.8 155 29.75 17.4 4.05 13.7
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LODEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 169.5 13.6 21.05 13.6 21.05 13.6 21.05 13.7 24.05 14.1 169.5 17.8 17.8 169.5 169.5 17.8	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 0.3 1.15 0.3 1.19 -0.45 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.15 1.15 0.25 0.4 0.4 0.15 0.15 0.15 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.4 0.25 0.4 0.4 0.25 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 115.36 20.4 33.8 9 33.1 33.8 9 33.8 9 33.8 9 33.8 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 34.9 9 35.9 9 36.9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 1155 29.75 17.4 4.05
YASUDA TIRRAMARINS. YASUDA TST.ABKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK CP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOSC HODG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC PALIBBURG INTL.HOLDIN	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 10.5 23.1 169.5 31.4 27.8 169.5 14.1 17.36 17.36 17	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 20.4 33.1 20.4 33.1 20.4 33.1 20.4 33.8 9.5 22.5 22.5 24.5 33.8 33.8 9.5 24.5 25.6 26.7 26.7 26.7 26.7 26.7 26.7 26.7 26	79 4.35 7.8 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 1.85 20.8 155 29.75 17.4 4.05 13.7
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LODEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC	138 4.38 7.8 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 21.05 16.95 31.4 27.8 4.05 16.95 31.4 27.8 4.05 16.95 4.05 16.95	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 115.36 20.4 33.8 9 33.1 33.8 9 33.8 9 33.8 9 33.8 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 33.9 9 34.9 9 35.9 9 36.9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	79 4.35 7.8 5 30.6 11,05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 11.85 20.8 155 29.75 11.74 4.05 13.7 7.35
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSON IND. HENDERSON LD DEV. H&& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 169.5 31.4 27.8 4.05 14.1 7.35 4.57 16.15 28.75	-7 -7 0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 0.35 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.25 0.4 0.4 0.25 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 15.36 20.4 33.8 33.1 32.9 81.5 33.8 33.8 33.8 35.8 51.5 51.5 51.5 51.5 51.5 51.5 51.5 5	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 1155 29.75 17.4 4.05 13.7 7.35
AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSON IND. HENDERSON LD DEV. H&& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS.	138 4.38 7.8 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 7.65 21.05 169.5 23.1 7.8 4.05 169.5 4.05 169.5 4.05 169.5 4.05 169.5 4.05 169.5 4.05 169.5 22.78	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 151.75 45.1 47.3 15.8 117 92 76.5 15.36 20.4 33.1 279 58.75 24.8 81.5 33.8 9 58.75 24.8 81.5 57.5 106 75	79 4.35 7.8 5 5 30.6 11.05 3.9 6.65 12.75 29.85 10.3 12.75 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 155 17.4 4.05 13.7 7.35 15.65 22.4 22
YASUDA TEREAMARINS. YASUDA TST. EBKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CTITLE PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LODEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSSC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL. HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' SWIRE PACIFIC 'S' SWIRE PACIFIC 'S' SWIRE PACIFIC 'S'	138 4.38 4.38 5.45 31 11.05 3.9 4.13 10.5 7 4.19 3.55 13.6 13.9 10.5 7 7 4.19 3.55 13.6 13.6 13.9 16.15 22.7.8 4.05 14.1 16.15 22.75 25.6	-7 -7 -0.03 0 0.1 0.4 -0.45 0 -0.15 1.15 1.15 1.15 1.15 0.35 0.4 -0.5 0.5 0.4 -0.5 0.5 0.4 -0.5 0.5 0.4 -0.5 0.2 -0.45 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.4 -0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 96.75 22.45 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 15.8 117 9.2 76.5 15.36 233.1 279 33.8 9 81.5 33.8 9 58.75 24.8 81.5 33.8 9 10.05	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.85 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 71.85 29.75 11.74 4.05 13.75 7.35 4.57 15.65 28.4
YASUDA TEREAMARINS. YASUDA TST. EBKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV. HL& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOBE KONG ELECTRIC HOBE WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.	138 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 31 10.5 7 41.9 3.55 23.1 169.5 31.4 27.8 169.5 31.4 27.8 4.05 14.1 7.35 4.57 16.15 25.6 4.1 11.7	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 15.36 20.4 33.1 15.36 20.4 33.1 58.75 24.5 33.8 9 81.5 33.8 9 81.5 10.6 75 27.9 81.5 33.8 9.8 10.6 27.9 81.5 81.5 81.5 81.5 81.5 81.5 81.5 81.5	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 23.85 10.5 6.66 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 20.8 11.85 20.8 15.7 7.35 4.37 7.35 4.37 15.65 28.4 22 3.57 8.1
YASUDA TIREAMARINS. YASUDA TST. & BKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LOD DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' TSIM SHA TSUI PROPS.	138 4.38 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 15.25 15.75 45.1 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 13.55 22.6 7.65 11.85 20.8 155 17.4 4.05 13.7 7.35 15.65 22.4 23.57 8.1 7.33
YASUDA TEREAMARINS. YASUDA TST. EBKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWITE PACIFIC 'A' SWITE PACIFIC 'A' SWITE PACIFIC 'A' SWITE PACIFIC 'S' TSIM SHA TSUI PROPS. WHAELOCK & CO.	138 4.38 4.38 7.8 5.45 31 11.05 3.9 6.65 11.4 13.9 310.5 7 7 41.9 3.55 23.1 169.5 31.4 21.05 14.1 169.5 31.4 4.05 14.1 17 7.35 4.57 16.15 25.6 4.1 11.7 7.45 4.25	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 117 9.2 76.5 15.36 20.4 33.8 15.36 20.4 33.8 15.36 20.4 33.8 15.0 20.4 33.8 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75 45.1 16.25 51.75	79 4.35 7.8 5 30.6 11,05 3.9 6.65 10.3 12.75 20.65 10.5 6.65 41.9 3.55 22.6 7.65 11.85 29.75 117.4 4.05 13.7 7.35 4.57 15.65 28.4 22 3.57 8.1 7.35 3.77
YASUDA TIREAMARINS. YASUDA TST. & BKG. HON AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LOD DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'S' TSIM SHA TSUI PROPS.	138 4.38 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.	-7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -	9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 15.25 15.75 45.1 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17	79 4.35 7.8 5 30.6 11.05 3.9 6.65 10.3 12.75 29.85 10.5 6.65 41.9 13.55 22.6 7.65 11.85 20.8 155 17.4 4.05 13.7 7.35 15.65 22.4 23.57 8.1 7.33

NTLHOLDIN NDUSTRIAL (AI PROPS. PIC 'A' FIC 'B' SUI PROPS.	4.57 16.15 28.75 25.6 4.1 11.7 7.45 4.25 13.05	-0.07 0.5 0.35 2.45 0.27 -0.35 0 0.28 -0.25	8.1 57.5 106 75 12.7 27.4 34.8 19.75 20	4.57 15.65 28.4 22 3.57 8.1 7.35 3.77 13	
SIN	GAI	POR	Œ		
C BREWS. OPMENTS ECHINOLOGY URRIAGE OF SING. EAVE IP PARK HOTEL. FERN LIFE PYARD IK OF SING. PORATION ID SELECTRONICS CHINESE BKG INION BANK ARKLINES LAND PRESS HDG. TECH INDL TELECOM TELECOM INION RING RISBAS BANK	3.5 3.88 18.6 1.31 6.4 4.2 25.5 10 7.9 1.43 2.49 1.32 2.7 4.88 3.08 6.4 5.2,47 1.12 6.45 2.47 1.12 4.12 6.45 1.13 4.7	-0.24 -0.24 -2.9 -0.09 0.06 0 0.5 -0.1 -0.05 -0.17 -0.14 0 0.1 -0.25 0 0.08 0.08 0.08	6.3 14.5 4.6 15.1 4.86 10.7 40 19.9 9.5 3.82 6.8 4.54 9.6 9.4 7.7 20 3.92 3.48 1.6 9.6	2.98 3.88 18.6 4.06 1.31 6.25 4.14 20 8 6.2 1.43 1.2 1.2 1.3 3.08 6.4 6.35 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.1 4.7	to the statement of the
MA	LA'	YSI	A	•	
ORTS TOTO PEPLTN.	6.15 7.25 3.3	-0.35 -0.7 -0.4	12.9 14 4.94	6.15 7.25 3.3	

MALAYSIA							
6.15 7.25 3.3 3.3 1.68 7.05 2.5 1.41 4.42 5.75 17.1	-0.35 -0.7 -0.4 0 0.01 0 -0.15 -0.09 -0.08 -0.3	12.9 14 4.94 4.7 3.43 9.95 4.06 4 13.75 7.2 21.4	6.15 7.25 3.3 2.85 1.14 5.4 1.7 1.41 4.0 16.6				
6.35 7,4 2.65 1.22	-0.1 -0.35 -0.35	12.81 10.3 13.6 2.99	2.97 6.9 2.02 0.95				
	6.15 7.25 3.3 1.68 7.05 2.5 1.41 4.42 5.75 1.71 6.35 7.4 2.65	6.15 -0.35 7.25 -0.7 3.3 -0.4 3.3 -0.1 7.05 -0.15 1.41 -0.09 4.42 -0.06 5.75 -0.15 1.7.1 -0.06 6.35 -0.17 7.4 -0.3 2.65 -0.35	6.15				

	RESORTS WORLD RHE CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANUNG PLC TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER	4.7 1,6 24.4 2.77 4.9 2.6 5.9 4.96 3.56 2.35	-0.3 -0.04 -1.35 -0.04 0 -0.1 -0.25 -0.14 -0.4 -0.25	9.55 8.25 35 9 9.25 4.7 13.1 12.3 7 3.6	4.1 1.17 23 2.77 4.9 1.9 5.9 4.96 2.9 2.14
,	I ATTC	TR	ALI	A	
		6.43	-0.17	8.93	6.18
- }	AMCOR	10.4	-0.1	11.88	9.08
i	AUS & NZ BANKING GRO	29.9	-0.12	33.8	24.5
1	BRAMBLES INDS.	12.68	-0.44	19.85	12.66
ı	BROKEN HILL PTY.	17.55	0.04	19.49	14.7
-	CMWLBK.OF AUS.	9.62	-0.66	17.2	9.62
Ē	COCA-COLA AMATIL	6.58	-0.04	7.95	6.3
1	COLES MYER	4.2	-0.12	5.9	4.2
	CSR FOSTERS BREWING GP.	3 33	0.01	3.62	2.45
	LEND LEASE CORP.	30.6	-0.4	38.15	26.91
-	NAT AUS BANK	21.35	-0.05	23.35	18.65
- 1	NAT.MUT.HOLDINGS	3.25	-0.15	4.03	1.95
	NEWS CORP.	10.71	-0.49	11.21	5.81
1	NEWS CORP. PREF.ORD.	9.07	-0.42	9.69	4.76
į	PBLAND BCAST.	6.58	-0.14	8	5.82
- 1	PIONEER INTL.	3.8	-0.06	5,26	3.54
	RIO TINTO	18.4	-0.65	23.23	16.05
١	ST.GEORGE BANK	9.74	-0.14	10.55	7.95
	TELSTRA CORPORATION	3.73		. 3.98	2,53
	WESTFIELD HDG.	7.25	-0.04	8.44	4.6!
}	WESTFIELD TRUST	3.07	-0.03	3.36	2.54 7.67
	11 CO				

25.	29.9	-0.84	33.6	24.0	
PTY.	12.68	-0,44	19.85	12.66	
US.	17.55	9.04	[9.49	14.7	
MATIL	9.62	-0.66	17.2	9.62	
MULTIP	6.58	-0.04	7.95	6,3	
	4.2	-0.12	5.9	4.2	
VING GP.	3.33	0.01	3.62	2.45	
ORP.	30.6	-0.4	38.15	26.91	
ία.	21.35	-0.05	23.35	18.65	
DINGS	3.25	-0.15	4.03	1,95	
Direco	10.71	-0.49	11.21	5.81	
REF.ORD.	9.07	-0.42	9.69	4.76	
Т.	6.58	-0.14	8	5.82	
,,,	3.8	-0.06	5,26	3.54	
	18.4	-0.65	23.23	16.05	
NK	9.74	-0.14	10.55	7.95	
PORATION	3.73	0.09	. 3.98	2,53	
O.C.	7.25	-0.04	8.44	4.6!	
UST	3.07	-0.03	3.36	254	
K	9,45	0.05	11.38	7.67	
	4.52	-0.09	8,74	4.33	
_	7.8	-0.58	13.35	7.8	
<u> </u>	5.16	-0.25	6,1	4.03	
NEW YORK					

BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	12.68	-0.44	19.85	12.66
	17.55	9.04	[9.49	14.7
	9.62	-0.66	17.2	9.62
COLES MYER CSR FOSTERS BREWING GP.	6.58 4.2 3.33	-0.04 -0.12 0.01	7.95 5.9 3.62 38.15	6.3 4.2 2.45 26.91
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	30.6 21.35 3.25 10.71	-0,4 -0.05 -0.15 -0.49	23.35 4.03 11.21	18.65 1.95 5.81
NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. PBLAND BCAST, PRONEER INTL.	9.07	-0.42	9.69	4.76
	6.58	-0.14	8	5.82
	3.8	-0.06	5.26	3.54
RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	(8.4 9.74 3.73	-0.65 -0.14 0.09	23.23 10.55 3.98	7.95 2.53
WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST WESTFIAC BANK	7.25 3.07 9,45 4.52	-0.04 -0.03 0.05 -0.09	8.44 3.36 11.38 8.74	4.81 2.54 7.67 4.33
WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7.8 5.16	-0.58 -0.25	13.35	7.8 4.03
NE	W Y	OR	K	•
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	41,06	0.19 -1.69 -1.13	47.13	29.13 27.5 33.63
ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	90.25	-3,44	98.94	71
	101.31	-1,44	109	74.5
	65.94	-1,88	69.13	47.56
	50	-1,88	53.06	34.59
AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	132	-4.06	140.19	94.38
	85.13	-2	90.13	27.25
	43.75	-0.69	49.69	31.19
AMGEN AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN	62.06	-1.5	65.56	45.94
	40,88	-0.81	49.19	39.56
	79,31	1.63	81	46
ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	47.5	-0.06	49.25	39.5
	60.31	-2.63	68	34.25
	77.44	-1.38	86.69	68
	65.25	-0.44	70.31	45.13
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	56.88	-0.44	64,88	42.39
	54.5	-0.94	60,06	37.75
	58.88	-1.06	66,5	43.63
BANKAMERICA	84.31	-1.31	91,44	62.63
BANKBOSTON	104.75	-2.13	116	71.38
BANKERS TST.NY.	112.69	-1.75	136.31	87.13
BAXTER-INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	52	-1.94	61.69	69.06
	95	-0.31	104.81	43.81
	67.94	-0.38	68.38	41500
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOGING BOSTON SCIENTIFIC	74900 58.69 43.5 61	-1100 0.81 -1.44 -1.13	78000 58.72 60 77	42.56 43 41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	113.19	-3.19	116.38	72.5
BURLINGTON NITHN SANT	98.44	-1.88	106.75	85
CAMPBELL SOUP	55.31	-0.31	60.11	44.42
CARNIVAL CORP.A	34.06	-1.13	37.91	20.56
CATERPILLAR	52.38	0.38	60.94	44.75
CBS.	29.75	-1.44	36.19	21.75
CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	19.19 68.19 79.44	-0.94 -1.25 -1.94	41.38 73.5 88.69 57.25	19.06 48.53 71.13 32
CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	51.75 74.63 67.5 78.25	-2 -2.75 -1.63 -0.88	82.63 71.44 80.39	65.13 51.21 44.34
CTTICORP	144.5	-7.19	180.5	112.75
COCA COLA	79.31	-1.38	82.06	53.56
COCA COLA ENTS,	39.63	0.75	41.13	22.5
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	27.13 -	-1.5	90.63 40.31 39.13	61.81 24.11 19.7
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA CVS	54.44 31.75 981.1 74.81	-1.19 -0.06 ° 0 //,	61.13 38.19 ; 101.75 <u>:</u> 79.38	35.79 28.06 53.75 49.25
DAYTON-HUDSON	48.94	-1.69	52.13	26.12
DEERE & CO.	48.31	-0.69		- 48.31
DELL COMPUTER	80.25	-2.63		- 28.59
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	112.19	-2.88	127.13	75.19
	95.31	-2	101.5	\$6.25
	71.56	-3.19	82.75	\$3.5
DUKE ENBUCY	62.56	0.69	62.56	45.75
EASTMAN KODAK	67.94	-1.94	80.5	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	33.94	-1.44	50.25	32.63
EMC CORP.MASSI EMERSON ELECTRIC EDIMON COMP EQUITABLE COMPANIES	42.25	0	46.94	19.08
	61.19	0.70	67.13	51.56
	49.38	-0.5	53	35.63
	67.25	-1.88	70.25	33.25
EXXON	68.5	-0.81	75.63	58
FANNIE MAE	59.63	-1.81	66.19	41.25
FIRST CHICAGO NBD	89.69	-0.56	96.38	60.5
FIRST DATA	31.69	0.13	45.44	25.69
FIRST UNION	59.56	0.69	63	45.88
FLEET FINLGP	79	-2.56	90	-61.94
FORD MOTOR	51.69	-0.56	57	25.27
FREDDIE MAC	44.13	-1.81	49.94	31.63
GANNETT	65.63	-0.44	74.69	47.69
GAP GENELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS	59.13 83.88 221.75 68.38	-1.88 -1.38 -3.44	62.5 87.75 228.06	24.92 61.94 182
GILLETTE GTE HALLIBURTON	55.81 57.5 42.06	-1.5 -0.75 0.25 -1.81	76 62,28 62 62,69	51.18 39.5 41.88 36.81
HARTFORD FINLSVS.GP	105.75	-2.19	115	79.44
HBO	30.69	-1.06	31,88	16.12
HEINZ HJ	53.25	-0.25	59,44	41.63
HEWLETT-PACKARD	60	-0.75	81.63	53
HOME DEPOT	78.75	-2.38	82.38	44.5
HOUSEHOLD INTL	45.38	-0.81	48.91	36
ILLINOIS TOOL WKS. INTEL UNTLIBUS.MACH. INTLIPAPER	65.44	0.38	71.81	46.88
	66.88	-1.56	100.5	65.94
	112.25	-4	125.81	87.75
JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	43.94 71.38 40.19 35.75	-1 -1.63 -0.13 -1.13	59,94 77 50,31 43,13	41.94 55 39.75 27.91
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	45.63 63.56 108.19	-1.25 -0.06 -1.13	58.94 72.19	44.63 50.5 91.94
LOWE'S COS.	79.25	-2.75	83,56	34.19
LUCENT TECHNOLOGIES	71	-2	76,5	34.88
MARSH & MCLENNAN	83.13	-2.44	93,94	68.25
MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	62.75	-1.75	65.88	47.25
	30.5	-1.94	38	23.67
	63.69	-0.94	67.31	44.06
	- 50.56	0.75	53.94	27.31
MEDIAONE GP.	35.94	-0.56	39.25	19.94
MEDTRONIC	56.25	-0.94	59.63	40.5
MELLON BANK	64.94	-1.44	78	45
MERCK MERRILL LYNCH MOSTLDN.WITTER & CO	124	-2,44	132,38	85
	84,69	-5,31	99	59.63
	75,38	-3,69	84,44	43.06
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO	85.94 81 73.75 55.63	0.19 -5.81 -2.81 -2.75	103.5 82.56 59.81	59,47 80,56 65,31 34,95
MORGAN JP	118.88	-2.75	148.69	98.81
MOTOROLA	49.06	-1.06	89.94	49.06
NAT.CITY	66.44	-1	77.5	51.63
NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC	75.38 34.25 24.56	-1.88 -0.81 -0.5	80.75 43.44 41.13	56.88 28.12 18.06
PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN	74.44 41.19 108 42.63	-0.81 0.5 -1.31 -1	77,75 44,69 118.25	51 32.81 52.44
PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTI_ PITNEY-BOWES	36.88 48.38 45	-0.44 -0.19 -1.69	45 47,88 52,19 52,06	30 35.19 42.75 34.75
PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	54,88	-0.63	64.88	41,63
	69,13	-1.19	76.31	53.31,
	84,81	-0.44	89.56	64,72
RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	52.81 38.94 57.63 39	-1.81 -0.25 -1.38	60,69 39,5 63,19	46.75 23.06 39.5
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	86.88 68.81 61.31	-1.63 -1.88 -3.94 -1.13	46 91.06 94.19 64.69	27.19 47 58.44 39.88
SOUTHERN	28.25	-0.25	28.81	20.88
SPRINT	68.25	-2.5	74	45
SUN MICROSYSTEMS	41.38	-1.06	53.31	31.75
SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO	78	-0.38	82.19	55.06
	32.06	-0.13	36.06	14.56
	57	-0.44	63.63	50.25
TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELEDS OF	48	-1.13	70.5	40,88
	73.19	-4.56	8 <u>2.7</u> 5	45,38
	44	-0.56	51	29,38
TRAVELERS GP, TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL	59.88	-2.38	73	42.04
	54.63	-0.75	56,69	32.98
	86	-0.94	99,56	68.5
US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B' WACHOVIA CORP.	39 88 51.31 55 70 54	0.06 0.81 -0.5	43,33 57,44 59,13	28.29 35.81 27.75
WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	79.56 56.56 39.13 60.06	0.13 -2.25 0.13 -2.56	89.94 59.25 39.81 67.62	58.31 32.19 25.41 35.29
WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO	43.5 31.31 346,94	-236 -1 -1,44 -225	67,62 50,92 35,13 387,25	35,29 36,75 27,25 250,13
WILLIAMS COS.	28.88	•2.13	35.75	20
WORLDCOM INC.GA.	43.13	0.63	45.75	28.81
XERQX	92.81	•4.19	114,38	68.38

Julyi

471

* T \ T - 2 TA 177

153

19.

141

w is

- **

1.25%

. .

1.15 $\tau \to 4$

. 010 1.7%

. 111

. .42

1.11

1712 - ayı,

1.334

1 120

444

. 140

51#

147

168

.

11.1

313

٧.

Lů

4.

3**.**

274

ŧ۳ 111

10 4

01

١٣..

14.

11. 1.

134.

•1

12.3

10.30

السابق

. 1**

* 5

1 13

× 54

- 111

* 1.

. ..

. ***

٠ ٠ .

5 14

. 240

1 884

1.143

4 1,1

. 141

. 11

177

110

*10

1 1,4

30

3.1

٠;

1+0

: ٣

45.0

473

:•

5 25 3 0 -240 8 -190 -21 -3 -4

-100 -23 -1 -5 0 45 -18 1 -100 -4 -6 4 -64 -57 0 -4 -57

إيران الأزمة العامة

وضياح شرارة *

📰 من العسير على المراقب أن يخالف

السحد غلام حسين كرباستشي، رئيس

السنيد محمم مسين سرجسسي، رسيس بلنية طهران المشهم بالاختلاس اميام

محكمة ايرانية شرعية، قوله إن ما يجري

طيس في مصلحة النظامة ومعنى هذا أنَّ

الخَلَافُ بِينَ رئيس البلدية، وهو عَينه و

منصسه هذا عام ١٩٨١ الرئيس السابة

الشيخ رفسنجاني، وبين قضاته، ومن ورأم

القضياة من طاقم الحكم وأعيبانه ورجال

أمنه وحسريه وتجساره ومسلاكسه، إنما هو

خلاف بين جماعات تلتقى على مصلحة

النظام والمساماة عنه. ولا ينفي السير

كرياستشي نفسه من هولاء بل هو يدخلها

فينهم، على ما يدل طاهر كلامه وتصنيم

وما يادُنه قضاة الإداري الطهراني

ومتهموه عليه هو استعماله الأموار

العامة، وصلاحياته الإدارية، في استمالةً

معض النَّاس اليَّه وإلى حزبه وعصبيتم

فُهو، على هذا، يجاشر سياسة والزيائن

وارتباطهم، على ما كان يقول الرومان، أو

ساشير سيباسية «الموالي» على ما كانت

العرب تقول وتجهر، ولا ترى غضاضة في

وَّهذا عينه، وبالحرف، ما ياخذه بعض

نواب مسجّلس الشسوري الإيراني على خصفهم وزير الداخلية الشيخ عبد الله

نوري. والشبيخ نوري يخلف نفسه على

وزَّارَةً الدَاخِلِيَّةُ. فَهُو كَانَ وِزْيِرِ الحَقِيبَةِ فِي

اثناء السنوات الأربع من ولاية رفسنجاني

الثانية. وها هو يتُمّ السنة الجامسة إننّ

ولعل استقراره في وزارة هامة، تتمتّم

واس المسالة ومصدر حصانتها هو الستراكها في المدافعة عن «النظام، وفي

تهديدٌ خصومه، الحقيقيين أو المفترضين

في أمنهم وحسريتهم وحساتهم لعَل

فينكر عليه بضع عشرات من النواب

المصافظين على زعم المراقبين وتوظيف

انصار الحكومة في الإدارات التسابعة

لوزارة الداخليّة، في طَهْرَانَ نَفْسها وَفي دالمنافظات والمناطق، («الحبياة، في ١١

حزيران/يونيو ١٩٩٨). وينكر هؤلاء علَّه،

من وجه أخر هو تتمة الوجه الأول، عملية

اقْتَصْنَاء على خُلفية الوَّلاء السَّياسي والحربي وليس على قاعدة الكفاءة، اي ان

السبيد نوري، السياسي الرفسنجاني

والخسائمي وربما النوري كسللك مصول

وزارة الداخِّليةَ إلى مؤسَّسة سياسيةٌ،

على قول حجة الإسلام موحدي ساوجي،

احد مستجوبي حجة الإسلام عبد الله

وكأن حجة الإسلام القاضي غلام

حسين مَيْجِيسِني أَيْجِي، رئيس ميُجكه أَ الجرائم السياسية، قرآ قرار الاتهام في

حق السيد غلام حسين كرباستشى ونسبً

اليه تمويل حملة مرشحين معتبدين إلى

الانتخابات النيابية في عام ١٩٩٦ مُنْ

أسوال البلدية، وبيع رخص بناء وانشراع رخص اخسري في منا وصف بوالمضنارية

العبقارية،. ولعل هذا قدَّم ناساً على ناس

واستمال انصاراً، ووطد علاقات وروابط

الداخلينة يملك سلطة تعبيين رؤسناء

البلديات وعزلهم. واجتماع رئيس بلدية خطيرة وعريضة ووزير داخلية مزمن على

راي واحد، وسياسة واحدة، وعصبية

مشتركة، يمكن أن ينشأ عنه تكتيل عبد كبير من النَّاس، وتاليبهم، ورص صفوفهم

حول قادة من هوى غير الهوى الغالب على

وهذه النظائر، أو التقاطعات على ما

تسمى، تلقى بعض الضوء على المنازعات

الإيرانية الجنيدة فقد لأيكون الميل الذي

يعزى إلى سياسة صندوق النقد الدولي

وطبابته الأحوال الاقتصادية الناجمة عن

اضطلاع الدولة والادارة بإعالة عدد كبير

من غيس المنتجين الأسباب سياسية

وأجتماعية يعود اليها دوام النظام

السياسي والأهلى برمته، وهو ميل ينسب

إلى حكواتر بناء أيران، وكرباستشي من

مقدميهم ~ قد لا يكون هذا الميل هو ما

ينكره المعممون الايرانيون على زميلهم

أصحابهم وزملائهم من اهل السلطان.

وإذا كان رؤساء البلديات يملكون

نوري وزميله الشوروي.

استتقراره هذا هو السبب في تهمته.

تتوالى أعراضها

استكمالا لـ«مصر التي تقول لا»

مصادر قوة الاستقلالية المصرية وضعفها حيال الولايات المتحدة

محمد السييد سعيد *

■ بالمقارنة مع الرئيس الراحل انور السادات الذي كان يزايد على ا اميركا، انتهج الرئيس مبارك سياسة «الاستقلال النسبي، عنها، وأثبت أنه راغب وقيائر على أنَّ يقول لها «لا، في مناسبات كثيرة. والواضح أن الرئيس مبارك يتوق آلى موازنة سياسة مصر الخارجية وانه بناضل من أحل التملص من والعالقة الخاصة، التي تربط بلاده مع الولايات المتحدة منذ بنتصف السبعينات

هذا التوجية يتفق مع التقاليد السياسية التاريضية تثورة تموز (يوليسو) التي كَلَانْتِ قِسَانَرَةَ عَلَى ألاستقلال بسياساتها الخارجية فأ قلل والعبلاقيات الضاصة، مع الإتصاد السوفياتي، والمبهش قعلاً في المرحلة المتدة بأن منتصف الضمسينات ومنتصف السبعينات أن الاتصاد السوفياتي لم يُجِد بدأ من مساعدة مصر عسكرياً رغم انفجار أزمات مكتومة كثيرة مع الزعامة المسرية. بل إن الاتحاد السوفياتي لم يجد بدأ من مساعدة مصر في خوض حرب تشرين الإول (اكتوبر) العام ١٩٧٣، رغم أن الرئيس الراحل السيادات كيان طرد الخبراء السوفيات شر طردة قبل هذه الحَـرْب، عـداءاً لم يكنّ يحَـرص على إخفائه تجاه الدولة العظمى الثانية في العالم في ذلك الوقت.

اما ألرئيس مبارك فاثبت قدرته على أن يقولُ لا في مناسِباتُ كثيرةٍ للولايات المتحدة، واضعا بنلك حدوداً صارمة على مدى وطبيعة العلاقة الخاصة مع هذه النولة. وبالنظر الي التَّـــُولَات الجِـــُنْرِيةٌ فَي للْحَانَةُ الاستراتيجية لمصر، بعد انهيار القطبية الثنائية، وانفراد الولايات المتحدة بالقوة في هذا النظام، فإن السياسة الاستقلالية المبرية الراهنة تثير الدهشة والإعجاب حتى بالمقارنة بِالْفَـــَـرة التي كأن نَجِم ثُورة تموّز (يوليو) فيها ساطعا، وضوؤها

وما يثير الدهشة الأن ليس هو أن مصر تقول ولاء فالواقع أن كل الخلايا الصيبة في المجتمع المصري ترفض السياسة الامبركية في الْعَالَمُ وفي الشرق الأوسط رفضًا تأماً. ولولاً أنْ الرئيس مبارك بيبلوماسي بارع وقائر على كظم غيظه لكان ذهب بسياسته الأستقلالية ابعد كثيراً مُما فعل حُتي الآن. وإنما ما يشير الدهشة هو أنَّ سياسة «لاه هذه برهنت على نجاحها

والاجتماع والأخلاق

مجمد عمار *

ولعباً، تعود جنوره الى المجتمعات التقليدية وما

قبلها، اعطته الطبقة الوسطى في البداية مقدماته

العقلانية (ضبطه جهازياً وحسابياً) ولسنة انسانية،

وانتقل من طريق كرة القدم الى العمال الذين لم

يفقدوا داكرتهم الريفية بعد، والمولجهين باصرار

الدولة ضبط ايقاع حياتهم مع متطلبات الحياة

الانضباط والصرامة املت ترويض ظاهرتي اللعب

والتسلية، ما لم تفلح جهود الحركات الدينية ألشعبية

في تحقيقه: «الواقع أن السرعة التي استولت بها

الرياضة على الحيآة العاصرة بين ١٨٧٠ - ١٩٠٠

تؤكد انها كأنت تعبيراً عن حاجة اجتماعية تفوق

الفرض من تمرين منعزل في الهواء الطلق، (اريك هويسبون: عصر الامبراطورية). ولا مبالغة في القول

ان استيلاء الرياضة على الحياة المعاصرة من حيث

العمق والسعة يفوق المدى الذي حققته الحركات

وتمير توسع الرياضة بانعدام العنف: أنه فقط

عطى منبئق من الأسس التوليدية للوجود

الاجتماعي، يعيد صدى المقدس (الانسجام الجمعر

للطلق)؛ منفتح على رغبات المعنى، ويه نتقبل الهزيمة

تلقائياً، نسمو بنزاعاتنا العبوانية عن كوامنها

التدميرية، معطى يمكنه أن يحقق هذا الأسر الروحي

للانسانية جمعاء. ولأنه امر مرغوب لذاته، يكونُ

هناك ظاهرة لافتة، ينبغي الاشارة اليها، واكبت

تمدد الرياضة المعاصرة: القاومة العنيدة والشاملة

التي انبئقت من الحرص الشعبي للحفاظ على براءة

الريَّاضة من سلبيات عاملي التَّمويل والاحتراف، الخلاقية والعنوانية، لكنها لم تتمكن من الصمود،

خصوصا حين اصبحت الرياضة نفسها احدى

محركات التوسع الراسمالي. ولا عجب أذا كانت الرياضة مصدراً نشطاً في التطبيق والتأويل، في

فاغراء الرياضة التضامني والتلقيني (تعلم

الادوار الاجتماعية من طريق التكيف مع المعايير)،

تحول بأيدى اصحاب تراث الدولة السوفياتية الى

رهان ايديواوجي متعدد الغايات؛ فبعد صراع وجيز

مع النين خالوا للشروع العمالي ظاهرة منقطعة

الجنور مع الثقافة البورجوازية، دعاة الغاء المنافسة

والتركيز الخالص على المتعة الروحية للجهد

الجسدي، واستقر الرأي على اعتبار أن النافسة

تحت سقّف الهواية يلغيّ الحافز المادي في اللعب،

للهمشين (الممنون على الكحول وقطاعات الشبيبة

١- لغرض العلاج الاجتماعي: في ضبط

ويموجب ذلك يصح استثمَّاره في عملية البناء:

الوافدة من الريف) وتحرير للرأة.

التصدي لأزمات العصر على المستويات كافة.

مفتوحاً على تصورات الخروج من مأزق الاجتماع.

الايديولوجية الكبرى في التاريخ.

أستنعت المجتمعات الصناعية برجة من

ما كان طقوساً تضامنية او نشاطات تسلية

حتى الأن من دون خسائر كبيرة لمصر، وأن الولامات المتحدة اضطرت حتى الأن ايضًا الى احتمالها، وبالتالي يصبح السؤال المطروح اسام علساء السياسة الدولية هو كيف نجحت مصر في تطبيق هذه السياسة بنجاح حتى الأن، ويثبات وقوة متزايدة مع رسم منظرو مدرسة التبعية صورة لا تَحْتَلُفُ في مُظاهَرها وحَتَى رِبَوشُهَا كشيسرا عن منظري مبرسية القوة/

الواقعية الشهيرة. ووفقاً لَهذه الصورة

فيان العلاقية بين الدول العظمي

والصغرى تشابه العلاقة بإن المركز

والهامش. فلكل مركز فلك تدور حوله عشرات من الأجسام الصغيرة، والتي لا تمتلك من امرها شيئاً. وكلّ ما يحيث في الكيانات السياسية-الاقتصابية الصنغيرة هو انعكاس لما يحدث في المراكز المتروبولية العملاقة أو الدولُ العظمي، فسبإذاً حساولت الكيانات الصفيرى- أو الدول الضَّعيفة/ أن تتمرد على سلطة ونقود وهيمنة الدول العظمى فإنها تواجّه بِالْعَقَابِ، الَّذِي قَند بِنَّامِثُلُ فِي ٱلرَّدِعَ العسكري أو السياسي والصروب وسيساسة البوارج البحرية او بالعقوبات الدبلوماسية والاقتصادية. وهذا هو معنى مصطلح «الامبريالية» على الأقل في مظاهره الكباشرة ولكن عصر القطيبة الثنائية أحيث نوعاً من التسوارن، مكن الدول الصسفسرى والوسيطة من التلاعب بالتنافس بين العملاقين الاميركي والسوفياتي. وربما يكون هذا التفسير الشائع لقدرة مصر عبد الناصر على الاحتفاظ بقدر كبير جداً من الاستقلال عن السياسة السوفياتية، صحيحاً. ولكن انهيار القطبية الثنائية والاتحاد السوفياتي يحتصر فرصة المناورة التي كتائث متاحة لدول مثل مصر، والمُفترض نظريا أن يكون النظام العالمي الجنيد نظاماً للهيمنة، ريما لم يكن مسبوقاً في التاريخ السياسي للبشرية. اذ لم يحُـدِثُ أَبِداً أَنِ انْفَرِيْتِ بُولَةٍ واحدةً بسططة القرارفي النظام الدولي مثل

ما هو حادث الآن. فكيف لنن نفسس الاستقلالية النسبية التي ينتهجها الرئيس

أنصار مدرسة التبعية يتركون هامشاً ضَنتيلًا عَثل هذه التحالات، ولا يكاد يكون لديهم تفسير مقنع لظاهرة الاستقلالية النسبية في وجه الركز السياسي الوحيد للعالم الآن وهو الولايات المُتحدة!.

فأذا تركنا نظرية القوة ونظرية التبعية ونظرنا الى الاصر من زاوية

الرياضة... في جدليات السياسة

نظرية وازمة الهيمنة، فقد نستطيع أن نفسر بعض مظاهر الاستقلالية النسبية لعبد من الدول المتوسطة والكبيرة في الشمال وفي الجنوب على السواء، فعلى سبيل المثال، لم تحسب الهند حساباً كبيراً للولايات المتحدة عندما قررت وقامت فعلأ بتجاربها النووية تحت الأرض. وكناك لم تأبه باكستان كثيرأ بالتهديدات الاميركية عندما ربُّت على الهند بالمثل، رغم أنها الدولة التي رسمت استراتيجيتها السيباسيَّة الخارجيبة تَقلَّدُنياً علَّى أساس الأعتماد شبه المطلق على الولايات المتحدة. وأخيراً، فإن الولايات المتحدة ذاتها اضطرت الى الاعتراف بانه ليس بيعها في الحقيقة ما تفعله لوقف سجاق التسلح النووى

ويمثل هذا الاعتراف المظهر المباشر الأكيد لصدق نظرية وازمة الهيمنة، ووفقاً لهذه النظرية، فإن النظام العالمي الراهن لا يقوم على هيمنة مركس أو قطب وحيد، بقدر ما يقوم على عجرٌ هذا القطب عن السيطرة على الشؤون العالمية بسبب افتقاره إلى تقوة الإقناع، أو بالأحرى افتقاده، القدرة على الدلاعب بالعقول. أي أن الولايات المتحدة عاجزة موضوعياً عن القيام بوظائف القبيادة في النظام الدولي، رغم أنها هي الطرف الوحيد الذي يملك موارد القوة اللازمة للقيام بهذم

غسيسر أنه حستى لو مستقتِ هذه النظرية على النظام الدولي عموماً، فان صدقيتها لتفسير والتمرد المصريء على الهيمنة الاميركية محدودة نسبياً. فقد لا تكون الولايات المتصدة قادرة على بسط هيمئتها ونفوذها في مصر. ولكنها تستطيع على الأقل أن تلَّجأ الي سلاح العقاب، وهو ما يعني في الحد الادنى قطع المعبونة الاقبت مسادية

ولا شك أن مثل هذا الاحتمال يجول دائصًا بعقل الرئيس مبيارك، وكبونه يمضي في تطبيق سياسته الاستقلالية النسبية يعكن تفسيره بانه يقبل بهذه المضاطرة، ويعزز هذا الاعتقاد أن الولايات المتسحدة تجاوزت مسرحلة التلميح الى مرحلة التصريح باستخدام آلة العقاب هذه، خصوصاً قانون «الحسريات الدينيسة» الذي لم تتصد له الادارة بالقوة المطلوبة داخل الكونغرس، ودعته يمر لأنه يخدم هذا

الغرض تحديدأ. قد يردُ البحض بان المصدر الأساسي للاستقالالية النصرية هو تحسن أوضاع الاقتصاد المصري في

للاستقلال النسبي هو العامل الحاسم بالنسبية الى تعيين مساحية هامش

في شبه القارة الهندية أو في جنوب هذه المبسالغ من دون فسرض ضسرائب اضافية قد تكون لها أثار أنكماشية

الاقتصادي لسياسة ولاء التي ينتهجها الرئيس مسبسارك لا يكاد يقف على

والاجسر بنا ان نبحث عن هذا التفسير في المجال الاستراتيجي وليس الاقتصادي. فمصر مهمة، بلّ شُبَيدة الإهمية، بِٱلنسبة الى المصالح الاستراتيجية للولايات المتحدة. وهو ما ظهر جلياً في حرب الخليج الثانية. اذ كانت هذه الحرب فرصة للكنشاف، او إعبادة اكتشباف قيمة سمس الأستراتيجية بالنسبة الى الولايات المتحدة حتى في طروف نهاية القطبية الثنائية وانهيآر الإتحاد السوفياتي. فبينما لم تستطع اسرائيل ان تفعل شُيِّئًا حُيال أرْمَّة الغُرُّو العراقي للكويت، قاعت مصر بالنور المحوري في بناء تصالف مضاد للمشروع التوسعي لصدام حسين.

فإذا وسعنا سجآل الرؤية، يظهر طِياً أن عالم ما بعد نهاية الحرب للباردة حافل بالصدوع والتشققات والصنراعيات التي لأتملك الولايات المتحدة أن تتصرف حيالها منفردة.

السنوات الأربع للاضية، واستمرار توقعات التحسن لعقد مُقبِلُ على الأقل. فتقضل تراكم الاحتياطات التولية والتي بلغت نسحو ٢٢ بليون دولار، فإن مصرام تعد تعيش بوسأ بيوم - مثلما كان في الماضي - على المعونة الاميركية، بما تتيمه من ولا شك أن الأساس الاقتصادي

المناورة الاستقلالية في النظام الدولي. غيس أن هذا العنامل ليس فعنلاً هو الجوهري بالنسبة الى العلاقة بين مصر واميركا في اللحظة الراهنة، أو في المُسْتَقَبِلُ القَريْبِ، فما زالت أوضاعً الأقتصاد المصريُّ هُشَةَ للغَاية. وَقَد لَّا تحتمل مثلأ قطع المعونة الأسيركية والعقوبات الأخرى التي قد تفرضها الولايات المتحدة في حال رغيتها في ذَلكُ. فَلا تَرَالُ هَنَاكُ فَجُوةً مُوارِد كَبِيرة تصل الى نحو خمسة في المبة من الناتج القومي الإجسالي أذا شباحت مصر أن تنمو بمعدل يصل ألى سبعة في الْلَيْةَ في الْعَامِ وَهُوْ مِا تَرِغُبِ قَيِهِ الحكومة للصرية بكل تأكيد. وأذا اضطرت مصر لتببير ما يبلغ بليوني دولار على الاقل تعويضاً عن المتحصل الفعلى عن المعونة الأميركية، قان فجوة الموارد ستزيد. ولن يكون ممكناً تدبير

. فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ صَحِيحاً، فَانَ التَّفُسيرِ

ومن هنا تكتسب مصر، وعدد محدود من الدول المسائلة، مكانت هسا الاستراتيجية بالنسية الى الولايات المتحدة والرئيس مبارك يدرك هذه الحقيقة من بون ان يلزم نفسه مقدماً بشيء حيال التوظيف الفعلى لهذه الكأنة، ويبدو أن القاعدة العامة التي تنتظم قرارات الرئيس سبارك هي اولوية المصالح الاستراتيجية المصرية، وهو بنلك لا أيخسدم، المصالح الاستراتيجية الاميركية، وانما هو على استعداد «للعمل والتنسيق معها» في تلك الحالات التي تتوافق فيها هذه

المصالح، حسب رؤيته. ومن هذا المنظور، فسإن الولايات المتحدة تضطر الى «ابتــلاع، المواقف الاستقلالية المصرية، مثلما ابتلع الاتصاد السوفياتي قبل ئلك مواقف مصرية مماثلة، بحكم الصاحبة الي كسب ود مصر استراتيجياً حتى لو اتخينت مواقف مناقضة في حيالات

غير أن هذا التفسير ينقصه أمران جوهريان للغابة

الامر الاول هو أن دشعرة معاوية، التي لا يقطعها الرئيس مبارك بنكائه الغريزي أبدأ مع الولايات المتحدة قد تنقطع بسبب ظروف وضنعوط وتداعينات لا يملك أحد حيالها شيثا، وبضاصة على المسعيد المسراع الْعسربي- الاسسرائيلي، الذي يمثلُّ الموضوع الاول على جنول السياسة الخَارِجِيةَ المُصرية.

وهنا، فيإن التوازن بين ما هو استراتيجي وُمّا هو تُكتّيكي قد يختلُّ من اي من الطرفين. فنجسد الولايات المتحدة نفسها أمام تناقض كامل مع السياسة والتوجهات المصرية والعكس، وهو ما يؤدي بالضرورة الَّي انفحار دالعالاقة الخاصة، بل وريما الى دانقلاب المواقف.

أما الأمر الثاني فيتمثل في هشاشة السياسة الدولية، واحتمال تُجمع كل عوامل السخط ضد الولايات المتحدة في أي من بقاع النظام الدولي، مثلا، قد يحَدثُ انْقَالابَ سياسي في روسيا في أي وقت، وقد تنفجر أيضًا التوازنات التَّقيقة في أسيا، أو حتى بين أوروبا «الموحدة، والولايات المتحدة تحت تأثير ظروف جديدة. والسؤال الذي يطرح نفسك هذا هو هل تستطيع الولايات المتحدة ان تضمن «ثسات، العُلاقة المعيزة مع مصر، التي تنهض على دتوافق استراتيجي، - كُما تراه

وياختصار، فإن عناصر الالتهاب والأحثقان الكثيرة على مستوى منطقة الشيرق الاوسطم وعلى المستبوى

العالمي قد تنفجر في أنة لحظة وهو ما يقود الى تداعيات سيكون الموقف المصري فيها وحيالها جوهريا بالنسبة الى الدسم النهائي. فهل تستطيع مصر أن تعتمد على والعلاقة الخاصة، مع الولايات المتحدة، وهل تستطيع الولايات المتحدة أن تعتمد على والخدمات الإستراتيجية، من حِانب مصر؟. الإحابة الأولية والانطباعبة للغاية على كل من

السؤالين هي بالنفي. وهذا ناتي الي أضعف جسوانب السباسة الأستقلالية التي ينتهجها الرئيس مبارك إزاء الولايات المتحدة. فبالنسبة الى الولايات المتحدة، فإن الرئيس مبارك يشكل مع نخبة الحكم التي تساعده حالبا أكثر القوي السنياسية في مصر اعتدالًا في ما يتصل بالراي و الموقف من اميركا. وقد قسرنا السداسة الاستقلالية للرئيس مبارك بانها محاولة جادة للأقتراب من نقطة الوسط او التوازن في الساحة

السياسية المصرية من أجلَّ اكتساب إذ تؤيد القوى السياسية، والراي العام في مصر تلك السياسة الاستقلاليَّة النسبيَّة بكل حماس، بل وتضغط لتوسيعها وتثبيتها وتقويتها. ولكن نلك كله لا يعنى ان الرئيس مبارك يملك متحالفا داخليا متماسكا، حول سياساته الاستقلالية

وأذًا نشات ظروف تؤدي الى تدهور بالغ في العلاقات المصرية- الامبركية، أو آلي انفجار هذه العلاقات وتحولها من التحالف الى الصدام والصراع، فإن نذبة الحكم المصرية تستطيع أن تعتمد على دعم الرأي العام والقوي السياسية الإخرى. ولكن هناك فارقأ كسبسيسرا بين دالدعم، ودالتسحساللف السياسي للتَّين، الذي يمكنه الاضطلاع بمسؤولية النضال آلذي يقف الرئيس مبارك على قمته قي دُنق الحيّاة السياسية وحصرها، وهمُّش القوى

على تحللها وانكماشها. ويسبيب اضسمتحلال الهنامش الديمُقَـــراطُي الداخلي، فـــان النظام السياسي حرّم نفسه مّن فرصلة تكوين «تحــالف ســيــاسي مــتين» في الداخل ينهض بمستوولية النصال من اجل الدفاع عن الاستقلال الاستراتيجي في الضارج، وهو منا يمثل «كنعب أضّيلُ، بالنسبة الى هذه السياسة.

السباسية الكبرى في البلاد، بل وعمل

* نائب رئيس مركز والاهرام، للدراسات السياسية والاستراتيجية- القاهرة

فَأَكُولُ الْمُرْنُ الْعَشُولُ

٢- لغرض العلاج الصحي الوقائي: تدريب

والى جانب هنين السببين، وهما من الدروس المستفادة من التجرية التاريخية لصعود البورجوازية التاريخي، استخدمت الرياضة تسويفاً لواحدة من اكبر تراجيديات عصرنا: معسكرات العمل الاجباري التي قنضي بها عشرات الملايين من الرجال

الفلاحين على المارسات الصحية لمقاومة ألامراض

اما على الصعيد النظري - في الجانب الآخر -فوجد الماركسيون الغربيون في الرياضة تلاقياً لجهود تصاميم اجتماعية جهازية في خدمة أدبيات الهروب من الواقع الاستلابي للطبقات المنتجة. وبعوا الى العودة الى الترويح العقوي في الرياضة. ومن موقع مخاير، يدعو بعض المصافظين الى العودة بالمارسة الرياضية الى الطريق التي مورست بها في المجتمع الاقطاعي، وذلك اعتباراً من الحواجز التّي اسدلتها العقلنة في رجه الطابع المقدس للرياضة. لكن محاولة الثورة الايرانية منع اللعب، وهذا ضرب من الحلول القترصة من المنطلقات النظرية السالفة، انتهت بالفشل!

الواقع، أن اصالة الرياضة الاجتماعية لدليل على وهن هجمة الحداثة على المقدس. وعقلنة الرياضة قابلة للاستثمار النير. ليس فقط افساد انسانية المارسات الرياضية بفعل رياح الهويات والمصالح، موضوع تبضيس خطابي مركز، لا بل ان الرياضة بؤرة احتَّجاج وتقريع. لله وينكر معها احتجاج الا تذكر الرياضة الا وينكر معها احتجاج

الرياضيين السود ضد التمييز العنصري. او يذكر الحدث التاريخي البارز: ترك هتار المنصة بعد فوز العداء الاميركي آلأسود في دورة برلين الاولمبية. حالمًا تُنشق الحياة عن امل يعود ليرتد عا

نفسسه ف في الوقت الذي اتاحت لنا العولة اطرأ لحصر السلبيات: التوسيع الاقصى لحقل المشاهدين من جهة ومقدمات انحسار الطابع الوطني للفرق الرياضية من جهة اخرى، نشهد آلآن بروز ظاهرة النجوم العملاقة الذين يستخدمون جدارتهم وحضورهم النظور لتشجيع الاستهلاك للاستهلاك! لا فرق ان كان أكل الآذان أمام ملايين المساهدين، الملاكم تايسون، وصاحب اعلى بخل في الرياضة عام ١٩٩٦، ما يزيد عن ٦٦ مليون دولار! أو مارادونا لاعب كرة القدم الأشهر ومدمن المخدرات المعروف! وسيرة هنين الشخصين لا تنفصل عن جانب بارز في الثقافة الرياضية المعاصرة.

ولما كان الاستهلاك احد أوجه تماهي الشبيبة مع الرياضيين تصبح واضمة المضاطر الاجتماعية الكامنة في هذه العلاقة على الصحة النفسية للنشء!

(سیننی ۲۱/۱۲/۸۹)

+ كاتب لبناني مقيم في استراليا.

۱۷ حزیران (یونیو) ۱۹۱۵

الديبلوماسية الألانية تكتشف مقاتل الأرمن

■ اذا كانت الشهور السابقة على صيف العام ١٩١٥ شهدت معظم التطورات الأليمة التي طرأت على ما سوف يسمى لاحقاً ب القضية الأرمينية،، قإن يوم السابع عشر من حزيران من ذلك العام، كان اليوم الذي كشفت فيه الديبلوماسية العالمية ابعاد تلك المساة، ويدأت السالة ترتدي طابعاً عالمياً، سيقود بالتدريج الى النظر الى ما مارسته قيادات الجّيش التركي من اعضاء «الاتحاد والترقي، ضد الشعب الأرميني على انه من قبيل محروب الابادة. وتجلى ذلك حين ارسل السفير اللااني في اسطنبول فأغفهايم الى وزارة الخارجية الالمانية في برلين برقيَّة سيكون لها ضجيج كبير بعد ذلك، تقول «أن الباب العالى يريد انتهاز فرصة الحرب لكي يتخلص من اعدائه الداخليين ولا سيما المسيحيين منهم، ونلك من دون أن يزعجه في ذلك اى تنخل للديبلوماسية »، وهؤلاء الاعداء الداخليون للسيحيون، كانوا بالطبع، في غالبيتهم، من الأرمن.

والَّحالُّ ان البَرقية الألمانية التي سوف تعتمد لاحقاً كوثيقة من قبل البعض، بينما يعتبرها البعض ألآخر مجرد تضخيم لأحداث قليلة الأهمية، كانت المؤسِّر على أحداث لا تكفُّ عن التلُّاحق منذ زمَّن طويل، بل يمكن القول بأنه منذ اواخر القرن الفائت، وخلال العامين ١٨٩٥ - ١٨٩٦ كانت الجازر التي تعرض لها الأرمن داخل الامبراطورية العثمانية أوقعت ما لا يقل عن ٢٠٠ الف ضحية. اما الأحداث الجديدة، فكانت نقطة انطلاقتها يوم الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٤ حين اعلنت تركيا الجهاد داخلة بذلك الحرب العائمة الأولى، وكانت سلسلة من الهجومات التي شنَّها وزير الحربية التركية انور باشا (وكان واحداً من قائة انقلاب جمعية «الاتحاد والترقي، التي سيقال لاحقاً انها، اذ تشكلت في سالونيك، كانت على علاقة حميمة بالجمعيات اليهودية والصهيونية في الدينة، وهذا ما سوف يجعل الكثير من الأرمن يرون في المصير الذي تعرض له شعبهم نتيجة لتواطؤ اتراك والاتحاد والترقي، مع اليهود ضيفم، وفي زمننا هذاً، سيرى أرمن كثيرون أن في موقف السنتشرق برنارد لويس الناكر للمجازر وحديث الإبادة، استعراراً للصوف التقليدي الصهيوني من تلك السالة!).

الهجومات التي شنّها أنور باشا، كانت في البداية في اتجاه القوقاز الروسية، غير انه بعد نجاحات اولى، سرعان ما لحقت به ويقواته الهزائم، ما دفع تلك القوات الى التراجع نحو مناطق ارض روم التي يكشر فسيسها السكان الأرمن. وهناك راح الجنود الاتراك ينتقمون من مؤلاء الأرمن، غير أن الانتقام لم يطل فقط السكان الدنيين، بل كذلك، خصوصٍ أ الجنود الأرمن الجندين في الجيش العثماني، حيث راح هؤلاء يجرنون من أسلحتهم ويعدمون رمياً بالرصاص في مجمَّوعات يتألف كل منها من منَّة جندي. وكانت التهمة التقاعش عن خوض القتال والتواطؤ الضمني مع الرّوس. اما في حقيقة الامر فكان المطلوب ازالة الأرمن للتهمين بالرغبات الأنفصالية والخيانة العظمى، بهدف اقامة حزام امني تركي يمتد من البوسفور حتى سمرقند، لحماية الامبراطورية من الرّغبات التوسعية

والأرمن بدورهم استهائوا اول الامر بالمخاوف التركية واعتقدوا ان انتصارات الروس السريعة ستكون الصلحتهم، ومن هنا لم يصغ كثيرون الصوات العقلاء من بينهم، بل راحت مجموعات منهم تشنُّ المعارك على مجموعات منعزلة من الجنود الاتراك، ولم يكن القادة الاتراك يرغبون في اكثر من هذا، اذ سرعان ما نراهم يستغلون الامر



ليمارسوا ضد الارمن بشكل عام قمعاً لا سابق له، ويلغ ذلك نروته يومي ٢٤ و٢٠ نيسان (ابريل) ١٩١٥، هين اعتقلت السلطات التركية في أسطنبول نحو ٦٥٠ شخصية ارمينية من الزعماء والاعيان. وبدات عمليات الاقتلاع والنفي والاعتقال. وإذ راحت الصحافة العالية تتحدث عن الامر، وأحياناً بشكل دعاوى مبالغ فيها (كما في الصورة المرفقة مع هذه النبذة)، بدأ بعض الاصوات التركية يعلو بأحتجاج، فاذا بطاعت باشا، وزير الداخلية يكتب معلماً الصدر الأعظم بما يدور من اجراءات ضد الأرمن، قائلاً في ختام رسالته رداً على فكرة تقولُ بأن معظم الذين يطاولهم القمع أبرياء: أوان النين يعتبرون اليوم أبرياء، سيكون من شائهم غداً ان يصبحوا مذنبين. وعلى الفور أنن للجيش التركي بأن ويقمع كل مقاومة تقوم في

وجهه وأن ينفي كل مشبوه، وفي يوم الثلاثين من ذلك الشهر صدر مرسوم (فرمان) يأمر بنفي كل الأرمن واقتلاعهم: على كافة الأرمن ان يتُركوا كُل ما يملكونه ويشجمعوا في قوافل تنجه بهم الى مدينة حلب شمالي سورية، وفي تلك المناسبة كتب القنصل الأمدركي في صينة خريوط تقريراً جِاء قيه ولو كان الامر مجرد الانتقال من مكان الى آخر لكان محتملاً، هنا يعرف كل واحد انه يساق الى المود، بحيث ان مجمل هذه الإجراءات يبدو لي وكانه يكون واحدة من المجازر الاكثر تنظيما ونجاحاً، التي عرفها هذا البلد.

وهكذا من بين ١,٢٠٠،٠٠٠ ارميني كانوا يعيشون في الاقاليم الشرقية للامبراطورية العثمانية لحا ٢٠٠ ألف إلى روسيا، وعاش ١٠٠ الف على رغم الاقتلاع، اما الباقون فوقعوا ضحية للمجازر وعمليات القتل الجماعي.

إبراشيم العريس إ

السابق، وعلى إخوانهم إلى وقت قريب وعلى هذا مسا ينكره المسافظون المزعومون على الاصلاحيين للزعومين رْملائهم في ومصلحة النظام، الواحدة على قُبول المشهِّم، هو اقتطاعتهم حَمِيةً من «النظام» وعائداته وريوعه، وتوزيعهم هذه الحصة على انصارهم، بون أنصار النظام المشتسركين. وتنطوي تهسمسة نوري وكرباستشي بالتصرف في الاموال العامة، وُنلُكُ في نظَّامُ قائم بِقضه وقضيضه على الولاء، شيراء وبيعياً، على سيخرية غير مقصبودة عظيمة. · فيمن «ميؤسيسة الشبهيد» خليفة،

ومؤسسة بهلويء، إلى الأوقاف الشاسعة التي يتسولى المعسمسون نظارتها، نصب النظام الشميني الاستتباع من طريق المعماش والرزق مشالا لا ينازع ولا ببارى ويملك المرشب تعويل الألوف من الناس، على ما كشف الشييخ صبيحي الطفيلي، أمين عام حرب الله، اللبناني السابق، في شمأن الحرب الذي تولى قيانته، من غير

أي أن ما بخافه أعبان النظام الخميني المستقرون هو منازعة أعيان طارئين الم على مكانتهم وتصرفهم في عوائد النظام وإرسساء ولاء اصبحبابهم لهم على أسس ثابتة. ولا ريب في أن هذه المنازعة أن يضمر ربع النفط على ما يحمل منذ نحق السنة، تشتد وتحتد. ويسعر لحندالها واشتدادها ظهور خلاقات بين اجنعة الفظام تتطاول إلى طرق معالجة أزمة النظام العسامية، على مسا بلت نتسائح انتخابات الرناسة قبل عام كذلك

واجستماع الازمة العامة وظهود الأجنحة وضعور المصادر معأ وفي أن ينبىء باضطراب وشيك

* كاتب لبناني.

إيران الأزمة العامة المتوالى أعراضها

بليه في عمل مساب سعمي على معل المسطاء و المساد عبد ولا نظي المبار هوماسيعندي معسد من دولاد بلغي المبار فيسيهم: على منا بدار نفاشر شاب ولايو

والمساطهة. على منا خار بطول الرام

والمساسد الموالي، على الكوالي، على الكوا

وهدا مسيد وبالحرف ما بالمندين

وراوة الداحلية ميوكار فدين العبار

ولحل استعفرارد في وزارة هامدين

المتعلق المدافعة عن المعظمان

فنهدمنا حصيومة المعتبين أو للفري

السنظرارة شدا شو السند في نبيت

المنساعين على زعد المواصين توليد

المعسمة والمحتويث في الإدارات التلا

والمعسافيلان والمناطق أالسباري

جبوموران موسم ١٩٩١، ويندر مؤادي

هي وهه احر هو سعة الوحد الول ال

والمحرمي ولنس عنى باعدة الكفائق و

والنفسامدي وربدا النوري كبلك مر

ويرارة الداهلية إلى بأوسيية سللنا

على قبول حجه الاسمام موجدوسوم

أجع مستحدوني حجة الإسلامين

وهنان هسحت الإسلاد القاصريا

اللبية فصومل محمه مرشحين معتشال

الإفليسجيامات العصابية في عادااك

أصبوال الملبعة، ويمع رحض بناء والتر

وخص احسري في سنا وصف بالقبار

العقارية، ولعل شدا فلدناساً على الر

وإدا هسان رؤسساء البلتباديك

سقطه ترحسص النباء وبنعه فاير

الداخليسة بملك سلطة تعسين رأت

الطعمات وعرلهم واحتماع رئيسك

خطيرة وعربصة ووربر داهلية تزاناه

راي واحد، وسناسة واحدة وعصم

مشفركة. بعش الربيشا عدنكلات

كبير من الداس. وبالنبهد ورضموة

حول قاده من شوي عدر البوي الطابر

اصمعامهم وزمانهد سراهل السلطار

وهند العطاس أو التفاطعات عن

تسمعي تثغي معص الصوء على الماراة

الإيرانية الجديدة فقد لايكون اللالة

بعرى إلى سماسه صدوق الندالم

وطبيابته الاحوال الافتصادية الباجاء

اخسطلاع الدولة والإدارة بإعالة ساح

عن غير المسجين السيابسيل

واجتماعية بعود البها اوادلة

السياسي والأهلى ترمته وهويلاب

إلى محوالر معاء إبران، وكرياسنام

مقدميهم عد لا يكون هذا اللباط

منكوه العمدون الايراندون على إليا

السابق وعلى إخواسه إلى وفت أيه

المزعومون على الاصلاحيين الزعايا

وملائهم في مصلحة النظام، الواها الرا

قول المنهم، هو التطاعهم دعا

والنظام، وعائداته وربوعه ونوييها

المحصة على الصارهم، دون العالم للة

المشسدسركين ونعطوي نهيمانها

ويوماسنشى بالنصرف في الاول قلة ونلك في منظام فائم بفضه وقضيام

الولاء، شسراء وبيعنا على سندياله

ملمبودة عظيمة لمعن صوسسة الشهيد، لله

والمستقدة والمواديد الى الاولان الله

الله عندولي المعمدون بطارتها لله الماء المعمدون بطارتها لله

المنظام الشعبيس الاستنباعين طؤ المنظام الشعبيس والوزق سيالا لاسانع والوزق المناه المناع والوزق المناه المنا

على صا حشف الشمع صحم الملاق على صا حشف الله، اللماسي اصنى عام مديد الله، اللماسي

شمار الدي دولي فبالله من الم

وقيب أو حسب النظاء لله المال النظاء لله المال النظاء الله المال ال

مع بي مد مدعه اعداد المالية المعاد طالية المعاد طالية المعاد المالية المعاد المعاد

على مقاملهم ومصرفهم في عولا أنه على مقاملهم ومصرفهم في عولا أنه

وارسمه ويصرفه في مو مو وورسه في المرابع المراب

ا والمساء ولاء الصحابط المالية المالي

السأ نسله ونحند وسعرا

والمستدادها طهود ملاقات بدا

الدخام تتطاول إلى طرق المانة والله

المتقابات الرناسة معل عام كلك

واحسنساع الارسة العامة والد

الاحديث وصيدي المصادر معاولا

البطام العسامية على

بينبىء ماضطراب وسيك

۽ خاتب لينادي

وعلى هذا ما بنكره المسقلة

سارا ووطد علاقات وزوا

هوري وزمعت الشوروي



وغيد الصلح *

الحرب الاريترية - الأثيوبية، وهناك ما يدعو النَّول العربية إلى للساهمة

في الجهود الدولية التي تبثل من أجل أيجاد حلَّ للنزاع. وإذا كان للدول

العربية أن تستجيب لهذه الاعتبارات، فإنه من الضروري أن تدعو إلى

حل لَلْنَزاعَ بصورة سلمية، وأن تَنتَّل جهَدأ للتوصل إلى هذا الحل عُبر طريق للقترب الجماعي القليمي، خصوصاً عبر الجامعة العربية ومنظمة

الأسباب الإنسانية تأتي في مقدم الاعتبارات التي تدعو الدول العربية إلى المسانية تأتي في مقدم الاعتبارات التي تدعو الدول العربية إلى المسامعة في وضع حد المنزاع الاتيوبي - الاريتري، إن البلدين

يُعتبران من أفقر بلدان العالم فيحسب مؤشِّر التنمية ٱلشُّرية لعام

١٩٩٧ تحتل لريتريا المرتبة ١٦٨، بينما تأتي اليوبيا في المرتبة ١٧٠ بين دول العالم من حيث اوضاعها الاجتماعية والاقتصادية. وقد استزفت

حرب التحرير الاريترية طاقات البلدين ومواردهما خلال ثلاثة عقود من

الرَّمْنِ، وهما أَحَوَجُ ما يكون إلى الْتَرْكَيْنُ عَلَى بناء للرافقُ الحيويةُ التي نمرها القَتَال أو التي لم تكن موجوية أصلاً. الاقتتال منوف يسند ضرية

قوية إلى جهود الإعمار التي بنلها الطرفان بعد إعلان استقلال اريتريا في أيار (مايو) ١٩٩٣، واستمرار الاقتتال سوف يؤدي إلى المزيد من الضحايا والآلام البشرية التي يعاني منها الشعبان. إن الحرب الايوبية - الاريترية لا تضرب بشعبي البلدين فحسب،

ولكنْ لهيبها قَد يمتَّدُ بُسَرِعةَ إِلَى مُنطقة تَعانَي، أَسَاسًا، مَنْ الْإَضْطَرَابِ

ومن الصراعات الدموية، أي منطقة «القرن الافريقي». إن المنطقة تعانى

حَالَياً من نزاعات بمويّة فيّ الصومال وفي السودان، ومن توترات في

جيبوتي، وفيما تنصب الجهود على تهدئة هذه النزاعات والتوترات، فإن اشتعال الجبهة الأنيوبية - الاريترية سيعرقل هذه الجهود ويزيد

وضع القرن الإفريقي تعقيداً. إن تقاقم الأوضاع في هذه المنطقة من

سَّانه أَن يَهِنَدَ الْأَسْتَقَرَّانَ فَي مَنطَقَة وَادِي النيلَ بحيثُ لا تنجو مصر من

ردانه وشَعْاياه. وكما تهند هذه الحرب مساعي الأمن والسلام في القرن

الأفريقي، فإنها تؤرَّم الأوضاع في حوض البحرُّ الأحمر. إن مصلحة بول

الاستقرار والأمن في المنطقة لكي تزيهر التجارة البحرية عيرها والسياحة

الدولية على شطانها، أما الحرب فإنها تضعف هذه الأحتمالات والمطامح.

مبادرة سلام تجاه الفريقين المتحاربين. إن نجاح اي مبادرة على مثل

هَذَا الصَّعيد بِقُتضَى الابتَّعاد عن الانحيالَ إلى أي من الفريقين المتنازعين

الرئيس الأريتري، من أجل كسب تأييد الدول العربية في الحرب. إنَّه منَّ

الاقضل للدول العربية وللاثيوبيين وريما للاريتريين أنفسهم الاتنصاع

سيحد من قدرة الدول العربية على الأضطلاع بدوّر الوسيط النزية في

هذا الصراع، ويحدِ مَنْ قِدرَتْهُ عَلِي الساهمةِ فَيْ تَهَدُّهُ الْجِبْهة الاثَّيُوبِيةُ

- الاريترية فضبلاً عن تلكه فإنه ليس هداك في سجل العلاقات بين

الدول العربية من جهة، وَيِغِنُ الرَّئيسِ الاريتريُّ مَنْ جِهة آخرى، ما يبرر

التَّجَاوِب مَعْ مطالبه ومَسَاعِيه، بالعكس، إذا أرانت النول العربية أن

الاريتري لوجنت مبررات للافحياز إلى أنيس ابابا إذا كان لابد من

عدوأنية تجاه اليمن عندما امر عام ١٩٩٥ باحتلال جزر حنيش في

البِصرَ الأحمر. برر الرئيس الاريتري نلك العدوان بالقول بأن الجزرُّ

اريترية. في مطلق الأحوال وسواء كأن تبريره صحيحاً أم لا، فقد كأنَّ

باستطاعته أن يعالج قضية الجزر المتنازع عليها باللجوء إلى المؤسسات الدولية لكي يطلب التحكيم في هذه القضية. هذا ما فعله اليهنيون،

فَنَلُوا عَلَى حَسَنَ النَّيَّةَ وَعَلَى اسْتَعَدَائِهُمَ لَحَلَّ الْقَصْنِيَّةُ سَلْمًا. بِالْقَارْنَةُ،

لجا أفورقي إلي حل هذه القضية عن طريق للعمل العسكري من دون أن

بِدِي اهتماماً كافياً بإقناع المُجتمع الدُولي بصواب وجهّة نظره، أو على الأقل بتحضيره لاحتلال الجِزر. لقد تصرف في هذا الأمر تصرف

المعامرين العدوانيين النين لا يعبلون بالشرعية الدولية والنين يعتقدون

ان «حُلَقَ الوقائع» وَوَضع لَلْجِتْمع النولِي «امام الأمر الواقع» كَفْيل بإكساب

عمله مشروعية. وسلك أفورقي سلوكاً مشابهاً مع السودان، عندما أثار

معه منازعات كان من نتائجها منع الريتريين النين التجاّوا خلال الحرب

إلى السودان، أو قسم كبير منهم على الأقلُّ، من العودة إلَّى اريتريا بعد

أَنْ أَعِلَنَ استَقَلَالُهَا عَنْ أَثْيُوبِياً. كما اتسم سلوك افورقي مع جَيْبُوثي

الأربيترية تؤكد هذا النمط العنواني في سلوك افورقي، إذ أن الانستباكات

أيضاً بالنمط نفسه من العَدُوانية. الاشتباكات العسكريَّة الإثنونيَّة

إِنَّ أَفُورَهَى بِتُبِعُ سِياسَةٌ عُنُوانِيةً تَجام الجِيران. لقد اتبع سياسة

تحتكم إلى مَّذَا السجل وحده لكي تقرر موقَّفُها من الصراع الاثيوبي ·

الاختيار بين الطرفين المتحاربين.

هُذَهُ الأُسْعِابُ تَقْدُمُ أَكثُرُ مِنْ مُبِرِر وَسَبِبِ للدُولَ الْعَرِيبَةَ لَكَي تَقْوَمُ

تطدم بالمساعي المبكرة التي يبنلها اساياس افورقيء

حوض البحر الأحمر، ومن بينها ست بول عربية، تقضَّى ياستتبا

■ هناك أسِبابٍ عديدة تدعو ألدول العربية إلى استعجال إنهاء

الانتخابات البلدية اللبنانية: ملاحظات أولي

سليمان تقى الدين *

■ أقبل اللبنانيون بكتافة على المشاركة في الانتخابات البلدية والاختيارية ترشيحاً واقتراعاً بعد انقطاع قسري عن ممَّارسة هذا الحقُّ سحابة هُ" سنةٍ، أي منذ أخرَ انتخابات بلنية واختيارية جرت في العام ١٩٦٣ . واللبنانيون تعرفوا على التمثيل المحلي والمجالس المطية منذ منتصف القرن الماضي وهو الأقرب الى همومهم ومشاكلهم اليومية والأكثر تعبيراً عن نزاعاتهم

احاطت بالانتخابات البلدية والاختيارية عده الرة ظرؤ فيتسياسية وتحولات اجتماعية مستجدة. فالعمل البلدي، الانمائي والخدجُاتي الم يتمارسه المجالس المنتخبة طيلة فترة الحرب، أما بسبب انحلال معظم البعيبات البلدية وأما بسبب تُولِّي الاحرَاب والجماعات السياسية القيام بُتلك العام بالنيابة عن الاجلين انفسهم وعالباً بواسطة لجان حزيبة أن مستولين حزييين. وادرج العمل البلدي ضعن قائمة المهام المتعددة التي صادرة هم الحياسية والطائفية، وأَبْتَقَلْتُ هذه المهمات تدريجاً الى النِّوابِ النِّينِ انتَّحْبُوا بعد الطائف، كما تولت الحكومة بواسطة المجالس والصناديق المركزية والشركات الكبري بعضاً من مهمات الهيئات البلدية واستحونت على الكثير من مواردها وتصرفت بتلك الموارد. ولمعل في طليعة الاسباب التي حدت بقوى الحكم الى تأجِيل ومحاولة تأجيل الانتخابات هو الابقاء على مواقع الخدمات هذه جزءا فن

وما أن تميت الدعوة لاجراء هذه الانتخابات بعد قرار المجلس الدستوري الذي أبطل قانون التمديد للوضع القائم، حتى واجهت قوى الحكم تحديات كثيرة منها ما يتعلق بهذا الاستحقاق البيغيقراطي الذي يبدل صورة مواقع النفوذ الاجتماعي والسياسي وبمنها ما يتلكن بالتوأزن الجديد الذي يمكن ان تعكسه فتع الانتخاليات متعلق فانتهارة المائم في الانتخابات النيابية العامة التي حرث في المنتخابات النيابية العامة

وَقَيْ طَانَ عَبَابَ فَاتُونَ حَدَيْتَ وَعَصَرَى للبلديات وَدَاجِيل البد بموضوع اللامركزية الادارية التي كان يمكن لها أنّ ترتقي بالعمل البلدي الى أفاق اسم في المشاركة الشعبية ودورها، لم يكن ممكنا أن تشكل المعارك الانتخابية مدخلاً ألَّي استقطاب على اساس برامج. فالنظام النيابي الانتخابي يفتقد اصلاً الى هذا البعد البرنامجي لأنه مقيد الى التمثيل المناطقي العشائري الطائفي، ولأن الدوائر الانتخابية كما هي مرسومة فيه تفترض قيام تحالفات من حولً محور سياسي ولحد في كل منطقة هو الوريث المباشر لزعامتها وفق مإ رست عليه معادلات الحرب وصراع العصبيات الطائفية والمذهبية. ولأنَّ الاحزاب السياسية التقليدية للعروفة في لبنان كانت قد وطَّنت

برامجها على قاعدة الصراع السياسي المركزي دون أن تمتلك أية برامج اقتصادية أو أجتماعية أو إنمائية أو إعمارية لفترة ما بعد الحرب، ولاتها إما تحوكت جزَّه أ من معادلة السلطة أو ملحقاً بها، فلم تظهر الانتخابات البلدية، كما الانتخابات النيابية من قبل، تجمع قوى حول برامج تطاول مشكلات بناء الدولة بعد الحرب، وفي اساسبها مشكلات التنمية في المناطق واعادة إدماجها في مشروع الدولة بعد انفكاك طويل عنها.

ومع طلائع المعارك الانتخابية البلدية حصلت طفرة هائلة في عدد المرشحين المتنافسين على تمثيل عائلاتهم وقد بلغوا اكثر من ثلاثة اضعاف عدد المقاعد المطوية، وحصلت عملية سياسية اجتماعية واسعة لفرز الواقع، وقد أخذ يتقدم فيها الوجهاء الجدد من الفاعلين اجتماعياً خصوصاً أولنك العاملين في القطاعات الخدماتية والميسورين على حساب المعابير التقليبية السابقة التَّى كانت تحصَّر التعثيل العائلي في اشخاص محدودين جداً وغالباً عَي مرجعية واحدة شخصية أو بيث واحدً. لكن هذا التنافس عاد ينضوي تحت مظلة المرجعيات السياسية المناطقية والطائفية فتولى اقطاب الحكم ادارة هذه المنافسة إما لترتيب لوائح ائتلافية وإما لادارة المواجهة مع خصوم يمثلون

وعلى وجه الإجمال طغى على هذه المعارك تجانب أهل الحكم انفسه فتوزُّعُوا عَلَى دعمُ اللَّوائح للَّحَتَلَفَةُ، سيَّما في البلدات والمدن الكبرى. وفي غالب للناطق تورَّعت اللوائح على جهات سياسية تشارك في الحكم عبر الحكومة أو عبر للجلس النيابي. وارتدت المنافسة طابع إثبات الوجود وقياس حجم القوى بين الفرقاء المذكورين، الا في مواقع قليلة جداً انعقد الصراع فيها بين معتلي السلطة وبعض احزاب وتجمعات المعارضة. فحققت المعارضة على هذا الصعيد نوعاً من المحافظة على نفوذها في بعض البلدات الكبرى حيث انعقدت، وتقاطعت الصفة السياسية الراهنة مع الانتماء التقليدي. ففي انتخابات جبل لبنان لم تخرج النتائج البلاية عن المعادلة السياسية للانتخابات النيابية لدى للرجعيتين الدرزية والمأرونية إلا في موقعين: المدينة الجبلية دير القمر في الشوف بفور لاتحة رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، والضاحية الجنوبية لبيروت حيث فأرت لاتحة محزب الله، على تحالف الرئيسين

نبيه بري ورفيق الحريري. اماً في الشمال فكانَّ انتصار لوائح والقوات اللبنانية، المنحلة في عند من البلداتُ مؤكداً لوجود تيارها لكن الْرتبط ببعض العائلات ودورها داخل تلك البلدات. في حين كانت مدينة طرابلس تتورّع نتائجها كما بلدات الشمال الاخرى في عكار على مواقع النفوذ النيابية والجماعات الاسلامية القريبة

وفي كل حال، لم تطرح المشكلة الطائفية نفسها بحدة الافي المدن الكبري وتحديداً مدينة طرابلس حيث لم يفز الا مسيحي واحد على ٢٤ عضواً وللخاوف نفسها متصاعدة حيال نتائج انتخابات بيروت حيث تتنافس لاتحتان واحدة تضِم انتلاف القوى التقليدية في بيروت وكل المشاركين في السلطة حكومة ومجلساً وتضم ممثلين عن محرّب الله، و«القوات اللبنانية» والكتائب وطبعا الحريري وبري وسلام ولاتحة اخرى يدعمها النائب المعارض نجاح واكيم متحالفاً مع تيار العماد ميشال عون وبعض الإحزاب اليسارية.

وتعكس اللائحتان هذا الخلط الغريب بين القوى والاتجاهات السياسية وتسعيان بنقس الوقت الى اكتساب تمثيل داخل العائلات البيروتية الكبرى ولو على حساب أية اعتبارات لخرى حتى الاعتبارات العلمية، رغم سعي اللائحة المدعومة من الرئيس الحريري التركيز على بعض الاسماء الحائزة على القاب علمية. ويشكل عام اظهرت نتائج الانتخابات في محافظتين (جبل لبنان والشمال) على تقاوت حاد في الهيئات البلدية من موقع الى اخر فأمكن تعثيل وجوه أجتماعية جديدة في عدد من البلديات اللافت منها أغواج الصحافيين والإعلاميين.

وفي كل حال، لم تشكل الانتخابات البلدية اختراقاً ملحوظاً اسقف النظام السياسي وقواه الراهنة، بل هي رفيت هذه القوى بعدد من مواقع الخدمات من غير أن تبلور اتجاهات سياسية مناهضة حقيقية وأبرر ما يسجل لهند الانتخابات انها تمت كتمرين بيموقراطي في لجواء أمنية مقبولة، وفي أقل النفرات الادارية المكنة، وأطلقت حركة من عشرات الاف الناس المفخرطين في العمل الاجتماعي المعبرين عن شوق لبنائي كبير للمشاركة في الحياة العامة وفي تخطى بعد القواعد الراهنة للنظام السياسي.

* كاتب سياسي لبناني.

منُ شبهَرَ أيار (مآيو) الفَّائَتُ.

سلوك الشعوب التي تحارب اعواماً طويلة من أجل التحرر ومن اجل الاستقلال فإذا تحققت المدافها كان من الصعب عليها أن تدع السلاح جانباً وإن تتعامل مع الأخرين وفقاً لمبادئ الشرعية الدونية. البعضّ الأخريري في هذا السلوك تكراراً لنمط متكرر في تطور الحركات القومية التي تَبِّداً كحَركات تطالب بدولتها المستقلة وبحقوقها، إذا ما نالت هذه الصَّفُوقِ، انتقلت من مرحلة القومية المضطَّهُدة إلَى مُرحلة القومية التوسيُّعيَّة والمُصْطهِدَة. في التفسيُّريِّن بعض الصوَّابِّ، ولَكن من الخَطَّأ هنا أنَّ تُلُوم الشعوب وأنَّ نحملها مسؤولية الأعمال التي تقوم بها الدول التي تُحكمها حُكومات مطلقة مثل حَكوَّمة افورقي في اريترياً. تُم انه، حتى لو افترضنا وجود نزعة إلى استخدام السلاح لدى جماعات تمرست به وحققت عبره بعض المكاسب، فإنه من واجب القيادات أن تبذُّل جهداً خُاصاً في كُبِّح مثل هذه النزعات وأن تعزَّل مَعتنقيها وتضعف تأثيرهم على الرأيّ العام. ثما افورقي فإنه لا يعمل على تهدئة هذه النزَّعَاتِهُ بِالعَكِسِ انَّهُ يِنغَدُعُها ويطلُّق عَقَالُها، فعنْدِما سالهُ صحافي عن صحة ما تربد عن استعانته بقوات إسرائيلية يوم أمر بغزو جزر حنيش، قَالَ مَتِبَاهِياً إِن لَرِيتَرِيا لِيسِت فَي حَاجَّة إِلَى مَسَاعِدةٌ عَسَكَرِيةٌ مَن أَحدُ، بل انها تمك من القوة العسكرية ما يغيض عن حاجتها وما يسمح لها بِالقِيامُ بِاحتلال الجزر من دون مساعدة من الآخرين.

بالمام بسياسة أفورقي العنوانية في تعامله مع ثلاث دول عربية مجاورة: وهذا النمط لا يعبر عن موقف أفورقي من دول الجوار فحسيه

إن موقف افوزقي من العرب لم يعبر عن نفسه في سياسته تجاه الدول العربية فحسب ولكنه عبر عن نفسه ايضاً في سياسته الداخلية ايضاً، إذ عدد بعد الإمساك بالحكم إلى إقامة نظام حزب واحد تحتكر

إن العودة إلى هذه المواقف مهم هذا ليس بقصد التذكير المجرد بها، بل بقصد الخروج منها بالاستنتاجات الصحيحة ومنها أنَّ الوقوفُ إلَى جُانْبِ افورقيَّ فَي الْحَرْبِ الإثيوبْيةِ - الاريتْرِيةِ لَنْ يِفْيِدُ إِلَّا الْجَمَاعَةَ الْحاكَمة فَي أَرِيتَرِيا. إِنَّهُ لَن يَفَيَّدُ ٱلارِيتَرِيِّينَ لَأَنَّهُ يَشْجُعُ الْفُورِقِي عَلَى الاستمرار في سَياسَة ألمُغامَرات العسكريّة ضُد الجَيران وهي سَياسةً تَصْر بمصالح الاريتريين حتى ولو ايدها بعضهم تاييداً عاطفياً. إنه يتنافَى مع القَيْمِ الدُّولَيَّةَ. إنه لا يَخْدُم مصالح الافريقيينُ. اخيراً لا أخراً، فَأَنِهُ لَنْ يَخْدِمُ بَالِيَّةَ صَوْرَةً مُصَالَحَ النَّولِ العَرْبِيةِ، إِذْ أَنْ افْورِقَي اثْبِت في الْمَاضِيَّ أَنْهُ لَيْسٌ مِنْ النَّوْعِ الذِّي بِراعَيْ مِبادَّى الصَّدَاقَةَ وَالنَّعَاوِنْ. لقَّد لدغ افورقي الدول العربية مرةً، ومن الأصح الا يفسح له المجال لكي يلتفها مرة اخرى.

لختارت ان تغض النظر عن ان ياسر عرفات انتخب الى منصبه بغالبية

فلسطينية ساحقة. كما يمكن لن يكون الدافع الاستياء القديم من عرفات

المُوسَادُ الفَاشَلَةَ فَيَ عَمَانَ لاعَتبال خَالدُ الْمُشعلُ، رئيسَ الْمُكَتَّبِ السَّياسَي لـ حماسه أن يوجه تحدياً مفتوحاً إلى عرفات. ومناك خلاف بين السلطة

القلسطينية ومحماس، على الاستراتيجية ثجاه اسرائيل والولايات

المتحدة. ولا بد أن حماس، مناشرة في موقَّفها من الرئيس عرفات بقراره

اغلاق مؤسساتها وخدماتها، بناء على طلب الاسرائيليين بالطبع، قبل

اعمري الشهر الماضي لجتمع الشيخ ياسين في دمشق الى جورج حبش زعيم الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وهي مجموعة ماركسية

راديكالية. وصرح حبش بعد هذا الاجتماع اللير للأهتمام واتفقنا على

تَراجَعَ حَالَيَا مُوقَّفَهَا مَنْ عَمَلِيةِ السَّلامِ. كمَا تَتَزَايِدُ مَرَارَةَ للْجَلْسَ

التَّشُرِيَّعي للقَّلسَطَيِني من عرفاتَ، ولسبب وجيه، هو عَدم مو اَفَقَته هَنَى الرَّن على موارْنة السنة الجارية، ورفضه تنفيذ قوانين وقرارات المجلس.

بعد التقارير المتواترة عن انتشار الفساد على أعلى المستويات. هذاك

أَيضًا سَجِلُ السِلطة الفلسطينية الشين في سَجِال حَقَوق الإنسان. فقد

توفي عند من الفلسطينيين اثناء احتجازهم، الكثير منهم تحت التعنيب

كما يولحه التهمون محاكم ابن الدولة، التي لا توفر لهم أبسط الضمانات

القانُونَيْة. ولا شُكَّ أن من بين ضحابا هذَّا النظام الأمني - القضائي

تعمل الظروف الحالية في شكل متزايد على التغريق ما بين

السلطة الفلسطينية ومحماس، ويطالب الأميركيون والاسرائيليون

السلطة باعتقال «الارشابيين» المنتمين الى محماس، – التي يعرف

عنها المسؤولية عن عدد من الهجمات الانتحارية على اهداف معنية

اسرائيلية. من جهتها تعتبر «حماس» أن السلطة الفلسطينية آلة بند

الاسرائيليين والأميركيين هكذا فإنهناك بوضوح خطر حرب اهلية

العديد من مؤيدي محماسء

بين الفلسطينيين.

كما صدم للجلس يعدم قيام الرئيس عرفات بالاصلاحات المطلوبة،

تَشْكُيلُ جِبِهَةَ فَاسْطِينَيةَ تُولِجِهِ اسرائيلُ بِكُلُ الْوسائلُ المتَّاحة،.

والمرض، للى ضَعْوط متزايدة للك أن منظمة وفتح، قاعدته الس

لَم يشا الشيخ ياسين منذ اطَّلاقه من السجن الاسرائيلي اثر محاولة

بسبب موقفه المنحاز الى العراق في ١٩٩٠ - ١٩٩١.

* كأتب وباحث لبناني.

بدات، كما أكنت وزارة الخارجية الأميركية التي تتعاطف مع أفورقي، عندما قامت القوات الاريترية باحثلال مثلث بانيمي في الاسبوع الأول

البُعضُ يَرَى فّي هذا السلوك البعدواني ما يعبر عن نزعة تطبع

ولكنةٍ يُعبرُ عن موقفه، وعَنْ مُوقفُ الزّعماء ٱلْمُحيَّطِينَ بِهُ، مِنْ ٱلنُولُ العربيَّة أيضاً. قالعرب ساندوا الثورة الإريترية منذ أنَّ خُرجتَ إلى النور في بدَّاية السِنْيِنَاتُ. وفي كَثْيرِ مِنْ الأوقاتُ كَانت الدولَ العَرْبِيةِ وَحَدَهَا تَقَرِيبًا هيّ التيّ تدعم كفاح أريتريا من أجل الاستقلال. وكثيراً ما تعرضت هذّه الدُّول الَّعربِيةَ إلى الانْتقاد من الاتحاد السوفياتي السابق ومن دول الغرَّب ومنْ مُنظَمة الوحدة الأفريقية، هذا فضَّلاً عن الثيوبُيَّا، بالطبع، بسبب موقفها من القضية الاريتريّة. وبسبب هذا الْلُوقْفُ أَيضَا تَمُكُنْ الاسرائيليون من تقوية علاقتهم مع أبيس ابابا سواء في العهد الامبراطوري أو إبان حكم منغيستو علَّى حساب العلاقات الاثيوبية -العربية. وكانت اليمن من بين النول العربية التي قامت بدور خاص في الوقوف إلى جَانَبَ كَفَاحُ الْآرِيتَرَيِّينَ مِنْ أَجِلِ النَّحِررِ. لَقُد آدار افورقيًّ طهره للنول العربية عثنما حصلت بلانه على الاستقلال وانصرف إلى تُمْتَينَ عَلَاقَته مَعْ إسْرائيل وإلى التنسيق والتّعاون معها، وانصرف هو ومساعدوه كما فعل رئيس أركان جيشه سيحت أفرم إلى التقليل من أَهْمِيةَ الْمُسَاعِداتِ التِّي قَتْمَتُهَا ٱلنُّولُ الْعَرِبِيةِ إِلَى اربِتَرْيا، بِلَّ وإلى انْتَقَادُ العرب لأن بعض دولهم محارب مع الجيش الأثيوبي، ولقد سار أفورقي مسافة شاسعة في رحلة الابتعاد عن العرب والانقلاب على تاريخ التعاون العربي - الاريتري عندما احتلت قواته جزر حنيش وهند بنخول حرب

فيه جبهة الديموقراطية والعدالة الشعبية الحكم وإلى اقصاء الجماعات الأريتريَّة للتعاطُّفةُ مع العرب وإلى حرماَّنها من حقَّهَا ٱلمُشروع في تكوين احرَّاتُ سياسية مستقَّلة ومن التعبير عن رايها بالوسائل الديموقراطية. ولثن لم تسلط الانظار على معاناة هؤلاء كمواطنين اريتريين محرومين من حقوقهم السياسية الأساسية، فإنما يعود نلك إلى التاييد الذي تلقاء سياسة أفورقي في الأوساط الغربية النافنة، خصوصاً تلك الأوساط التَّى تنظر بُّعينَّ الرَّضَى إلى موقفه من العرب، وإلى تستر هذه الأوساط على اخطاء الحكم الاريتري ونواقصه.

بينما تهدم اسرائيل بيوتنا. . .

العراق ولفظ السم أخيراً...

■ لا يمكن إلا الترحيب بالكلام الايجابي الصادر عن ريتشارد بنار في شأن احتمال رفع العقوبات عن العراق، خصوصاً أنها المرة الأولى التي يتحدث فيها رئيس أللجنة المكلفة إزالة إسلحة الدمار العراقية عن تقدم حقيقي على طريق خروج العراق من النفق الذي مخل فيه أو

المهم الآن أن يباشر النظام العراقي في التفكير في المستقبل. ومثل هذا التفكير سيساعد حتماً في التعجيل في رفع العقوبات ووقف عذابات الشعب العراقي الذي عانى الكثير من ممارسات النظام من جهة، ومن اعتماد المعايير المزدوجة في حقه من جهة آخرى. والتفكير في للسنقبل يعني أولاً أن يعيد النظام حساباته وأن يتذكر أن النصائح التي وُجهت إليه من أجلَّ القطص من العقوبات لا تزال هي نفسها. ويكلام أخر يفترض في بغداد أنَّ تتأكد أنَّ كل من قال لها منذ البداية إن في اساس الآزمة، التي الخلت العراق نفقاً مظلماً، عدم القدرة على فهم

المعادلات الدولية والاقليمية، كان صادقاً. وإن ذلك أدى عملياً إلى ابتلاع السم الذي أوصل البلد إلى الحال الراهنة. وكانت النتيجة أن النظام في العراق تمكن وينجاح منقطع النظير من أن يقضى على بلد يعتبر بين أكثر البلدان العربية قدرة على ولوج القرن الـ ٢١ وهو في وضع متعيز. فهل من كارثة أكبر من هذه الكارثة تحل ببلد عريق مثل العراق يمتلك شعباً ذا امكانات وثروات

أمًا بالنسبة إلى كيفية التخلص من هذا السم، فإن الطريق لا تزال اياها وتبدأ بالاعتراف بأن قرارات الأمم المتُحدة ليست قرارات قانونية بقدر ما هي قرارات سياسية، ثم القيام باصلاحات دأخلية حقيقية باعتماد التعدية الحزبية بما يوفر للمواطن العراقي بعض الحرية والكرامة، وأخيراً عبر لعب العراق دوراً ايجابياً على صعيد المنطقة. ليس مطلوباً منه التعاطي مع إسرائيل

ما دامت حكومة بنيامين نتانياهو لا تريد التعاطي مع أحد، بقدر ما أن المطلوب التّعاطي ايجابياً

هل كثير على القيادة العراقية أن تستوعب هذه الأمور، أم تستمر في لعبة النعامة التي تخفي

في غياب إدارة أميركية تقول للعراق ما المطلوب منه تحديداً وبصراحة، وتفتح معه حواراً،

أسها في الرمل متجاهلة ان بتلر، وهو شخص اقل ما يوصف به أنه كريه، ينفذ استرأتيجيا ميركية لم تقرر بعد ما إذا كان من الأفضل إعادة العراق إلى السوق النفطية أم لا؟

ينتظر من بغداد أن تمثلك روح المبادرة... والطريق إلى لفظ السم من الجسد العراقي بأتت معروفة إذا كان هناك من يريد أن يسمع وأن يتواضع... رافة بالشعب العراقي أولا واخيراً.

مع مشاكل المنطقة بدءاً بالنزاع العربي – الإسرائيلي

■ لا يكاد يمر اسبوع واحد من دون أن تحرك اسرائيل جرافاتها لهدم بيوت فلسطينيين في الضفة الغربية، بما فيها ّ القدس، بحجة أن هذه المباني أقيمت من دون حصول مالكيها علىّ تراخيص من سلطات الاحتلال. ومن ضروب اضباعة الوقت الاشارة الى أن السلطات العسكرية المحتلة لا يجوز لها في القانون الدولي، خصوصاً بموجب اتفاقات جنيف، الإخلال بالحقوق المدنية للسكان الذين آحتلت اراضيهم، إذ أن اسرائيل تخرق منذ قيامها معظم القوانين التي اصطلح عليها العالم المتحضر في مجال حماية المدنيين وحقوقهم وعدم جواز تغيير اوضاعهم

ولا تشذ اسرائيل في عهد حكومة بنيامين نتانياهو في هذا عن السياسات المنهجية التي اتبعتها الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة منذ حرب حزيران (يُونيو) ١٩٦٧ أو الحكومات الاسرائيليةً نذ العام ١٩٤٨. ذلك أن تلك الحكومات كلها عملت على تطبيق هدف الحركة الصهيونية الرامي الى السيطرة على أوسع مساحات ممكنة من فلسطين وطرد اكبر أعداد من سكانها الأصليينَّ الى خارجها. وضَّمن اطَّار هذا الهدف هدمت اسرائيل منذ قيامها وإلى الآن آكثر من ٤٠٠ قرية فلسطينية لمبيق منها سوى اسمائها وصار سكأنها الاصليون مشتتين في اصقاع الكرة الأرضية. ولقد رافقت نلك الهدم مذابح وتضييق في العيش وكسب الرزق ومصادرة أراض

وفي موازاة نلك عملت اسرائيل على زرع المستوطنات اليهودية في كل مكان، خصوصاً على المرتفعات التي تتحكم في مناطق تحتها أو محيطة بها وعمدت الى تزوير التاريخ واطلاق اسماء عبرية على قرى ومواقع عربية تاريخية.

وتشتد الهجمة الاسرائيلية الأن على الفلسطينيين الذين ببنون على اراضيهم، خصوصاً في منطقة القدس إمعاناً من حكومة نتانياهو في تخريب البيوت ورفض الأفكار والمقترحات والاتفاقات لسلمية. وللعني الذي لا مفر من استخلاصه من هذه الهجمة وهنَّذا الرفض للسلام واضبح لا تعقيد فيه، وهو أن اسرائيل تريد الأرض من نون سكانها ، وإذا لم تستطع الأن اخراجهم لسترغمهم بالقرة على التقوقع في تجمعات سكانية مكتظة أشبه بمعازل الفصل العنصري في جُنُوبِ افريقيًا وَالغَيتوات التِّي كَانَ يَعْرِضَ على اليهود العيشُ ضَمِنْها في بعض انحاء أوروبا والواقع أن هذا الوضع الكارثي يبحلق في وجوهنا مسنوداً بقوة رعناء متغطرسة نبدو عاجزينَ عَنْ مقاومتها، وهو وضع نَخل مرحلة الصيرورة ولم يعد مجرد تهديد قد ينفذ أو لا ينفذ. ان بساط الأرض يسحب من تحت أقدامنا.

الأفكار الأميركية أنتهت أمام عناد نتانياهو وامام النفوذ الاسرائيلي القوي في أهم الأوساط في الولايات المتحدة. وامس أصدر زعماء دول الاتحاد الأوروبي بياناً كرر ضرورة التزام أسس عملية السلام في الشرق الأوسط ودعا اسرائيل الى الاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم مِن دونَ استبعاد خيار اقامة دولتهم. لكن ذلك البيان خلا من أي انتقاد لاسرأنيل والم يورد نُكراً للمد الاستيطاني اليهودي العارم أو يتحدث عن الأعمال الذي تقوم بها اسرائيل من جانب واحد وتخل بالاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين.

وهكذا يجد العرب أنفسهم في مواجهة هذا الوضع الكارثي وهم غير قادرين بعد على عقد اجتماع على مستوى القمة لبلورة استراتيجية يستعيدون بها حُقوقهم وأراضيهم من اسرائيل. فهل يدوم هذا الوضع، وكم سيزداد سوءاً؟

السلطة الفلسطينية و"حماس'

السير سيريل تاونسند *

■تشهد الأراضي للفلسطينية المحتلة ازمة خطيرة مستمرة التصاعد نتيجة موت عملية السلام، بسبب الموقف الانتقامي المتعنت من رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو من جهة، ومن الثانية الفشر المحجل للإدارة الأميركية، التي يحلولها ان تسمي نفسها قائدة «العالم الحره فر مواجهة مماطلات نتائياهو وعمليات التطهير العرقي التي يقوم بها ف القَّنسُ الشرقية. وكتبت مُجِلَّة «مُينل ايستُ ائترناشُونالُّهُ فَيُ عَندهاً

الصادر في ٢٧ من الشهر الماضي: -في غياب خطوات ملموسة لتحسين الموقف لا بد للاحباط الفلسطيني ازاء عملية السلام التي انت الى جعل الوضع اسوا حتى مما كانَ عَلْيَهُ، أَنْ يَوْدِي لَلَى انْفَجَار بَمُوي جَنِيدٌ. أَنْ مَنْ شَأَنْ كُلُّ تَاجْيِرُ وفشل للعملية ان يجيء بالمُزيد من الدعم للحلول المتطرفة، الحالمَّة بِقَلْبُّ المُلتَّة على النظام العالمي الجديد الذي يتمثل بالاحتفاظ بالهيمنة الأميركية - الاسرائيلية مهما كان الثمن،

إنه رأى صحيح تماماً. فها هو التابيد لـ محماس، يتزايد يوما فيوما في منن وقرَّى الضَّفَة الغربية. وتبيو الحركة كانَها تَمثَل السَّتَقَيْل، وتُكتَسَبُ الصنفية كبنيلُ مَنْ قَيَادَةُ الرئيس ياسر عرفات وسلطته القلسطينية المعتدلة، وما في سجلها من التسويف والفشل. أنا شخصياً، بخلفيتي العلمانية الليبرالية الديموقراطية، أنظر الي

هذا التوجه بالكثير من القلق ان لم يكن الياس. لكن لا مناص من مواجهة الواقع السياسي. وما يدعو الى ارتياحي كبريطاني مقيم في تُنطقة وستنمنستر في نندر، انني لست مضطراً إلى أن اقنع شاباً فلسطينياً يريد لنفسه واطفاله مستقبلاً مشرفاً بان عليه في الوضع الخطير الجالي أنَّ يؤيد السلَّطة القلمطينية وليس محماس، بَامكاني طبعاً ان اؤرد له التبريرات المعهودة، لكن لا اعتقد انها ستكون مقنعة أشخص عانى من قمع الَّجِيش الاسرائيلي وقرأ التقارير عن زيارة رئيس مجلس البُواب الأميركي نيوت غينغريتش ووفده الكون من الحزبين الجمهوري والبيَّمُوفِّ اطَيِّ الى أسرائيل الشهر الماضي. ما المش الكل أخيراً كان القدرات التي ابداها الشيخ احمد يّاسين

مؤسس ،حماس، في جمّع التّبرعاتّ. وقالتّ تقارير إنه تلقّى خلال زيارتّه الى العواصم العربية بُحُو ١٨٤ مليون بولار. قد يكون في الرقم بعض المِالغة، لكن ما لا شُكَّ فيه آلان ان حَرَّانَة محماس، تحفل بإِمَّال. ولا بدلنا ان نتساعل عن السبب في تقديم هذا الدعم خصوصاً من حكومات الخليج، الى دحماس، وليس السلطة الفلسطينية. ويبدو أن الحكومات

■ الكتب الرئيسى

قباتف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 الطكس: 925751 الادارة العامة: 0171-6024514 : LSUX 0171-6052124 : EUR الترزيع AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. ■ مكتب نيويورك: New York, 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

الهانف/الفاكس: ٥١٥/٢/٢/١/١/٤٧ (١٠)

شارع مناري، غرب طريق للدينة. صرب ١٣٥٥٦، جدة ٢١٤٢٦، البائق ١٣٩٣٣٦ الفاكس: ١٩٨٠٩٥٠

مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارون سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ م شقة ١ TANK : FIFFEOT, MIR. : TI.ADOT

الهاتف ١٩٧٤٠- ١٩٠١، الفاكس: ١٩٠١، ١٩٧٠. - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣. النامة الهاتف: ١٩٧٨٧٨ - ١٧٣. الفاكس: ١٩٥٨٢٧ - ١٧٢

الهائف ۱۰۱۰۸۲ الفاكس ۲۰۱۰۸۲ مكتب صبنعاء - مناء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) للمور الثالث.

مزة - فيلات غريبة - برج وتلاه، الدور التاسع، مكتب رقم ٣ و ١. الهاتف: ١/٠٠٠٠١، الفاكس: ١٦١٠٠٠ - س. ب. بعشق ٢١٧٢٠ السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القسر شرق سينما كلزيوم

المات . . ۱۰۱۲ ، ۱۰۲۲ ، ۱۰۲۲ ، ۲۷۱۲ (الداکس): ۲۲۰۱۰ - مس ب. ۱۱۱۰ ، تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق ■ الإعلانات:

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

A Secretaria de la composició de la comp * سياسي بريطاني معارض، نائب سابق من «المحافظين».

AL HAYAT

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان (الكرن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT البائف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 الفاكس: 925746

■ مكتب موسكو:

■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة:

🗷 مكتب الرياض: جرير بلازًا - النور الرابع - شارع الطبأ العام. ص.ب. ١٨٩٠٧، الرياس ١١٥٣٧، قباتف: ١٧٥-١/١٤ / ٢٨١٥٤٦ / ٢٠١٥٠١٦، قلاكس: ١٦١٥٢٥

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - البزانين.

عكتب البحرين: الثحرير: المنابة عنب. ٢٦٢٨

■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة. شقة ١٤، النهور الراجع الهانف: ۲۰۲۹۰۱ (الغلكس) ۲۲۲۲۲۲ -- من ب ۱۹۷۲۱

جنة - للحمراء. شارع الانتلس، مبنى تهلمة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: 2523 255 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٨.٦٥٦

العائمة الثائمة؛ كان لا يدُ من

الحبيث عن التطهير العرقي (ص:

٤٣) الذي اصساب الارمن (مليسون

ضحية) والبهود (خمسة ملايين)

والغجر المنحطين عرقيا وكثلك

التطهير العرقي لدى الصرب

التدن تبحوا البوسنيين المسلمين.

(ص: ٤٤). ويستشهد المؤلف

بتعايش العرب واليهود والبربر

في المغرب، ورفض الملك محم

الخامس تسليم اليهود الى

حكومة فيشى بقيادة الماريشال

بيتان الذي كان يريد ترحيلهم الى

ويصل الحبيث الى الاستعمار

وخاصة استعمار الجزائر، فيدور

الحديث عن وفضائل، الاستعمار:

«ان المستعمرين يبنون بضع طرق

مُسْتَشْفِيات. (...) وَالْمُسْتَعَمَّر يِنْمَي

ما يساعده على استغلال طاقات

هذه الجملة الإخيرة تنكّر من

دون ادنى ريب بحديث مصطفى

سعيد (موسم الهجرة الى الشمال)

اذ يقبول: «اننى اسبمع في هذه

المحكمة صليل سيوف الرومان في

قرطاحة، وقعقعة سنانك خيل

اللنبي وهي تطأ ارض القـــــس.

البواخّر مخرت عرض النيل اول

مرة تحمل المدافع لا الخبر، وسكك

الحديد انشئت اصلاً لنقل الجنود.

وقت أنشباوا المدارس ليعلم ونا

ويتوقف المؤلف عند قصيدة

لجان عمروش، الشاعر الجزائري

تَقْولَ: ولقَّد آخَـنوا كُلُّ شَيَّء مُنَّ

اللغة والقواعد المقيسة للحكمة /

التي تحدد سير الانسان / من

المهد الى اللحد، / احدوا الارض

والقمح/ البنابيع والصدائق/

خَبِرَ الفَحمِ وَخَبِرَ الروح / رموا الجـــزائريين ِخـــارج كل وطن

انساني / حولوهم الى ايتام /

حولوهم الى سجناء / سجناء

في الصفحات الإخبرة، يتحول

كتابٌ بِنْ جِلُونَ الى كِتَابِ تَربِيةَ

الموجهة الى ابنته وردائها،

مستعيداً تعابير سارتر في حديثه

عن الإنسان العنصري، فهو (اي

وهو بكتب بالفرنسية عن المغرب،

ليعرف الفرنسيين على عالم آخر،

كانت رواياته تريد أن تقول للقارئ

الفرنسي، ان هناك اسلاً من

التقارب والتلاقى بين عسالمين

اثنين، ولكنه اكتشف أخيراً ما هي

العنصرية. ولكن أذا كان المؤلف

بريد ادانة العنصرية موجها

كُلامه الى ابنته (العبريسة

المفريية)، فما معنى الصَّنتُ

بالفرنسية (؛). ولكن هذا الكتاب

هُو مَوْشُر، رَبِماً، على تصول في

حبياة الطاهر بن جلون، وربما،

يمكن القول ان بن جلون قد

متحول الى الكتابة بلغته الام

(العربية)، تماساً كما فعل كاتب

ياسين عندسا لضنار العودة الي

الكتابة اللغة الامازيغية او رشيد

بوجدرة الذي تحول اني الكتابة

والعربية. بانتظار نلك، ينسغي

"Le Racisme expliqué à ma

fille"; Paris, Seuil, 1998

ر د ل ف ي ن ع ل ي ق س ب د

Tahar Ben Jelloun -

قراءة هذا الكتاب...

امضى الطاهر بن جلون حياته

هذا الإنسان) جبان وقتر.

مدنية مملوء بالنصائح التربوية

حاضر من دون ذاكرة ومستقبل،

كيف نقول «نعم» بلغتهم».

ويضع محارس وبضع

البلد المحتل، (ص: ٥١).

معسكرات الإعتقال.

هل يعود الإبن «الضال» إلى لغته الأم؟

🗖 بيروت - غسان زيادة

شمة قطيعة بن الإساء المغارية والانباء المسارقة، اذ ان هناك مثلثاً بتحكم باللعبة، والزوايا الثلاث تتكون من المغرب لعسربي (تونس - الجسزائر -المغيرب) من جهه، وهو رأس الرَّاوِيةَ الأولى، والرَّاوِيةَ السَّانِي هي فسرنسسا (باريس)، والزاوية الثالثة هي بيروت. ولكن عملية وتدوير الزواياء - حسب تعبير المدقّ فين اللبنانيين - تغيّر الصورة، وهكذا يتحول المثلث الي دائرة، حيث تتم في بيروت ترجمة الكتب المغريبة لأعادة تصييرها وتوريعها في بلدان المغرب. ممكذا مفقد المثلث زواياه وتصبح الدائرة بديلاً عنه، مع أربع نقساط متتالية هي: (المغرب - باريس -بيروت - المغرب). وكان اللقاء لا يتم الا عبر وسيط أوروبي: فرنسا

عامة وباريس على الاخص. يولد انباء المغرب في بلدانهم، ويتلقون دراسة عربية - فرنسية، ويتوجهون الى باريس للدراسة، ويبقون هناك، ويخسسارون الفرنسية اداة تعبير، ويكتبون بالفرنسية لجمهور هجين هو مزيج من عرب وفرنسيين.

ينتمي الطاهر بن جلّون الى الإبياء المغاربة الذين يكتبون بالفرنسية، وهو واحد من الباء الحِيل الثاني؛ وللتذكير فقط، يمكن نكر ابرز آلادباء المغاربة الذين اختاروا اللغة الفرنسية: كاتب باسين ومالك حداد ومحمد ديب وجان عمروش وطاووس عمروش ومولود فرعون ومولود معمري ونبيل فارس وجان سيناك وعزوز بيفاغ واسيا جبار ورشيد بوجسدرة (الجسرائر)؛ الطاهر بن جلون وعبدالكبير الخطيبي وإدريس شسرايبي (المغسرب)؛ عندالوهاب المؤسب والبير ميمي وشمس نادر (تونس).

والكاتب الطاهر بن جلون هو الاكثر غزارة بين الكتَّاب المغاربة، فهوروائي معروف وشاعر وصحافي وبأحث، فهو الذي كتب: محرودة، ووالإنكفاء المعرول» و«اشجار اللوز ماتت من جراحها» ودالذاكرة الستقيلية، ورصحا المجنون، محا العاقل، وتصلاة الغَسَاتُو، و الكاتب العسمتومي، ورابن الرمال، ورليلة القدر، وريوم

صمت في طنحة.... من جهة أخرى، نشر بحثين هما: «أعلى درجات العزلة، وهو كتباب مستوحى من اطروحة ــوراة في علم النفس الاجتماعي، ناقشها المؤلف في شهر حزيران (يونيو) سنة ١٩٧٥، ب جامعة باريس السابعة وهي تتحدث (اي الاطروحة) عن البؤس العاطفي والجنسي عند المهاجرين من شمأل افريقيا، والكتاب الثاني هو: والضيافة الفرنسية»

والعنوان بحد ذاته معبر. يمكن اعتبار الكتاب الجديد للطاهر بن جلّون، على أنه الجزء الثالث من ثلاثية تتعلق بوضع المهاجرين المغاربة في فرنساً، فبعد الكتابين السابقين، ياتي كتاب والعنصرية كما شرحتها لابنتي، لكي يتمم هذه الثلاثية. وعلى الرغم من صنفر حنجشه، استطاع هذا الكتاب الصائر في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، انَ

الابراج

يكون بين الكتب الإكثر مبيعاً في فرنسا؛ حسب محلة «لوبوان»، والتي تصنف الكتب الأربعين الاكثر مبيعاً، وبعد مرور تسعة عشر اسبوعاً على صدوره ما زال يحتل المرتبة الرابعة، أما محلة «الاكسىبرس» والتي تصنف الروايات في قائمة على حدة والإبحاث في قائمة اخرى: فإن هذا الكتاب هو في المرتبة الثالثة سسقه كتاب «حكمة التحديثين، وَ الذِّي وضعه لوك فاري وأندَّريَّهُ -كونت سبونفيل، والكتاب الشاني هو "ضد النار" للمؤلف بيارً

ان كستاب بن جلون الجديد بذكر بكتاب أنيس فريحة: «إسمع يا رضا، فبينما روى أنيس فريحة لولده حكايات القرية، فإن بن جلون يروي لابنته ميريم قصة العنصرية عموديا وافقيا، عبر التاريخ ومن خالال الصاضر. ويقول المؤلف بن جلون أنه اعاد كتابة هذا النص خيس عشرة مرة، لكى ينشر كتاباً (من ستين صفحة) موجها الى الاولاد بين سن الثامنة والرابعة عشرة، ولكنه كتاب موجه للبالغين ايضاً.

تسال صيريم والدها: صا هم العنصرية؛ فتاتى الإجوبة ستغاوتة بين بساطة الشرح وصنعتوبة المراجع (كما سيبرد الحديث لاحقاً). العنصرية هي سريج من الشعور بالتغوق او النقص، وهي مــوجــودة عند الطرفين، أن مثل هذا الجواب يذكّر وليس هنّاك اعراق بل هناك جنس بكلام مسيسرسو، بطل رواية «الغريب» الأبير كامو، الذي يجيب

صديقته ماري متحدثا عن باريس

من هنا يتحول الخوف الى مصدر رئيس للعنصرية، تماماً كما في حالة جان - ساري لوبان الذي يستعي الى اثارة الخيوف لدى الفــرنســيين. (ص: ١١). وهذا الحوف من الغرباء هو في اساس تصنيف الناس بحرف الباء المكرر ثلاث مسرات (Beurs, Blacks, Blancs) وهم على التوالي عبرب الجزائر في فرنسا وأهل مقاطعات ما وراء البحار، وأخيراً البيض الإحساني؛ وهذا مسا يولّد رُهاب الإجانب (Xénophobie). ويقول بن جلون مخاطساً استته دأن الانسسان لا يولد عنصسرياً ولكنه يصبح كذلك مع الوقت، مستعيداً افكار حيان – يول سيارتر يون

ذكره، ولا ادري اذا كانت ميريم قد فهمت نلك كما ينبغى. ويتوقف المؤلف عند التميين العنصري ويشرح اصل كلصة غيتو (ص: ١٩): «أنْ كلمة غيشو هي أسم جزيرة صغيرة في إيطاليا، مَقابِلُ مُدِّنَّةُ البندقية. وتم أرسال اليهود الى تلك الجسريرة سنة ١٥١٦، بعيدأ عن بقية المواطنين غير اليهوده. ويقول المؤلف أن كلمة عنصري لا اساس علمياً لها،

بشري ومجموعات بشرية. وهو لن يلبث ان يتمدث عن الاستنساخ، لكي يستنتج بأن

قائلاً وإنها قدرة، هذاك حصام والجدران سوداء والناس جلدهم ابيض، ميرسو الفرنسي الاصل والجزائري الاقامة لم يجد تعبيراً أخسر سسوى هذا التسعسريف ان الانسان هو عدو ما يجهل،

- من هو العنصري؟ بِجِيبِ بِن جِلُونِ قِائلاً: والعنصريون مقتنعون بانتمائهم الى مجموعة بشرية اكثر تفوقاً من المجموعة المجابهة لهم، (ص:

أاسأ الاديان السنصوية فنهي تبشير بالمساواة، وهناك فرق كبير بين العنصريين والاصوليين والمتعصبين. ويتوصل المؤلف الي العادلة التالية: أن العنصرية هم وليدة الخوف والجهل والحماقة ومرةُ احْرى يعود الى سارتر لكي يقول: «العنصرية هي الجحيم»، وهي وليدة الإنانية أبضا ويعظي المؤلف امثلة لفظمة ذات مغرى عنصرى؛ والاسبود قوي كسول جشع وقنر، والصيني قصير اناني وقاس، و«العربي عدوائي وخائن.

«الغنى يكون في التنوع» (ص:

٢٧). ويتطرق المؤلّف الى الحروب

الصليبية (العنصرية باسم النين)

ومبادرة البابا يوربان الثاني في

إعلان الحرب سنة ١٠٩٥ انطَّلاقاً

من مدينة كليرمون - فيران،

وكذلك يتطرق للحديث عن حروب الكاثوليك ضـــد المسلمين في

ان العنصسرية هي بحساجسة دائماً الى كبش محرقة، وهذا ما يفسر شعارات جان - ماري لوبان الذي يقول ان ثلاثة ملايين عاطل عن العمل هو نتيجة وجود ثلاثة ملايين اجنبي؛ هذه اللهجة العنصرية هي التي كانت وراء وصول هتلر الى السلطة مدّعياً تفوق العنصر الأري؛ وطالمًا أن الحسديث يدور حسول الحسرب

أمكنة وختالته

محمد بنيس

مل هذاك أعرز من الوشوشات وأنت تبحث عن قليلٍ من ذاتك؟ أسال نفسى. في مدينة كبيرة. لم أتعود على ضجيجها. منذ ذلك العهد البعيد الذي كان يتضنني إلى مبينة. مثل الرياط أو الدار البيضاء. كنتُ أحس بالوشوشات بعيدة عن جابة الحياة اليومية. ولي شيء ينكسر كلما أفتقدت لحفاة الوشوشات. شيء لا أعرفه تماماً. ريما كان النجوي، ريما كان المناجّاة. ربمًا كان العبث بما لا يقاوم. أيضاً. وفي هذا كله تظل الوشوشات عزيزة على. إلى الحد الذيُّ أصبح فيه مطالباً من جسدى بالهروب إلى حيث اللحظة تستقيم. شفافة. بيني وبين نفسي. لحظة من البلور تنزل في الأعضاء. ثم لا تغادرني. تماماً. في المابين. لحظة من الق موشوم علي أولى الكلمات. وهي تفيض مختلطة، لا تكاد تفهم،

إنن. أسأل نفسي. في لم البصر. عم يمكنني أن أتحدث. إلى من يتوجه نُحوى بالكلام. وأنا لا أطيق حديثاً. فالضجيج يقتل الكلمات. ويقتل الرغبة. هذه العوالم. المتدافعة كالبشر. في زحمة الراكضين كأنهم إلى الجحيم يوبون الوصول. في أسرع وقت ممكن عتى لا جمال لحياتهم. إلا في هذه الزحمة المفضية الى جحيم. ومن جحيم. إلى عدابات. تخيِلها كُذلك. أنا الراغب في مكان. له الهدوء. البعد السُّجف. المرفوعة الى أعلى العين. فلا تبصر غير ما انت مهيا لتبصره. لما يفيض من جهات أنت تدركها. ولا تطمع في سواها. كلما اقتريت من جدار به تصطدم. ويه تعيد طرح الأسئلة البدئية. التي قد لا

يكون لها معنى. حياة من هم الى الجحيم يبادرون. واتعجب من يد لا ترى الى حيرتي. بادية على ما تبقى من الكلمات. لسان يعجل بما يود التخاص منه. واجب. أو موعد. أو مهمة. كأن بيني وبين كل ما أفعل مجرات من العذاب. حتى لا أعثَّر في النهاية. على غيري ولا على نفسي. هي مجرد لعبة. ومع نلك فهي لعبّة لا تصرك في النواخل فسنحة الفرح الضروري. انها لعبة أن تفلت من عداب. تخشى أن يدوم. متوهماً أنه واجب ما. أخلاقي، وطني، تقافي وهي تدل على ارتياب. واضح في كلُّ ذلك. مَّا لا أعبَّر عنه هو أقصى أشكال التعبير. عن اللحظة المفقودة. من لحظات الكلام. ولا أطالب أحداً بذلك. لأني. مهما

لو شئت أن أخلق لحظة لما ترددت في الصمت. مختفية عن المحيطين بي. وأنا التمسُ العفُّو. من عدم فهم ما يقال. على مرَّأي الجميع. أن هناك على الدوام. ما يؤدي بي إلى هذه الحالة. ولا أجد تفسيراً مقنعاً. فأقول أنفسي. لا تَتْعبي. في بحث كهذا. لك وحدك أن تعيشي. الحالة، وللكتابة أن تتكفل بما تبقى. فيها وحدها يمكنني أن أفرح وأن أبكي. فيها أفتح الفضاءات وأغلقها". فيها أسافر وأقيم. ولا أكلف غيرى عناء أن يحس أو يرى. ذلك. شأن جسد. ما يرّال يقاوم، نقيضه. في الحياة وفي الضجيج، تلك السنوات التي مرت. من قبل. هي عهود بكاملها تنطق

فعلت. فسمأكون مناقضاً للنطق أن أكون في مدينة.

في الدواخل، متمردة علي، وأنا أنصت، وأطيع، انه تمام البدخ. بدخ أن تصمت قانفاً برأسك إلى جهات لا تُعرفُ عنها شيئاً. وشوشات، لو كلمتُ العابرين لما اكترثوا. ولا أطلب من أحد أن ينطق بما أشتهيه. أو أنَّ طلبت، بِخُجِل. ويصوب مضطرب، فذلك لا يعني أنني ملح في الأمر. لا. أبداً. هو مجرد كلمات. تعرفها القواعد. بكونها طلباً، وما هي كذلك. لهو بما أريد. في بضع ثوان، فيها أهرب من المجادلة. حول أي الطرق أحب إليك. فيلا استعجل جـواباً. أهمس في الطرق أنت مـوحـدة. في منع الوشوشات عني. ولإ طريق غير الوشوشات. من الجهة المتروكة للرحل المبتعدين بزواداتهم عن الضجيج. وعن مأدب لا شأن لهم بها.

وُفِي الكِتَابِةِ ما ينقنف. كما تُقْذَفُ الإضواء. في الصدور. جُملةً كان على أن اقضي عمراً بكامله من أجِل بِلُوعْهِا ولا ضير في نلك، لأنني ربما استحوذت على ذات صعب علي ترويضها. في سبع سنوات. وقد لازمتها الليالي والأيام. متيقظاً. عند عتبتها

الكلمات التقاطعة ٢- ناط - عبش ضيق

۲- شد حغر - سراب

أ- متشابهة – مقدام

حالساً لا اغادر الصمت، على ظهري وشوم وفي ندى ورقات خشمية أن نظت مني. في نداء ليس العضوية بالموتن الإمساك بي. وقول صديقي اتند. قليلاً. لا تبتعد عن المدينة التي ستمنحك الجلال. وأنا لا طبع لي في شيء. لدرجة أنني أحاول كل مرة أن أفسر اللعبة. مستحماً في مأء الهديان. عازفاً عن امتياز ما. في القصور وأروقتها. في الساحات ومنازلها . عُزوفي . لا يشمر الى موقف أخلاق . تسميه التكبر.

في كل مسرة إنن. أواجه هذه المدينة. لاني مدرك أنها الجحيم الذي منه هربت. في بدانًا عمر. فكيف لي أن أتعلق، بها وأنا في أرذله؟ شيء من البلاقة يغلف الكلمات. ليكنُّ، وما الفائدة في أخفاء البلاهة أو اعلانها؟ ما يهمني هو آلا أخلط بين ما علي أن أفعل وما أريد أن أكون. في الصمت. على حافة وشوشات. هي لي أقول. ولا أكذب على نفسي. عندما يتعاظم الأمر. اهول، وم احداب على تعسي، تعدد يتعاظم الامر. وتكون النجاة مستحيلة، يتغير لساني، يتحول عن مجراه الطبيعي، ويضتار حالة الأضراب، إن أضرب عن الكلام، هذا من حدقي، ولو انني شرعته لنفسي، بدون استنذان، فيه أغامر بالصعب. الوعر، الشديد النفور، جملة من المظاهر تكفي ليبدأ الصمت. راقصاً على جسدى. وفي الطرف المقابل. ما لا يقدر على بلوغ

إن هناك من يود التحرف على الوجه الظاهر منك. وقيك. وهو ينفر من سواه، ولكنى كل مرة أحاول أن أفهم ما المقصود من الوجه الظاهر. هل المقصود ذلك ألوجه الذي يفعل كل ما يستطيع من أجل إرضاء الآخرين. عندما يكون الأمر يفرض اللباقة. الكاملة؟ آم أن القصود هو التخلي عن الخفى عني. في أغوار أنا الآخر أحتار في كيفية تحديد حغر افيتها؟ ولعله أخطأ من توهم أنني إليه أسعى رُغيةً في تحقيق. امتياز لديه. خطا يورَثُني عداوات لست مسئوولاً عنها. ويورثني ألاماً لا أتخلص منها. وفي الدخيلة ذلك الصراع الدائم الذي لا مضارقني بين الوجه الظاهر وبين الخفي. هما معاً يتصارعان في لحظات الشدة. وأنا هناك. مقذوف. في الذي أراه ولا أراه.

والوشوشات صديقاتي. كلمات خفية ولها اختلاط. هي قوتي وهي هلاكي، استاذنك أيها الجالس قريباً من كلماتي. في عدم الإفصاح عما أريد. لأني لا أعرفه. ربما كنت بحاجة الى مناجاة مي من صميم ما تبقى لى في عالم الضجيج. ربما كنتُ لا أدرك كيف أقرأ كتاب الحياة الثقافية العربية. المنغلقة علي رموزه، فلا أجد متسعاً أخر لتوحد به. ربما كنت عاجزاً عن إدراك أسرار ما لا يقصح عنه الناس. من حولي. يكتفون باشارات ليست من صنف الاشارات التي عودتني عليها الكلمات القادمة من أقسى الألام وفي كل مرة أسقط من عليائي. نادماً. غاضباً. ولا شيء يستوجب نلك.

أتُحدَّث إلى نقسي، وشوشاتٌ. مع نقسي، ولي صديق يؤكد إلى شا أكتب هو هذيان. قريب مز الجنون. أو هو أعترافات والناقة بما لا يتحقيق أبداً. الحياة العامة. فيستغلق أمرها على غيري. أُلُقُّزُ اكثَّر مما ينبغي. أَعمَّى الكلمات. وأَعضَى غَيِّر عاَمِي بمن يود أن يقرأ. كانني استديم تنكيلًا. وأمارس تعذيباً. في حق من يفتح الممفحة ويشرع في القراءة. يضيف الصديق، أحاول أن أَقْتَرِبُ مِنْكُ فَإِذَا بِكَ مِنْفَلْتُ. هَارِبُ، فَإِلَى أَيِنَ تُودُ أن تذهب؟ أين ترغب في بناء سقف الكلمات؟ وهل لديك محطة وقوف. يمكّنني فيها أنّ التقي بك. من

وأنا أتحدث عن الوشوشات. كلام سختلط حتى لا يكاد يفهم. تلك دلالة الكلمة في العربية. بمعنى اننى اتحدث عن مشترك بين إفراد. من كل مكان في الحياة البشرية. حيث لا يترك لنا الضجيج فرصة أن نجلس إلى بعضنا، بعضاً. في هدوء. من أن يمر بيننا ما تخلقه اللحظة ذاتها. بحرية أن نتكلم ونصمت. في أن. كلمة للمحبة. كلمة للصداقة. كلمة للفراشات التي تغوينًا. ألوان تعلو وتنخفض. في حركة طيرانْ. الروح، ولها منك ومنى شهاعة أن تكون خارج ما يطوقنا. بين أوضاً ع وعادات لا تسمي الصياة فينا بل تَقْتُلُهَا. تَحَوَلُنا إلى هشيم. في لَّحَ البِصَرِ. عَارِقَين في أوحال. حياة تنعدم فيها قيم الإنسانية

1 A Y T O E F Y I

الآن.	ا 🔳 الد حمل (۲/۲۱ − ۲/۹۹):
◙ العذراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): أثبت للحذرين أن نيتك	ستكتشف أنك تتعامل بنية
طيبة وأنك مستعد لتقديم تنازلات في موضعها	ا سليمة مع شخص لا يحثرم
الصحيح.	
🗃 الميـزآن (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): لا ترفع صوتك إذا لم	في حقك
يكن كلامك إلى جانب الحق مئة في آلمئة.	🗷 التـــور (۲۰/٤ – ۲۰/۵): لا
🕿 الحقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): يلوّح من بعيد طيف	، تحسب انكُ تَثْمَتَع بِقَوة خَارِقَة
حريبات بالمبالغ المناهة	تمكنك من حمل أعدائك وزعداء

يحتاج شرحها إلى منطق سليم وقدرة على الإقتاع.

■ الأسند (٣/٣٧ - ٣/١٨): لا ترجئ إلى الغد عصلا قا الصوَّتُ (٣/١٩ - ٣/٢٠): لا تبح بكل ما في قلبك

في حقك تمكنك من حمل أعبا سو اك. سَاعَةَ يتوتر الأخرون. ■ السَّرَطْان (۲/۲ - ۲/۲۱): ﴿ الدَّلُو (۱/۲۰ مُ ۲/۱۸): لن تَنْدُمْ عَلَى قبول اقترآح

سوتك إذا لم ■ ألقوس (١١/٣٢ - ١٢/٣١): قد بثقلف مُسبك اً ◘ الجــــوزاء (٢١/٥ - ٦/٢٠): ﴿ شَخْصَ طَالِمًا كَانَ حَلَيْفًا وَارْعَجِتُهُ لِامْبِالْاِتْكِ. ﴿

المناخ مسلائم لمفاتحة العرف يبدو غريبا للوهلة الأولى، فثماره ستصبح بين ىدىك قريماً.

يجب أن تحافظ على هدوئك 🗷 الجدي (١٢/٢٢ - ١/١١): لك افكار تجديدية

علماً، خصوصاً أن الوقت والظَّرْفُ مُلاَّتُوان لإنجازه لأي عابر سبيل بسبب صَيقك، فالقَّرج أت بلا رَّيب.

🖀 طريقة الحل: اشطب الكلمات علفين التي تعشر عليها بن الاصرف بمياط النشورة في الشبكة افقيا او بعيمة

المنتوره مي المنتورة مي المنتورة المسيح عموريا أو وتريا مينيا أو يسارا المسيح مسوويا أو أن أن تبقى المسود ألكانة أن النبيانية المنتورة ال

الكلمة الضائعة من ٩ حروف: ر اسم عرف به مضيق جبل رحيق طارق، رکدرة طارق،

وسرم اح قد د س قبع (3 1 2 3 - 6 (3 6 1 - 6 | 444 ن قعد ون ي ح ا ي ت ل و ا-من الميواناد ا سرون سروع ی د د س د م م ي هـ ر ١ ن ١ ن ١ ع ١ ع ١ ع ٢ ع متد - كوثع سعلحة

كِ تَ تُ ا كِ نَ كِ كَ كِ حَ ذَ وَ حَ اللَّجِدِ مِ فَ رِي ا زَ ا ا لِي مِ دَ ا وَ الجِدِهِ اللَّهِ الللَّ نكورة

> س ق د د ۱ د ق ت ۱ د ۱ د ا ك ع حل العدد السابق: إفيان.



١- قطأنرة مقاتلة سويدية -

- طن ٦- ولدان ٧- المصاص ٨ - حبود -مياس ٩- سم - السالف

٥- صفويات ٦- نهضت - ضد ميثة ۷- شریف - نشف ۸ – تطهره – جماعة ٩- مناسن الوجه حل للعدد السابية افقياً: ١- الجيزة - حس ٢- وعر ٣- مواكم - لو ؟ - هماد - هويدا ٥- رد - مسالّع ٦- فعود - دامس ١٠- غي - اسبا ٨ - يقطن - ال ٩ - قطة - عسف عمويياً: ١- الحرق - حق ٢- وادع ٢-جواد - وفية ؛- بعك - صديق ٥- زرسها

> ٣.٢٠ خدمة المطومات، ١٠ ٨ القران الكريم، ٨٠٠٥ دين ودنيا، ٨٠١٥ حكايات سالامة، ١٥.٥ يرنامج من كل يستان زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، - ١٠. عناوين الأخبار، ١١.٠٠ انسلسل المدبلج ، ١٢.٠٠ عناوين الأخبار، ١٢.٠٠ كرتون، ١٣.٠٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٠ حديث الاسبوء، ١٣.٤٠ مسرحيّة عربية، ١٠.١٠ كرة القنم، ١٣.٤٠ كس العالم – عباراة بين فريقي تشيلي والنمساء ١٠.١٠ نشرة الاخبار، ١٥.١٠ عباراة بين أيطاليا والكاميرين، ١٩.١٥ نشرة الاخبار، ١٠.١٠ القران الكريم، ٢١.١٠ مسلسل المبلح (اعامة)، ١٣.٥٠ القران الكريم، « توقیت غرینیتش

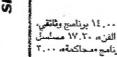
- ، , ٧ صباح الخيريا مصر، ١٠.٠٠ شباب دائم، ١١.١٥ السلسل العربي، ١٢.١٥ سلسل للأطفال، ١٢.٤٠ لحلام العصافير، ١٠٠٠- برنامج الخباري، ١٠٠٥ فن الاتيكيت، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ اماني وأغاني، ١٦.٥٠ الفيلم العربي «الصقر» - ١٠٠٠ فن الاتيكيت، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ اماني وأغاني، ١٠٠٥ الفيلم العربي «١٠٠٠ الفيلم العربي» ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداد ٢٤ ساعة، ١٠١٥ بطل يسبح في قلبي، ١٥٠٠ جديد جديد الشار مع حق الجماهير، ١٠٠٠ الفيلم العربي «الحب فوق هضية الهرم» ٢٠٠٠ عالم النبات، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ اقوال المدد من الجماهير، ١٠٠٠ الفيلم العربي «الحب فوق هضية الهرم» ٢٠٠٠ عالم النبات، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ اقوال المدد من الجماهير، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ اقوال المدد المداد ١٤٠٠ المسلسل التيني، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ اقوال المدد المداد المداد المداد ١٤٠٠ المداد المداد المداد ١٤٠٠ المداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد المداد ١٤٠٠ المداد المدا

• توقيت القاهرة

. فيلم عاريات بلا خطيئة (فهد بلان/ أغراء)، ٢.١٠ فيلم عاشق الروح (كمال الشناوي/ تحية كاريوكا)، ١٠.٤ الفيلم التلفزيوتي جيران الهناء ما 1.١٠ فيلم المعتقد والطوان كريام/ معيد صالح/ اسعاد يوسن)، ١٠.١٠ فيلم الصنفة (انطوان كريام/ العسال (سعيد صالح/ اسعاد يوسن)، ١٠.١٠ فيلم رجل في عين امرة (الهام المعتمدة)، ١٠.٢٠ فيلم عربس بنت الوزير (فؤاد المهندس/ شوبكار)، ١٤.٠٠ فيلم مرتكاتي (سيد زيان/ صابرين)، ١٦٠٠ فيلم رجل في عين امرة (الهام المعتمدة) معرب المعتمدة المعتم شاهين/ حاتم ذو الفقار). ١٠.١٠ فيلم الأستاذ يعرف أكدر (بوسي/ فاروق الفيشاوي). ٢٠٠٠ فيلم حرب القراولة (يسرا/ محمود حميدة). ٢٢٠٠٠ فيلم

١٠٠٠ القرآن الكريم. ٩٠٢٠ طبخ. ١٠٠٠ هسلسل عربي، ١١،٠٠ برنامج على الهواء. ١٢,٣٠ أغنيات. ١٢,٠٠ هسلسل عربي، ١٤,٠٠ بونامج وثانقي -١٤,٢ مسلسل مدبلج أين أنت يا حبيب العسرم ١٥.٢٠ برنامج مسلَّوني م ١١٠٠ برنامج فيديو كليب ١٦ ٢٠ برنامج محياة مع الفن، ١٧.٢٠ مسلسلَّ عربي، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠ برنامج «بيانو بهانو» ٢٠٠٠ برنامج «سهار بعد سهاره، ٢٤,٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج «محاكمة» ٢٠٠٠ مل عربي، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٢٠ ختام الارسال.

عربي «مجاكمة الجيل»، ١,٠٠ كاساندرا. توقیت غرینیتش



Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Next Generation, 12.00 Blue Heelers, 13.00 Pensacola, 14.00 LA Heat, 15.00 Courthouse, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek - The Next Generation, 17.30 Walker Texas Ranger, 18.30 Viper, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 Blue Heeleers, 22.00 Red Shoe Diaries, 23.00 Jag. CHANNEL

DG.

00.30 The Big Man, 02.30 Dominion, 04.00 The Cover Girl Murders, 05.30 Sense and Sensibility, 08.00 Inside Hollywood, 08.30 Come Blow Your Horn, 10.30 Mr. Holland's Opus, 13.00 The Glass Shield, 15.00 Countdown, 16.30 Dead or Alive, 18.30 Tom Hanks Double Hit: Philadelphia, 20.30 Tom Hanks Double Hit: Forrest Gump, 23:00 Playmaker.

00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 Jake TV, LAND

٠٠,٠٠ برتامج بلد دونكي كونغ (الشياب) ٧,٢٠ برنامج نانوك وصيده الكبير (الشباب) ٧,٥٠ برنامج سا كارتين (الشباب)، ١,٤٠ فيلم ولادة نجمة CANAL+ (جودي غارلاته/ جليمس ملسون)، ١٠ ، ١٠ برنامج مجلة الجديد على الشاشات (بالواضح)، ١٠ ، ١٠ برنامج سا كارتين (الشباب)، ١٠ ، ١٠ سلسان ونانع المجادي على الشاشات (بالواضح)، ١٠ ، ١٠ برنامج بوسي هنا فقط إبالواضح)، ١٠ ، ١٠ سلسان ونانع ١٠ ، ١٠ سلسان ونانع ١٠ ، ١٠ سلسان ونانع ١٠ ، ١٠ كسار الشباع المجادي المجادي بودل كرة القدم، ١٠ ، ١٠ كس العالم لكرة القدم ١٠ ، ١٠ كسار الشباع المجادي المناسري، ١٧,٢٠ مسلة وقائع الخارج عن المقوف، ١٥ ٨٨ برنامج مجلة كفن العالم إبالواضح)، ١٠ ١٠ ديس العالم ندرة تعدم ١٠ ١٠ كان العالم إبالواضح)، ١٠ ١٠ دين حول كرة القدم، ١٠ ١١ كان بها مياسية القدم 14: الطالبيا/ الكاميرون (مد مياشر). ومن 71 فيلم سيل من الورود على منها تن (ماري سندوارت ملسوسون/ كريستيان سلام). 17.70 من الدور على منها تن (ماري سندوارت ملسوسون/ كريستيان سلام). 17.70 من الدور على منها تن الدور الماري سندوارت ملسوسون/ كريستيان سلام). العام اسياد العالم (دونالد سائر لاند/ إربك تأل)، 13, ٠٠ سلسلة وثانقية مغامرات الغرن العشرين الكبرى، 23. ٠٠ فيلم نوفانا (كريستوف لامبير/ سيند هيئم اسياد العام إدوات من المرابع الآتي من لا مكان، ١٠ . ٢ . برنامج يومي هذا فقط (بالواضح). ١٠٠٠ نهاية الدن

- ٢.٣٠ قيشيو كليب، ٢.٣٠ النتي دولاب، ٦.٢٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ١٠.٣٠ صحصن وفنون، ١١,٠٠ الأغنيا، ايضاً ويكون، ١٠,٠٠ دار الفنون، ٢٠٣٠ كيف وليش، ٤٤.٤٠ حسار وقت النوم، ١٠٠٠ سماع تضاع، ١٥.٢٠ مباراة بين التشيلي والنمساء ١٨.٠٠ الاخبار، ١٠.٠٠ عبارلة بين ليطاليا والكاميرون، ٢٢٠٠٠ طالبين القرب، ٢٠٠٠ استوبيو الفن ٢٢، ٢٠.٢٠ نهاركم سعيد.

الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠.٧٠ اخبار الرياضة، ١٠.١٠ مراة الصحافة، ١١.٢٠ الاخبار، ١٨.٠٠ لقا، البيم، ١٨.٢٠

الاخبار، ١٩.٦٠ الاخبار، ١٩.٠٠ سبود دي جوير الصحابية، ١٠.٠٠ احبار الرياضة، ١٠.١٠ المرافقة ١١.٠٠ الاخبار، ١٨.٠٠ تفاء البيم، الاخبار، ١٨.٠٠ الخبار، ١٩.٥٠ الخبار، ١٩.٥٠ الشهر جرالم الاخبار، ١٩.٥٠ الخبار الرياضة، ١٠.٠٠ خبار الرياضة، ٢٠.٠٠ حجاد اليوم، ١٥.١٠ الشهر جرالم العصر، ١٠.٠٠ الاخبار، ١٠.١٠ الاخبار، ١٠.٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠.٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠

And The Fat Man, 05.30 LA Heat, 06.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 Courthouse, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30

-٣٠,٢ القران الكريم، -٣٠,٣ الاخبار، ٥٥,٦٠ مرأة الصحافة، ١٠.٤٠ هذه الدنيا. ٢٠.٤٠ الاخبار، ١٠.١٠ اخبار الرياضة، ١٠.١٠ صور، ١٥.٢٠

، توقیت غرینیش













. . . . كارسوم متحركة ، ٠ . ٥ عالم الصباح . • . ١ مساسل عربي «يوميات ابر عنتر» . . . ١١ مسلسل عربي «محاكمة الجيل» • ١٣.٠ مسلسل مكسيكي «كاسانبرا» • . . ١٢ مسلسل عربي «الطريق الى القدس» • . . ١٤ رسوم متحركة • ١٦٠٠ عالم السيارات، ١٦٠٠ مسلسل عربي «أولاد حارثنا» • . ١٠ مسلسل لبناني «برج الجب» • ، ٢٠ كنس الحالم • ٢١٠٠ خمسون عاماً على الصراع العربي -- الاسرائيلي، • ٢٢٠٠ غيلم أجنبي، • ٢٤٠٠ مسلسل المساسل المساس

ALHAYAT

. His well

لإلم جيء الراد

تجمعت التي لتسلم

ومحطة وعوف الدائدي درب التوسر

إلفة أسعدون من أعاد والماء والمادونة

والا بكاء بعهم شديد السامي لعج

من العلى التحدث عن السنات جرافرة مرة

ن هي آليد و اذات الله در حسَّا أَجُرُ

على المعلى المساد الما المعلى المعلى

للمراد هواران وورسي بالمناه يحارك

بيه أن نفظم ورسال من ركسالت

ر و نسج عجل الأول حداث صاران الول إ

ويعني سيداعه والارحار بالما

Remail & o stellar V many "saylisting" ية تبحولها الى هسسد من لنَّح النصر عالم

legall and were with the land

the state of the first of the form

grand was and the Fire

show the should not the think

while you was a second of the second

A H. The Hand of the state of t

Action of the second of the se

tilled it as as had the few Man.

The fat Man are the Albert and I have the limited

April 19 Counting to the leave to the the the

The light the training in the second

The Big Van Car Hour it has he hade

the state of the state of the graduate of the state of th

the first of the first of the party with the first of the

and the same of th

leta kanger to de levade 1 determe 11

19 hi liberty fight

from Hanks thundy!

Ba reses

أهية

شروق«الشارقة»

📰 استطيع ان أقول، بعد زيارات متتالية أخيراً لمواقع مختلفة في دول مجلس التعاون بين الكويت شمالا وعمان

جنوباً، أن الخليج ككل يضرج بسلاسة من مرحلة الماضي

البسيط الامكانات والسخى بمسببات المعاناة، الى مرحلة الحاضر المتعامل مع ما أتيح له تسخيره من أدوات يومه

المتطور... ثم تظل عينه الواعية ساهرة على متطلبات الغد

وتبقى الثقافة بمضماريها المطي والعربي لم تنس أو

قبل شهر عدت من دولة الامارات المتحدة وبالتحديد من

إمارة الشارقة، حيث دعيت للمشاركة في ملتقى أدبي تناول

شعر المرأة في الجزيرة. وكانت هذه أول زيارة لي أنا شخصياً

للشارقة. وامتدت لأيام أقل ما يقال فيها انها كانت مثيرة

جاءتني الدعوة من الأديبة القاصة شيخة الناخي رئيسة

رابطة الأدبيات، للمشاركة بورقة عمل عن إبداع ألمرأة في

الخليج، وبأمسيات شعرية مع الشاعرات المدعوات. واستضافتنا أندية الفتيات في مقرها الجميل على شاطئ

الخليج الأزرق، عشقى الطفولي الخالد، فسعدت في كل شروق

فجر وكل غروب من أيام الاسبوع المكتظ الذي قضيناه هناك

بتأمل أمواجه تحيينا بغمغمتها الأليفة. وما أجمل شروق

كان حضور الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم

حاكم الشارقة وراعية الملتقى، والشيخة جميلة بنت محمد

والكثير من سيدات الامارات كل فعاليات الملتقي، ليلة بعد ليلة،

بليلاً ناطقاً على هذا الاهتمام والرعاية الفعلية. وما كان

حضورها رسميات شكلية فقط، بل كانت تتابع بدقة مثقفة تمين مواقع الجماليات، أو الضعف... وحتى تلك الجوانب

ولم تكن وحدها المهتمة فقد كان الموقع في المقر الرئيسي

لأندية الفتيات بالشارقة يحتشد كل ليلة بالمثقفات الخليجيات

والعربيات، يحضرن الامسيات الشعرية، بمشاركة شاعرة من

كل دولة من دول مجلس التعاون، بالإضافة الى الشاعرة هدى

أبلان من اليمن، وشاعرات من الدولة المضيفة: صالحة غابش،

وخلود المعلاء وبالعامية أمل محمد وشيخة الجابري وعلياء

جوهر وغلا أبو ظبي. كما نظمت قراءات شعرية في أندية

الفتيات الاخرى في آلذيد والحمرية وخورفكان، ولقاء شعرى

وعدا ذلك زيارات لساحة الآداب وبيت الشمعس وييت

الموسيقي ودار الندوة ومنطقة الحصن ومتحف الفنون وجولة

سياحية في منطقة خورفكان الجبلية الجميلة والمتحف

وحين احتفت بنا ويشعر المرأة في الخليج، كانت ايضاً

والشارقة - التي لا تبعد سوى ثلث ساعة بالسيارة عن

تحتفى بأسبوع المسرح الخليجي وبنشاطات ثقافية اخرى.

وستحتفى بنشاطات قادمة مكثفة في المستقبل منها معرض

أختها دبي الأشهر في عالم التجارة الحرة اليوم - هي هذه

الامارة الصغيرة المتوثبة المتجددة تصافح بيدها اليمني تراث

الخليج وما تبقى من أثار مرحلة الغوص، مرمماً بعناية علمية

في بيوت التجار الكبار القديمة لتتحول الى متاحف ومراكز

ثقَّافية، وتصافح بيدها الاخرى الشباب الواقف على بوابات

ثريا العريض

القرن الواحد والعشرين مسلحاً بمهارات الانترنت.

الشارقة أعلنت عاصمة الثقافة العربية للعام ١٩٩٨ ...

مع الأدباء في مقر أتحاد الكتاب والأدباء بالشارقة.

المتخصصة في ما يتعلق باللغة والنحو ووزن الشعر.

القادم، يعد بنيه وبناته لمواصلة مسيرة البناء الواعي.

🗆 لندن - سوزانا طربوش

■ ضمن موسم ﴿فُنْ الفَلَامِنَكُو ۚ عَلَى مُسْرِح ﴿قَاعَةُ الملكة السرابيث، في لندن قسمت فرقة مسوريكا الهامبراء (موسيقي الحمراء) بقيادة العارف المرموق خوان مارتن عرضاً ساحراً من ساعتى استكشفت فيه الجنور التاريضية لهذه الموسيقي الاسبانية الشبهيرة. وأوضح الموسيقار مارتن للحضور أن الفلامنكو كما نعرفه الآن يعود الى نحو ٢٥٠ سنة، لكن جنوره ترجع الى الموسيقي العربية، المشرقية منها والإندلسية، والسفاردية اليهوبية، اضافة الى الأغاني الشعبية من كاستيل والأغاني الهندية.

سلط العرض الضوء على العلاقة للثمرة التي نشئات بين خوان سأرتن وعازف العود والمغني اللبناني عبدالسلام الخير. ويعرف ان من الصعوبة ايجاد التوازن بين الغيتار والعود في المقطوعات الشنتركة، لكن مارتن والخير برهنا على قدرتهما على التغلب على الصعوبة، وكانت النتيجة حواراً رائع التناغم بين الآلتين. كما قدم عبدالسلام الخبر عبداً من الأغاني العربية لقيت نصاحاً مُلدوَّمًّا من

ورافق الاثنين ضارب الطبلة والدبكة كريس كاران البوناني الاصل، الذي كان درس الفن على يد عـلًا رَاكَاحَ ضَـأَرِبِ الطبلة في فرقة عـارْف السـيـتـار الهندي الآشهر رافي شنكار. وكان من بين المقطوعات المتميزة الحوار بين الطبلة وغيتار الفلامنكو، على نغم جاء به الغجر من شمال الهند الى اسبانيا كما يعتقد خوان مارتن.

العارفان الأضران في المجموعة كانا الزوجين سارة وكيفن مورفي اللنين ترسا الموسيقي الكلاسيكية الغربية أولاً ثم الموسيقي الفولكلورية

ساد العرض جو من الود والبعد عن التكلف. وقال سارتن: معندما نقدم عرضا نشعر وكاننا مع أصدقاء جاؤوا لسماعنا. أنا شخصياً لا أميل الي الاجواء الرسمية، وقدم مارتن لكل مقطوعة

بتعليقات مفيدة لا تخلو من الطرافة عن تاريخها. نشأ عبدالسلام الحير في مدينة طرابلس حيث درس العود والغناء، خصوصًا الموشحات، قبل ان يتابع براسته في معهد الموسيقي في بيروت. وبدأ حياته الغنية في الإذاعة اللبنانية. وفي اواسط السبعينات أنطلق في انصاء العالم، ومن بيِّين الدول التى أمضى فيها فترات وقدم عروضا سورية والعراق والكويت وفرنسنا واسترالياً. وهو يعمل أيضًا في مجال التأليف الموسيقي، ووضع عوسيقى الفيلم الفرنسي دمريم الناصرية. كما ساهم في تاليف وعــزف القــسم العــربي من اسطوانة «نو كوأرتر، (لا رحمة) لموسيقيي الروك روبرت بلانت وجيمي بيج، من فرقة دليد زيبلن، الشهيرة.

أماً حُوان مارتن فيسكن في لندن منذ ٢٠ سنة، وله ايضا بيت في ملقة في جنوب اسبانيا. واصدر عبدا من التسجيلات لمؤلفاته في موسيقي الفلامنكو، اضافة الى كتاب تعليمي عن أصول هذا الفن كما تعاون مع عند من الفنانين في مجالات موسيقية اخرى من ذلك مشاركته في مهرجانات للجاز مع موسيقيين امثال مايلز بيفيز وهربي هانكوك ووين شورتر. وفي مجال الموسيقي الشرقية شارك مارتن في حفلات مع موسيقيين مثل عازف الناي الأشهر فيُّ تركيا قدسَّي أرغنُدر، أضافة الى فرقة موسيقية

بدأ مارتن أبحاثه في جنور القلامنكو منذ زمن طويل، وأصدر في العنام ١٩٧٧ تسجيلاً باسم الجحافل العربية، مستوحى من الفتح الاسلامي للاندلس في العام ٧١١ للميلاد. وشكل فرقة موزيكاً الهامبرا، قبّل سنوات، وتعرف على عبدالسلام الخير من خلال عازف الدريكة روني باراك.

يقول مارتن أن من بين أسباب النجاح الفني لعلاقته مع الحُيرِ، أضافة ألى قدرة الإخير الموسيقية، عمق ثقافته الموسيقية المتأتية من براسته للفن في معهد بيروت للموسيقي. وهذا ما يمكنه من تعليم اصول الموسيقي العربية للعارف والباحث الأوروبي في شكل منظم وبقيق. ويضيف مارتن انه يحرص على ان القسم العربي من موسيقى القرقة يجب ان



عبدالسلام الخير.

يكون حقيقيا تماما وليس نسخة مقاربة للأصل. بدا مارتن عرضه الأخير في اقاعة كوين اليرابيث، في شكل درامي، اد تقدم وحده الى المنصبة ليعرَّف على الغيشار مقطوعة بعنوان مرثبة للبناريسء مهداة الى تلك المدينة في الأندلس. وانضم اليه بعد ذلك كريس كاران وعبدالسلام الخير لعرف قطّعة من تاليف مارتن بعنوان ممن بمشق الى قرطبة، تبدأ بموسيقي عربية صافية تتحول شيئا فشيئا الي الاسبانية لتنتُّهي الى أنغام الفَّلَامنكو. ويقول انها توحى بتلك الفترة التاريخية الرائعة عندما تعايش



عزفت الفرقة ايضا مقطوعات عربية غنى فيها الخير، من بينها أغنية علما بدا يتثنى، التي يعتقد

خوان مارتن. (تصویر: سالم خوری).

والاسبانية كانت ،تارانتا ~ حجاز، التي تشارك في تأليفها مارتن والشير. ونسمع في قسمٌ من القطعةً عبدالسلام الخير وهو يعزف نغما عربيا خالصا يقلده مارتن على الغيثار، الى أن يتصاعد الغيتار شيئا فشيئا ليستحوذ على الموسيقي. كما استلهم مارتن من الموسيقي العربية مقطوعة دعاطفة الرثاء، التي تشمل غناء عربيا من الضير على انضام الفلَّامنكو، فيما ترتجل آلة الكلارينيت انغاما تشبه

بانها تعود الى القرن الثاني عشر أو الثالث عشر في



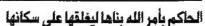
الفرقة خلال التدريبات



القطعة الأخرى التي تمزج بين الموسيقي العربية

العرب والاوروبيون في اسبانيا.





التراب «ذهب» والبيع «بالجملة» في حارة اليهود القاهرية

■ رحل اليهود عن مصر قبل نحو ربع قزن تقريباً ومع ذلك بقيت حارتهم كما هي تحمل الملامح نفسها، إذ تمسك سكانها بتقاليت البيع والشسراء، واستفادوا من «البواقيء اقتداءً بالتاجر اليهودي الشاطر الذي يُحيل التراب نشبأ. وحتى انواع البضائع لا تزال كما هي تشكيلة من الحلَّى الشعبية والفرعونية، والإقمشة، وللصنوعات الفضية. ولم يضف مرور الزمن سوى مسحة من الدوقُ الافرنجي على بعض المصوغات والحلى حتى تلاثم الفتاة العصرية.

تداخلة منها: حارة الريانيين، والسبع قاعات، وسوق الصيانف، وحارة القرانين. وتمتد الحارة من شارع الموسكي الي شارع بورسعيد ومنطقة حمام الثلثاء في الإزهر. وهي ضيقة قد لا يزيد عرضها على مترين، إلا أنها مرتَّدهمة بالأف المحلات التحارية المتراصة على جانبيها. ومن هذه الصارة خرج اثرياء اليهود. اما مشوسطو الحال منهم فشباركوا المسيحيين والمسلمين من سكان الحارة في الانشطة التجارية والمالية. وفي اعقاب حرب ١٩٦٧ رحلوا جميعاً بعد أن باع كل

وحارة اليهود في الواقع هي ١٢ حارة

منهم نصيبه في التجارة لشركائه. يقول فؤاد محمود راشد، ابن اشهر تجار الحلى الشعبية في الحارة: «أسس والدي الحبَّاج راشيد المحلِّ قبل نحو ١٥٠ عاماً بعد أن أنقصل عن شريكه اليهودي، وتخصصنا في صناعة الحلى الشعبية من الكردان والعقد والغوايش والدلايات، وهي مصنوعة من النحاس أو الصاح الطلي او البلاستيك بأنواعه.

ويضيف أن الانواق تختلف باختلاف المحافظة، ففي مصافظات الصعيد يكثر الطلب على الحلق الكبير (المضرطة) والخلخال والكردان النحاس، اعا اهل الوجه البحرى فيفضلون العقد والدلايات. وقد تطور انتاج المحل حالياً ليشمل



عطفة متفرعة من حارة اليهود

المشغولات الاخرى التي تفضلها فتاة المدينة، وتصنع من السيراميك الملون. ويتنكر علاقة ابيه باليهود، فيقول: دك أنّوا - اليه ود - شَـدَيدي الذكـاء، ويعرفون فعلاً كيف يحولون الفسيخ شربات، كما يقول المثل الشعبي.

صناعة البواقي

ويؤكد الحاج محمد عبدالواحد، الذي يعمل في الصارة منذ العام ١٩٥٠، علم." هَذه النَّقَطَة بِالقُولِ إِنَّ البِهُودِ تَحْصَصُوا في شراء بواقي المصانع، وكانوا يتفننون في تشكيلها، وكيفية الإستفادة القصوي منَّها. وكان أغلب سكان الحارة في عهد اليهود يعملون في تصارة القصاش بأثواعه.

وشارك المصريون البهود في هذا المجال، وكان أشهرهم رشاد الشابوري. ولكن صناعة القماش تراجعت لتحلُّ محلها صناعة الاكسسوار والحلىء نظرأ إلى ما تحققه من ربح. وكان مبدأ التجار اليهود أن السعر المُتَحَفِّض يجلب المزيد من الزيائن.

ويحكى الحاج عبد الواحد قصصاً عن



ويضيف: «كنا نعيش سعاً كأخوة، على هق العشرة والجوارة.

تستخدم لحفَّظ المشغولات الدَّهبيةً. وبقول صحمد أمين أحد العناملين في

هذا للجال: «تخصيصت الحارة وقت كان حياة اليهود في الحارة، فيقول: «كان يسكنها البهود في صناعة العلب القطيفة اليسهدود يؤمنون بضدرورة العمل على ولا سيما لأولاد الذوات لحفظ كمسأت سسرعية دورة رأس المال، ولكن في يوم المصوغات الهائلة لديهم، ثم بعد ذلك السبت تتوقف حركة البيع والشراء، لحفظ ادوات التجميل اذ ترود العلب وتغلق الصارة أبوابها أصام الغرباء. وفي بموسيقى رقيقة لدى فتحها. وتصنع تلك مساء السبت يجلس اليهود على مقهى العلب حاليا لوضع شبكة العروسء الحسساج الشوتي للعب الطاولة ولأن البهودي مشاطره فقد لس شغف والكوتشينه.

وحتى بعد رحيلهم من مصر ظل منهم من يراسلنا، وتحدهم مليونير يهودي يعيش في المانيا. ويعضهم يأتي الى الحارة لزيارة معايدهم واقاربهم السيين، وهؤلاء عددهم قليل جداً، ويعيشون في المعبد في الحارة، وتاتيهم اعانات من نّويهم. وكلُّ سكان الحارة برساون البهم في المناسيات والاعياد خلال شهر رمضار وعيد الاضحى، الملابس والاطعمة حرصاً

ولأن الصناعة ليست بعيدة عن حارة اليهود، ففقد وجدت عشرات المحلات التي تخصصت في صناعة العلب القطيفة التي

السائح الإجنبي بالذوق الفرعوني، فشرع في صنّاعة المصوعات الفرعونية. ويوجد فيُّ الحارة حالياً ورش عدة لدق النقوش القَرعونية على مشغولات النحاس للرُبنة، بالإضافة الى عدد من المحلات التي تصنع القلادات والتيجان الفرعونية. وأشهر تلك المحلات يطكها حرشة وقد بدأت نشاطها في العام ١٩٦٠.

تاريخ الحارة وهناك اشتلاف في الأراء حول النشاة التاريخية للحارة وتاريخ اليهود فيها، فعدد من أساتذة التاريخ يشير ألى أن الخليفة الفاطمي الصاكم بأمر الله بناها لسكن اليهود فيها وإغلاق بابها عليهم ليلاً، ونلك بسبب محاولاتهم المستمرة

لكن الثابت انهم استقروا فيها اثناء الحرب العالمية الأولى، وبنوا ،غيشو، خاصاً بهم، شان السهود في كل بلد يعيشون فيه لانهم يفضلون العزلة. وقد حولوا الحارة الى دولة يهودية، فغيها معبد خاص لهم، وجزارة لنبائصيم إذ تحرم الشريعة اليهودية أكل بعض أجزاء البقر، كما كان لهم فرن هاص لمنع عجائن عيد الفصح من دون خميرة. اما عن معايدهم، فيشير مدير آثار

لإشعال نبران الفتنة ضده.

الأندلس. وسمعها مارتن للمرة الأولى على شريط

لحقلة موسَّحات قدمتها في اشبيلية فرقة من

الجامعة اللبنانية. وقال الخير أن هذا اللحن يعود

زرياب. ومن المقطوعات الأخرى التي عزفتها الفرقة

وزوروني كل سنة مسرة؛ لسيد ترويش و الدنت الشلبية، للأخوين رحباني، أضافة الى «انغام من

اضَّافُهُ الى هذه الأصول العربية للفائمينكو،

عرَفت الفَرقة عندا من اغاني اليهود السفارييم التي

رافقها الغيتار والناي والكلارينيت. وعرفت سارة

مورفي بالاشتراك مع مارتن قطعة «تنويمة لطفل»

ألفها شاعر اسبانيا قدريكو غارثيا لوركا، الذي كان موسيقيا موهوبا اضافة الى انه شاعر ومسرحي

يقدم مارتن سئويا دروسا في الفلامنكو في

مدرسة دارتنغتون الصيفية في مقاطعة بيفون فيّ

جنوب غرب انكلترا التي يحضّرها الكثير من اهم

الموسيقيين في العالم. وساهم الخير في التدريس

السَّنة المَاضَية، وكانت تجربة ناجحة. ويقول مارتن ان دارسي الة اللوت الأوروبية القديمة الشابهة

للعود أبدوا اهتماماً بالغاً بالعود. كما اهتم مغنو

الأوبرا والكورال بالموشحات والسلم الموسيقي

العربي. يشارك مارتن في مهرجان مارلبورو، في ١٤ من أنت المائة عبد الذا في

الشهر المُقبل وفي «مُركز واترمان للفَنُونَ، في لَّذين في ١٧ منه. كما تقدم فرقة «موزيكا الهامبرا، عرضاً

حديدا في قاعة دارتنغتون الكبرى في ٢٠ من الشهر

نْفَسَّه وغَّرضا للفلَّامينكو في التاسع والعشرين منه

مع مغن وراقص، اصافة ألى راقصة الفلامنكو

تُعَمِّلُ الْفَرِقَةَ حاليا على اصدار تسجيلها الثاني، الذي يأمل مارتن بتروزيعه في الخريف. ويرى ان

هناكٌ مُجالاً مفتوحاً لتطوير التّعاون مع موسيقيي

الشرق الأوسط، ويقول أنه اعتجب بألَّة القانونْ

ويرغب في الخالها في موسيقاه، لكنه عموما لا يريد

لفرقة موزيكا الهامبرا، التوسع أكثر من حيث

المشبهورة راكيل.

العارُفين والآلات.

(تصابف هذه السنة منوية ميلاده).

تُـوحـاة من موسيـقى مـحـ

أصلا الى بغداد ونقله الى الاندلس المغنى العباس

شبيال القاهرة السيد محمود حسن الى ان الحارة تضم معايد عدة، أهمها معدد «بوسى بن ميمون، والذي يعتبره البهود اهم شخصية بينية بعد النبي موسى. وهناك معبد حابيم كابوس في درب

اماً الجنبيرة، او أماكن بفن اليهود، فتوجد في منطقة البساتين. وتتميز مدافئهم بتكوينات رضامية غاية في الإيداع. وقد لوحظ ان اليهدود يدفنون أوراقهم ومستنداتهم مع موتاهم. واشهر مدافن اليهود في البساتين حوش عائلة موصيري وقطاوي.

غال رسول الك صلى الله عليه وس الله على العباد، من اتي حذا والدنو بدخله الحنة . إن كة الكرمة المبيئة المنورة 14.44 10.77 11.25 القيس المحتلة Y+ .TV 14.15 10,17 17.72 بو ظبي لنامة MA,TE 17,21 T,71 الجزائر 7+ . 11 14.74 14.77 10.17 11.07 0.10 1,17 T,17 الكويت الرباط 4. . ** 14.00 10,77 11,07 41,14 14.17 11.05 الرّباض الدوحة 10.17 14.41 14.44 11.44 11.50 ٣,١ 11.04 1.14 7.00 15 10.77 الغاهرة 14.00 T.75 بيروت بفداد 11,41 14.17 10,24 1,1A 70.07 تونس جيبوتي بنشق 14.71 10.17 17. +4 # .1Y 1,YE 14 1A 14.1A 11.77 1.7 T.YA 14,17 10.17 17.7 4.40 Y,00 T+,TY ىنى صنعاء 0,5 14,71 17.00 15 04 MA.TV 15.15 طرابلس الغر عدان سيقط 14,27 10,14 11,11 1. YV T.1V 17. . 7 14,07 10.77 10,17 1,11 17, .1 0.1A بقديقيو 3.70 14,44 13.75 Y+ . TY 11,11 11.0 0.10 4.4. 15 انقرقا 77,10 Y.01 1.17 14.77 10.05 17.0 طهران TT.TA 70.07 37.11 1F.75 0,44 -·\$. · Y 1,74 -- 7.75 17. . 9 71.71 17.77 14.17 17.20 0,71 --T, -A 72 . . 8 TT. . T بروكسيل o.tr **7,71 باریس جنیف روما 77 14.1 TE. A T1.TT 14,10 17,17 2,5 17,#1 T ***,** سأراسفو TY.EP 17,0 T, T0 4-1,14 ستوكيولم 1V.11 17.11 1,1 C.Y.YT كوبنهاغز 1.74 TI.TT 17.77 14 .4 -- 4.75 TT.TO 12.17 7,41 -- 5.17 11.15 14.17 -. 4 . 17 13.TV A2.77 AT. . T1.20 Y . . . 1 17.11 0,74 W. V 4.T. .. 7 . 74 والتبنيان le ile l تقويم الركز الاسلامي في أخن. المانيا • عبرجي مراعاة التونيت الصيفي

the many that the state of the

■ أول الكلام:

كحلم فوق يدي

الشيطان)!!

● (يدُك الدافية... تظا

وانا لا أدري ... أين أكور

ويطل على أعناق الموج

...

بأخذ... لقد أعطى الكثير، أما

حصاده فكان يكفيه منه: لحظات

سربة أحيته بعيدا عن فضول

الأخسرين... ولم تبق لديه في

المشكلات والمنغمسات، ورمي

بِخُفْي قيميه في وجه الشمس..

ما تبقّي عنده هو: الوقت، يعيشه

أحياناً: عقاباً، وأحياناً: تضحية،

ويقول: الوقت أصبح ضيقاً

وفيكاضا بالارهاق وبالامتلاك

أصبح الوقت فضفاضاً عند

أخرين، وخالياً من الاشفاة.

والتطلع... أصبيح هذا الوقت

يضج بالداولات آلتي ترهق

- قلت مازجاً: أية تصفية

قال: تصفية العواطف من

- سالته: فماذا أخذت، أو

● قال: ان ما تأخذه من

دعوى الاستسيطان في

الحضارة... هو مزيد من القلق المالقات المالقات المالة المال

والشراهة والحدة، وكل ما

نعطيه إلى الرغبة في الهدوء

والراحة والانجاز والإبداع، هو:

الارهاق والاستقباطات، والأحلام

"- قلت: وهل كـــان هذا هــو

التي نتملقها!

الشوائب، وتصفية العقل من

التراكمات والاقتحامات.

الحس وتعذبه عند التصفية.

المؤقت، والهش.

👁 لم يبق لديه ما يعطي أو

الاربعاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٨٨ AL HAYAT WEDNESDAY 17 JUNE, 1998 ISSUE NO 12888

الفن ينتصرعلى الجغرافيا في غاليري برلين

■ بعد مرحلة بناء استمرت ست سنوات جسرى في نهاية الجديد أ ، غيميلدي غاليري، أي متحف اللوصات الزبتب الكلاسبكية لأفضل رسامي أوروبا الد ، غيميلدي غاليري، الجديدة المعروفين عالمياً.

الجنيد المهندسان ألالمانيان هاينتس هيلمر وكريستوف زاتلر من ميونيخ. وصمم المهندسان سقوفأ زجاجية لقاعات المتحف بشكل يسمح للزائرين مشاهدة اللوحيات على ضوء النهار أو في وهج اشبعية الشبيمس من دون استخدام الطاقة الكهربائية الافي الحسالات الطارئة. وعسرضت الغاليري في ٥٣ قاعة كبيرة ١٤٠٠ الوحة بيثهأ أعمال ذائعة الصيت للرسامين دورر، وهولبساين، وروبنس، وغراناخ، وريمبراننت، وكاناليتو، وبوتيتشللي، وتيزيان ورافائيل، وبرويغل. واللوحات المعروضة حسعت من عبد من المتاحف التي كانت تعرضها في أمكنة مختلَّفة في شرق المانياً

وتحسدثت ادارة المتساحف الحكومسيسة في برلين عن «يوم

التي تتحدث عن تاريخ فن الرسم بالزيت في أوروبا على مسدى خمسة قرون. وأعرب العديد من الزوار عن ارتياحهم لجمع عدد كبير من لوحات الرساسين الأوروبيين في مكان واحد. وأبدا إعجابه بالطريقية المعصارية الناجحة في أستخدام ضوَّء النهار في القاعات التي جعلت اللوحيات مرئية بشكل نقيق وجرى الحديث في هذا الاطار

عن وانتصار اللوحاتُ وانتصار الضوء، ولوحظ تركين الرّائرين على لوحات معينة للرسام تيزيان، خصوصأ لوحته المشهورة باسم «فينوس مع لاعب الأورغل» التي رسمها حوالي العام ١٥٥٠، وعلى لوحات رافائيل التي يصور فيها مسريم العسدراء، وعلى لوحسة هولياين التاجر غيورغ غيتسه التي رسمها عام ١٥٣٠، وعلى الوحة برويغل الأمثال الهولندية التي رسيميها عبام ١٥٥٩، وعلى لوحة رامبرانيت المعروفة موسى يحطم الواح القوانين، المرسومة عام ١٦٥٩ ولوحته الأخرى «الرجل نو القبعة النهبية (٥٥/١٦٥)، وعلى لوحية «أصور المنتصير» للرسام غارافاجيو المرسومة عام ١٦٠٢. وكسان بإمكان الزائرين مغادرة المبنى من ممر موصول بجناح خاص جرى فيه عرض

أُعْمَالَ الثلاثي ،دورر - هولباين -غرونيفالد، علّى النحاس. وأعلن المدير العنام للمتناحد الحكومية فولَّد بيتر نويه: «نحن نعيش اليوم اعادة الحساة الي أحد أكبر المتاحف في العالم. والافتتاح شكل رمزأ لإعادة الوحدة الإلمانية قبل ثمانية أعوام بشكل تجاوز حدود المانيا

ورای مدیر اله عصمدد غاليري، ان منحفه أخذ الأنَّ موقعه الطبيعي على المستوي النولي، اصاً وزَّير الداخليسة الاتحادي مانفرد كأنتر الذي يرأس ابضأ ءموسسة الثقافة البروسية، فاعتبر أن برلين «تشعر ألأن أنها لبست العاصمة السياسية لإلمانيا فقط واثما العاصمة التقافية

🗖 آثار ري تشارلز العجب والاعجاب لدى مستمعية وهو في السابعة والسنتين من عمره يغني اغانيه الخالدة في باربيكان سنتر في لذن الاسبوع الماصي باوتاره الصوتية المتاقة (الصورة من ريكس)

مؤسسة سائنا اليكثني بيومي هادأ مرا

محمد صالح العنل حيث يراس بعا غد ني

عقل الشركة في صاحبة شرت الاجتماعات

الدورية لمبلس أدارة الشركة في عضور

سحت حازل

مايون مستثمرين سعوديين سسائسين في الشركة في متدميم مديرها العام الدكتور محسون

رجال ":عمال "الإيماليين والستشرين

الاسبوع في برلين افتشاح المبنى من القرن الثالث عثير وحتى القرن الثَّامن عشر. وبذلك يمكن أعتبار التي كلف بناؤها مركم مليون مارك (حوالي ١٦٠ مليون دولار اميركي) أحد أكبر وأهم المتاحف الأوروبية للرسامين الأوروبيين

وبعد استسلام المانيا النازية في ايار (مايو) ١٩٤٥ انقنت برلين ٤٣٤ لُوحة أكلت النيران المجهولة معظمها. واكتشفت فرقة من الجنود الاميركيين لوحات لكبار الرسيامين من عنصير النهيضية لخفاها الألمان في مناجم الملح، في ضاحية داهلم، غُرب برلين. فيماً انقذ الروس نحو ١٠٠٠ لوحة من نيران قصف الطيران في شرق برلين وحفظوها في متحف بود الذي كان تحت سيطرتهم. ووضع تصاميم المت

افتتاحى عظيم، حيث زار أكثر من ١٢ الف زائر المتحق الجديد في يومنه الأول وأطلع على اللوحيات

.

دالعـــجب، في النظور، وهو ". الشيء دالبند، عبر ما نعمد الى تزويره في وجداننا وأفكارنا؟! 💿 قأل: لقد أحسست أن شيئاً ما يتعرض في نهني للإثارة... لكنه يتعرض بفعل وغربها قبل توحيد برلين. الجغرافية النفسية للإعياء وللاستقباط وتتناوله عواطفي

> الشعور، وعلى الفعل العاجز.. فلا أنا أعطيت، ولا أنا اعتبيت! - سُــاًلتــه: هل تفكر في الاعتداء... لو فشلت في !?=lbz!

بالأمجاد المتألمة أو الحزينة على

• أجاب: اننا على امتداد العمر نجري خلف الصواب فلا نكسبه كاملاً... ويطاربنا الخطأ فلا نعرف مسالكه، وتصبح أفكارنا تعيسة في نبرة الاحترام، وتصبح مكآبرة في رؤية البحث عن الصواب! - قلت: ومشميننا في

الحياة؟! 🗣 قــال: لعلهــا هي هذه المشية نحو خطوة واحدة... نكتشف بعدها أننا فعلنا: خطوتين بلا تمسيد، وبلا

مقاييس! الوء يسغب أن يخطو دائماً ... محفوفاً بالطموح ومتهالكاً على الامتلاك، ثم عو يتخطى ما يعلمه ويتجاوز

قَناعته، فيسقط في التفوق النصفي أو غير المكتمل! - قلت: كـــانك تردد نلك المعنى الذي أورده أحسد أولئك المتثملين في هذه العبارة: «اننا لا نرى الشمس أو الليل، أو سمع الرسيقى... بقدر ما هي،

أو بقدر ما هو فقط... بل ويقدر ما نحن: ا بمعنى: أن أشياها لا تملك أن تكون محايدة لنا إذا كنا غير موهلين لها، فنحن نمتشق

الأضداد من التصرفات التي تيدو سهلة علينا ... إننا نثير كلِّ استطاعاتنا، ثم نجامل دلالات الآخرين بالكلام عن الجمال، وعن الضمير، وعن الحق، وعن الحب والعقل! • قال: أن فلسفتنا للحمال،

والحق، وللحب، والضحيير، وللعقل... هي في رؤيتنا، وفي تُعودنا، وفي نضَجنا، وفي زيفناً أيضاً: فلسفة المتناقضات... والنظرة نخضعها لما نختزنه ولما نشتهيه وما نطمع فيه... إن ما يفيض أحياناً من بين شفاهنا ليس هو الاعتداد بالفرح أو بالثقة في الموهبة، أو بالطلوع إلى مشارف المقيقة الحيادية... لَكِنَ الذي يفيض هو: عجزنا عن تحقيق ألتوقعات، وعن تجسيد الارهاصات والأحلام صمت قليلاً، ثم قال: أرجوك

اذهب، لا تزعجني بالأسطة المحِيِّنةِ... فأما أن يكون الوقتِ (سيفاً) يقطعنا إرباً، أو (دهباً) نبيعه في السوق السوداء!!

عيدالله الجفري

مسار الفوتبول عبراشارات عصبية

شبكية العين تلاحق كرة القدم

■ باريس - أ ف ب - تعكس الســهــولة الظاهرة التي يبديها لاعبو كرة القدم المحترفون في متابعة الكرة، مقدرة حسية عالية لا تعتمد مع ذلك على أي جهد نهني، أذ يؤكد الباحثون ان اللاعب لا يتوقع مسار الكرة وانما يلحق بها بغضل المعلومات التي تتلقاها

فكرة سنائدة تقول ان اللاعبين يعتمدون في استراتيجيتهم على التكهن والحسابات حتى يتعكنوا من تحديد مسار الكرة وتوقيت أً وصولها الى موقع محدد.

في مدينة مرسيليا الفرنسية يؤكدون أن الأبحسات قسادتهم الى اجسراء تجسارب على استراتيجيات انراكية وحركية مختلفة تعاماً. ويقول الباحث جيل مانتاني من مختبر «الحركة والإبراك، في الكلية الفرنسية أنّ حسسار الكرة برتسم على الشبكية التي تنقل المعلومات عبر الشارات عصبية مستمرة. وعليه يتحرك اللاعب تبعا لما يراه وليس عبر حساب مسار الكرةء.

ويضيف ان «العملية هي عملية حسية -حركية في مستوى دون الوعي، اي دون تدخل التَـفَكِيرَ ﴿، وَهِي لَذَكُ قَلِيلَةً الْكَلَّقِيةَ لَحِـهِـةَ استهلاكها من طاقة الدماغ وان كانت الكثر تطوراً بكثير من مجرد رد الفعل الذي لا يشكل

ويقول مونتاني انه خلال اعتراض الكرة

ورير شؤون

والاعلام

البحريني

والفنون

ايراهيم

المطوع

والأداب السيد محمد

المعرض التشكيلي ءاسود وأبيض وملون،

لأعضاء الاكاديمية اللكية للفنون في لندن

ليواتي سفير الملكة المتحدة لدى البحرين

• أقام سفير سورية لدى الولايات

المتحدة السيد وليد المعلم مأدبة غداء ظهر

بحضور كبار المسؤولين وديفيد ايأن

وعدد من رجال السلك الديبلوماسي.

رئيس المجلس

الوطني للتقافة

مجلس الوزراء

وتأتى هذه النظرية الجديدة لتحل محل الا أن باحثين في كلية العلوم الرياضية

سوی رد علی عامل محرض،

يقوم اللاعب وخلال فترة زمنية قصيرة جدأ بتصحيح حركته وضبطها بالتوافق مع مسار

وتستند هذه الاستنتاجات التي قديت الي مجلَّة «نايتشر» البريطانية العُلصية الي التوافق التام بين نماذج تحليلية رياضية وتجارب ميدانية.

ويأمل الباحثون في ان تتبيح النصاذج التَّحَلَّيْكِيةَ الواعدة توقع سلوك اللَّعبِينَ في مختلف حقول الالعاب الرياضية الجماعية والالعاب التي يستخدم فيها المضرب، وتسريع عملية التدريب وكذلك تصميم رجل الي قادر على توقع مسار اهداف متحركة او تَغَادي

وهو ما لا يستطيعه لاعب مبتدئ.

شطح وسفير الكويت الشيخ محمد الصباح والبسفير الاميركمي السابق لدى سورية المتلكة أس سيست محمد يوسف فاغى السيارات الشير سيارة BMW للشاء كريستوفر روس ومسؤولون اميركيون الثالثة الجديدة بي سعرهن النطابة، نسارخ معنيون بشؤون الشرق الاوسط شي وزارة الخارجية ومجلس الأمن التوسي. € وصل الى تونس الس ريس بجس الدارة نسركة منتزه شنواملي قرطاج السند فعهد

 أقام السفير الروسي في قطر الدكتور
 فيكولاي تيخوميروف حفلة استقبال في منزله مساء اول من امس لمناسبة اليوم الوطني لبلاده حضرها وزير الدولة للشؤون الخارجية السيد احمد بن عبدالله آل محمود ووزير الاعلام السابق البكتور حمد بن عبدالعزيز الكواري وعدد من السفراء ورجال الصحافة والاعلام

الاثنين الماضي على شرف سفير الولايات

امس الى العاصمة السورية لتسلم منصبه.

وحضر المأدبة سفير لبنان الدكتور محمد

المنشق والعان حروحو الدي توجه

• باحث المصريات و لمرند السياحي • غادر القاهرة أسس السفير جمال المصري فونسيس امين حاصر الله عن أمس فأي منحف التعليقاني بدبثة الاتصر بيومى مساعد وزير الخارجية ورنيس وحدة

ويضيف ان هذه الآلية آلية اساسية وتتيح

وبمعنى أخر، ومع متابعة الكرة. تقوم عين

اللاعب بتوجيه وضبط حركته. وعليه فإن ما

حدث لأيتعلق كثيرا بالتحديد المسبق لموقع

اعتراض الكرة وانما في توظيف معلوسات

بصرية تلخص بطريقية بسيطة المطوسات

المعقدة وغير المتوقعة احيانا، لمسارات الكرة

ويقول الباحث أن العين تقوم بدور - لاقط

ذكى، يقوم بضخ المعلومات المتجمعة في

الشبكية الي الدماغ. وهكذا فان حارس المرسى الذي يتهيأ لصد كرة لا يعرف بنقة في أي

لحظَّة وفي آي مكان ستصله الكرد. لكنه يوَّجهُ

حركته ووضعيته استنادا الى المعلومات الني

واصافية الى ذلك، فإن الصّبرة تساعد

اللاعب على الجمع بين المعلومات والصركة.

حرية التدخل للاقنية الحسية الاخرى للقيام

بِمَهَامَ مَحْتَلِغَةً، مثلُ التَمرِكِرُ وَالْإعدادُ لِتَسَدِيدَةُ

بالراس او بالقدم...

واللاعبين.

تلتقطما عينه.

الشراكة النصرية الترزيبية متيجها التي ريما ... عن فن الكاريكاتير عند الفراعلة،

• تضاف المعهد العربي لحقوق أأنسال أسراني مقره ني ضأحية المنزه السفراء العرب المعتسدين في تونس شي لقاء حول دور المعهد وإفاق عمله في المستقبل. تعدد في النقاء رئيس المعهد السيد طيب البكوش والنمين العام الساعد للحامعة العربية السيد نورالدين حشناد وعسد السلك الدييدوماسي سفير الاردن السيد حندر محمود حيدر

٠ المفرت انتخابات التجديد التلثي لجعية العداقة المصرية - اللبنائية لرجال الأعمال عن النور بالتركية لكل من بدر أن كامل ريس الجَنْفِة والسِفير حسن سَاسُ فرع الجعية في الاسكندرية وعقدت الجمعية تعمومية اجتماعًا ساء اول من ابس حضوه خير نبال لدى مصر ششام دمشقية والتنصل شريف هراع وعدد من اعضاء

الجنة التنفيذية الشروع متحف المضارة في القادرة بمشاركة المجلس الاعلى المسري للاثار واليونسكو وتستمر ثلاثة ايام غي فندق هيئتيل رمسيس

السقبلية لوضع كربستان العراق اقليميا

ويتحدث في الندوة عدد من الخبرا، الاكراد والالمان ويحضرها ممثلو الاحزاب الربيسية في كردستان العراق وممثل عن وزارة الخارجية الألمانية. والدعوة عامة

مجلس الادارة واعضاء الجمعية وناقشت

• بدأت أمس اجتماعات الدورة العاشرة

 ينظم مركز المعلومات والوثائق الكردي بالتنسيق مع معهد غوستاف ستريسمان في المانيا بوسي ٢٦ و٢٨ من الشهر الجاري في مدينة بون ندوة سياسية عنوانها ، الأفاق

اللاستعلام تلفعن ١٩٢٠٠ - ٢٨٨ وناكس ٢٠٢٩ - ٢٢٢١

ر با بطاننا وقعت السيدة فدي رياض سلامة كتابها الأول محدث مرة فوق الماندة، بالانكليزية والفرنسية في حضور اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي والسيدة فازك رفيق الحريري ● أعلنت مؤسسة الفرقان عن ارجاء

تواجه ولاية الرئيس محمد خاتمي في ايران تحديات داخلية وخارجية كبيرة إذا استطاعت الخروج منها باقل قدر من الاضرار، فستكون السنة

النَّانية من الولاية اسبهل من الأولى، مع أن المتوافر من مطومات حتى الأن

المحافظين الذين يسيطرون على أجهزة القضاء سيطرة كاملة اختارها قضية غلامحسين كرياستشي، رئيس بلدية طهران، وسيلة الأقاء قفاز التحدي في وجه خاتمي، والرئيس السابق علي أكبر رفسنجاني معه.

والقيمة الظاهرة لمي اختلاسات وتبديد أموال عامة وتلقي رشاوي. ولكن الأهم من هذا كله هو أن المحافظين يريدون تصفية حسابات سياسية وسن الاصلاحيين». وقد اتبع المحافظون حملتهم على رئيس البلدية بسعوة

مع «الاحسارحيير»، وهد البح المحاملين حسلهم على رئيس البندية بلهوة الآ نائباً الاستبوع الماضي الى طرد وزير الداخلية عبدالله نوري، وهو حليف مقرب من خاتمي لن يتخلى عنه الرئيس بسهولة، طالما انه لا يتخلى عن رئيس بلنية محسوب اساسا على سلفه، واسمه مرتبط بكوادر بنا،

ايران المؤيدة لرفسنجاني. استراتيجية الحافظين مع خاتمي تقوم أولاً على استنزافه في معارك جانبية أو جزئية مرهقة، وثانيا تفكيك الجبهة الاصلاحية المؤيدة له، وثالثاً

جرّه إلى مواجهة علنية، ورابعا افشال مشروعه الاصلاحي، وضامسا

مست في من الآن بابداء حرصه على أن يكون رئيس جمهورية وقد رد خاتمي حتى الآن بابداء حرصه على أن يكون رئيس جمهورية للجميع لا ممثل تيار أو جبهة، والمعارك الدائرة بالتالي لا تعنيه مباشرة.

واهم من هذا أن الرأى العام معه، وغالبية الايرانيين التي انتخبته لا تزال

عادية غير أن استمرار الحصار الاقتصادي الأميركي وانهيار أسعار

النفط قد يتضافران للضغط على حكومة وعدت باصلاحات سياسية

انهيار اسعار النفط سيعني أن يهبط بخل أيران الى عشرة بلاين دولار هذه السنة من ١٦ بليوناً سنة ١٩٩٦، وسيعني بالتالي أن مشاريع

كثيرة واصلاحات ستطوى، ما سيفقد العهد كثيراً من شعبيته، خصوصاً

إذا تَذكرنا أن ٧٠٠ ألف شباب وشبابة يدخلون سوق العمل في ايران كل

ويبدو الأن أن الإدارة الأميركية متحالفة مع المحافظين، من دون قصد

لدى هذا الطرف أو ذاك. فقانون العقوبات على ليبيا وايران لا يزال قائماً.

وإذا علق القانون في صفقة توتال وشبركتين أخريين بسبب الضغط الأوروبي، فإن هذا الاستثناء، هو كما يدل اسمه، لمرة وأحدة أما العقوبات

وتبرر الادارة الاميركية استمرار العقوبات بأن السياسة الايرانية لم

غير شيئاً من اسسها بعد تولى خاتمي الرئاسة، فإيران لا تزال تسعى

لبناء ترسانة استراتيجية تضم صواريخ تصل الى اسرائيل. وهي لا تزال

تطور برنامجها النووي المدني، مع قناعة الأميركيين التامة بانه سيتحول الى برنامج عسكري في اللحظة المناسبة، كما أنها لا تزال تؤيد منظمات

ويرى الأميركيون بالتالي أن العقوبات حدث حتى الأن من قدرة ايران

ويرى المسيرين بالمورد المسكرية، ودعم النشاط الارهابي، فالصين مثلاً أوقفت ارسال المعدات عندما تأخر الايرانيون عن دفع بليون دولار أميركي

مُستَحقة، والمنظمات التي يعتبرها الاميركيونَ ارهابية تشكو من أنَّ

أقل ما يقال في مثل هذه السياسة الأميركية أنها قصيرة النظر، فهم

ويصبح قصر النظر نوعا من العمى إذا اعتقدت الإدارة الأميركية ان

لنخفاض بنخل ايران سيعنى الحد من قدرتها على بنا. ترسانة عسكرية.

تضم حسواريخ متوسطة المدى، وربما أسلحة نووية في النهاية، غالنظام

سيعصر النفقات في كل مجال وقطاع إلا هذا المجال، أَلَن شعوره بوجود

ما يهدده سيجعله أكثر إصراراً على تأمين ما يعتبر انه وسائل الدفاع عن

وجوده في وجه أعدانه. والتجربة تقول أن كل نظام مهدد يقلص برامجه

الاقتصاديّة والاجتماعية لا العسكرية. بل أنه قد يزيد انفاقه العسكري مع

وهكذا فأخطر ما في استمرار السياسة الأميركية الحالية هو أنها قد

تساعد المحافظين على خلق أوضاع السقاط النظام، وأن يترامن هذا

السقوط مع حصول ايران على أسلحة دمار شامل، فتصبح هذه الأسلحة

تحت سيطرة متشددين متطرفين، ويواجه الاميركيون، ومعهم الشرق

الاوسط والعالم، بخطر اسوا كثيرا مما حاولوا تجنبه.

تماماً ما يريد المعافظون الايرانيون لاضعاف حكومة خاتمي وانهاكها.

ارهابية وتمولها لتخريب عملية السلام وتهديد اسرائيل.

الساعدات الايرانية خفضت سنة بعد سنة.

تمهيدأ لاسقاطها ووقف برنامجها الاصلاحي كله.

سنة مع توافر وظائف لحوالي نصفهم فقط.

واقتصادية واجتماعية. ثم وجدت يديها مكبلتين بازمة ليست من صنعها

وربما كان هذا التأبيد سيكفي لافشال مخططات المحافظين في سنة

يشير الى أنها ستكون أصعب من سابقتها.

محاضرة الهنيس عبدالعربير كامل عن والفنون التطبيقية الاسلامية ألقررة بعد غد الجمعة في جامعة لندن (SOAS) وستعلن المؤسسة عن الموعد الجديد للمحانسرة في حينه

• في حضور حشد من أبنا، الجالية

• صدر في لندن العدد الجديد من المجلة السياسية الاقتصادية الاحتماعية الشهرية الأن رئيس تحريرها الزميل محمد سعيد الجذيدي وفيه تحقيقات ومقالات عن السودان ونهر ليبيا، وقنبلة الهند، وحديث مع اميرة البادية الشريفة زين بنت ناصر

ميكي ماوس في السبعين

■ لندن - المحياة - لمناسبة صرور ٢٠ عاصا على ولادة منكى ماوس. بنا الاسبوع الماضي متحف منكي ماوس التَصرُك جولة في اصْرِكا، ونقَلْ المُتِحف عَلَيَّ شاهنة طويلة وضخمة تجرشا ١٨ عجلة وتحمل اتسياء ديكي ورموز معامراته حتى يتمتع برؤيتها أطفال أا

ومن عاله ميكي ماوس دمي وتلفون من الشلاتينات وطيلة من الإربعينات اضافة الى فيلم كرتوني ناطق هو الإول شيكي ظهسر في ١٩٢٨، ثم توالدت افسالم

الكَرْتُونُ الْكَانُ سَبِكِبَةُ الْمُسْيَةُ وَالْمُنْفِدَةُ فِي الْعَالَمِ، وغى نندن عرضت دار كريستيز الإسبوع الماضي السياء حصيصة من معكى ماوس في مزاد علني. ضم تيابه القديمة وفرضاة اسنانه التي لا يتعدى طولها بوصات اقبعت الاطفال نستوات عدة بضرورة تنظيف أسنانهد. وانسياء اخرى بيعت في مراد حصد ٩٠ الف جنبه استرليني.

🗷 طوكسو - أ قُاب : ذكرت وكانة الإنساء

اليابانية كيودو أصران باهشين يابانيين

سيبداوز ابصاتا لتحديد ما اذا كانت الموأد

الكتماوية السامة في الجو مسؤولة عن إحداث

خلل هرموني لدى ألانسان وعن تقلص حجم

وأضافت كيودوء أز وكالة البيئة ستلجأ

وقد وضعت وكالة البيئة لائمة تتضعن ٦٧

سادة كيشاوية يعكن ان تكون مسؤولة عن

الخلل البرسوني، من ابرزها الدردي دي تي،

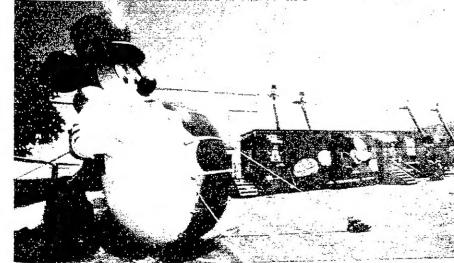
وهو مسيد عشسرات محققور. وغيارات

الديوكسين، تبين وجمودها في التسرية وفي

الى التصوير بواسطة الرئين المغناطيسي من

نجل النمقق من صحة هذه الفرضية.

مجاري الإنهار نشا في الجو.



الزنين الغناطيسي يكشف التلوث في تقلص الخصيتين

فسرز المني واحبانا آلى تقلص حجم

وقالتُ أن وكالة البيئة تأمل في أن تتمكن الدراسة التي تبلغ كلفتها ؛ بلايين بن (حوالي ٢٧ مليون دولار) من الاستفادة في تمويلها من المساعدات التي أعلن عنها اختبرا كأنعاش

وبحسب مسؤولين رفيعي المسقوى في

واضافت ، كبودو ، نقالا عن خبراء ان بعض هذه المواد الكسيساوية يعمل كهرمونات نسسائية ويمكن ان يكون سبباً في أختالال عمل الخصيدين ما يؤدي الى التقليل من

وكالة البيثة فإز التصوير بواسطة الرنين المغناطيسي سيستخدم لتحديد حال وحجم

نحافة اليانانيات. . . سعادة

■ طوهبو - رويترز - تعتقد شابات بابانيات ان النجافة تسأوي السَّعَادة وان مشاكلهن تحل فقط بانقاص

ونشرت صحيفة ،طوكيو شيمبون، اس نشائح استطلاع للرأي أجري في نيسان (ابريل) الماضي على معابة يابانية عن مفهومهن للجمال والرساقة، اظهر ان نحو ٦٠ في المنة ممن شعلهن الاستطلاع، يكافحن من أجل انقاص أوزانهن كموسطة للشعود

ونكرت الصحيفة أن هذا الاعتقاد ساد بصورة أكبر بين الشابات في العشويدات من عموهن، ويذكر ان ٣٠ في المنة ممن شعلهن الاستطلاع، في

الثلاثينات من العصر ويعتقين أن اتباع نظام غذائي معين لم يحدث فرفا في درجة شعورون بالسعادة. والنساء المعتلفات نادرات في المجتمع الباباني حيث ان مقاسات الملابس أصغر من المستويات الغربية.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمال ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ نيرة - سورية ١٥ كيرة - الاردر ٢٠٠ شكس - عصر ١٠٠ فرش - توشس ١٥٠٠ منيد - الحوب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها معودية ٢ ويال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - فطر ٢ ريالات - البحرين ٢٠٠ علس - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ ورياد - البحرين ١٠٠ ورياد - البحرين ال